

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
إقليم خريبكة
جماعة وادي زم
قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية
والاقتصادية والاجتماعية والرياضية
مصلحة كتابة المجلس والشؤون
الاجتماعية والمجتمع المدني

محضر

الدورة العادية

لشهر أكتوبر 2023

محضر اجتماع المجلس الجماعي لمدينة وادي زم

خلال الدورة العادية لشهر أكتوبر 2023

جلسة مفتوحة للعموم

الورقة الحافظة

جلسة فريدة

المملكة المغربية

وزارة الداخلية

جهة بني ملال خنيفرة

إقليم خريبكة

جماعة وادي زم

قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية

والاقتصادية والاجتماعية والرياضية

مصلحة كتابة المجلس والشؤون

الاجتماعية والمجتمع المدني

عقد المجلس الجماعي لمدينة وادي زم دورته العادية لشهر أكتوبر 2023، يوم الخميس 2023/10/05، على الساعة التاسعة والنصف صباحا بقاعة الاجتماعات بمقر الجماعة، برئاسة السيد محمد بنبيكة رئيس المجلس الجماعي، وبحضور السيد: سيد أحمد الداوي باشا المدينة، والسيد أمين بوربوح القائد رئيس الملحقة الإدارية الأولى بوادي زم.

- عدد الأعضاء الذين يتكون منهم المجلس الجماعي: (31) عضوا.

- عدد الأعضاء الحاضرين (25) عضوا وهم السادة:

- 1- محمد بنبيكة رئيس المجلس الجماعي
- 2- محمد زيداني النائب الثالث للرئيس
- 3- بناصر اليوسفي النائب الرابع للرئيس
- 4- نجاة ميري النائبة الخامسة للرئيس
- 5- سناء المعدور النائبة السادسة للرئيس
- 6- الحبيب كسمي كاتب المجلس
- 7- فاطنة نشاط نائبة كاتب المجلس
- 8- محمد الهيطي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 9- زهير برحيل عضو مجلس جماعة وادي زم
- 10- نزهة الشليحي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 11- المصطفى العماري عضو مجلس جماعة وادي زم
- 12- عبد الإله حرطيبي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 13- عزيزة شعير عضو مجلس جماعة وادي زم
- 14- محمد مانور عضو مجلس جماعة وادي زم
- 15- بوعبيد غربال عضو مجلس جماعة وادي زم
- 16- هشام حسناوي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 17- لبصير بنعبادة عضو مجلس جماعة وادي زم
- 18- بوعزة العيادي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 19- خليل وهيبي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 20- محمد الرحماني عضو مجلس جماعة وادي زم
- 21- محمد سكرات عضو مجلس جماعة وادي زم
- 22- سعاد محراش عضو مجلس جماعة وادي زم
- 23- محمد المسعودي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 24- محمد حاكمي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 25- حنان شقيمة عضو مجلس جماعة وادي زم

- عدد الأعضاء المتغيبين بدون عذر: (00).
- عدد الأعضاء المتغيبين بعذر: (06) وهم السادة:

- 1- رحالي الكمراني النائب الأول للرئيس
- 2- محمود مدني عضو مجلس جماعة وادي زم
- 3- مليكة بعلواش عضو مجلس جماعة وادي زم
- 4- نزهة اليوسفي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 5- أنجود مدراني عضو مجلس جماعة وادي زم
- 6- الزهرة الباز عضو مجلس جماعة وادي زم

- عدد الأعضاء الشاغرة مناصبهم: (لا أحد).
- كما حضر أيضا السادة:

- 1- حسن ممدوح مكلف بمديرية المصالح الجماعية ورئيس قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية والاقتصادية والاجتماعية والرياضية.
- 2- سعيد الغابي رئيس قسم التعمير والبيئة والأشغال والممتلكات والنفقات بالجماعة.
- 3- عبد الإله اليمامي رئيس مصلحة كتابة المجلس والشؤون الاجتماعية والمجتمع المدني.
- 4- الميلاوي هبيي مكتب شؤون المجلس الجماعي.
- 5- محمد حاكيمي مكتب شؤون المجلس الجماعي.
- 6- إلهام النزاهي مكتب شؤون المجلس الجماعي.
- 7- حسن الشافي مكتب التواصل والعلاقات العامة.
- 8- أحمد لعروسي رئيس مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية.
- 9- المهدي منصف شسيع المداخل بالجماعة.
- 10- م. ابراهيم اشبوكي مكتب الإفتحاص الداخلي.
- 11- ادريس المسعودي مكتب الإفتحاص الداخلي.
- 12- فؤاد الخطابي رئيس قسم الجماعات الترابية بباشوية وادي زم.
- 13- صالح وحميدن رئيس مصلحة الشؤون القانونية بباشوية وادي زم.

وبناء على جدول الأعمال الذي يضم النقاط التالية:

- 1- تقرير إخباري حول الأعمال التي قام بها رئيس المجلس الجماعي في إطار الصلاحيات المخولة له.
- 2- إطلاع المجلس طبقا لمقتضيات المادة 264 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات على الدعاوى القضائية المرفوعة على الجماعة.
- 3- إلغاء وإعادة برمجة بعض الاعتمادات المخصصة بميزانية التجهيز.
- 4- الدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024.
- 5- الدراسة والمصادقة على مشروع برمجة الفائض التقديري للميزانية برسم السنة المالية 2024.
- 6- تدارس المجلس الجماعي لمدينة وادي زم لتقرير تقييم تنفيذ برنامج عمل الجماعة لسنة 2022.
- 7- الدراسة والمصادقة على الأيجار وعلى مشاريع دفاتر التحملات المتعلقة بمرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطيات)، وساحة وقوف وعبر حافلات النقل العام للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمجزرة الجماعية ومرافقها والمسيح الجماعي برسم سنة 2024.
- 8- تعديل وتنظيم الفقرة 11 من الفصل الأول من القرار الجماعي عدد 40 بتاريخ 15 فبراير 2023 المتعلق بتنظيم السير والمرور بمدينة وادي زم.

بعد التأكد من اكتمال النصاب القانوني طبقا لمقتضيات المادة 42 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات، وكلمة ترحيبية في حق الحاضرين، أعلن السيد رئيس المجلس الجماعي عن افتتاح الدورة العادية لشهر أكتوبر 2023 في جلستها الفريدة، وذكر أيضا طبقا لمقتضيات المادة 67 من القانون التنظيمي المشار إليه بأسماء الأعضاء المتغيين، وذكر بنقط جدول الأعمال بين أيدي الحضور، حيث تم تناولها وفق ما هو مبين طيه.

التوقيعات

كاتب المجلس


الحبيب كسبي

رئيس المجلس الجماعي


محمد بن يعلنة

للإشارة أنه قبل الدخول في النقطة الأولى من جدول أعمال الدورة العادية لشهر أكتوبر 2023 تدخل في إطار إحاطة علما السيد زهير برحيل ، حيث شكر في البداية كل من السيدين رئيس المجلس الجماعي وباشا المدينة وكذا المنابر الصحافية الحاضرة ، وقال نحن نمثل جماعة وادي زم في مجموعة الجماعات الترابية و رديغة لتدبير النفايات الصلبة والمماثلة لها والتي تعتبر وادي زم المساهم الأول فيها قبل دخول مدينة خريكة ، وبالتالي فقد ناقشنا موضوع المجموعة المعنية بهذا المجلس خلال الدورة السابقة ، كما أنه وقفنا على عدة أمور تدبيرية ومالية تهتم ميزانية المجموعة والشركة ومجموعة أشياء ، وأصبحنا مستهدفين كممثلين للجماعة بالمجموعة لأننا طرحنا أسئلة ولو بصوت قد يكون عاليا ولم يعجب ذلك مسيريهها ومجموعة من الأشخاص ، وفي الدورة الأخيرة للمجموعة طرحنا عدة أمور ومنها المطرح العمومي الذي أصبح عبارة عن جبل من النفايات ، وكذا توقف الشركة ناهيك عن الأدخنة ، وكذا الضباب المتصاعد منذ الفجر والذي يجتاح المدينة يوميا لما يفوق الساعة والنصف من الزمن ، تم عصارة الأربال التي تخلفها الشاحنات كل عشرة أمتار من المداراة إلى المطرح ، وبأن هناك فيديو يوثق لذلك ، ونادينا على ممثل الجماعة وقلنا له بأن ينادي على ممثل الشركة وكل ذلك في علمهما ، وأضاف عقدنا اجتماعا في إطار اللجنة التقنية للمجموعة ، حيث تم القيام بزيارة ميدانية لمركز طمر النفايات بالمفاسيس ومطرح النفايات بمدينتي وادي زم وأبي الجعد ، وعندما أردنا تقديم التقرير إلى السيد رئيس المجموعة اتهمنا اتهامات خطيرة واتهمنا به أيضا داخل دورة مجموعة الجماعات وهددنا بالسيد الوكيل العام للملك، على أساس اخراجنا الناس للاحتجاج عند زيارة مركز الطمر، وحينما لم يرد تسلم التقرير أرسلته للسيد عامل الإقليم ، طالبا تضمينه لمحضر هذه الجلسة ، وأضاف أنه بعد وضع التقرير في 17 مارس 2023، جاء توقيف اللجنة في 30 مارس 2023 ، ووجهنا رسالة للسيد عامل الإقليم قصد التدخل ووقف هذا الشطط في استعمال السلطة الذي يعتبر خارجا عن القانون والذي لا يحترم النظام الداخلي ولا القانون التنظيمي للجماعات 113-14 ، طالبا حلا لأنه ربما المرة المقبلة - يقول - إذا ذهبنا للمجموعة سنجر للسجن ، وتم تسليم التقرير المشار إليه للسيد كاتب المجلس قصد تضمينه للمحضر (تجدونه طيه).

وفي نفس السياق تابع قائلا طالبا السيد رئيس المجموعة بدفتر التحملات ، على أساس إخضاعه لقراءة معمقة من طرف اللجنة للوقوف على مكان الاختلالات التي لا تحترم الدفتر المذكور ليس فقط بوادي زم لأن مسألة المطرح لها بعد إقليمي ، وطلبنا استقدام جميع التقنيين لمعرفة كل مشاكلهم واحتياجاتهم كما طالبا بقراءة لاتفاقية الأطراف للمطرح الإقليمي وعدة أشياء لوضع اليد على الجرح ولم يعجب ذلك السيد رئيس المجموعة ، مشيرا أن هذه كرنولوجيا لمجموعة مراسلات، معتبرا ذلك حربا مأخوذة داخل مجموعة الجماعات ، مركزا على أن الجماعة تساهم بمليار و 400 مليون سنتيم ، وبالتالي نذهب لنسب بالمجموعة، ويقال لي "مسطي" في حين أنني أمثل مدينة وادي زم ، رافضا ذلك حيث قال نحن منتخبون ونمثل الجماعة التي تمثل الساكنة وهذه سبة في حقهم وفي حق المواطنين وليس نحن ، وتابع أننا قلنا له أنك إذا كنت تتوفر على "كليمايزور" ، فنحن نستنشق الأدخنة يوميا ، بحيث تدخل الأدخنة ولو تم تشغيل مثل هذه الأجهزة، وأن هناك يوميا إضراما للنار وتصاعد للأدخنة وكذا توقف الشركة وأن جبل النفايات قريبا وسيطل على مدينة خريكة ، ملاحظا أن ذلك لا يوجد في أية دولة تحترم نفسها، وبأن السيد رئيس المجموعة كلما كان يقول كلمة ليست في محلها أشهد عليه السيد ممثل عامل الإقليم بحضور ممثلي الجماعات القروية والحضرية، وأنه سبق وأن قال له غادي "نحيدوكم من مجموعة الجماعات" وأجبت به بأن المجموعة "ماشي ديالك" أنت فقط مرزوس داخل المجموعة وليس من

شأنك أن تبقى أو نخرج وهذا قرار يرجع لنا ، ورد علي قائلا هذا قرارنا نحن ، في احوالة علي اخراجنا من المجموعة بواسطة تصويت أعضائها ، حيث قلت " خرجنا هنا بغينا غيرنخرجو" متسائلا هل هذا لا يعتبر استهدافا ؟ هل كل هذا لأنه قلنا بأن الأزبال بوادي زم؟ مضيفا أنه قلنا بفشل مكتب المجموعة والذي لحوالي سنتين وشهر والذي لم يستطع حل مشكل المطرح، وعند الاستفسار عن الأمر يتم الرد بمسألة الذهاب للمحكمة، في حين أن المواطن لا يعرف بمثل هذه المشاكل التي تتخبط فيها المجموعة لأن المطلوب يتمثل في انجاز الخدمة، طالبا من السيد رئيس المجلس الجماعي من هذا المنبر قائلا: إما أخذ حقتنا أو نقدم استقالتنا من المجموعة؟ لأننا إذا ذهبنا إليها المرة المقبلة قد نذهب للسجن، مشيرا بأن رئيس المجموعة لا يحترم هذه الجماعة ولم يسبق له أن قدم إليها، مذكرا بأنه قيل له بأنه تم عقد اجتماعين مع مكتب مجلس جماعة وادي زم والذين هم على اتفاق معه، وبالتالي أن المكتب هم الذين لم يقولوا لي شيئا، وكان ردي أنه إذا كان ذلك صحيحا فأنا غير متفق معهم، متسائلا عن صحة ذلك؟ رافضا ما يتعرض له من سب في ظل المساهمة المالية المهمة للجماعة في المجموعة ، مركزا أن السيد نائب رئيس المجموعة وممثل الجماعة القروية السيد عبد القادر الهاشمي لم يسبق له أن قام بزيارة للمطرح، في حين ننتع " بلمسطين" وأمام ممثل السيد عامل الإقليم ، وأنه راسلنا السيد عامل الإقليم وجلسنا معه ، وقلنا أننا نبحث عن حلول لا المشاكل، في حين أن رئيس المجموعة يبحث عنها ، ملحا على اتخاذ مواقف حاسمة مع السيد رئيس المجموعة تحت طائلة عدم الذهاب إليها مرة أخرى، لأنه عيب وعار أن نسب " بلمسطين" وأنه احتراما للمجلس لم نرد أن نرفع لافتات حتى لا يقال أننا نقوم بالفوضى والعرقلة وتنتع مؤسستنا بذلك.

رئيس المجلس الجماعي:

في كلمته قال بأنني أمثلكم جميعا وباسمكم وبعد استشارتكم، فإنني أدين بشدة جميع تصرفات السيد رئيس مجموعة الجماعات في حق السيد زهير برحيل ممثل الجماعة داخلها، ذلك أن اهاتته هي إهانة للمجلس برمته وللمدينة لأننا نمثل الساكنة ولا نقبل ذلك، وستوجه له رسالة في الموضوع بعد سابقتها، وبالتالي فهل هذه دكتاتورية؟ ملاحظا بأن مدينة خريبكة لم تكن داخلة للمجموعة وهي في التسيير والتدبير، في حين أننا نعطي دما (في إحالة على مساهمة الجماعة ضمنها) من أموال دافعي الضرائب ، مضيفا أن التقرير الذي تطرق إليه السيد زهير برحيل وبعد اذنكم سيوجه للسيد رئيس المجموعة عن طريق المجلس وتحت اشراف السلم الاداري لتكون له حجيته ، وأنه بعد هذه الدورة سيتم الجلوس مع السيدين زهير برحيل والحبيب كسمي ممثلي الجماعة في المجموعة في إطار جلسة عمل حول الموضوع والإجراءات اللازمة الواجب اتباعها ، مؤكدا أن رئاسة مجلس المجموعة لم يسبق لها الجلوس معنا في اطار اجتماع كمكتب مجلس جماعة وادي زم ، كل ما هناك أنه كانت زيارة لمدير شركة Casa technique وقمنا بلقاء معه بمقر الجماعة.

زهير برحيل:

أشار بأن الميزانية التي تدبر بها مجموعة الجماعات لسنة 2024 تبلغ 14 مليار و100 مليون سنتيم وهو ما يمثل مجموع ميزانية وادي زم وأبي الجعد والمعادنة وبني سمير وبعض الجماعات الأخرى وأنه تم تمرير هذه الميزانية في أقل من خمسة دقائق بدون مناقشة وهذه سبة في حق المجلس برمته، متسائلا عن مآلها؟

رئيس المجلس الجماعي:

قال متفقين معي الاخوان على أننا نسجل تضامنا اللامشروط والمطلق مع السيد زهير برحيل، وعلى أننا نشجب وندين جميع تصرفات رئاسة مجموعة الجماعات في حق زميلنا وممثل الشرعي لجماعة وادي زم داخلها.

المرفقات:

تقرير السيد زهير برحيل (ممثل جماعة وادي زم في مجموعة الجماعات الترابية ورديغة لتدبير النفايات الصلبة والممثلة لها) المؤرخ في 17 مارس 2023 الموجه للسيد رئيس المجموعة، مرفق بصور توثق لمراحل الزيارة الميدانية التالي:

وادي زم في 17 مارس 2023

برحيل زهير

رئيس لجنة التتبع التقني

و البنيات التحتية

إلى السيد : رئيس مجلس مجموعة الجماعات الترابية وريفة

لتدبير النفايات الصلبة و المماثلة لها

الموضوع : تقرير الزيارة الميدانية

سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد ،

يسعدني و يشرفني باسمي و باسم أعضاء لجنة التتبع التقني و البنيات التحتية أن نضع بين أيديكم هذا التقرير الخاص بالزيارة التي قام بها أعضاء اللجنة برفقة رئيس المصلحة التقنية التابع للمجموعة و التقنيين بالجماعات الترابية وادي زم - أبي الجعد .

بناءا على خلاصة إجتماع لجنة التتبع التقني و البنية التحتية المنعقد بمقر عمالة خريبكة تم القيام بزيارة ميدانية يوم الخميس 21 يوليوز 2022 على الساعة العاشرة صباحا إلى مدينتي وادي زم و أبي الجعد للوقوف على أشغال مراكز التحويل و كذا زيارة مركز طمر و تثمين النفايات المتواجد بالمفاسيس بحضور رئيس المصلحة التقنية التابعة للمجموعة و التقنيين التابعين لجماعتي وادي زم و أبي الجعد و أعضاء اللجنة السادة برحيل زهير ، عبدالله قصماوي و عزيز ديواني حيث تم رصد مجموعة الإختلالات و التجاوزات في تدبير مراكز التحويل يمكن تلخيصها فيما يلي :

- توقف الأشغال بمركز التحويل بوادي زم جعل النفايات تتكدس لأسباب غير مفهومة مع أن المقابلة المكلفة بالتجميع متواجدة بعين المكان.

- إستعمال غير مبرر لشركة النظافة مركز التحويل موقف للشاحنات في غياب أدنى شروط السلامة و البيئة لا للفرشة المائية و لا للعمال المتواجدين لحراسة الآليات .

- ملاحظة مجموعة من المتلاشيات (حاويات النفايات) المستعملة بمركز التحويل من طرف شركة النظافة .

- غسل حاويات النفايات المجمعة من المدينة بمركز التحويل مما يؤثر بشكل مباشر على الفرشة المائية و يساهم في تلوث المحيط .

- ملاحظة غياب البسة خاصة ووسائل الوقاية الفردية لعمال النظافة .

- توقف الأشغال بمركز التحويل مما طرح عدة تساؤلات حول مآل النفايات و كيفية تجميعها .

لينتقل بعدها أعضاء اللجنة لمركز التحويل بأبي الجعد حيث الأمر أكثر سوء إن لم نقل كارثة بيئية على الساكنة وعلى الفرشة المائية في غياب تام لأي مقالة تقوم بتجميع النفايات (الصور رفقته) .

لتختتم اللجنة الزيارة بمركز طمر و تجميع النفايات المتواجد بالمقاسيس حيث لوحظ :

- تعرض المركز للتخريب مما يطرح عدة تساؤلات عن مدى جاهزيته للاستعمال .

- احتجاج السكان المجاورين للمركز وتوعدهم بالوقوف ضد تشغيل المركز مبررين ذلك بالأضرار التي سببها المركز على الحيوانات و الإنسان و كذا التربة و معها الفرشة المائية مما جعلنا نطرح السؤال عن أسباب اختيار بناء مركز وسط السكان .

وفي الختام تم الإتفاق على رفع هذا التقرير لكم السيد الرئيس لإحالة على أعضاء المجلس لمناقشة الصعوبات و الإشكالات لإيجاد حلول لها .

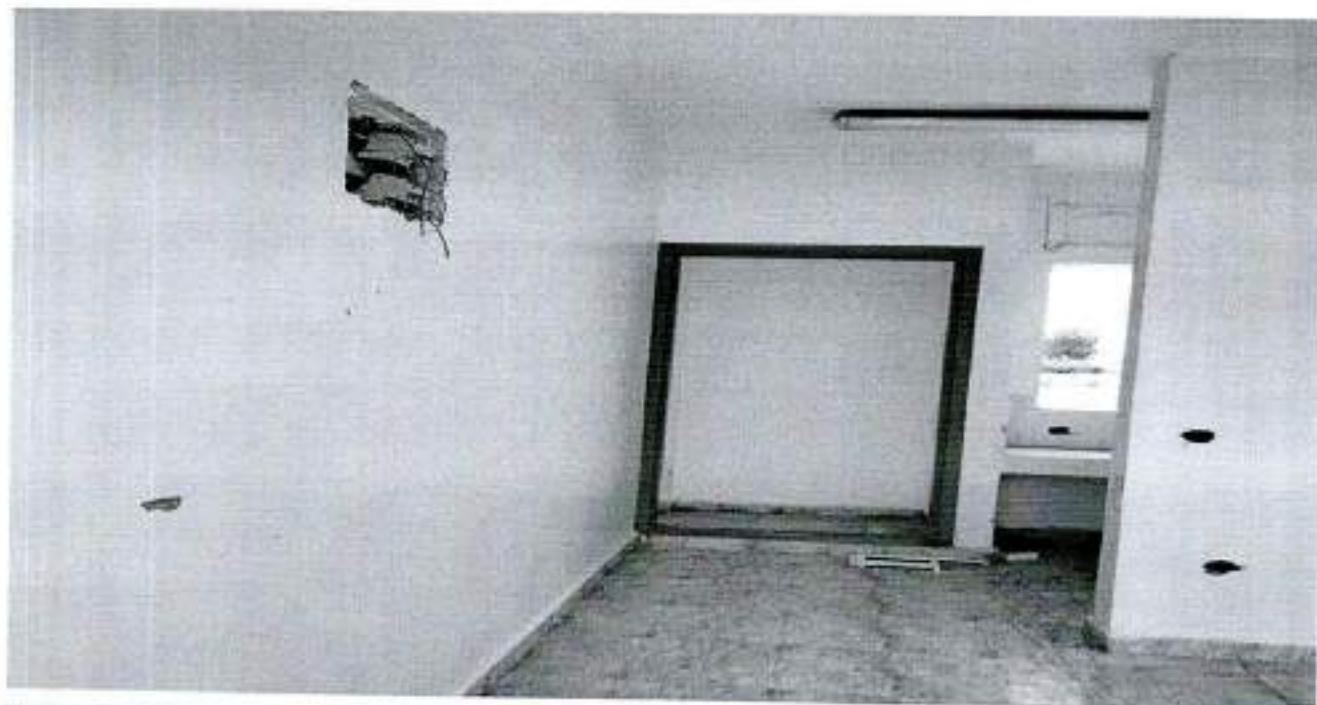
ملحوظة : تجدون رفقة هذا التقرير مجموعة من الصور توثق لمراحل الزيارة الميدانية .

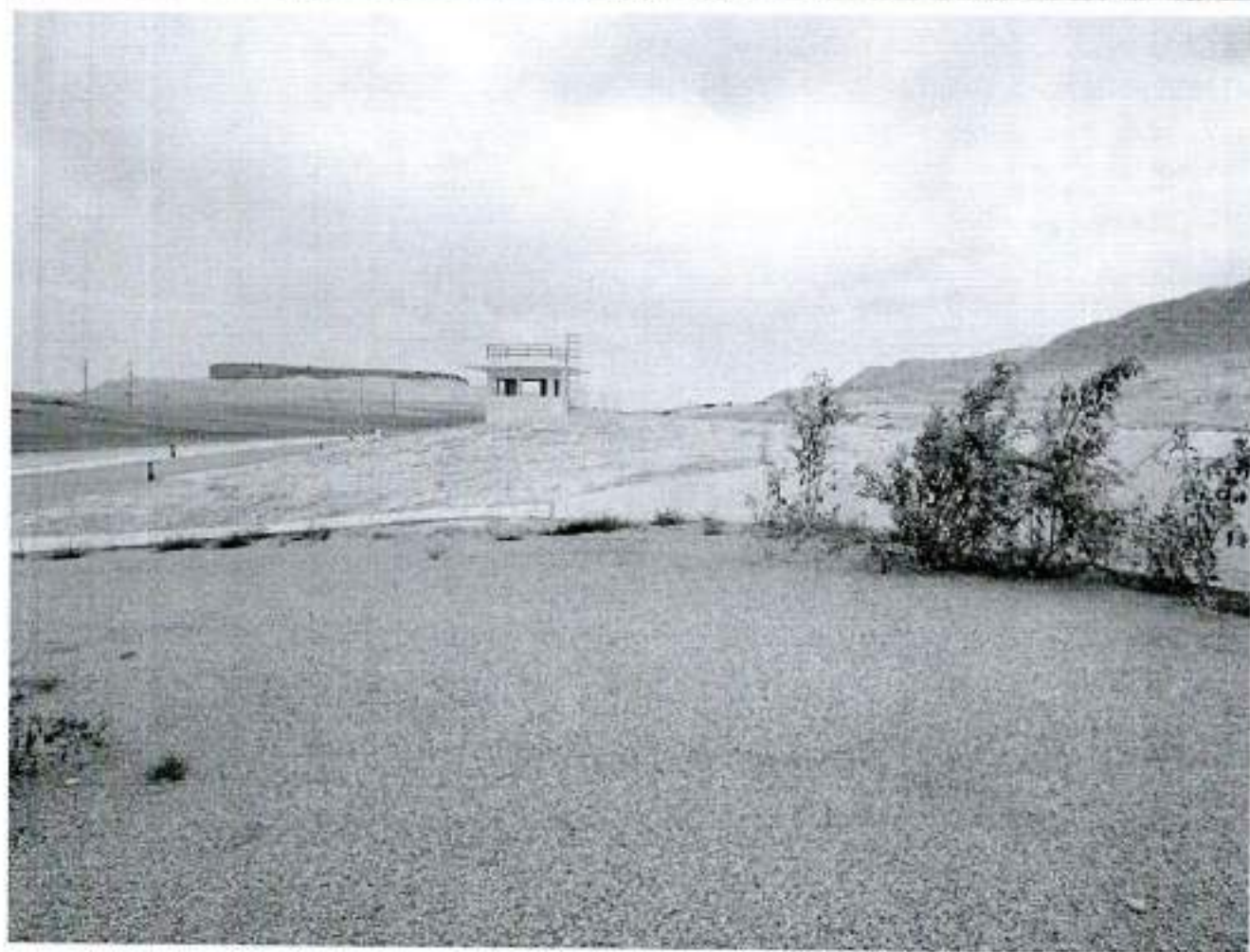














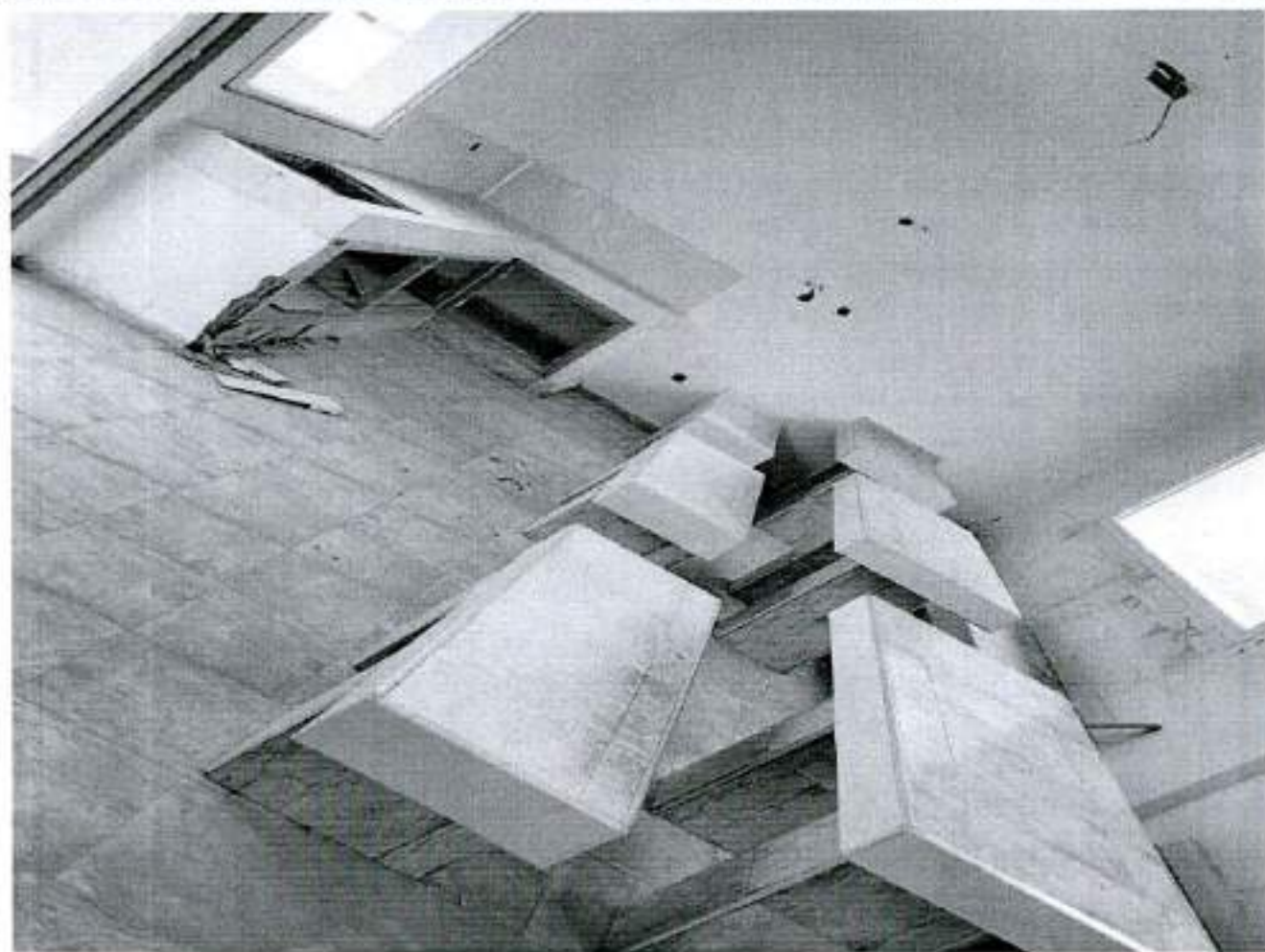




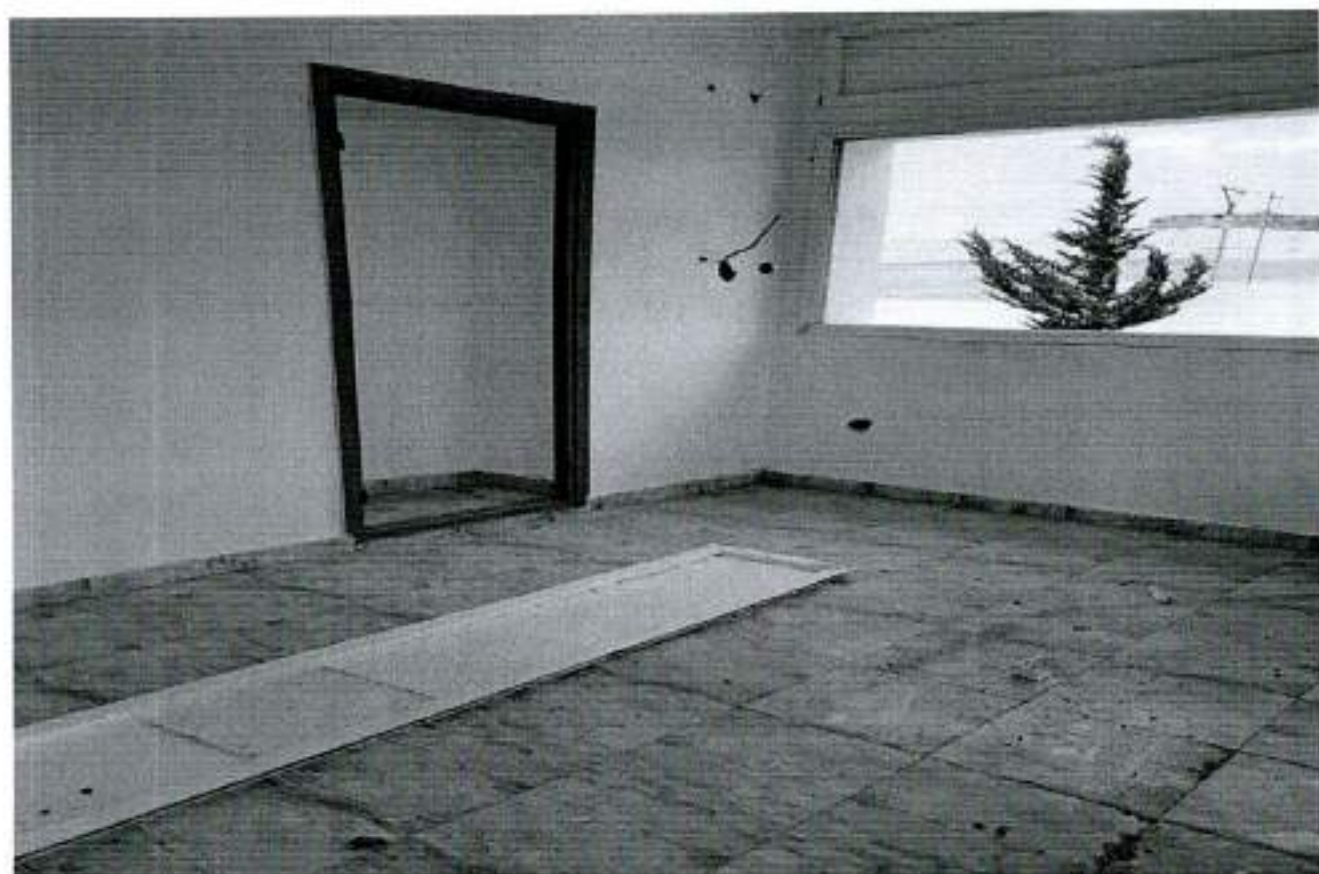




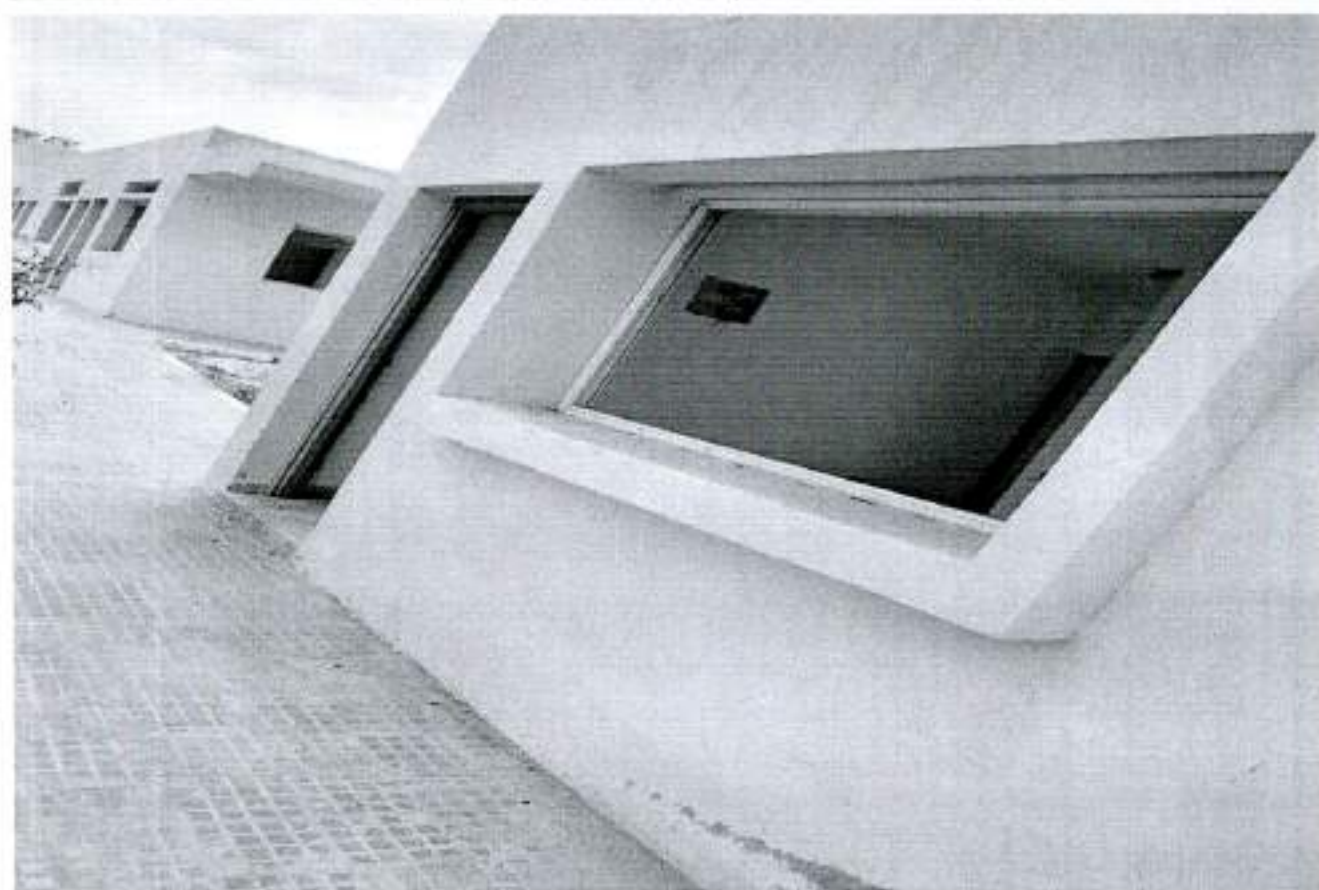




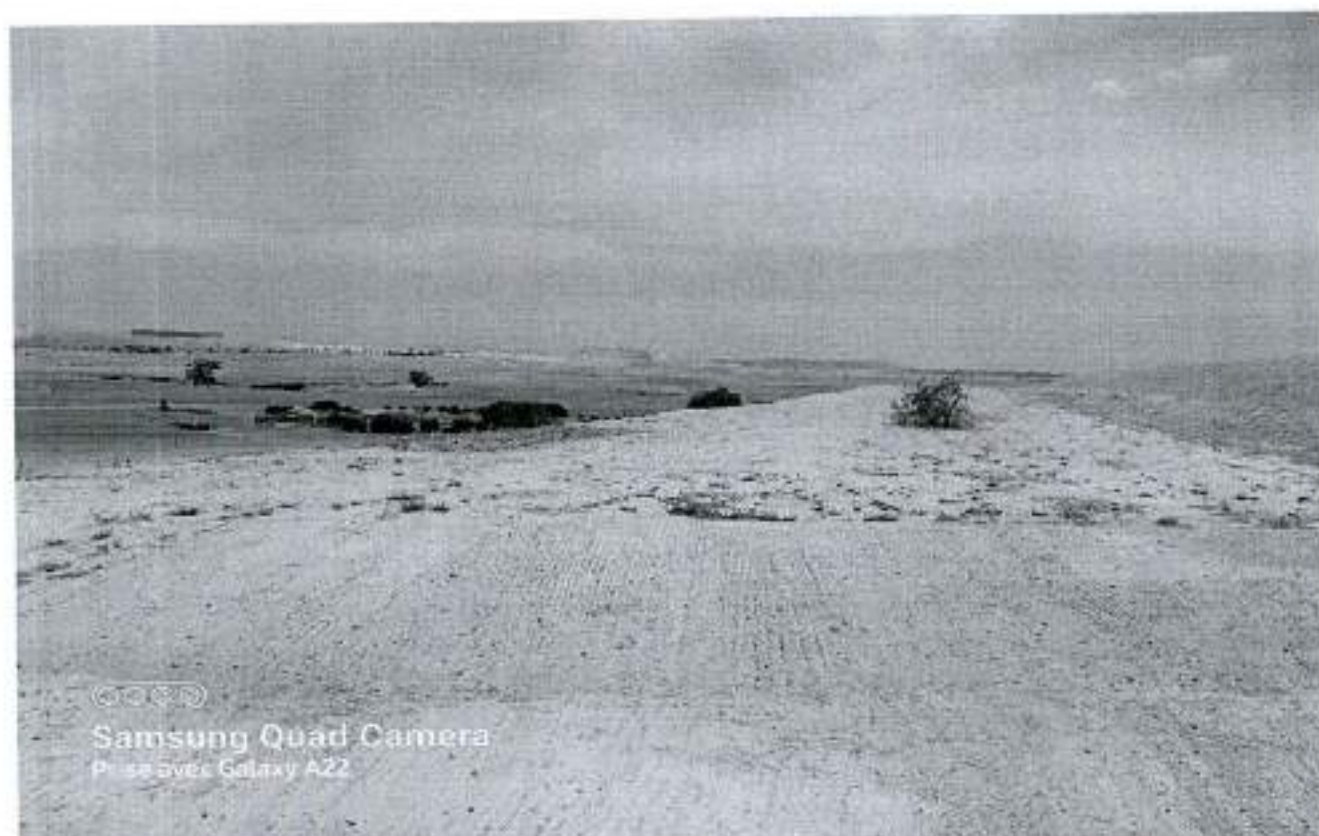


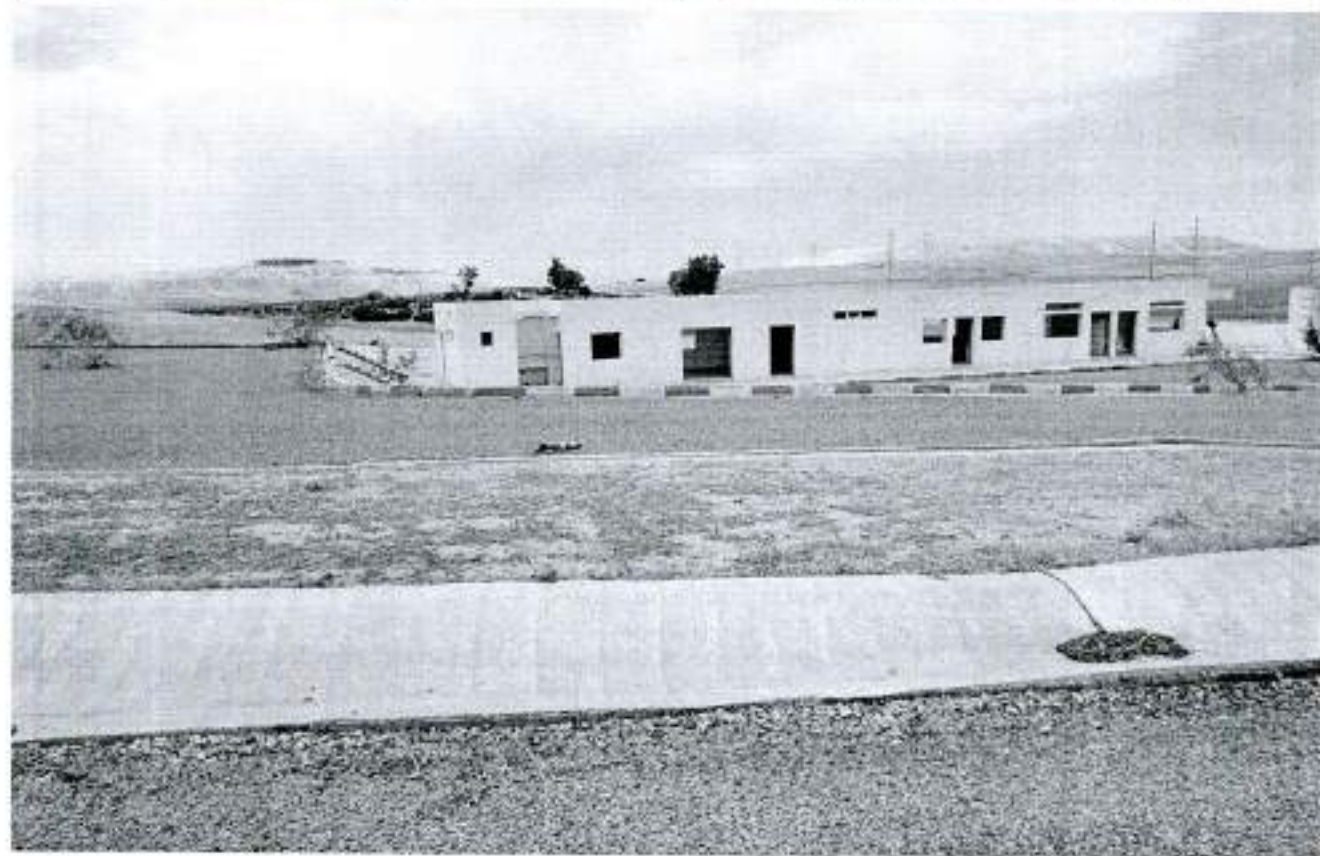


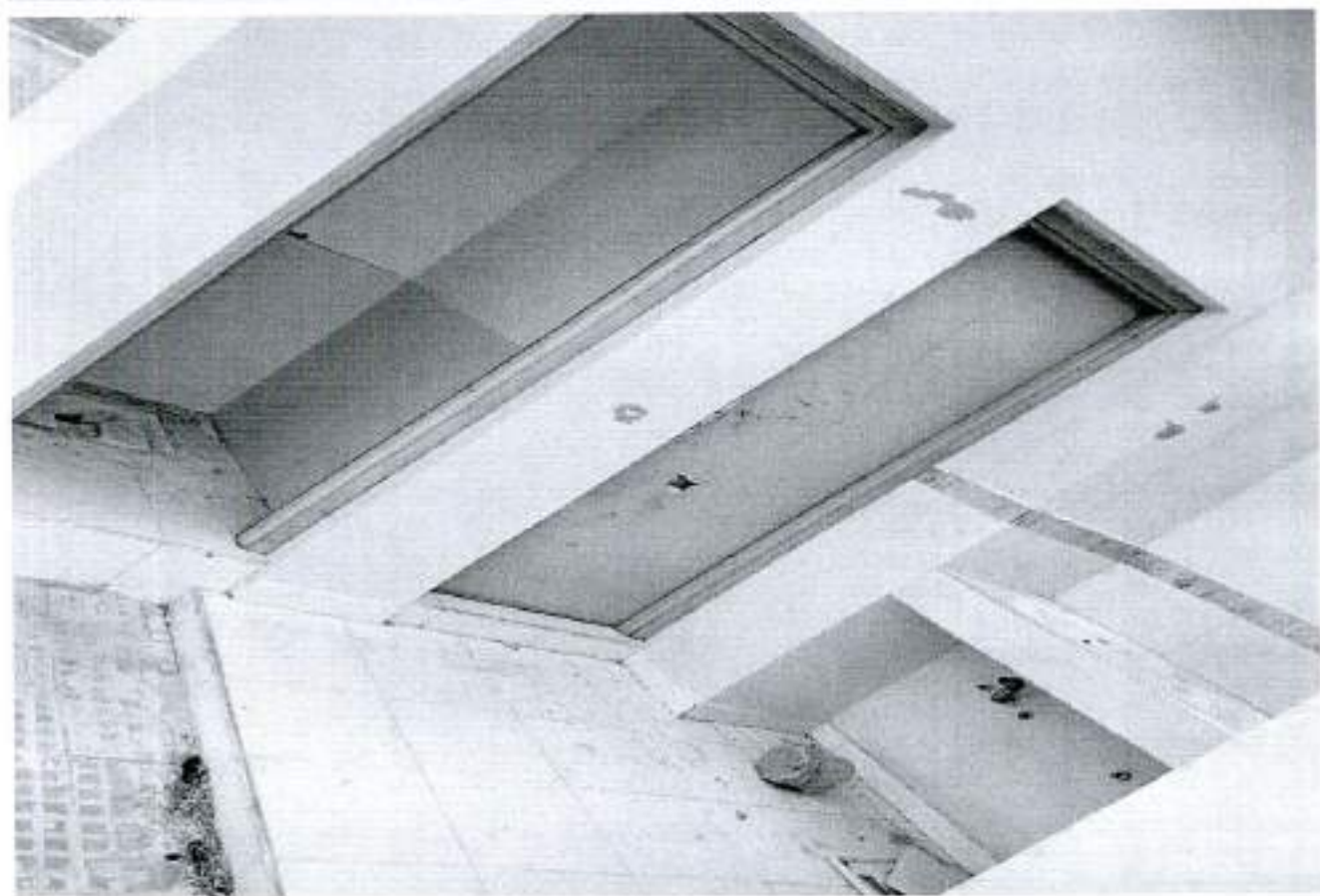
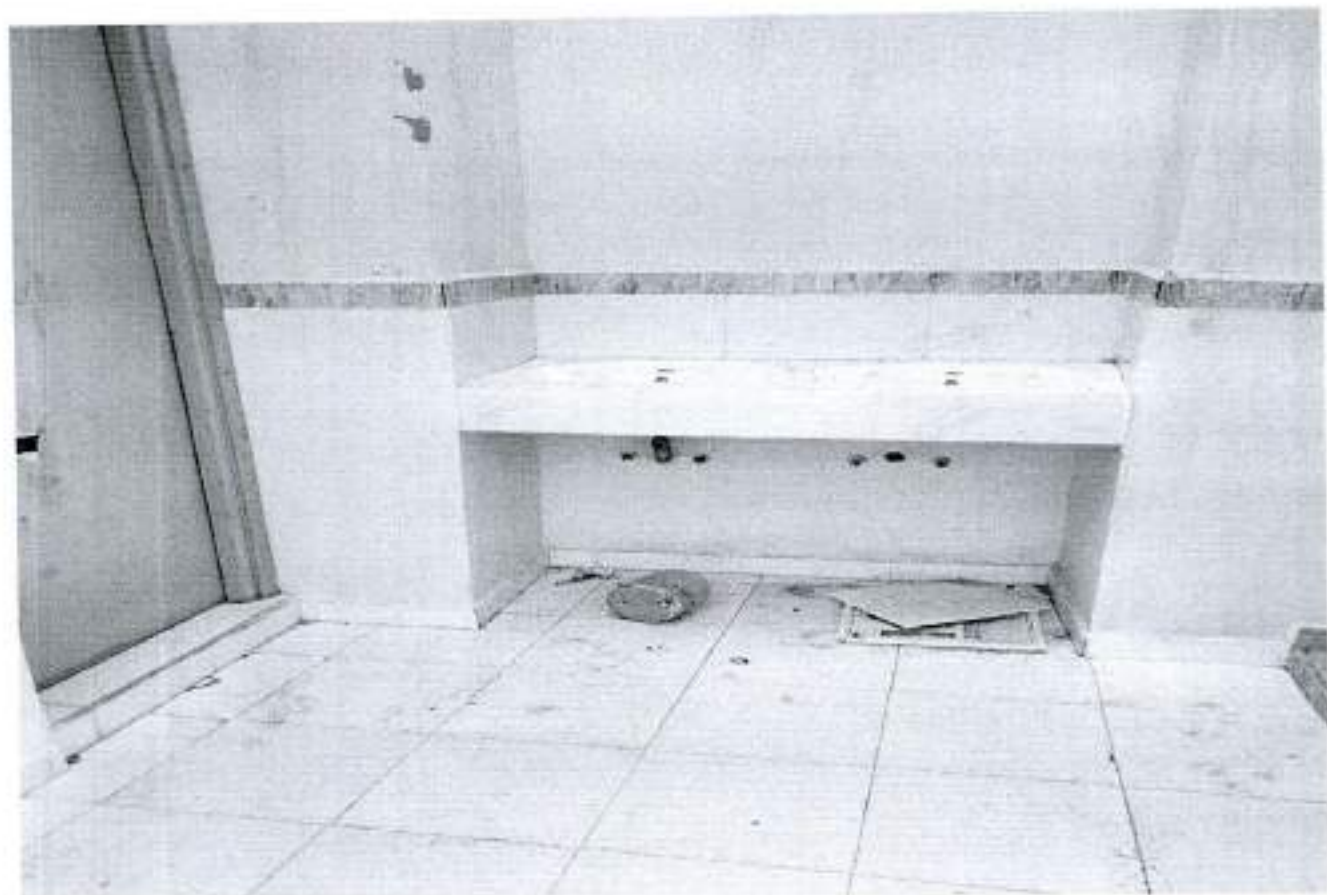










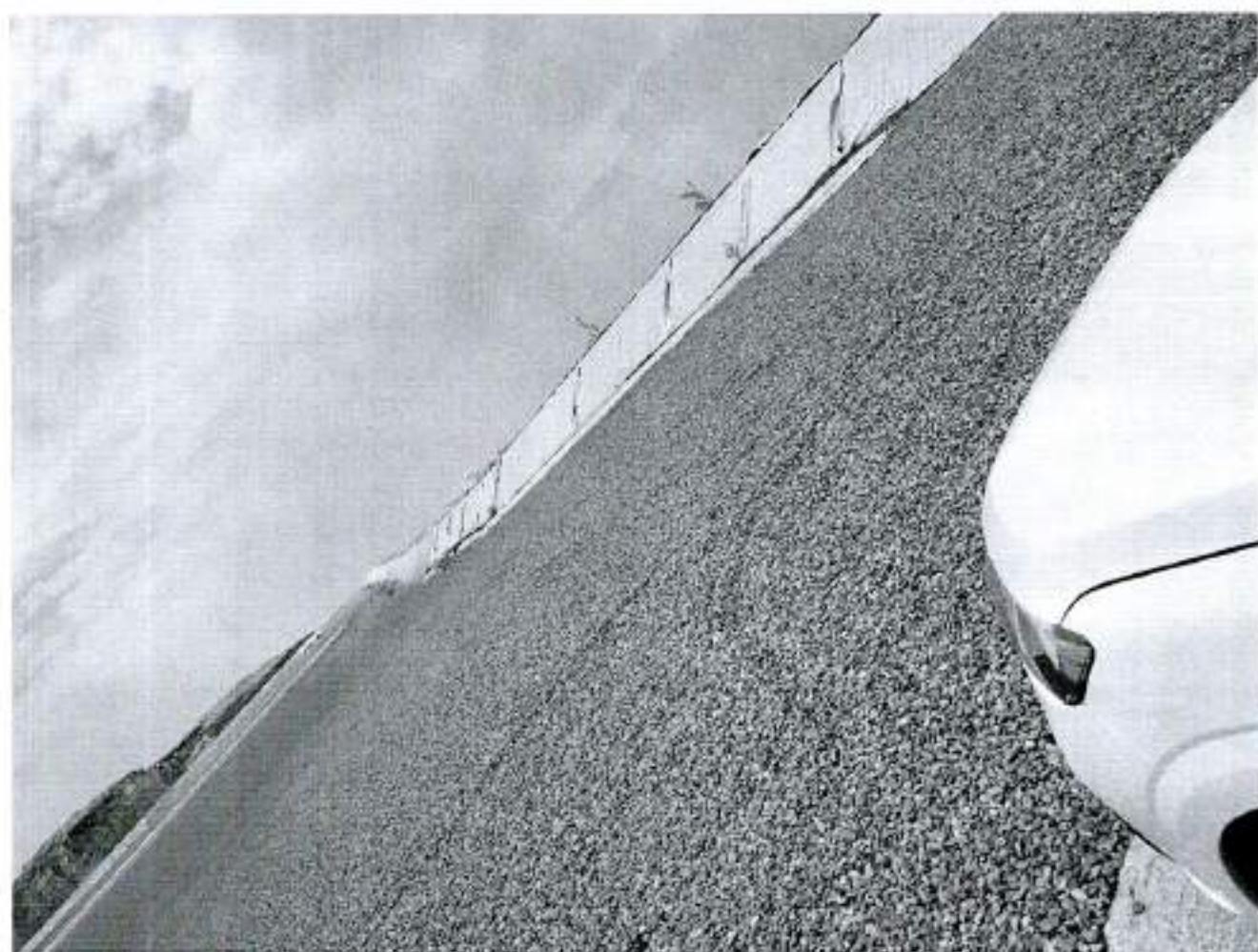












بعده تم تناول النقطة الأولى من جدول أعمال الدورة العادية لشهر أكتوبر 2023 وتلتها تباعاً باقي النقط وفق ما هو مبين بعده.

النقطة الأولى: تقرير إخباري حول الأعمال التي قام بها رئيس المجلس الجماعي في إطار الصلاحيات المخولة له.

رئيس المجلس الجماعي :

أشار بخصوص هذه النقطة أنه بناء على مقتضيات المادة 106 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات، وكذا المادة 27 من النظام الداخلي للمجلس، فإن الرئيس يقدم عند بداية كل دورة عادية تقريراً إخبارياً للمجلس حول الأعمال التي قام بها في إطار الصلاحيات المخولة له، وفي هذا الصدد تطرق إلى ما يلي:

أنشطة السيد رئيس المجلس الجماعي

<u>تاريخ ومكان النشاط</u>	<u>نوع النشاط</u>
04 ماي 2023 بقاعة الاجتماعات بمقر الجماعة.	ترأس اشغال الدورة العادية لشهر ماي 2023
11 ماي 2023 بقاعة الاجتماعات بمقر الجماعة	ترأس اجتماع حول الباقي استخلاصه
15 ماي 2023 بمقر الجماعة	ترأس اجتماع حول اشغال سوق الباعة المتجولين بني عمير
16 ماي 2023	حضور حفل تخليد الذكرى 67 لتأسيس الامن الوطني
17 ماي 2023 بالوكالة الحضرية بني ملال	حضور اجتماع المكتب الإداري للوكالة الحضرية لبني ملال
18 ماي 2023 بعمالة إقليم خريبكة	حضور الذكرى 18 لانطلاق المبادرة الوطنية للتنمية البشرية.
23 ماي 2023 بمقر الجماعة	لقاء صحفي
24 ماي 2023 بباشوية وادي زم	اجتماع اللجنة المحلية الأمني
25 ماي 2023 ببني ملال	حضور دورة تدريبية
26 ماي 2023 خريبكة	حضور اجتماع الشباك الوحيد الخاص بالمساجد
30 ماي 2023 خريبكة	حضور اشغال تهيئة مداخل وادي زم
01 يونيو 2023 بمقر الجماعة	ترأس اجتماع حول الباقي استخلاصه.
02 يونيو 2023	حضور اجتماع بولاية ببني ملال.
08 يونيو 2023 بمقر الجماعة	ترأس اجتماع هيئة المساواة وتكافؤ الفرص ومقاربة النوع
15 يونيو 2023 بباشوية وادي زم	حضور اجتماع حول دراسة إمكانية إضافة صيدلية للحراسة
16 يونيو 2023 بباشوية وادي زم	حضور اجتماع اللجنة المحلية الأمني (بمناسبة عيد الأضحى)
20 يونيو 2023	ترأس اجتماع المكتب الشهري (وضع جدول الأعمال)

اجتماع مع رئيس مجموعة الجماعات لمناقشة التدابير الاستباقية بمناسبة عيد الأضحى	26 يونيو 2023 بمقر الجماعة
ترأس اجتماع المكتب الشهري (حصر جدول الأعمال)	28 يونيو 2023 بمقر الجماعة
حضور اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة	04 يوليو 2023 بمقر الجماعة
حضور اجتماع اللجنة المحلية الأمني (مهرجان عبدة الرمي)	04 يوليو 2023 بباشوية وادي زم
حضور اجتماع تحضير استعدادات مهرجان عبدة رمي	13-14-15 يوليو 2023
حضور اجتماع اشغال لجنة مراقبة الثقوب المائية	25 يوليو 2023
حضور اشغال تهيئة مداخل مدينة وادي زم - خريكة	26 يوليو 2023
حضور اجتماع إغلاق التحقيق العمومي المتعلق بمشروع المنطقة الصناعية	27 يوليو 2023 بباشوية وادي زم
حضور اجتماع هيئة الاستثمار الجهوية الموحدة	09 غشت 2023 ببني ملال
حضور اجتماع الاحتفال باليوم الوطني للمغاربة المقيمين بالخارج	10 غشت 2023 بخريكة
ترأس اجتماع المكتب الشهري	23 غشت 2023 بمقر الجماعة
ترأس اجتماع فتح الأظرفة	23 غشت 2023 بمقر الجماعة
حضور اجتماع اشغال بناء محطة الرفع	31 غشت 2023
ترأس اجتماع المكتب الشهري وضع جدول الأعمال	04 شتنبر 2023 بمقر الجماعة
ترأس اجتماع اللجنة التقنية	07 شتنبر 2023 بمقر الباشوية
حضور حفل افتتاح الملتقى العالمي لجيو منتزهات اليونيسكو 2023	08-09-10 شتنبر 2023 بمراكش
حضور اجتماع اللجنة المحلية الأمني	12 شتنبر 2023 بمقر الباشوية
ترأس اجتماع المكتب الشهري حصر جدول الأعمال	13 شتنبر 2023 بمقر الجماعة
ترأس اجتماع اللجنة التقنية المحلية مع رؤساء الأقسام والمصالح الجماعية	20 شتنبر 2023 بالمستودع الجماعي
حضور اشغال تهيئة الأراضي القريبة من منطقة OCP.	21 شتنبر 2023
حضور اجتماع بالعمالة	26 شتنبر 2023 خريكة
ترأس اجتماع اللجنة التقنية المحلية مع رؤساء الأقسام والمصالح الجماعية	27 شتنبر 2023 بالمستودع الجماعي
ترأس اجتماع مع الشرطة الإدارية	27 شتنبر 2023 بالمستودع الجماعي
ترأس اجتماع مع المقاولين حول الاثمنة المرجعية.	01 أكتوبر 2023 بالمستودع الجماعي
حضور اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة	02 أكتوبر 2023 بمقر الجماعة

التوقيعات

كاتب المجلس

رئيس المجلس الجماعي

الحبيب كسحي

محمد بنبيكة

النقطة الثانية: إطلاع المجلس طبقا لمقتضيات المادة 264 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات على الدعاوى القضائية المرفوعة على الجماعة.

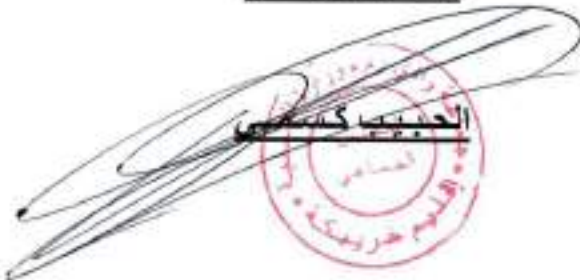
بخصوص هذه النقطة، أوضح السيد رئيس المجلس الجماعي بأنه طبقا لمقتضيات المادة 264 من القانون التنظيمي 14-113 المتعلق بالجماعات، فإن الرئيس يطلع المجلس وجوبا على كل الدعاوى القضائية التي تم رفعها خلال الدورة العادية أو الاستثنائية الموالية لتاريخ إقامتها، وفي هذا الشأن أشار إلى ما يلي:

ملف نجيب كراب

- المحكمة الإدارية بالدار البيضاء (القضاء الشامل والالغاء)
- الموضوع: الغاء قرار.
- رقم الملف: 2023/7110/1393.
- نوع الملف: مدني افتتاحي.
- تاريخ التسجيل: 2023/05/30.

التوقيعات

كاتب المجلس



الحبيب كسبي

رئيس المجلس الجماعي



محمد بتيك

النقطة الثالثة:

إلغاء وإعادة برمجة بعض الإعتمادات المخصصة بميزانية التجهيز.

العرض

في عرضه لهذه النقطة، أشار السيد رئيس المجلس بأن التقرير المتعلق بها بين أيدي الحضور وأعطى الكلمة للسيد هشام حسناي رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة لتنوير السادة الأعضاء في هذا الشأن، وفسح مجال التدخلات.

المناقشة

هشام حسناي:

في البداية عبر عن تضامنه مع السيد زهير برحيل لما تعرض له من إهانة في اجتماع مجموعة الجماعات الترابية و رديغة لتدبير النفائات الصلبة والمماثلة لها، مستغربا من عدم مساهمة إحدى الجماعات في المجموعة المعنية في حين أن أحد أعضائها يرأس هذه الأخيرة.

و حول إلغاء وإعادة برمجة بعض الإعتمادات المخصصة بميزانية التجهيز ، بين بأن هناك اعتمادات وجب إلغاء ها سواء المتبقية من بعض الفصول أو التي لم يتم صرفها، وأن مجموع الإعتمادات المقترح إلغاءها يبلغ 1.060.181.45 درهم والذي يهم مجال الممتلكات العقارية (البنائيات)، وبناء وتوسيع وصيانة البنايات الجماعية مع التصفية العقارية وكذا الدراسة والتتبع تم بعض الإعتمادات المتبقية من شراء سيارات المصلحة، إضافة إلى المبلغ الذي كان مخصصا لرسوم تسجيل المقبرة (الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء بقعة أرضية مخصصة لدفن أموات المسلمين) الذي لم يصرف، وأنه مقترح إعادة برمجتها لفائدة المشروع المندمج السوق الأسبوعي، المستحقات الإضافية لفائدة المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم ولفائدة أشغال صيانة الطرقات بالمدينة.

محمد سكرات:

أعلن في كلمته عن تضامنه بدوره مع السيد زهير برحيل لما تعرض له من إهانة من طرف السيد رئيس مجموعة الجماعات الترابية و رديغة لتدبير النفائات الصلبة والمماثلة لها، حيث قال نحن نعرف الكيفية التي وضع بها هذا الأخير على رأسها، وكيف تكونت، وبأنه يحمل المسؤولية لممثل آخر للجماعة، حيث غاب عن اجتماعين أو ثلاثة للمجموعة في الوقت الذي كان يجب عليه التواجد للمواظرة.

الحبيب كسمي:

طلب بأن لا يوجه له التدخل الكلام مباشرة.

محمد سكرات:

قال بأنه يخاطب السيد رئيس المجلس.

رئيس المجلس الجماعي:

حاول تنظيم النقاش، حيث قال عبرنا باسمكم جميعا على التضامن مع السيد زهير برحيل، وبالتالي وجب تجاوز هذه المسألة.

الحبيب كسمي:

أوضح بأنه لم يحضر لأنه لا يتحمل الإهانات التي يتعرضان لها كمثلي جماعة وادي زم في المجموعة.

رئيس المجلس الجماعي:

طلب الرجوع للنقطة.

محمد سكرات:

تابع تدخله مشيراً بأنه كما ورد في تقرير اللجنة بأن مسألة تحويل الاعتمادات لم تعد تجرى بالطريقة المباشرة وفق القانون الجديد، متسائلاً عن المستحقات الإضافية لفائدة المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم؟

رئيس المجلس الجماعي:

أشار بأن الطريقة الجديدة لا تتمثل في التحويل مباشرة، بحيث وجب إلغاء الاعتماد وإعادة برمجته من جديد، وأنه بخصوص تساؤل السيد محمد سكرات، فإنه سيتم مناقشة هذه الأمور خلال الشطر الثاني من هذه النقطة بمناسبة إعادة برمجة الاعتمادات الملغاة.

مقرر عدد 75 بتاريخ 05 أكتوبر 2023.

- النقطة المتعلقة بإلغاء وإعادة برمجة بعض الاعتمادات المخصصة بميزانية التجهيز.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2023، في إطار جلسته المفتوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 05 أكتوبر 2023.
- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06-33-42 (الفقرة الأولى)-43 (الفقرة الأولى)-48 (الفقرة الأولى)-67-83-92-94-154-157-201 منه.

- وبناء على المرسوم رقم 2.16.310 الصادر في 29 يونيو 2016 بتحديد شروط وكيفية تحويل الاعتمادات المفتوحة في ميزانية الجماعة.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بإلغاء وإعادة برمجة بعض الاعتمادات المخصصة بميزانية التجهيز.

- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة:

1- محمد بنيكة	13- زهير برحيل
2- محمد الهبطي	14- عبد الإله حرطيطي
3- محمد زيداني	15- نزهة الشليحي
4- بناصر اليوسفي	16- محمد مانور
5- نجاة ميري	17- محمد سكرات
6- سناء المعدور	18- سعد محراث
7- الحبيب كسمي	19- محمد المسعودي
8- فاطنة نشاط	20- بوعزة العيادي
9- المصطفى العماري	21- لبصير بنعيادة
10- عزيزة شعير	22- محمد الرحمان
11- بوعبيد غريال	23- محمد حاكمي
12- هشام حسناوي	24- حنان شقيمة

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

بقرار ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على إلغاء الاعتمادات التالية:

الاعتمادات الملغاة

الباب	الفصل	البرنامج	مشروع	فقرة	نوع النفقات	الاعتماد المفتوح (بالدرهم)	الاعتماد الملقى (بالدرهم)	الاعتماد النهائي (بالدرهم)
10					الإدارة العامة			
10	10	10			النشاط المشترك			
10	10	10	20		الممتلكات المنقولة			
10	10	10	20	11	شراء سيارات المصلحة	30 104,00	30 104,00	0,00
10	20	20			برامج متكاملة			
10	20	20	10		برامج متكاملة			
10	20	20	10	11	مشروع متكامل			
					بناء وتوسيع وصيانة البنايات الجماعية , مع التصفية العقارية (مصاريق التسجيل , عقد الشراء) مع الدراسة والتنوع	1 139 084,00	511 753,00	627 331,00
20					مجال الشؤون الاجتماعية			
20	10	10			المساعدات والأنشطة الاجتماعية			
20	10	10	10		الممتلكات العقارية			
20	10	10	10	22	بنايات	200 000,00	200 000,00	0,00
20	70	70			الثقافة والقانون الجميلة			
20	70	70	10		الممتلكات العقارية			
20	70	70	10	22	البنايات	599 442,58	118 324,45	481 118,13
20	80	80			الأنشطة الدينية			
20	80	80	10		الممتلكات العقارية			
20	80	80	10	13	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء بقعة أرضية مخصصة لدفن أموات المسلمين (مقبرة)	200 000,00	200 000,00	0,00
					المجموع:		1 060 181,45	درهم

التوقيعات

كاتب المجلس

رئيس المجلس الجماعي

بعده تمت مناقشة إعادة برمجة الاعتمادات الملغاة وفق ما يلي:

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بأن المبلغ المقدّر بـ: 1.060.181,45 درهم مقترح إعادة برمجته لفائدة المشروع المندمج السوق الأسبوعي، المستحقات الإضافية لفائدة المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم بمبلغ 500.000.00 درهم ولفائدة أشغال صيانة الطرقات بالمدينة بمبلغ 560.181.45 درهم.

زهير برحيل:

بعد استفساره حول تاريخ بداية اشتغال السوق الأسبوعي الجديد، تساءل فيما إذا كان مبلغ 560.181.45 درهم سيبرمج في ترقية وإصلاح الطرقات؟ بحيث اقترح توظيفه لفائدة استكمال تبليط بعض الأحياء التي تحتاج لذلك، وأن تباشر عملية الإصلاح بعد نهاية أشغال الحفر وتقطيع الطرقات التي يقوم بها المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب - قطاع الماء، خاصة وأن المواطن لا يعرف بأن القطاع المذكور هو المسؤول عن هذه العملية، مما يحتم الجلوس مع مسؤولي هذا المكتب لمعرفة برامجهم في هذا الشأن.

حنان شقيمة:

بعدما سجلت تضامنها مع السيد زهير برحيل لما تعرض له من إهانة ومضايقات من طرف رئيس مجموعة الجماعات الترابية ورديفة لتدبير النفايات الصلبة والمائلة لها، طلبت توضيحا فيما يخص برمجة 50 مليون سنتيم كمستحقات إضافية لفائدة المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم. كما اقترحت تخصيص اعتماد أشغال صيانة الطرقات بالمدينة لفائدة استكمال الأسواق النموذجية، وتوفير مرافق عمومية بالمدينة.

محمد سكرات:

تساءل فيما إذا كانت هناك رؤية محددة في برمجة 50 مليون سنتيم للمهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم وفيما إذا كان سيكمل المشروع أم سيطلبنا بمبلغ آخر؟ وبأنه كمجلس تم إرث وضع وجب التعامل معه. وفيما بهم أشغال صيانة الطرقات بالمدينة بمبلغ 560.181.45 درهم، أوضح بأنه غير كاف، طالبا إمكانية الرفع من هذا الاعتماد والذهاب في هذا الاتجاه لأن ساكنة المدينة تشتكي بخصوص حالة الطرقات، بحيث لا يقولون الرئيس بل المجلس ككل.

المصطفى العماري:

بعد أن عبر عن تضامنه مع السيد زهير برحيل بفعل التصرفات التي طأته بمجموعة الجماعات الترابية ورديفة لتدبير النفايات الصلبة والمائلة لها، تساءل بخصوص مستحقات المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم فيما إذا كان الأمر يتعلق بعقد جديد أو ملحق له؟ كما تساءل عن الغاء اعتمادات في شق من الميزانية وتحويلها إلى شق آخر منها؟

الحبيب كسمي:

أوضح بأن برمجة اعتماد 560.181,45 درهم لأشغال صيانة الطرقات بالمدينة غير كاف نظرا للوضعية الكارثية للطرقات خاصة بوسط المدينة، ملاحظا بأن مجال الطرقات هو وجه المجلس وبأن المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب - قطاع الماء - له بدوره مسؤولية في ذلك، لأنهم يقومون بتقطيع الطرقات ولا يرجعون الحالة إلى ما كانت عليه في آجال معقولة، مما يحتم جلسة معهم حول الموضوع، مضيفا أنه خلال إحدى الولايات السابقة كان لا يتم الترخيص

للمكتب المعني بتقطيع الطريق إلا بعد توقيع عدة التزامات مع الجماعة ، مما يستتبع تحملهم المسؤولية في هذا الشأن.

بوعزة العيادي:

بعد ما سجل تضامنه مع السيد زهير برحيل، وعدم السماح بإهانة أي عضو بهذا المجلس، طلب وضع حد لذلك، ملاحظاً بأن مشاكل النظافة بالمدينة وجب حلها بعقلانية لا أن يسب ممثل المجلس كلما طرح الموضوع بالمجموعة.

وفيما يخص إعادة برمجة الاعتمادات الملغاة، أشار بأنها في محلها لأنها ستعالج مشكل السوق الأسبوعي الجديد، لأن وادي زم لم تعد تتحمل تواجد هذا المرفق داخل المدينة، لاسيما مع ظاهرة احتلال الملك العمومي رغم مجهودات السلطة، كما أن برمجة هذه المستحقات ستكون مفيدة وحبذا لو فعل السوق الأسبوعي الجديد قريبا.

كذلك بين بأن صيانة الطرقات مهمة وتحتاج لاعتمادات كبرى قد تصل لحوالي مليار سنتيم، إلا أن هناك صعوبات تحتم الاشتغال بما هو متوفر في انتظار تحسن المداخل.

محمد الهبطي:

أشار بأن المبلغ المبرمج لأشغال صيانة الطرقات بالمدينة المقدّر بحوالي 56 مليون سنتيم غير كاف، وأنه مع مشاكل الماء بوادي زم، فإنه يطلب من الله أن يكون الموسم مطيرا، طالبا التريث في موضوع صيانة الطرقات إلى غاية دورة استثنائية للقيام ببرمجة مهمة. أما فيما يخص مبلغ 50 مليون سنتيم كمستحقات لفائدة المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع السوق الأسبوعي الجديد، بين أنه إذا كانت كدّين على الجماعة فوجب تسديده، في حين وجب التريث إذا كان الأمر يتعلّق بمشروع مستقبلي.

لبصير بنعيادة:

افتتح مداخلته بتضامنه مع السيد زهير برحيل موضحاً بأن رئيس مجموعة الجماعات الترابية ورديفة لتدبير النفائات الصلبة والمائلة لها لا يحترم أي أحد، بل فقط من يريد.

وبخصوص موضوع برمجة اعتماد لفائدة أشغال صيانة الطرقات بالمدينة، طالب استكمال أشغال شارع 20 غشت للوضعية الكارثية التي أصبح يعرفها بعد مرور 7 أشهر من الأشغال، موضحاً أنه بعد قيامه باستفسار رئيس الورش أجابه بأن مشكل البطء راجع للجماعة كمشكل تردي قنوات تصريف المياه بهذا المكان.

كذلك تساءل فيما إذا كان الاعتماد المراد برمجته لفائدة المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع السوق الأسبوعي يعتبر تكملة؟

بناصر اليوسفي:

أشار بأن مبلغ 500.000,00 درهم كمستحقات لفائدة المهندس المعماري يطرح تساؤلين، بحيث هل المبلغ يتعلّق بالدراسة على أساس المساحة الاجمالية؟ أو خاص بالسور والذكاكين؟ وحيث أن هذا المبلغ مرتفع، اقترح تسديد 50% منه و 50% الباقية لاحقا.

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بأن 500.000,00 درهم هي 50% من قيمة مستحقات المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم والذي في ذمة الجماعة لفائدته 1 مليون درهم لم يؤدي منذ الولاية السابقة وفي بداية هذه الولاية، مما حتم أن تعطى له 50% لأننا ملزمين بالاتفاقية الموقعة بينه وبين المجلس السابق والمؤشر عليها من طرف السلطة الاقليمية، وأنه في إطار استمرارية المرفق العمومي يجب معالجة هذا الأمر، مذكرا بأن تكلفة السوق الأسبوعي الجديد

ككل تفوق 35 مليون درهم ، مشيرا إلى بعض صعوبات هذا المشروع سواء في إطار التحفيز كمشكل التخصيص والذي كان منذ المجلس السابق ، علما أن هناك تعرضات للسكان لأن المجلس اقتنى الأرض وبها سكان ، وبالتالي وجب تعويضهم وهو ما يصطدم بضعف الإمكانيات ، تم تحميلات صندوق التجهيز الجماعي التي تم شرحها خلال دورة سابقة، ناهيك عن العديد من المشاكل التي لا تعرفها الساكنة ، تم مشكل خطوط الضغط الكهربائي المنخفض، وشكر السيد باشا المدينة والسلطة المحلية على مجهوداتهم ، حيث تم عقد عدة اجتماعات ، كما تم إيجاد مكان وحل لترير خطوط الضغط المنخفض ، موضحا بأن كل هذه المشاكل أخرت مشروع السوق الأسبوعي الجديد. لكن والله الحمد ومع قرض صندوق التجهيز الجماعي، تم تجاوز العديد من الصعوبات وعولجت العديد من الأمور التي كانت عالقة، لذا فبعد انتظارنا لحوالي سنتين وعندما توفرت لنا هذه الاعتمادات، كان واجبا أداء هذه المستحقات ليقوم المهندس المعماري المعني بمباشرة مهامه مع الشركة المكلفة بالمشروع، وليوقع مع الجماعة ويقوم بالتنجيع.

أما فيما يخص مبلغ 560.181.45 درهم المراد برمجته لفائدة أشغال صيانة الطرقات فهو غير كاف للحالة المزرية التي تعرفها الطرق داخل المدينة، لأن البنية التحتية للماء الصالح للشرب وقنوات الصرف الصحي مهترئة، حيث قام المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب - قطاع الماء - بتجديد هذه القنوات.

كما بين بخصوص من يتحدث عن القيسارية، بأنه وجب معرفة أنها كانت لا تتوفر على بنية الصرف الصحي، لاسيما المحلات، ملحا في إطار المواطنة الضريبة على ضرورة أداء أصحابها ما بذمتهم من ضرائب واحترام استغلال الملك العمومي قبل توجيه مطالبهم.

كذلك أشار إلى الأشغال التي يقوم بها المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب - قطاع الماء - بالعديد من الأزقة كزينة الجزائر وقرب اعدادية عمر بن الخطاب وغيرها في سياق إعادة تهيئة قنوات الصرف الصحي، وبالتالي فهم ينتظرون إلى غاية القيام بصفقة شاملة لإصلاح الطرقات.

من ناحية أخرى تفاعل مع مقترح السيدة حنان شقيمة بخصوص توفير المراحيض العمومية، بحيث أوضح بأن الجماعة تشتغل على فتح مراحيض عمومية بالممر الأخضر، خاصة وأن المواطنين رجالا ونساء وعائلات ، لاسيما في فصل الصيف يحجون إلى هذا المكان بغرض الترفيه، مما حتم التفكير في هذا الأمر قصد العمل على توفير مراحيض عمومية بهذا المكان ، كما سيتم الاشتغال على مراحيض متنقلة في مناطق خضراء أخرى، مضيفا بأن بعض المشوشين عبر الفيسبوك يشتكون من اصفرار العشب بالمساحات الخضراء لكثرة الجلوس عليه من طرف المواطنين، إلا أن هذا هو متنفسهم الوحيد بالمدينة لانهم يعانون في فصل الصيف ، وأن استغلالهم للعشب لا يطرح اشكالا ، لأنه يتم سقيه ويعود لأخضراره.

وفيما يتعلق بمقترح السيد زهير برحيل حول استكمال تبليط بعض الأزقة، قال بأن هناك مبلغ 350 مليون سنتيم تدرج في إطار برنامج دعم من وزارة السكنى وسياسة المدينة في هذا المجال ستوظف لأشغال تبليط بعض الأزقة.

مقرر عدد 76 بتاريخ 05 أكتوبر 2023.

- النقطة المتعلقة بإلغاء وإعادة برمجة بعض الاعتمادات المخصصة بميزانية التجهيز.

- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2023، في إطار جلسته المفتوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 05 أكتوبر 2023.

- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06-33-42 (الفقرة الأولى)-43 (الفقرة الأولى)-48 (الفقرة الأولى)-67-83-92-94-154-157-201 منه.

- وبناء على المرسوم رقم 2.16.310 الصادر في 29 يونيو 2016 بتحديد شروط وكيفية تحويل الاعتمادات المفتوحة في ميزانية الجماعة.

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بإلغاء وإعادة برمجة بعض الاعتمادات المخصصة بميزانية التجهيز.

- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	24
عدد الأصوات المعبر عنها:	24
عدد الأعضاء الموافقين:	24 وهم السادة:

1- محمد بنيكة	13- زهير برحيل
2- محمد الهبطي	14- عبد الإله حرطيطي
3- محمد زيداني	15- نزهة الشليحي
4- بناصر اليوسفي	16- محمد مانور
5- نجاة ميري	17- محمد سكراط
6- سناء المعدور	18- سعد محراش
7- الحبيب كسمي	19- محمد المسعودي
8- فاطنة نشاط	20- بوعزة العيادي
9- المصطفى العماري	21- لبصير بنعيادة
10- عزيزة شعير	22- محمد الرحماني
11- بوعبيد غربال	23- محمد حاكمي
12- هشام حسناوي	24- حنان شقيمة

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على إعادة برمجة الاعتمادات الملغاة كالتالي:

إعادة برمجة الاعتمادات الملغاة

الاعتماد المبرمج (بالدرهم)	نوع النفقات					
		فقرة	مشروع	البرنامج	الفصل	الباب
	<u>الإدارة العامة</u>					10
	برامج متكاملة			20	20	10
	برامج متكاملة		10	20	20	10
	مشروع متكامل	11	10	20	20	10
500 000,00	المشروع المندمج السوق الأسبوعي، المستحقات الإضافية لفائدة المهندس المعماري المكلف بدراسة مشروع السوق الأسبوعي الجديد بوادي زم					
	<u>مجال الشؤون التقنية</u>					30
	البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والهندسة المدنية			20	20	30
	الطرق ومنشآت الهندسة المدنية		10	20	20	30
	الطرق الحضرية	31	10	20	20	30
560 181,45	أشغال صيانة الطرقات بمدينة وادي زم					
1 060 181,45	<u>المجموع:</u>					

التوقيعات

كاتب المجلس


الحبيب كسبي

رئيس المجلس الجماعي


محمد بن بركة

النقطة الرابعة: الدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024.

العرض

قدم السيد رئيس المجلس الجماعي مشروع الميزانية الجماعية للمناقشة والتصويت كما يلي:

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة / إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

مشروع ميزانية جماعة وادي زم لسنة 2024

التسيير Fonctionnement



التفسير

Fonctionnement



مداخيل

Recettes



رمز وطني Code _Fonc	رمز المسكن Code _Ecan	رمز الموزعية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2023	المقولة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire		الخط Ligne					
		البر Chap	المسكن Art						
					Total de l'article : 20	37 000,00	35 200,00	0,00	
		10	30		Produits des ventes.				
		10	30	20	Recettes Patrimoniales	0,00	0,00	0,00	
		10	30	21	Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service.	15 000,00	15 000,00	0,00	
		10	30	22	Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois.	200,00	200,00	0,00	
		10	30	23	Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours.	100 000,00	100 000,00	0,00	
		10	30	24	Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourniture non retirés dans les délais impartis.	140 000,00	140 000,00	0,00	
					منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحبوزة والتي لم تسحب خلال الأجل المحدد	255 200,00	255 200,00	0,00	
					Total de l'article : 30				
		10	40		Autres produits.				
					منتوجات أخرى				
		10	40	10	Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
					مداخيل ضريبية				
		10	40	11	Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes	500,00	500,00	0,00	
					المتحصل من الدعاوى الجارية والضرائب فيما يتعلق بالضرائب				
		10	40	12	Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité	15 520,00	15 520,00	0,00	
					النسبة المئوية المقررة في البورصات العمومية				
		10	40	30	Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
					مداخيل مقابل خدمات				



ردف وطني Code Fonc	ردف اقتصادي Code Econ	ردف الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأول Chap	الثاني Art	الثالث Ligne				
		10	40	31	Restourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers: القطاع من المداخل المحقة للدولة في:	7 967,52	7 969,47	0,00	
		10	40	32	Droits de fourrière. رسوم المحضر	140 000,00	115 000,00	0,00	
		10	40	33	Remboursement des frais de transport par la grue استرجاع مصروف النقل بواسطة الرافعة	0,00	0,00	0,00	
		10	40	34	Produits des sabots مخارج الورقة الدخيلة من عملية رشع الحب للبركات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	163 987,52	138 989,47	0,00	
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصصة من مخارج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصصة من مخارج الضريبة على القيمة المضافة	32 303 381,00	32 303 381,00	0,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصصة تكميلية من مخارج الضريبة على القيمة المضافة للميزانية	0,00	0,00	0,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصصة تكميلية من مخارج الضريبة على القيمة المضافة للميزانية	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 50	32 303 381,00	32 303 381,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	33 378 568,52	33 292 770,47	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20			Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
		20	10		Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	زمر الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المصول Art	الثالث Ligne					
		20	10	21	Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes حق الإشتراك في امتلاك مرابض سوق الجملة للتخضر والفاكهة	0,00	0,00	0,00	
		20	10	22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الإشتراك في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية	100,00	100,00	0,00	
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف	14 000,00	26 000,00	0,00	
		20	10	32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts مخزول مصلحة إزراع حفرات المراحيض وتنظيف القنوات	100,00	100,00	0,00	
		20	10	33	Raccordement au réseau d'égouts الإتصال بشبكة الماء الحار	0,00	0,00	0,00	
		20	10	34	Raccordement au réseau d'eau الإتصال بشبكة الماء البارد	0,00	0,00	0,00	
		20	10	35	Remboursement des frais de désinfection استرجاع صوائر تنظيف	100,00	100,00	0,00	
		20	10	36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défaillants مقوذي الجماعة لأجل اشتراك متعلقة بالصحة العمومية أو الأمن العام أو غيرها على نفقة ملاكين فاسدين	0,00	0,00	0,00	
		20	10	37	Produit de la morgue منتوج مطودع الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	14 300,00	26 300,00	0,00	
		20	20		Enseignement, Art et culture تعليم، الفن والثقافة				



رد وطني Code Fonc.	رد اقتصادي Code Econ.	رد الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	القرية Admises 2023	القرية Proposées 2024	القرية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الجزء Chap.	الخط Art.					
		20	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		20	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts مدخول المعهد الجماعي للفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale مدخول المكتبة البلدية	100,00	100,00	0,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique مدخول المعهد الجماعي للموسيقى	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'exposition مدخول قاعة المعارض	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	100,00	100,00	0,00	
		20	30		Tourisme, loisir et détente السياحة، الترفيه والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسوم المودعة على الإقامة في المؤسسات السياحية	8 000,00	10 000,00	0,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles القرية المدروسة على الملاهي	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز القطاع Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2023	المقولة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Ligne					
	4220	20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public الرسوم الموضوعة على تذاكر دخول المرافق الرياضية و السباح الخاصة المقولة للصالات	0,00	0,00	0,00	
		20	30	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأرباح	0,00	0,00	0,00	
	5221	20	30	21	Produit de l'exploitation des terrains de sport محصول استغلال الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines مداخول استغلال السباح	182 000,00	250 000,00	0,00	
	5223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux واجبات الدخول إلى المتاحف الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux واجبات الدخول إلى المسارح الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	25	Produit des campings et campings caravanings منتوج المخيمات	0,00	0,00	0,00	
		20	30	26	Produit de l'exploitation des plages منتوج استغلال الشواطئ	0,00	0,00	0,00	
		20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières واجبات الدخول إلى الحدائق والمزارع	100,00	100,00	0,00	
					Total de l'article : 30	190 100,00	260 100,00	0,00	
					Total du chapitre : 20	204 500,00	286 500,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30	10		Habitat et urbanisme السكنى والتعمير				



رمز وطني Code Fonc	رمز التصفائي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الترتيب Chap	المصدر Art	الخط Ligne				
		30	10	10	Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
					مداخيل ضريبية				
	4110	30	10	11	Taxe urbaine	60 000,00	40 000,00	0,00	
					ضريبة البلدية				
	4120	30	10	12	Taxe d'édilité affectée aux immeubles assujettis à la taxe urbaine	140 000,00	140 000,00	0,00	
					ضريبة الولاية المخصصة على الأملاك الخاضعة لضريبة البلدية				
		30	10	14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis	3 620 000,61	4 180 014,31	0,00	
					الضريبة على الأراضي الحضرية غير مبنية				
		30	10	15	Taxe sur les opérations de construction	2 770 000,00	3 150 000,00	0,00	
					الضريبة على عمليات البناء				
	4150	30	10	16	Taxe sur les opérations de lotissement	300 000,00	304 840,00	0,00	
					الضريبة على صفقات تجزئة الأراضي				
		30	10	17	Taxe sur les opérations de morcellement	0,00	0,00	0,00	
					الضريبة على صفقات تقديم الأراضي				
		30	10	18	Taxe d'habitation	170 000,00	170 000,00	0,00	
					رسم السكن				
		30	10	19	Taxe sur les services communaux	9 092 000,00	9 500 000,00	0,00	
					رسم الخدمات الجماعية				
		30	10	20	Recettes Patrimoniales	0,00	0,00	0,00	
					مداخيل الأملاك				
	5211	30	10	21	Redevances sur les salines situées sur le domaine public communal	0,00	0,00	0,00	
					الرسوم المفروضة على القرويات في الأملاك الجماعية المملوكة				
	5212	30	10	22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction	7 00 660,00	853 000,00	0,00	
					الرسوم المفروضة على شغل الأملاك الجماعية لفترة مؤقتة لأغراض ترتبط بالبناء				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الفترة Admises 2023	الفترة Proposées 2024	الفترة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	الخط Ligne					
		30	10	23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation نتائج كراء بنايات السكنى	154 800,00	154 800,00	0,00	
		30	10	24	Produit de l'exploitation de bâtiments نتائج استغلال المبانيات	0,00	0,00	0,00	
		30	10	25	Autres produits des biens immobiliers محصولات أخرى للعقارات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	17 007 460,61	18 492 654,31	0,00	
		30	20		Protection de l'environnement الحفاظة على البيئة				
		30	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	11	Taxe sur la dégradation des chaussées, الرسوم المترتبة على إتلاف الطرق	80 000,00	70 000,00	0,00	
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		30	20	21	Concession du service des pompes funébres حق الإشتغال في نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
		30	20	22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الإشتغال في استغلال معمل تفوير الأوساخ المنزلية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	23	Concession du service de la décharge contrôlée حق الإشتغال في مصححة مرافقة تفريغ الأوساخ	0,00	0,00	0,00	
		30	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc	ردم المصلي Code Econ	ردم الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	القيمة Admises 2023	القيمة Proposées 2024	القيمة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأول	القبول Art	الخط Ligne					
		30	20	31	Produit de cimetière et inhumation محفرات القبر وطن الأموات	0,00	0,00	0,00	
	4710	30	20	32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique و رسوم رفع نفايات الحدائق و نفايات المواد الصناعية و مواد النفايات المنزلية على الطريق العمومية	100,00	0,00	0,00	
		30	20	33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés مستحقات تسيير النفايات المنزلية و غيرها	0,00	0,00	0,00	
		30	20	34	Redevances gestion déchets non dangereux مستحقات تسيير النفايات غير الخطيرة	0,00	0,00	0,00	
		30	20	35	Produits des pompes funèbres ملفوف مسجلة نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	80 100,00	70 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	17 087 560,61	18 562 654,31	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		40			سجل التزويج الاقتصادي				
		40	10		Commerce et industrie				
					الحرفاء والصناعة				
		40	10	10	Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
					مداخيل ضريبية				
		40	10	11	Taxe sur les débits de boissons	254 000,00	270 000,00	0,00	
					الضريبة على محلات بيع المشروبات				
		40	10	12	Taxe sur les fermes tardives et ouvertures matérielles	0,00	0,00	0,00	
					الرسوم المفروضة على المزارع المتأخرة و مداخيل المعدات و فتحها				
		40	10	13	Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique	0,00	0,00	0,00	
					الرسوم المفروضة على الباعة للحائزين للكرتون لهم بيع سلعهم على الطرق العامة				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2023	المقولة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	القسور Chap	الخطات Art Ligne					
			40	10 14	Taxe sur les eaux minérales et de table الرسوم المفروضة على المياه المعدنية ومياه البقعة	0,00	0,00	0,00	
			40	10 15	Taxe sur l'extraction des produits de carrières الرسوم المفروضة على استخراج مواد المقالع	0,00	0,00	0,00	
			40	10 16	Impôt des patentes ضريبة التجارة	140 000,00	80 000,00	0,00	
			40	10 17	Patente des marchés ruraux ضريبة التجارة على الأسواق القروية	0,00	0,00	0,00	
			40	10 18	Taxe principale d'abatage ضريبة الذبح	438 867,00	438 867,00	0,00	
			40	10 19	Taxe de sacrifice الرسوم الضاحية	0,00	0,00	0,00	
			40	10 23	Surtaxe d'estampillage des tapis. الرسوم الإضافية المفروضة على طبع الزراني	0,00	0,00	0,00	
			40	10 24	Produits du casino الرسوم المفروضة على الكازينوهات	0,00	0,00	0,00	
			40	10 25	Taxe Professionnelle الرسوم المهنية	8 000 000,00	8 000 000,00	0,00	
			40	10 20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
			40	10 21	Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics واجبات مفوضة في الأسواق وساحات بيع العمومية	0,00	0,00	0,00	
			40	10 22	Droits perçus aux marchés aux bestiaux واجبات أسواق البهائم	282 000,00	282 060,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc.	ردم المصلي Code Econ.	ردم الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الترتيب Chap	الترتيب Art					
		40	10	23	Droits de stationnement et d'entrée aux souds hebdomadaires و اجبت الرسوم والتدخل الي الأوتق الأوجعية	663 000,00	690 000,00	0,00	
		40	10	24	Droits perçus sur d'autres lieux de vente publics و اجبت مقورضة بسلطت أخرى لبيع للموسى	264 000,00	254 400,00	0,00	
		40	10	25	Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L مشتق كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	26	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel مشتق كراء محلات تجارية أو مهضمة لبرولة نشاطها	336 616,00	338 616,00	0,00	
		40	10	27	Produit d'affermage des souds communaux مشتق إيجار الأوتق لجماعية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	28	Produit des bains douches مشتق لسلطت والركشات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	29	Produit de l'exploitation de terrains مشتق استغلال الأرضى	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Produit du domaine forestier relevant du territoire communal مشتق المنطق الخورى التلى لجماعية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Produit de location d'autres biens مشتق كراء عتقات أخرى ومختلف الأكرية	133 320,00	133 320,00	0,00	
		40	10	32	Concession des services communaux لتفيل لمرطق الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Concession pour distribution d'eau حق الإبتير في توزيع المياه الجذب	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Concession pour distribution d'énergie حق الإبتير في توزيع الطاقة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الاصول Chap	الفصول Art	الخطوط Ligne					
		40	10	35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الاستغلال في استعمال الشرب والمقاهن البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	36	Produits des autres concessions. محاصيل استثمارات أخرى	0,00	0,00	0,00	
	5213	40	10	37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسوم المفروضة على شغل الأملاك الجماعية لخدمة مرفقا	270 000,00	270 000,00	0,00	
		40	10	38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسوم المفروضة على شغل الأملاك الجماعية مرفقا بمتقولا شغل أو عقارات ترتبط بتمارسه أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	445 000,00	400 000,00	0,00	
		40	10	39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles منتوج استغلال الأراضي الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Droit d'équarissage رسوم تلغ الجوارك الحية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	Taxe d'échaudage des porcs et des abats رسوم إيفار الخنازير والأضخاء	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Fournitures d'armes et munitions التزويد بالسلح والعدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abatages exceptionnels الرسوم المفروضة على فحص لحوم الذبح الإشتياقي	100,00	100,00	0,00	
		40	10	35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم مضلل الأضخاء	90 618,00	90 618,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc	ردم اقتصادي Code Econ	ردم الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	النوع Art	الخط Ligne					
		40	10	36	Taxe frigorifique ردم الثريد	0,00	0,00	0,00	
		40	10	37	Taxe de stabulation ردم الربط بالاسطبل	0,00	0,00	0,00	
		40	10	38	Droit de criche حقوق المسمرة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	39	Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes الردم المفروضة على مداخيل وكلاء البيع بالجملة الخضار والفاكهة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	40	Redevances sur les recettes des mandataires aux poissons الردم المفروضة على مداخيل وكلاء اسماك السمك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir الردم المفروضة على أسواق الجلود	15 840,00	15 840,00	0,00	
		40	10	42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage مداخيل الموازين العمومية وضريبة الوزن والقياس	816 000,00	888 000,00	0,00	
		40	10	43	Produit de l'exploitation du service des eaux مداخيل استغلال مصلحة لخدمات المياه	0,00	0,00	0,00	
		40	10	44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique مداخيل استغلال مصلحة توزيع الطاقة الكهربائية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	45	Taxe sur les viandes foraines ردم لحوم الأسواق	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	12 151 361,00	12 151 821,00	0,00	
		40	20		Transport				نقل



رمز وفاقي Fonc	رمز اقتصادي Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الشوكة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	الخط Ligne					
		40	20	10	Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
	4420	40	20	11	Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs الرمم المفروض على امتلاك سيارات الأجرة وحالات الامتلاك العام للسيارات	1 000,00	1 000,00	0,00	
	4410	40	20	12	Taxe sur les motocyclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3 الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم اسطوانتها يساوي أو يتجاوز 125 سنتيمتر مكعب	0,00	0,00	0,00	
		40	20	15	Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles. الرمم الإضافي إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	16	Taxe sur le transport public de voyageurs (ca) الرمم على النقل العمومي للمسافرين	55 840,00	55 840,00	0,00	
		40	20	20	Recettes Patrimoniales	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	Concession pour transport urbain حق الإمتياز في النقل الحضري	0,00	0,00	0,00	
		40	20	22	Concession pour transport de viandes حق الإمتياز في نقل اللحوم	0,00	0,00	0,00	
		40	20	23	Concession pour transport de poissons حق الإمتياز في نقل الأسماك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement حق الإمتياز في استغلال مناطق واماكن التوقف	0,00	0,00	0,00	
		40	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	Produit de la gare routière ملفوح المحطة البرية	238 200,00	190 000,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc.	ردم المحلي Code Econ.	ردم الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصول Chap	الفئات Art					
		40	20	32	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos منتوج محطات وقوف للسيارات والدراجات	118 000,00	147 000,00	0,00	
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. وحدات الوقوف للسيارات عن السيارات المخصصة للنقل إلى موسم المشي	26 000,00	26 000,00	0,00	
		40	20	34	Transport de viandes نقل اللحوم	255 007,00	225 007,50	0,00	
					Total de l'article : 20	694 047,00	644 847,50	0,00	
					Total du chapitre : 40	12 845 408,00	12 796 668,50	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN محور الدعم				
		50	10		Produits financiers منتوجات مالية				
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. منتوج فائدة الأموال المودعة بالخزينة	700 000,00	514 200,00	0,00	
		50	10	20	Produit des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	7 00 000,00	514 200,00	0,00	
		50	20		Subventions إعانات				
		50	20	10	Subvention de l'Etat إعانات مخصصة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	20		Subventions accordées par des organismes publics إعانات مخصصة من طرف مؤسسات عمومية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظائف Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز تصنيفية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الفترة Admises 2023	الفترة Proposées 2024	الفترة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap.	المعدل Art.	الخط Ligne					
		50	20	30	Subventions accordées par des personnes morales إمدادات منوطة من طرف أشخاص معنويين	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30		Fonds de concours et participations أموال المساعدات والمساهمات				
		50	30	10	Fonds de concours أموال المساعدات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Participations المساهمات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	Participations de l'Etat مساهمات الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	Participations des collectivités territoriales مساهمات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	23	Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	Participations des établissements et autres organismes publics مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز النسائي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأنشطة Chap	المصادر Art	الفرق Ligne					
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مداخل قهوة لشخص آخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	64 257 137,13	65 494 893,28	0,00	



تلخيص أبواب مداخيل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأيوأب Désignation des chapitres		مداخيل المقترحة Recettes proposées	مداخيل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre	10	33 292 770,47	0,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	20	286 500,00	0,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	30	18 562 654,31	0,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	40	12 796 668,50	0,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	50	556 300,00	0,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	60	0,00	0,00
مجموع الباب			
Total de la section		65 494 893,28	0,00
مجموع القسم			



اعتمادات

Crédits



ردف وطني Code Fonc	ردف اقتصادي Code Econ	ردف الميزانية				NATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposée 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الميزان Art	برنامج Prog	action					
						Dépenses de Fonctionnement				
						مصاريف التشغيل				
						ADMINISTRATION GENERALE				
		10				الإدارة العامة				
						Action du Conseil ou Assemblée				
		10	10	10		الجمعية العامة				
11		10	10	10	10	Indemnités représentatives de frais.				
						تعويضات ممثلة للمصاريف				
	1290	10	10	10	10	Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	381 600,00	381 600,00	0,00	
						تعويضات للرئيس والذين هم من المستشارين				
	4211	10	10	10	10	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume.	100,00	0,00	0,00	
						مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة				
	4212	10	10	10	10	Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger.	100,00	0,00	0,00	
						مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج				
	4221	10	10	10	10	Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	100,00	10 000,00	0,00	
						مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة				
	4222	10	10	10	10	Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger.	100,00	0,00	0,00	
						مصاريف مهمة بالخارج للرئيس والمستشارين				
	4330	10	10	10	10	Frais d'assurance des membres.	18 500,00	18 500,00	0,00	
						مصاريف تأمين الأعضاء				
						Total du projet : 10	400 500,00	410 100,00	0,00	
11		10	10	10	20	Frais de réception de restauration chebergement et des fêtes				
						مصاريف الاستقبال والضيافة والإحتفالات				
	3910	10	10	10	20	Achat de peit matériel fongible de décoration et de pavoisement	50 000,00	50 000,00	0,00	
						شراء مادة صغير للترتيب				



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأول Chap	المسود Art	المسود Prog	المسود action	المسود projet/	الفرق Ligne					
	4490	10	10	10	20	22	Location de matériel des fêtes. تكراء عند الحفلات	80 000,00	80 000,00	0,00		
	3990	10	10	10	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء الهدف الفنية ولهدايا تسليم الجوائز أو هدايا البعثات الدولية	20 000,00	60 000,00	0,00		
	4700	10	10	10	20	24	Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	100 000,00	100 000,00	0,00		
	4590	10	10	10	20	25	Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف نشاط الثقافي والتي	100,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 20	250 100,00	290 000,00	0,00		
11		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية					
	5910	10	10	10	30	31	Cotisation à l'organisation des villes jumelées المساهمة في منظمة توأمة المدن	5 000,00	5 000,00	0,00		
	5910	10	10	10	30	32	Cotisation à l'organisation des villes arabes المساهمة في منظمة المدن العربية	20 000,00	20 000,00	0,00		
	5910	10	10	10	30	33	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 30	25 000,00	25 000,00	0,00		
11		10	10	10	40		Jumelage مصاريف التوأمة					
	4211	10	10	10	40	41	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف نقل داخل المملكة	0,00	0,00	0,00		
	4212	10	10	10	40	42	Frais de transport à l'étranger. مصاريف النقل بالخارج	0,00	0,00	0,00		



رمز Fonc. Code	رمز Econ. Code	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأقسام Chap	المصادر Art	البرامج Prog	العمليات action	الخطوط Ligne	الفرع Ligne					
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hébergement et de restauration مصاريف الإيواء والإقامة	10 000,00	10 000,00	0,00		
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	1 000,00	0,00	0,00		
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression لوازم وطبع	1 000,00	0,00	0,00		
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique إكراء العتاد التعليمي	1 000,00	0,00	0,00		
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأتعاب	0,00	0,00	0,00		
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	0,00		
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التثقيف	1 000,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 60	24 000,00	20 000,00	0,00		
							Total du programme : 10	704 800,00	748 100,00	0,00		
		10	20	20			Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين					
12		10	20	20	10		Rémunérations principales الرواتب الأساسية					
	1110	10	20	20	10	11	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés الرواتب والتعويضات الدائمة للموظفين الرسميين ومثلاتهم	22 402 475,00	21 118 580,00	0,00		
	1120	10	20	20	10	12	Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات المؤقتين	0,00	0,00	0,00		



ردم وطني Code Fonc	ردم اقتصادي Code Econ	ردم البرنامج					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الفترة Admis 2023	الفترة Proposés 2024	الفترة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المعدل Art	البرنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	1140	10	20	20	10	13	Salaires des contractuels أجور التعاقدية	1 000,00	0,00	0,00	
	1140	10	20	20	10	14	Salaires du personnel occasionnel أجور الأجران العرضية	300 000,00	300 000,00	0,00	
	1190	10	20	20	10	15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية النشطة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	22 703 475,00	21 418 580,00	0,00	
12		10	20	20	20		Indemnités diverses توضيحات مختلفة				
	1210	10	20	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires توضيحات عن الأثقال الإضافية	200 000,00	200 000,00	0,00	
	1220	10	20	20	20	22	Indemnités de caisse توضيحات عن الصندوق	600,00	600,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	23	Indemnités d'usure d'effet تلف الصناديق	0,00	0,00	0,00	
	1230	10	20	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants التوضيحات عن الأثقال الثقيلة والوسوسة	1 189 802,68	1 116 856,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	25	Vacations توضيحات عن إجازات	0,00	0,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	26	Indemnités de responsabilités توضيحات عن المسؤولية	234 000,00	234 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et examens توضيحات عن الإشراف على التبريكات والامتحانات	10 000,00	10 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 634 502,08	1 561 456,00	0,00	

رمز وظيفي Code Fonc	رمز القسمي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الفصول Art	المجموع Progr	البرنامج action	مقوت Ligne					
12		10	20	20	30		Colisations et avantages sociaux تغطية فوائد اجتماعية				
	1311	10	20	20	30	31	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	3 046 775,73	2 835 307,00	0,00	
	1312	10	20	20	30	32	Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.) المساهمات في النظام الجماعي لتأمين رواتب التقاعد	0,00	0,00	0,00	
	1320	10	20	20	30	33	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS) المساهمات في منظمات الإحتياط الاجتماعي	527 089,25	494 262,00	0,00	
	1420	10	20	20	30	34	Prime de naissance. التعويض عن الولادة	5 000,00	5 000,00	0,00	
	4930	10	20	20	30	35	Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والأعوان	1 000,00	30 000,00	0,00	
	1430	10	20	20	30	36	Aide exceptionnelle au logement. الإعانة الإستثنائية للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	37	Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'Islam. إعانات فئوية لزيارة الحج	0,00	0,00	0,00	
	3420	10	20	20	30	38	Habillement des agents y ayant droit لباس الأعوان المستخدمين	90 000,00	85 000,00	0,00	
	5610	10	20	20	30	39	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانات بمناسبة عيد الأضحي	100,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	3 689 964,98	3 439 569,00	0,00	
12		10	20	20	40		Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتناقل الموظفين والتعاقديين				
	4221	10	20	20	40	41	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مصاريف التنقل داخل المملكة	40 000,00	40 000,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc	ردم الاسكاني Code Econ	ردم الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الخط Ligne					
		الأجزاء Chap	الميزانية Art	البرنامج Prog	العمل action						
	4222	10	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger مصاريف المبعوثين بالخارج	0,00	0,00		
	4211	10	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	5 000,00	5 000,00	0,00	
	4220	10	20	20	40	44	Frais de stage. مصاريف التدريب	1 000,00	1 000,00	0,00	
							Total du projet : 40	46 000,00	46 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	28 053 942,66	26 465 605,00	0,00	
		10	30	30			Actions liées aux autres moyens de fonctionnement الأنشطة المتعلقة بوسائل التشغيل الأخرى				
12		10	30	30	10		Location الإيجار				
	4412	10	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs الإيجار - مبانى إدارية	0,00	0,00	0,00	
	4413	10	30	30	10	12	Location de logements الإيجار - دور السكنى	0,00	0,00	0,00	
	4411	10	30	30	10	13	Location de terrains الإيجار - أراضي	0,00	0,00	0,00	
	4421	10	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins الإيجار - آلات النقل وآليات أخرى	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4423	10	30	30	10	15	Location de matériel informatique الإيجار - عتاد معلوماتى	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	10 000,00	10 000,00	0,00	
12		10	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique الصيانة والمحافظة على المباني وعتاد التقنى				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		البرامج Chap.	المشاريع Art	البرامج Progr	المشاريع action	البرامج Ligne					
	4111	10	30	30	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs	0,00	0,00	0,00	
	4112	10	30	30	20	22	Entretien courant de logements	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique	100,00	0,00	0,00	
	4134	10	30	30	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	100,00	0,00	0,00	
	4190	10	30	30	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau	100,00	0,00	0,00	
	4132	10	30	30	20	26	Entretien courant de matériel technique	0,00	0,00	0,00	
							الصيانة الإعلانية للمعدات التقنية	300,00	0,00	0,00	
12		10	30	30	30		Total du projet : 20				
							Fournitures et imprimés				
	3510	10	30	30	30	31	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés	140 000,00	140 000,00	0,00	
	3530	10	30	30	30	32	Fournitures pour matériel technique et informatique	30 000,00	10 000,00	0,00	
	3590	10	30	30	30	33	Fournitures et produits de publication	0,00	0,00	0,00	
							لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، لوازم ومطبوعات				
							لوازم المعدات التقنية والمعلوماتية				
							لوازم ومطبوعات النشر				
							Total du projet : 30	170 000,00	150 000,00	0,00	
12		10	30	30	40		Parc de véhicules et engins				
							مركبات السيارات والآليات				



رمز وطني Code Fanc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقرونة Adris 2023	المقرونة Proposés 2024	المقرونة Adris 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الخط Ligne					
		الأجزاء Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العمل action						
	3310	10	30	30	40	41	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	350 000,00	350 000,00	0,00	
	3710	10	30	30	40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins. قطع الغيار والإطارات المصاحبة للسيارات والآلات	100,00	0,00	0,00	
	4131	10	30	30	40	43	Entretien et réparation de véhicules et engins صيانة وإصلاح للسيارات والآلات	150 000,00	150 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	40	44	Frais d'assurance de véhicules et engins مصاريف تأمين للسيارات والآلات	124 000,00	124 000,00	0,00	
	2900	10	30	30	40	45	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	10 000,00	10 000,00	0,00	
							Total du projet : 40	634 100,00	634 000,00	0,00	
12		10	30	30	50		Matériaux de construction مواد البناء				
	3210	10	30	30	50	51	Achat de produits bruts des carrières شراء المواد الخام من القطع	10 000,00	0,00	0,00	
	3220	10	30	30	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux شراء الإسمنت والأرصفة والأرصفة	10 000,00	0,00	0,00	
	3230	10	30	30	50	53	Achat de bois شراء الخشب	0,00	0,00	0,00	
	3240	10	30	30	50	54	Achat de produits de fermeture, regards et buses شراء أسوار حديدية وكوابل وخشب الجدران	10 000,00	10 000,00	0,00	
	3250	10	30	30	50	55	Achat de vitrerie شراء الزجاج	0,00	0,00	0,00	
	3260	10	30	30	50	56	Achat de peinture شراء الصبغة	100 000,00	105 000,00	0,00	

رمز Code Fonc.	رمز Code Econ.	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأبواب Chap.	المسود Art.	برامج Prog	project/ action	القرت Ligne						
	3270	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء القارم الصحية ومواد الترميم	10 000,00	10 000,00	0,00		
	3280	10	30	30	50	58	Achat de petit matériel électrique شراء الحثه الكهربائي الصغير	5 000,00	0,00	0,00		
	3350	10	30	30	50	59	Achat de bitume شراء قرات	0,00	0,00	0,00		
	3290	10	30	30	50	60	Achat de chaux شراء الجير	8 000,00	9 000,00	0,00		
	3290	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés شراء الطوب	1 000,00	0,00	0,00		
	3290	10	30	30	50	62	Achat de briques شراء الأجر	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	50	63		0,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	50	64		0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 50	154 000,00	134 000,00	0,00		
12		10	30	30	60		Produit d'hygiène مواد حفظ الصحة					
	3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد الصيانة المنزلية	40 000,00	20 000,00	0,00		
	3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants شراء المواد المطهرة	40 000,00	20 000,00	0,00		
	3640	10	30	30	60	63	Achat de produits plastiques شراء المواد اللاصاقية	0,00	0,00	0,00		



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المصنف Art	المبلغ Prog	العمل action	الخط Ligne					
	4510	10	30	30	80	83	Recherches	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	84	Honoraires	60 000,00	60 000,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	85	Consultations juridiques	100,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	86	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes	50 000,00	50 000,00	0,00	
							مصاريف نهاية لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات خارجية	111 200,00	110 000,00	0,00	
12		10	30	30	90		Autres frais de gestion générale				
	9999	10	30	30	90	90	Frais divers de prestations numérique	0,00	0,00	0,00	
	3320	10	30	30	90	91	Redevances d'électricité	0,00	200 000,00	0,00	
	3330	10	30	30	90	92	Redevances d'eau	0,00	0,00	0,00	
	3360	10	30	30	90	93	Frais de chauffage et produits de chauffage	0,00	0,00	0,00	
	4300	10	30	30	90	94	Taxes et redevances de télécommunication	200 000,00	200 000,00	0,00	
	4340	10	30	30	90	95	Taxes postales et affranchissement	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	90	96	Assurances incendies et responsabilités civiles	60 000,00	60 000,00	0,00	
							القامين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية				



رمز وطني Code Fenc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقرونة Admis 2023	المقرونة Proposés 2024	المقرونة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الخطوط Ligne					
		الأجزاء Chap	المشاريع Art	البرامج Prog	العمليات action						
	4600	10	30	30	90	97	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication (إعلانات، نشر إعلانات ومعلومات أخرى)	40 000,00	30 000,00	0,00	
	4600	10	30	30	90	98	Frais de gestion des archives مصاريف إدارة الملفات الأرشيفية	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	30	30	90	99	Impôts et taxes ضرائب ورسوم	200 000,00	200 000,00	0,00	
							Total du projet : 90	510 000,00	700 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	1 669 600,00	1 778 000,00	0,00	
							Actions financières liées à la charge de la dette تدخلات مالية متعلقة بتكاليف الدين				
		10	40	40			Intérêts des emprunts فوائد القروض				
2		10	40	40	10						
	6110	10	40	40	10	11	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم المبرم	1 197 973,62	1 833 530,76	0,00	
	6110	10	40	40	10	12	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم المبرم	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	13	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم المبرم	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	14	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم المبرم	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	15	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم المبرم	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	16	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم المبرم	0,00	0,00	0,00	

رمز وطني Code .Fonc.	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الفئات Ligne	الاياب Chap	المصارف Art	البرامج Progr	المشاريع projet/					
	6110	10	40	40	10	17	Interêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	18	Interêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	1 197 973,62	1 833 530,76	0,00	
2		10	40	40	20		Autres charges financières				
							تدخلات مالية أخرى				
	6110	10	40	40	20	21	Interêts de retard	100,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	100,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	1 198 073,62	1 833 530,76	0,00	
							Total du chapitre : 10	31 626 416,28	30 825 235,76	0,00	
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES				
							مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10	10			Assistance sociale				
64		20	10	10	10		المساعدة الاجتماعية				
							Assistance aux associations et institutions locales				
	5730	20	10	10	10	11	الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية	0,00	0,00	0,00	
							Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel				
							إعانات مقدمة لهيئات الأعمال الاجتماعية للموظفين				
	5710	20	10	10	10	12	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance	100,00	0,00	0,00	
							إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية				
	5710	20	10	10	10	13	Aides et soutien aux associations	100,00	100 000,00	0,00	
							مساعلات ودعم الجمعيات				



ردف الرمز Code Fonc	ردف الرمز Code Econ	ردف الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Adms 2023	المقترحة Proposée 2024	الميزانية Adms 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الخط					
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	العمل action	الخط					
	5710	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية	100,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	15	Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الإعمال الاجتماعية لموظفي المجالس البلدية	100,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	400,00	100 000,00	0,00	
64		20	10	10	20		Dons et secours الهبات والتمويلات				
5890	20	10	10	20	21		Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى والجرحى للمراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
5890	20	10	10	20	22		Dons et secours en faveur des indigents هبات ومصاريف لصالح المحتاجين	0,00	0,00	0,00	
5890	20	10	10	20	23		Frais d'hospitalisation des indigents مصاريف لتسييل المستعجزين	0,00	0,00	0,00	
5890	20	10	10	20	24		Frais de transport de morts et d'inhumation مصاريف نقل الأموات والدفن	0,00	0,00	0,00	
5890	20	10	10	20	25		Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأغلاف إنسانية	0,00	0,00	0,00	
5690	20	10	10	20	26			0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
64		20	10	10	30		Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance الإعانات والمساعدات المقدمة للمرأة والطفولة				
1540	20	10	10	30	31		Frais de fonctionnement des foyers socio-culturels de femme مصاريف تسييل المراكز الاجتماعية والثقافية النسائية بالقرى	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الايون Chap	المصول Art	برنامج Progr	البرامج projet/ action	اقتوت Ligne					
	1540	20	10	10	30	32	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de de l'enfance مصاريف لتسيير المراكز الاجتماعية والثقافية للطفولة	0,00	0,00	0,00	
	1540	20	10	10	30	33	Frais de fonctionnement des garderies d'enfants مصاريف تسيير دور حضانة الاطفال	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	34	Frais de circoncision مصاريف الختان	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	35	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الاطفال للخدمات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	400,00	100 000,00	0,00	
		20	20	20			Concours aux sports et loisirs مساهمات الرياضة والاشغال				
45		20	20	20	10		Associations et clubs de sports الجمعيات ولفوق الرياضية				
	5710	20	20	20	10	11	Allocations aux associations sportives اعانات الجمعيات الرياضية	100,00	2 800 000,00	0,00	
	5720	20	20	20	10	12	Allocations aux clubs sportifs اعانات لفرق الرياضية	2 450 000,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	2 450 100,00	2 800 000,00	0,00	
45		20	20	20	20		Terrains, salles et complexes sportifs ملاعب، قاعات ومعركك رياضية				
	5710	20	20	20	20	21	Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	20	22	Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	



ردف وطني Code Fore	ردف الاقتصادي Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposes 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأشغال Chap	الميزان Art	برامج Prog	action action	لغز Ligne					
	5710	20	20	20	20	23	Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	20	20	20	24	Achat d'articles de sport	0,00	0,00	0,00	
							شراء لوازم الرياضة				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	2 450 100,00	2 800 000,00	0,00	
							Soins de santé de base et d'hygiène				
		20	30	30			الطعامات الأساسية والمساعدة على الصحة				
							Produits pharmaceutiques et d'hygiène				
53		20	30	30	10		مواد صحية وسجارية				
	9999	20	30	30	10	11	Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers	0,00	0,00	0,00	
							شراء المواد الصحية للمراكز الصحية والمراكز الصحية				
	3610	20	30	30	10	12	Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires	100 000,00	100 000,00	0,00	
							شراء المواد النظيفة للمراكز الصحية والمراكز الصحية				
	3600	20	30	30	10	13	Achat de produits pour dératification	10 000,00	10 000,00	0,00	
							شراء مواد مكافحة القوارض				
	3600	20	30	30	10	14	Achat de pesticides et insecticides	40 000,00	40 000,00	0,00	
							شراء المبيدات الحشرية والحشرات				
	3640	20	30	30	10	15	Achat de petit matériel pour les B.M.H.	20 000,00	20 000,00	0,00	
							شراء عجلة مسطرة للمراكز الصحية				
							Total du projet : 10	170 000,00	170 000,00	0,00	
53		20	30	30	20		Campagne de vaccination				
							حملات التطعيم				
	3610	20	30	30	20	21	Achat de produits de vaccination	100 000,00	100 000,00	0,00	
							شراء مواد التطعيم				



رمز وفاقي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	الصور Art	برنامج Prog	البرامج action	الفرات Ligne					
	3990	20	30	30	20	22	Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد مسافر للتفاح	3 000,00	3 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	103 000,00	103 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	273 000,00	273 000,00	0,00	
		20	40	40			Conservation des centres hospitaliers				
54		20	40	40	10		المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
		20	40	40			Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires				
		20	40	40	10	11	لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
	3910	20	40	40			Achat d'outillage et petit matériel	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			شراء المعدات والعتاد الصغير				
	3610	20	40	40	10	12	Achat de produits de laboratoire	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			شراء منتجات خاصة بالمختبر				
	3420	20	40	40	10	13	Achat d'habillement et de linge	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			شراء الملابس والأثواب				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	20		Maintenance et entretien courant de bâtiments				
		20	40	40			الصيانة الاعتيادية للمباني				
	4110	20	40	40	20	21	Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			الصيانة الاعتيادية لمباني المراكز الإستشفائية				
	4110	20	40	40	20	22	Entretien courant des bâtiments des dispensaires	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			الصيانة الاعتيادية لمباني المستوصفات				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	30		Entretien et réparation de matériel				
							الصيانة وإصلاح العتاد				



ردف وطني Code Fonc	ردف الاقتصادي Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Adms 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Adms 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المعدل Art	البرنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	4132	20	40	40	30	31	Entretien et réparation courant de matériel technique المصيانة والإصلاح للآلات المكتبية	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	40	40	30	32	Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau المصيانة والإصلاح الإحتياطي للآلات و معدات المكتب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement primaire التعليم الإبتدائي				
32		20	50	50	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية وكوازم استهلاكية				
	3510	20	50	50	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء كوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	50	50	10	12	Achat de livres remis en prix شراء الكتب لبيع التبرع	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	50	50	10	13	Achat de denrées alimentaires pour les cantines شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
32		20	50	50	20		Maintenance et entretien المصيانة والمحافظة				
	4134	20	50	50	20	21	Entretien et réparation courants de matériel et mobilier المصيانة والإصلاح الإحتياطي للآلات و المعدات	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	50	50	20	22	Entretien courant de bâtiments المصيانة الإحتياطية للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	



رمز وفاقي Code Fonc	رمز المحلي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		المركب الأول Chap	المركب الثاني Art	البرنامج Prog	المشروع action	الخط Ligne					
		20	60	60			Enseignement secondaire				
33		20	60	60	10		Denrées et fournitures consommées				
							مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	60	60	10	11	Achat de fournitures scolaires	0,00	0,00	0,00	
							شراء لوازم مدرسية				
	3520	20	60	60	10	12	Achat de livres pour les bibliothèques	0,00	0,00	0,00	
							شراء الكتب للمكتبات				
	3990	20	60	60	10	13	Achat de livres pour la remise en prix	0,00	0,00	0,00	
							شراء كتب لفتح الجواز				
	3110	20	60	60	10	14	Achat de denrées alimentaires pour les internats	0,00	0,00	0,00	
							شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية				
	3420	20	60	60	10	15	Achat d'habillement et de linge pour les internats	0,00	0,00	0,00	
							شراء الملابس والأثاث للمدارس الداخلية				
	3910	20	60	60	10	16	Achat de petit matériel pour les internats	0,00	0,00	0,00	
							شراء غطاء صناديق المدارس الداخلية				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
33		20	60	60	20		Maintenance et entretien				
							الصيانة والمحافظة				
	4130	20	60	60	20	21	Entretien et réparation courants de matériel	0,00	0,00	0,00	
							الصيانة والإصلاح الإجمالي للمواد				
	4111	20	60	60	20	22	Entretien et réparation courants de bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							الصيانة والإصلاح الإجمالي للمباني				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز المصداقي Code Econ	رمز البرنامج					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	البرنامج Prog	الجزء section	الخط Ligne					
		20	70	70			Formation renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
34		20	70	70	10		Centres de formation مراكز التكوين				
	4540	20	70	70	10	11	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر المنتخبين	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	12	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	100,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	13	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات الإطراف وتقوية القدرات	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	14	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	100,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	100,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة				
43		20	80	80	10		Bibliothèques المكتبات				
	3520	20	80	80	10	11	Achat de livres شراء الكتب	100,00	0,00	0,00	
	4134	20	80	80	10	12	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الإحتياجات للمواد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	10	13	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإحتياجات للمباني	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap.	المعدل Art.	برنامج Prog	العمل projet/ action	الخط Ligne					
	3510	20	80	80	10	14	Reliure de livres et registres divers تصليح الكتب والسجلات المختلفة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	100,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	20		Conservatoires المعاهد الموسيقية				
	3990	20	80	80	20	21	Achat d'instruments de musique شراء آلات موسيقية	0,00	0,00	0,00	
	4132	20	80	80	20	22	Entretien et réparation courants de matériel technique الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	20	23	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	30		Théâtre المسرح				
	3910	20	80	80	30	31	Achat de petit matériel شراء معدات صغيرة	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	30	32	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	30	33	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للمعدات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	40		Maisons de jeunes دور الشباب				
	4130	20	80	80	40	41	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للمعدات	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز الاقتصادي Code Econ	رمز الميزانية Code budgétaire					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقررة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقررة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الثاني Art	البرامج Prog	المشاريع projet action	الخط Ligne					
	4110	20	80	80	40	42	Entretien courant de bâtiments الميزانية الإيجابية للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	50		Musées المتاحف				
	4130	20	80	80	50	51	Entretien et réparation courants de matériel الميزانية والإصلاح الإيجابي للمعدات	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	52	Entretien courant de bâtiments الإصلاح الإيجابي للمباني	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	53	Entretien de monuments historiques إصلاح الآثار التاريخية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	60		Ecole des beaux arts مدرسة الفنون الجميلة				
	3990	20	80	80	60	61	Fournitures pour ateliers تجهيزات مواد العمل	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	60	62	Entretien de matériel courant إصلاح المعدات الإيجابي	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	60	63	Entretien courant de bâtiments إصلاح إيجابي للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	70		Subventions en faveur des associations مبلغ لصالح الجمعيات				
	3990	20	80	80	70	71	Subventions aux associations culturelles مبلغ لصالح الجمعيات الثقافية	100,00	200 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز البرنامج					NATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الزوايا Chap	القسا Art	البرامج Prog	البرامج action	الخط Ligne					
							Total du projet : 70	100,00	200 000,00	0,00	
							Total du programme : 80	200,00	200 000,00	0,00	
		20	90	90			Activités culturelles				
42		20	90	90	10		Cérémonies religieuses				
	4300	20	90	90	10	11	Frais de cérémonies	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
42		20	90	90	20		Cimetières et pompes funèbres				
	3200	20	90	90	20	21	Achat de matériaux de construction	0,00	0,00	0,00	
	4190	20	90	90	20	22	Entretien et réparation courants de cimetières				
							شراء مواد البناء				
							الصيانة والإصلاح الإجمالي للمقابر	100,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	100,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 90	100,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	2 723 900,00	3 373 000,00	0,00	
		30					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
		30	10	10	10		Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement				
97		30	10	10	10		السكن، المنطقة الخضراء، الحدائق والحديقة على البيئة				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز التوجيهية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposée 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	Code de l'opération Chap	Code de l'action Prog	Code de l'action action	Code de l'action Ligne					
	3190	30	10	10	10	11	Achat d'arbres et de plantes شراء الأشجار والأعراس	0,00	0,00	0,00	
	3190	30	10	10	10	12	Achat de graines et fleurs de plantation شراء البذور والأزهار للزراعة والشتل	0,00	0,00	0,00	
	3620	30	10	10	10	13	Achat d'engrais شراء الأسمدة	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	14	Achat de petit matériel de signalisation شراء عاكس صغير للتوجيه	30 000,00	30 000,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	15	Achat des plaques de numérotation des immeubles شراء شارات ترقيم المباني	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	16	Achat des plaques des noms des rues شراء شارات أسماء الشوارع	10 000,00	10 000,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	17	Achat de petit matériel شراء عاكس صغير	50 000,00	40 000,00	0,00	
	3290	30	10	10	10	18	Achat de buses et regards en fonte شراء القوابس ومخلف المياه من الصنف	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	90 000,00	80 000,00	0,00	
97		30	10	10	20		Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والحفاظ على الممتلكات				
	4190	30	10	10	20	21	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts الصيانة الإلزامية للمساحات الخضراء والحدائق والغابات	0,00	0,00	0,00	
	4121	30	10	10	20	22	Entretien de places publiques, parcs, parcings et décharges publiques صيانة المساحات العامة والمنتزهات ومواقف السيارات والمخلفات العامة	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	23	Entretien de plages ou piscines صيانة الشواطئ والسباح	100,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقرحه Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap	المصادر Art	برنامج Prog	المشروع projet/ action	الخط Ligne					
		4280	30	10	10	20	24	صيانة مجاري المياه المتصلة Entretien d'égouts	0,00	0,00	
		4122	30	10	10	20	25	الصيانة الاعيانية للطرق Entretien courant de voies	0,00	0,00	
		4113	30	10	10	20	26	صيانة المباني التقنية Entretien de bâtiments techniques	0,00	0,00	
		4190	30	10	10	20	27	صيانة المخيمات Entretien de campings	0,00	0,00	
		4190	30	10	10	20	28	صيانة المنشآت الرياضية Entretien d'installations sportives	0,00	0,00	
		4190	30	10	10	20	29	صيانة منشآت المياه الصالحة للشرب Entretien d'installations d'eau publique	0,00	0,00	
		4190	30	10	10	20	30	صيانة منشآت الإنارة العمومية Entretien d'installations d'éclairage public	5 000,00	5 000,00	0,00
		4190	30	10	10	20	31	صيانة منشآت أخرى Entretien d'autres installations	5 000,00	5 000,00	0,00
								Total du projet : 20	10 100,00	10 000,00	0,00
								Total du programme : 10	100 100,00	90 000,00	0,00
								Eclairage public			
89			30	20	20			الإنارة العمومية			
			30	20	20	10		Maintenance et conservation			
			30	20	20			الصيانة والمحافظة			
		4123	30	20	20	10	11	Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité	0,00	0,00	0,00
								الصيانة والإصلاح الاعياني للشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة			



ردم وطني Code Fonc	ردم المستفي Code Econ	ردم البرنامج					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المسجلة Admis 2023	المقترحة Proposées 2024	المسجلة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المعدل Art	البرنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	4123	30	20	20	10	12	Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique المسجلة الإعلانية لخطات الإمداد الكهربائية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	20	20	10	13	Entretien courant de générateurs, postes de transformation et panneaux solaires المسجلة الإعلانية لمحطات التحويل والمعدات الشمسية	10 000,00	0,00	0,00	
	3990	30	20	20	10	14	Achat de matériel d'entretien شراء عاكس الطاقة	200 000,00	540 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	210 000,00	540 000,00	0,00	
89		30	20	20	20		Consommation de l'éclairage public المسجلة الإمداد الكهربائية				
	3320	30	20	20	20	21	Redevances المسجلات	6 300 000,00	6 464 500,00	0,00	
							Total du projet : 20	6 300 000,00	6 464 500,00	0,00	
							Total du programme : 20	6 510 000,00	7 004 500,00	0,00	
		30	30	30			Points d'eau خط المياه				
87		30	30	30	10		Maintenance et conservation المسجلة والصيانة				
	3330	30	30	30	10	11	Redevances المسجلات	140 000,00	100 000,00	0,00	
	3990	30	30	30	10	12	Achat de matériel d'entretien شراء عاكس الطاقة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	140 000,00	100 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	140 000,00	100 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 30	6 750 100,00	7 194 500,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المعونة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الفرع Chap	المعدل Art	برنامج Progr	المشروع project/	الخط action Ligne					
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		40	10	10			Activités agricoles				
79		40	10	10	10		Aides aux agriculteurs				
							إعانة الفلاحين				
	5100	40	10	10	10	11	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole	0,00	0,00	0,00	
							المساهمة في مصاريف تدبير مراكز التوعية الفلاحية				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Activité commerciale				
95		40	20	20	10		Aides aux opératives				
							إعانات التعاونيات				
	7700	40	20	20	10	11	Artisanales	0,00	0,00	0,00	
							الصناعة التقليدية				
	7700	40	20	20	10	12	Subventions aux coopératives	0,00	0,00	0,00	
							مساعدة التعاونيات				
	7700	40	20	20	10	13	.....	0,00	0,00	0,00	
											
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
	50						DOMAINE DE SOUTIEN				
							مجال الدعم				



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف البرنامج					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الردف Admis 2023	الردف Proposés 2024	الردف Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				نظرات Ligne					
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Prog	الرابع action						
		50	10	10			Soutien à des opérations diverses دعم أنشطة متنوعة				
9		50	10	10	10		Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus سداد وارجاع الحقوق والرسوم والقرضات المستحقة بغير حق				
	5890	50	10	10	10	11	Remboursement aux particuliers سداد للقوانين	0,00	0,00	0,00	
	5120	50	10	10	10	12	Remboursement aux entreprises سداد للقوانين	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9		50	10	10	20		Indemnités التعويضات				
	5840	50	10	10	20	21	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية واتفاقيات التسليم	100,00	0,00	0,00	
	5890	50	10	10	20	22	Domages et intérêts au profit des tiers تعويزات عن الضرر لصالح الغير	1 000 000,00	640 000,00	0,00	
	9999	50	10	10	20	23	Frais de procédures et d'instances مصاريف المصارف وقضايا الادعاء	30 000,00	10 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 030 100,00	650 000,00	0,00	
9		50	10	10	30		Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف متنوعة وحركات بطر				
	0000	50	10	10	30	31	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين ضامين الضمان	10 000,00	10 000,00	0,00	
	0000	50	10	10	30	32	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	10 000,00	10 000,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	القبولة Admis 2023	القبولة Proposés 2024	القبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	الفصول Art	البرنامج Prog	المشروع/ projet/ action	الخط Ligne					
							Total du programme : 10	1 040 100,00	660 000,00	0,00	
		50	20	20			Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
4		50	20	20	10		Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
	1190	50	20	20	10	11	Personnel الوظائف	100,00	0,00	0,00	
	3590	50	20	20	10	12	Matériel et frais de fonctionnement الأثاث وصواتر التشغيل	100,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	200,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	200,00	0,00	0,00	
		50	30	30			Soutien par dépenses pour le compte des tiers الدعم من خلال مصروفات لخدمة الغير				
0		50	30	30	10		Dépenses pour le compte des tiers مصروفات لخدمة الغير				
	5400	50	30	30	10	11	Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants لتدخل منطقة العاصمة والأمن العام لخدمة ملاكين قاصرين	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40			Concours et versements مساهمات وندفك				
3		50	40	40	10		Concours aux budgets annexes مساهمة في الميزانية الشاحنة				



رمز وطني Code Fonc	رمز المصنف Code Econ	رمز البرنامج Code budgétaire				نوع الوثيقة Ligne	نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الفترة Admis 2023	الفترة Proposés 2024	الفترة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Prog	الرابع action						
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe de.....	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de.....	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de.....	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	20		Versement aux comptes de dépenses sur dotations				
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	24	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	25	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	26	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	27	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	

Date

03/10/2023

GID :



رمز وطني Code Fonc	رمز المحلي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقروعة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap.	الثاني Art.	البرامج Projet	البرامج action	الخطات Ligne					
	5400	50	40	40	20	28	تفعلات لحساب التكاليف من المبالغ المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	29	تفعلات لحساب التكاليف من المبالغ المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	30	تفعلات لحساب التكاليف من المبالغ المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	31	تفعلات لحساب التكاليف من المبالغ المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	32	تفعلات لحساب التكاليف من المبالغ المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	33	تفعلات لحساب التكاليف من المبالغ المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	34	تفعلات لحساب التكاليف من المبالغ المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	35	تفعلات لحساب التكاليف من المبالغ المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	36	تفعلات لحساب التكاليف من المبالغ المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	37	تفعلات لحساب التكاليف من المبالغ المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	38	تفعلات لحساب التكاليف من المبالغ المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
3	50	40	40	30			Versements aux comptes d'affectation spéciale تفعلات لحساب المبالغ المرسومة لأموال مخصصة				



رمز وطني Fonc	رمز المحلي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposée 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الخط Ligne					
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Prog	الرابع action						
	5400	50	40	40	30	31	Versement au C.A.S de..... نقلت لحساب الديون لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	32	Versement au C.A.S de..... نقلت لحساب الديون لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	33	Versement au C.A.S de..... نقلت لحساب الديون لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	40		Versement aux collectivités territoriales نقلت للمدارج قارية				
	5610	50	40	40	40	41	Versement au budget annexe DAR ALMONT AKHAB DE LA REGION BENI MELLAL KHENIFRA نقلت الميزانية الخاصة بالمشروع لخدمة مشاريع خارج نطاقات	196 635,90	193 103,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	42	Versement..... نقلت.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	43	Versement..... نقلت.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	196 635,90	193 103,00	0,00	
3		50	40	40	50		Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale نقلت للمدارج و ميزانيات القرون				
	5610	50	40	40	50	51	Versement au groupement des collectivités territoriales ouarigues نقلت لمجموعة الجماعات واريغية نقلت	14 279 594,37	14 279 594,37	0,00	
	5610	50	40	40	50	52	Versement..... نقلت.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	53	Versement..... نقلت.....	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المقاول Art	البرامج Prog	المشروع/ action	الخط Ligne					
3		50	40	40	60		Total du projet : 50	14 279 594,37	14 279 594,37	0,00	
							Autres versements				
	5123	50	40	40	60	61	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale	2 583 317,00		0,00	
							طعنت لخدمة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تمنحها الجامعات الترابية				
	5113	50	40	40	60	62	versement à la société nationale du transport et de la logistique	0,00	0,00	0,00	
							طعنت للشركة الوطنية للنقل والرسائل اللوجستية				
	5111	50	40	40	60	63	versement à la régie autonome du transport	0,00	0,00	0,00	
							طعنت للوكالة المستقلة للنقل				
	5530	50	40	40	60	64	versement aux établissements de formation	0,00	0,00	0,00	
							طعنت لمراكز التكوين				
	5510	50	40	40	60	65	versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes	0,00	0,00	0,00	
							طعنت لمساعدة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج				
	5510	50	40	40	60	66	versement aux universités	0,00	0,00	0,00	
							طعنت للجامعة				
	5510	50	40	40	60	67	versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique	0,00	0,00	0,00	
							طعنت للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية				
	9999	50	40	40	60	68	versements au compte RAMED	1 373 840,00	0,00	0,00	
							طعنت لحساب نظام المساعدة الطبية				
	9999	50	40	40	60	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Communaux (AMPCC)	10 000,00	10 000,00	0,00	
							مدفوع لخدمة الجمعية المغربية لارضاء مجالس الجامعات				



ردف وطني Code Fonc	ردف اقتصادي Code Econ	ردف البرنامج					نصف الخط Ligne	NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الخط Admis 2023	الخط Proposés 2024	الخط Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الخط Chap	الخط Art	نصف Prog	نصف action							
	9999	50	40	40	60	70	Versement aux association et coopératives à l'appui de projets sociaux sportifs et culturels نصف الخط المصروفات والتعاونيات في الاجتماعية والرياضية والثقافية	1 000,00	1 450 000,00	0,00		
	9999	50	40	40	60	71	versement pour la lutte contre les chiens errants المساعدة في معالجة ظاهرة التلصص الحاد	25 000,00	50 000,00	0,00		
	9999	50	40	40	60	72	.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	50	40	40	60	73	.....	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 60	4 634 220,00	4 093 317,00	0,00		
3		50	40	40	70		versement aux associations professionnelles نصف الخط المصروفات المهنية					
	5720	50	40	40	70	71	.....	0,00	0,00	0,00		
	5720	50	40	40	70	72	.....	0,00	0,00	0,00		
	5720	50	40	40	70	73	.....	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00		
							Total du programme : 40	19 110 450,27	18 566 014,37	0,00		
							Total du chapitre : 50	20 150 750,27	19 226 014,37	0,00		
							DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS					
		60					مجال إحصاء الميزانية					
		60	10	10			Résultats					
							الميزانية					



رمز وطني Code .Fonc	رمز المحلي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	المشروع/ projet/ action	الخط Ligne					
9		60	10	10	10		Versement de l'excédent à la 2ème partie تلفات التلصص للجزء الثاني من الميزانية				
	5000	60	10	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie تلفات التلصص للجزء الثاني من الميزانية	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	
							Total du projet : 10	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	
							Total du programme : 10	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	
							Total du chapitre : 60	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	
							Total Dépenses de Fonctionnement	64 257 137,63	65 494 893,28	0,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

تول الأواب	Designation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقررة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	30 825 235,76	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	3 373 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	7 194 500,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	19 226 014,37	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	4 876 143,15	0,00
Total de la section مجموع القسم		65 494 893,28	0,00



التجهيز Equipment



مداخيل

Recettes

Date

03/10/2023

Page 62 /114

GID :



رمز وطني Code Fonc	رمز المالي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقولة Admises 2023	المقولة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		فقرات Chap	المسودات Art	لignes					
					Recette d'Équipement				
					مداخل التجهيز				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE				
		10	10		مجال الإدارة العامة				
					Les ressources financières allouées par l'Etat				
		10	10	20	المساهمات المالية الممنوحة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	
					Les contributions financières du budget général de l'Etat				
		10	10	21	المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10		Les contributions financières liées aux compétences partagées				
					المساهمات المالية المرتبطة بالقدرات المشتركة				
	5113	10	10	22	Les contributions financières liées au transfert de compétences	0,00	0,00	0,00	
					المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات				
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES				
					مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10		Santé et hygiène publiques				
					الصحة و النظافة العمومية				
		20	10	30	Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
					مداخل مقابل خدمات				
	5112	20	10	31	Participation à la construction des égouts.	0,00	0,00	0,00	
					المساهمة في بناء لونية مياه الصرف				
	5113	20	10	32	Participation à la construction des canalisations d'eau potable.	0,00	0,00	0,00	
					المساهمة في بناء مجرى مياه الشرب				
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	



ردف وطني Code Fonc	ردف اقتصادي Code Econ	ردف الميزانية			ناتجة RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصل Chap	المادة Art					
					Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
					مجال الشؤون الفنية				
					Habitat et urbanisme				
					السكني والتقسيم				
					Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
					مناخيل مقابل خدمات				
					Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement	0,00	0,00	0,00	
	5111	30	10	31	مساهمة زوايل لطواريف المحاور في إنشاء تجهيزات عامة				
					Participation à la construction des chaussées	0,00	0,00	0,00	
					لمساهمة في بناء الطرق				
					Participation à la construction des trottoirs et caniveaux	0,00	0,00	0,00	
					المساهمة في بناء الأرصفة				
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
					مجال الشؤون الاقتصادية				
					Recettes Patrimoniales				
					مناخيل الأرباح				
					Vente d'immeubles bâtis	0,00	0,00	0,00	
					بيع العقارات الفنية				
					Vente de terrains non bâtis	0,00	0,00	0,00	
					بيع الأراضي الغير الفنية				
					Vente de terrains bâtis	0,00	0,00	0,00	
					بيع الأراضي الفنية				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire		الفرق Art Ligne					
		الأول Chap	الثاني Art						
		40	10	24	Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques	0,00	0,00	0,00	
					بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة				
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
	50				DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS.				
					معدل دعم النتائج				
		50	10		Excédents et soldes.				
					الفوائض المالية				
		50	10	10	Excédents de recettes du budget principal	0,00	0,00	0,00	
					فوائض مداخيل الميزانية				
		50	10	11	Excédents de la première partie.				
					فائض مداخيل الجزء الأول من الميزانية	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	
		50	10	12	Excédents de l'année précédente.			0,00	
					فائض مداخيل السنة المنصرمة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	20	Excédents de recettes des budgets annexes.			0,00	
					فائض مداخيل الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	21	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	22	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	30	Soldes des comptes spéciaux.			0,00	
					فوائض الحسابات المخصصة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	31	Soldes des comptes d'affectation spéciale.			0,00	
					فوائض حسابات المبالغ المخصصة لأموال مخصصة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقولة Admises 2023	المقولة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire						
		الفرق الاصول Chap	الفرق Art Ligne					
		50	30	Fonds de concours et participation. أموال المساهمة				
		50	30	10 Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11 Participation des départements ministériels مساهمة الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12 Participation des offices et établissements publics. مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13 Participations des collectivités territoriales مساهمة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20 Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30 Fonds de concours (dons et legs). الهبات والوصايا	0,00	0,00	0,00	
		50	30	31 Dons	0,00	0,00	0,00	
		50	30	32 Legs	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40	Emprunts القروض				

Date03/10/2023

Date 03/10/2023



ردف وطني Code Fonc	ردف اقتصادي Code Econ	ردف الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقررة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقررة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الردف Chap	المقروء Art	الخط Ligne				
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC. مشمول قروض مشفوق تمويل المرافق المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts. مشمول قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	3 005 971,06	4 876 143,15	0,00	
					Total Recette d'Équipement	3 005 971,06	4 876 143,15	0,00	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres	مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب 10	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 50	4 876 143,15	0,00
Total de la section مجموع القسم	4 876 143,15	0,00



اعتمادات

Crédits



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		فصل Chap	المشروع Art	برنامج Prog	مشروع projet/ action	خط Ligne					
							Depenses d'Équipement				
		10					ADMINISTRATION GENERALE				
		10	10	10			Action commune				
							الممتلكات المشتركة				
9999		10	10	10	10		Patrimoine immobilier				
							الممتلكات العقارية				
	9999	10	10	10	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	10	10	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	6130	10	10	10	10	12	Bâtiments				
	6130	10	10	10	10	13	Logements	0,00	0,00	0,00	
	2400	10	10	10	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات				
	9999	10	10	10	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							البناءات				
	8800	10	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات والمساعدة التقنية				
	8210	10	10	10	10	22	Construction de bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							تشييد البناءات				



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الترتبات					
		الأول Chap	الميزانية Art	برنامج Prog	الجزء section	الترتبات Ligne					
	8210	10	10	10	10	23	Construction de logements تشييد مساكن سكنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	10	10	10	10	24	Construction de murs de clôture بناء أسوار وبساتين	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المتعلقة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للمصانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	10	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	32	Logements مساكن للسكن	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	33	Bâiments البيوت	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
12		10	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المتحركة				
	9999	10	10	10	20	10	Acquisitions اكتسابات	0,00	0,00	0,00	
	8510	10	10	10	20	11	Véhicules, motorcycles, cycles et engins المركبات والحركات الآلية	0,00	0,00	0,00	
	8710	10	10	10	20	12	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	10	10	10	20	13	Matériel technique et Matériel de l'audiovisuel المعدات التقنية و المعدات السمعية البصرية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		البرامج Chap	المسودات Art	البرامج Prog	البرامج action	البرامج Ligne	البرامج Ligne					
	8450	10	10	10	10	20	14	Matériel informatique, logiciels et licence électronique	0,00	0,00	0,00	
	8440	10	10	10	10	20	15	Matériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	10	20	16	Matériel des fêtes et de pavoisement	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	10	20	17	عقد التزيين والمناسبات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	20	20	Grosses réparations	0,00	0,00	0,00	
	4131	10	10	10	10	20	21	امصالات بحري	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	10	10	10	20	22	Véhicules, motocycles, cycles et engines	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	10	10	10	20	23	العربات والدراجات والسيارات والآليات	0,00	0,00	0,00	
	4190	10	10	10	10	20	24	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
								العائد التقني	0,00	0,00	0,00	
								Matériel informatique et logiciels	0,00	0,00	0,00	
								العائد المطبوع و البرمجيات	0,00	0,00	0,00	
								Matériel électrique et électronique et de l'audio visuel	0,00	0,00	0,00	
								العائد الكهربائي والإلكتروني و العائد السمعي البصري	0,00	0,00	0,00	
								Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
								Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
								Projets intégrés				
								برامج متكاملة				
9999								برامج متكاملة				



ردف وطني Fonc	ردف اقتصادي Code Econ	ردف للبريد					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	البريد Admis 2023	البريد Proposés 2024	البريد Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		البريد Chap	الفصل Art	برنامج Prog	project action	البريد Ligne					
	9999	10	20	20	10	11	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	12	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	13	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	14	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	15	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	16	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	17	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	18	Projet intégré des Travaux d'aménagement d'éclairage publique du Boulevard Mohamed V مشروع متكامل لإنشاء تهيئة البنية التحتية للمشاة العامية	0,00	1 400 000,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	21	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الايوب .Chap	المصول .Art	البرنامج Prog	العمل action	الخط Ligne						
	9999	10	20	20	10	23	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	24	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	25	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	26	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	27	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	28	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	29	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	30	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	1 400 000,00	0,00		
							Total du programme : 20	0,00	1 400 000,00	0,00		
	10	30	30				مصاريف مختلفة					
9999	10	30	30		10		مصاريف مختلفة					
9999	10	30	30	10	11			0,00	0,00	0,00		



رد وطني Code Fonc	رد اقتصادي Code Econ	رد الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	القبلي Art	برنامج Prog	project/ action	فئات Ligne					
	9999	10	30	30	10	12	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	13	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	14	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	15	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Actions financières liées à l'amortissement de la dette				
		10	40	40			الإسطة المالية (المدة) بموجب القانون				
							Emprunts auprès des organismes financiers				
9999		10	40	40	10		قرض من بين المؤسسات المالية				
							Amortissement en capital de l'emprunt n contraté auprès du fec	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	40	40	10	11	مدة أصل القرض رقم..... المبرج من طرف				
							Amortissement en capital de l'emprunt n contraté auprès du	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	40	40	10	12	مدة أصل القرض رقم..... المبرج من طرف				
							Amortissement en capital de l'emprunt n contraté auprès du FEC	3 005 971,06	3 476 143,15	0,00	
	9999	10	40	40	10	13	مدة أصل القرض رقم..... المبرج من طرف التجهيز المالي				
							Amortissement en capital de l'emprunt n contraté auprès du	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	40	40	10	14	مدة أصل القرض رقم..... المبرج من طرف				
							Total du projet : 10	3 005 971,06	3 476 143,15	0,00	
							Total du programme : 40	3 005 971,06	3 476 143,15	0,00	
							Total du chapitre : 10	3 005 971,06	4 876 143,15	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز المحلي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المحور Art	برنامج Progr	مشروع/ projet/ action	ملاحظات Ligne					
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10	10			Actions sociales et assistance				
	9999	20	10	10	10		Patrimoine immobilier				
		20	10	10	10	10	الممتلكات العقارية				
	9999	20	10	10	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	10	10	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	10	10	10	12	Bâtiments				
	2400	20	10	10	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات				
	9999	20	10	10	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							القيادات				
	8800	20	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques	0,00	0,00	0,00	
							المساعدات والمساعدة التقنية				
	8250	20	10	10	10	22	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							بيوتات				
	2400	20	10	10	10	23	droits et taxes liés à la construction	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والرسوم المرتبطة بالقيادات				
	9999	20	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00	
							الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف البرنامج				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الردف Adms 2023	الردف Proposés 2024	الردف Adms 2024	ملاحظات Observations
		الردف Chap	الردف Art	الردف Progr	الردف section					
	8390	20	10	10	10	31	Terrains	الأراضي	0,00	
	8260	20	10	10	10	32	Bâtements	بنايات	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	
9999		20	10	10	20		Patrimoine mobilier	الممتلكات الموقرة		
	9999	20	10	10	20	10	Equipement des bâtiments	تجهيز البنايات	0,00	0,00
	8710	20	10	10	20	11	Matériel et mobilier de bureau	معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00
	8410	20	10	10	20	12	Matériel technique	المعدات التقنية	0,00	0,00
	8440	20	10	10	20	13	Matériel électrique et électronique	المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00
	9999	20	10	10	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier	الصيانة والإصلاحات الكبرى للممتلكات	0,00	0,00
	8710	20	10	10	20	21	Matériel et mobilier de bureau	معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00
	8410	20	10	10	20	22	Matériel technique	المعدات التقنية	0,00	0,00
	8440	20	10	10	20	23	Matériel électrique et électronique	المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00
							Total du projet : 20	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	الفترة Admis 2023	الفترة Proposés 2024	الفترة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الفرع Chap	المصارف Art	المصارف Projet	المصارف action	الفرع Ligne					
		20	20	20	20		Actions sportives				
9999		20	20	20	20	10	Patrimoine immobilier				
	9999	20	20	20	20	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	20	20	20	10	Terrains				
	2400	20	20	20	20	10	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières				
							الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	20	10	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	4520	20	20	20	20	10	Etudes et assistance technique				
							المراسك والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	20	10	Stades et complexes sportifs				
							الملاعب والمرمبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	20	10	Piscines				
							السباح	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	20	10	Droits et taxes liés aux constructions				
							الحقوق والرسوم المرتبطة بالمباني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	20	10	Aménagement et gros travaux de maintenance				
							الإصلاحات والأشغال الكبرى المسجلة	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	20	20	20	10	Terrains de sport et de complexes sportifs				
							الملاعب والمرمبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز المصنف Code Econ	رمز البرنامج					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقررة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				فئات Ligne					
		الأول Chap	الفرعي Art	برنامج Prog	مشاريع action						
	8250	20	20	20	10	32	Piscines المسبح	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	20	20	20		Patrimoine mobilier الممتلكات الموقوفة				
	9999	20	20	20	20	10	Equipement installations sportives تجهيز المنشآت الرياضية	0,00	0,00	0,00	
							Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	11	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	12	Matériel de sport معدات رياضية	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	13	Maintenance et grosses réparations الصيانة والإصلاحات الكبرى	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	20	20	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	21	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	22	Matériel de sport معدات رياضية	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	23	Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		20	30	30			Actions de santé et d'hygiène الأنشطة الصحية				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المعتمدة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المعتمدة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأول Chap	المصدر Art	برنامج Prog	العمل action	الفرع projet	الخط Ligne					
9999		20	30	30	10			Patrimoine immobilier				
	9999	20	30	30	10		10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	30	30	10		11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	30	30	10		12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10		13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10		20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8600	20	30	30	10		21	Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	30	30	10		22	Construction de bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10		23	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10		30	Amenagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00	
	8380	20	30	30	10		31	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8280	20	30	30	10		32	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
								Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رد بطني Code Fonc.	رد الصفحي Code Econ.	رد الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الرد Chap	المصارف Art	مشاريع Prog	البرامج action	الخط Ligne					
9999		20	30	30	20		Patrimoine mobilier				
							المستلزمات المكتبية				
	9999	20	30	30	20	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							اكتسابات				
	8510	20	30	30	20	11	Vehicules, motorcycles, cycles et engins	0,00	0,00	0,00	
							المركبات والدراجات النارية والدراجات العادية والدراجات				
	8710	20	30	30	20	12	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins	0,00	0,00	0,00	
							معدات وأثاث المكاتب وقاعات العلاج				
	8410	20	30	30	20	13	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
							المعدات الفنية				
	9999	20	30	30	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier	0,00	0,00	0,00	
							الصيانة والإصلاحات الكبرى للممتلكات				
	8510	20	30	30	20	21	Vehicules, motorcycles et cycles	0,00	0,00	0,00	
							المركبات والدراجات النارية والدراجات العادية				
	8710	20	30	30	20	22	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins	0,00	0,00	0,00	
							معدات وأثاث المكاتب وقاعات العلاج				
	8410	20	30	30	20	23	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
							المعدات الفنية				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Enseignement primaire				
		20	40	40			التعليم الإبتدائي				
9999		20	40	40	10		Patrimoine immobilier				
							المستلزمات العقارية				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الفرق Chap	المؤجل Art	البرنامج Prog	العمل action	الفترة Ligne					
	9999	20	40	40	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	11	Terrains				
	8130	20	40	40	10	12	Bâtiments				
	2400	20	40	40	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions				
	9999	20	40	40	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	21	Etudes et assistance technique				
	8250	20	40	40	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	23	Droits et taxes liés aux constructions				
	9999	20	40	40	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance				
	8360	20	40	40	10	31	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	32	Bâtiments				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999	20	40	40	20			Patrimoine mobilier				
							الممتلكات الموقرة				



ردم وطني Code Fonc	ردم محلي Code Econ	ردم البرنامجية					NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	الدولة Admis 2023	القرحة Proposés 2024	الدولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgetaire									
		الفرق Chap	المعدل Art	البرامج Prog	البرامج action	الفرق Ligne					
	9999	20	40	40	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عدة وأثاث المكاتب والصفوف	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	12	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	40	40	20	13	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للأثاث	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes عدة وأثاث المكاتب والصفوف	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	22	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
							Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
		20	50	50			Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
9999		20	50	50	10		Acquisitions اكتسابات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	10	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	11					

رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	القبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	القبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الجزء Chap	المصروف Art	برنامج Progr	العمل action	الخط Ligne					
	8130	20	50	50	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	13	حقوق و تكاليف Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8600	20	50	50	10	21	الدراسات Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	50	50	10	22	الدراسات والمساعدة الفنية Constructions d'établissements d'enseignement	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	23	تشييد مؤسسات التعليم Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	30	المشروعات والرسوم المرتبطة بالبنية التحتية Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	31	الأراضي Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	50	50	10	32	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							البنية التحتية Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999	20	50	50	20			الممتلكات الدائرية Patrimoine mobilier				
9999	20	50	50	20	10		تجهيز مؤسسات التعليم Equipement des établissements d'enseignement	0,00	0,00	0,00	
8710	20	50	50	20	11		معدات و أثاث المكاتب و الصفوف Matériel et mobilier de bureau et de classes	0,00	0,00	0,00	

Date

03/10/2023



رد وطني Code Fonc	رد اقتصادي Code Econ	رد الميزانية					NATURE DES Créés D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الخط Ligne					
		الأول Chap	الميزان Art	برنامج Prog	العمل action						
	8410	20	50	50	20	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	13	Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	14	Matériel didactique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	15	Matériel de sport	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier السباقي والإصلاحات الكبرى للمباني	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes المعدات والمباني المكتبية والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	22	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	23	Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	
		20	60	60			Formation et renforcement des capacités التكوين وتعزيز القدرات				
9999		20	60	60	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	60	60	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الخطوط Chap	المقولات Art	البرامج Prog	العمليات action					
	8110	20	60	60	10	11	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	12	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	20	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	60	60	10	21	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	22	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	60	60	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	60	60	10	32	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999	20	60	60	20		Patrimoine mobilier				
9999	20	60	60	20	10	Equipement des centres formation	0,00	0,00	0,00	
8710	20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes	0,00	0,00	0,00	

رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		الترتيب Chap	الفصل Art	برنامج Prog	المشروع action	الخط Ligne					
	8410	20	60	60	20	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	60	20	13	Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	14	Matériel pédagogique	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
		20	70	70			Culture et beaux-arts				
		20	70	70			Patrimoine immobilier				
9999		20	70	70	10		الممتلكات العقارية				
	9999	20	70	70	10		Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	70	70	10	21	Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المعدل Art	مبلغ Prog	العمل projet/ action	الخط Ligne					
	8130	20	70	70	10	22	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	23	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	31	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	32	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	70	70	20		Patrimoine mobilier				
	9999	20	70	70	20	10	الممتلكات المتحركة Equipement des établissements de culture et beaux arts	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	70	70	20	11	تجهيز مشاتل النخلة والفنون الجميلة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	12	معدات ولوازم المكاتب وقاعات المطالعة Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	13	المعدات التقنية Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	14	المعدات التعليمية Matériel didactique	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier	0,00	0,00	0,00	
							الإصلاحات الكبرى للمباني	0,00	0,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc	ردم المستفي Code Econ	ردم البرنامجية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	القبولة Admis 2023	القبولة Proposés 2024	القبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الخط Ligne					
		الأول Chap	المعدل Art	البرنامج Prog	العمل action						
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture عدة و كائن الكتب و ملفات لمتابعة	0,00	0,00	0,00	
	9410	20	70	70	20	22	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique المعدات الحاسوبية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Actions culturelles الأنشطة الثقافية				
9999		20	80	80	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	80	80	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق و الرسوم و غير متعلقة بقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	





GID :

03/10/2023

Date

رمز الوطني Code Fonc	رمز المصنف Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposée 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		البرق Chap	المصروف Art	برنامج Progr	العمل action					
	8000	20	80	80	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	22	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	23	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	24	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	32	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	80	80	20					
	9999	20	80	80	20	10	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	80	80	20	11	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	80	80	20	12	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	20	20	0,00	0,00	0,00	

رمز المصدر Code Fonc.	رمز المصدر Code Econ.	رمز الميزانية					نATURE DES CréDits D'EQUIPEMENT	الميزانية Adms 2023	الميزانية Proposés 2024	الميزانية Adms 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				لignes					
		Chap	Art	Prog	action						
	8710	20	80	80	20	21	Matériel et mobilier	0,00	0,00	0,00	
							المعدات والأثاث				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
							DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30					مجال الشؤون الفنية				
							Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
		30	10	10			المسكن والبيئة على فنية				
9999		30	10	10	10		Travaux urbanistiques et ruraux				
							البناء حضرية وريفية				
	9999	30	10	10	10	10	Etudes et recherches	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات والأبحاث				
	4510	30	10	10	10	11	Etudes générales	0,00	0,00	0,00	
							دراسات عامة				
	4520	30	10	10	10	12	Etudes techniques	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات الفنية				
	9999	30	10	10	10	20	Places publiques	0,00	0,00	0,00	
							الاماكن لخدمية				
	8360	30	10	10	10	21	Aménagements	0,00	0,00	0,00	
							الإصلاحات				
	8390	30	10	10	10	22	Alignement des avenues	0,00	0,00	0,00	
							تصنيف الطرق				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأول Chap.	المسود Art.	برنامج Prog	تحت action	تحت projets	لignes					
9999		30	10	10	20	20		Protection de l'environnement				
	9999	30	10	10	20	20	10	Plages et sites récréatifs		0,00	0,00	
								الترفيه وأماكن الإستجمام				
	8790	30	10	10	20	20	11	Gros travaux d'entretien				
								الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8250	30	10	10	20	20	12	Gros travaux des sites récréatifs				
								الأشغال الكبرى لأماكن الإستجمام	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	20	20	Reboisement des espaces verts				
								تشجير المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	20	21	Gros travaux de reboisement				
								اشغال كبرى للتشجير	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	20	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts				
								اشغال كبرى لتجهيز المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	20	23	Plantation ornementale des voies publiques				
								تزيين الطرق المسوية بالزهر	0,00	0,00	0,00	
								Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
								Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20				Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux				
								البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والبنية التحتية				
9999		30	20	20	10			Voies et ouvrages de génie civil				
								الطرق ومنشآت الهندسة المدنية				
	9999	30	20	20	10	10	10	Construction de voiries	0,00	0,00	0,00	
								بناء الطرق				



ردف ردف Code Fonc	ردف ردف Code Econ	ردف ردف Code budgetaire				NATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	ردف ردف Admis 2023	ردف ردف Proposés 2024	ردف ردف Admis 2024	ردف ردف Observations
		ردف ردف Chap	ردف ردف Art	ردف ردف Projet	ردف ردف action					
	8318	30	20	20	10	11	Voies urbaines	0,00	0,00	
							الطرق الحضرية			
	8318	30	20	20	10	12	Voies intercommunales	0,00	0,00	
							الطرق المشتركة بين الجماعات			
	8318	30	20	20	10	13	Chemins vicinaux et pistes	0,00	0,00	
							المسالك والطرقات الجماعية			
	9999	30	20	20	10	20	Construction	0,00	0,00	
							البناء والصيانة والحفظ على شبكة الطرق و البنىات			
	8390	30	20	20	10	21	Ponts	0,00	0,00	
							الجسور			
	8390	30	20	20	10	22	Viaducs	0,00	0,00	
							المطارات			
	9999	30	20	20	10	30	Gros travaux de maintenance	0,00	0,00	
							تشغيل كبرى للصيانة			
	8319	30	20	20	10	31	Voies urbaines	0,00	0,00	
							الطرق الحضرية			
	8319	30	20	20	10	32	Voies intercommunales	0,00	0,00	
							الطرق المشتركة بين الجماعات			
	8319	30	20	20	10	33	Chemins vicinaux et pistes	0,00	0,00	
							المسالك والطرقات الجماعية			
	8390	30	20	20	10	34	Ponts	0,00	0,00	
							الجسور			
	8390	30	20	20	10	35	Viaducs	0,00	0,00	
							المطارات			
							Total du projet : 10	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقروحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأبواب Chap	المصول Art	برنامج Prog	المشروع/ projet/ action	الغرض Ligne						
9999		30	20	20	20	20	Réseau d'eau	شبكة المياه				
	9999	30	20	20	20	10	Eau potable	الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	11	Adduction d'eau potable	جلب الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	12	Aménagement des points d'eau publiques	إصلاح نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8324	30	20	20	20	13	Aménagement de khetaras, séguis et canaux	إصلاح الخطارات والسواقي	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	14	Stations de relevage et de pompage	محطات ضخ التوت ورفع المياه	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	15	Forage de puits	حفر الآبار	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	20	Barrages collinaires	السدود القلبي	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	21	Construction des barrages collinaires	بناء السدود القلبي	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	22			0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	23			0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	24			0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Adms 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Adms 2024	ملاحظات Observations
		الترتيب Chap	الفصل Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	9999	30	20	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau إصلاح كبرى في شبكة توصيل مياه الشرب	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	31	Points d'eau publics نقاط المياه العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	32	Khetaras, séguies et canaux d'irrigation السدود والسواقي وقنوات الري	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	33	Stations de relevage et de pompage محطات الرفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	34	Puits الآبار	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	20	35	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	30		Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public شبكة الكهرباء وإسلاك الإضاءة العمومية				
	9999	30	20	20	30	10	Ouvrages d'éclairage public مشاريع الإضاءة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	11	Installation de poteaux et câblages وضع الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire شراء صفيح الطاقة الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	20	Gros travaux de maintenance إصلاح كبرى في صيانة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المصول Art	البرنامج Progr	المشروع/ project/ action	الخط Ligne					
	8329	30	20	20	30	21	Poteaux et câblages	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	30	22	الأصدة والأسيلاك Postes de transformation et de distribution	0,00	0,00	0,00	
							مرافق التحويل والتوزيع				
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	40		Réseau d'égouts				
	9999	30	20	20	40	10	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							الزبائط				
	8325	30	20	20	40	11	Canalisation	0,00	0,00	0,00	
							المجاري				
	8325	30	20	20	40	12	Station de refolement	0,00	0,00	0,00	
							محطات الترفع والسبخ				
	8325	30	20	20	40	13	Station d'épuration	0,00	0,00	0,00	
							محطات التنقية				
	9999	30	20	20	40	20	Gros travaux de maintenance du réseau	0,00	0,00	0,00	
							التدخل كبرى لصيانة الشبكة				
	8329	30	20	20	40	21	Réseau de canalisation	0,00	0,00	0,00	
							شبكة المجاري				
	8329	30	20	20	40	22	Stations de refolement	0,00	0,00	0,00	
							محطات الترفع				
	8329	30	20	20	40	23	Stations d'épuration	0,00	0,00	0,00	
							محطات التنقية				
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	



ردف نظير Code Fonc	ردف اقتصادي Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	العمل section	الخط Ligne					
							Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
							محل الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			Agricultures et forêts				
							الزراعة والحدائق				
9999		40	10	10	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance				
							الإقتناءات و الإنشاءات والإصلاحات والأعمال الكبرى للميزنة				
9999	40	10	10	10	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الإقتناءات				
	8110	40	10	10	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
							الأراضي				
	8130	40	10	10	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							البيوتات				
	8410	40	10	10	10	13	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
							المعدات الفنية				
	8400	40	10	10	10	14	Plantes et arbres	0,00	0,00	0,00	
							الأشجار والأغراس				
	8400	40	10	10	10	15	.....	0,00	0,00	0,00	
											
	8400	40	10	10	10	16	.....	0,00	0,00	0,00	
											
	2400	40	10	10	10	17	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والضرائب المتعلقة بالإقتناءات				
	9999	40	10	10	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							الإنشاءات				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الخط Chap	المصنف Art	البرنامج Prog	العمل action	المشروع projet	الخط Ligne					
	8800	40	10	10	10	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	10	22	Centres de vulgarisation مراكز الإرشادات	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	10	23	Cliôture des réserves de chasses تسوير محميات الصيد	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	10	24	Serres دفيئات	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	10	25	Droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة ببناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	40	10	10	10	10	32	Bâlements البيوت	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	10	10	33	Matériel المعدات	0,00	0,00	0,00	
								Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
								Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
								Industrie et artisanat الصناعة والحرف اليدوية				
9999		40	20	20	20	20	10	Acquisitions, Constructions et Aides et participations الإقتناءات والبنات والإعفاءات والمساهمات				



ردم وطني Code Fonc	ردم القبلي Code Econ	ردم التزانية					NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	التزانية Admis 2023	التزانية Proposés 2024	التزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				نظرات Ligne					
		الأول Chap	الفرع Art	برنامج Prog	مشروع projet action						
	9999	40	20	20	10	10	Acquisitions الإقتنيات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	20	20	10	11	Terrans الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	20	20	10	12	Matériel techniques المعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المرتبطة بالإقتنيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	20	20	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	22	U.T.O.M. مجلس مصلحة التزانية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	23	Usine de désasement مجلس إزالة الإلحاح	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	30	Aides et participations إعانات و مساهمات	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	31	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	32	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المصول Art	البرامج Prog	المشاريع/ projet/ action	الخط Ligne					
	9150	40	20	20	10	33		0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30			Commerce				
9999		40	30	30	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance				
		40	30	30	10	10	الإقتناءات و البناءات للإصلاحات والأشغال الكبرى للمدينة				
	9999	40	30	30	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	6410	40	30	30	10	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات				
	9999	40	30	30	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							البناءات				
	6800	40	30	30	10	21	Etudes et assistances techniques				
							الدراسات والمساعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	30	30	10	22	Abattoirs	0,00	0,00	0,00	
							الحدائق				
	8230	40	30	30	10	23	Marchés de gros et halls aux poissons	0,00	0,00	0,00	
							أسواق الجملة وأسواق بيع الأسماك				



ردم وطني Code Fonc	ردم المصلي Code Econ	ردم الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				فقرت Ligne					
		الأول Chap	المصون Art	برنامج Prog	action						
	8250	40	30	30	10	24	Aires à grains مطاحن بيع الحبوب	0,00	0,00		
	8250	40	30	30	10	25	Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux الأشواق الأسبوعية ومساكن البهائم	0,00	0,00		
	8250	40	30	30	10	26	Marchés couverts الأشواق المغطاة	0,00	0,00		
	8250	40	30	30	10	27	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00		
	9999	40	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00		
	8110	40	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00		
	8262	40	30	30	10	32	Abattoirs المجازر	0,00	0,00		
	8262	40	30	30	10	33	Marchés de gros et halles aux poissons أشواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00		
	8262	40	30	30	10	34	Aires à grains مطاحن بيع الحبوب	0,00	0,00		
	8262	40	30	30	10	35	Souks hebdomadaires الأشواق الأسبوعية	0,00	0,00		
	8262	40	30	30	10	36	Marchés couverts الأشواق المغطاة	0,00	0,00		
	8262	40	30	30	10	37	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	0,00		

رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الفصول Chap .Art	برنامج Prog	المشروع/ projet/ action	لignes						
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50					DOMAINE DE SOUTIEN				
		50	10	10			Emploi de fonds de concours				
9999		50	10	10	10		استملاك اموال المعاشية Acquisitions immobilières, constructions et équipements				
	9999	50	10	10	10	10	الإقتنابات العقارية و البناءات و التجهيزات Acquisitions immobilières et constructions	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	11	.....	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	12	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	10	10	10	20	اقتناء التجهيزات Acquisitions des biens d'équipement	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	21	.....	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	22	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
	50	20	20				Aides				
							الإعانات				



ردف وطني Code Fonc.	ردف اقتصادي Code Econ.	ردف البرنامج					NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	الفترة Admis 2023	الفترة Proposes 2024	الفترة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الترتيب Chap	المسود Art	برنامج Prog	مشروع projet/ action	الخط Ligne					
3		50	20	20	10		Subventions d'investissements aux budgets annexes				
	7300	50	20	20	10	11	Subvention au budget annexe de إحداثيات التجهيز للفترة المالية ل.....	0,00	0,00	0,00	
	7300	50	20	20	10	12	Subvention au budget annexe de إحداثيات التجهيز للفترة المالية ل.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	20	20	20		Subvention à l'équipement aux autres organismes publics إحداثيات التجهيز لبيانات عمومية أخرى				
	7610	50	20	20	20	21	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	22	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	23	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30			Versements				
9999		50	30	30	10		Versement aux budgets des collectivités territoriales إحداثيات التجهيز للإحداثيات المالية				
	7610	50	30	30	10	11	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	10	12	.....	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقروحة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المسود Art	برنامج Prog	مشاريع/ action	الخط Ligne					
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	20		Subventions aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales تدفع لمؤسسات التعاون بين الجماعات ومجموعات الجماعات القروية				
	7610	50	30	30	20	21	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	20	22	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	30		Subventions aux organismes et établissements تدفع للهيئات والمؤسسات				
	7610	50	30	30	30	31	Versements au PAGER تدفع لميزانية التزود بالماء الشروب لجمعيات البلدية القروية	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	32	Versement au PERG تدفع لميزانية الكهرباء القروية لتشمل	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	33	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	34	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	40		Versements aux comptes spéciaux تدفع للحسابات الخصوصية				
	7610	50	30	30	40	41	.....	0,00	0,00	0,00	



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2023	ردف Proposés 2024	ردف Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				ردف Ligne					
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
	7610	50	30	30	40	42	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	43	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	44	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	45	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	46	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	47	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	48	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	50		Versements non compris ailleurs				
	7610	50	30	30	50	51	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	50	52	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	53	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	54	.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	المقاول .Art	برنامج Prog	المشروع project	الغرف action Ligne					
	9999	50	30	30	50	55	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	56	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	57	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	56	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	0,00	0,00	0,00	
		60					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS				
							مجموع النتائج				
		60	10	10			Consolidation des résultats				
							النتائج				
9999		60	10	10	10		Résorption des déficits des budgets				
							تغطية عجز الميزانيات				
	9999	60	10	10	10	10	Résorption des déficits des budgets principaux	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	11	Résorption des déficits de la première partie	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	12	Couverture des crédits de fonctionnement reportés	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	20	Résorption des déficits des budgets annexes	0,00	0,00	0,00	
							تغطية عجز الميزانيات الملحقة				



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposes 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action	ردف Ligne					
	7300	60	10	10	10	21	Budget annexe de الميزانية الخاصة لـ	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	22	Budget annexe de الميزانية الخاصة لـ	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	30	Résorption des déficits des comptes spéciaux تغطية عجز الحسابات الخاصة	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	31	Compte spécial..... الحساب الخاص	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	32	Compte spécial..... الحساب الخاص	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total Depenses d'équipement	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres		اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	4 876 143,15	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		4 876 143,15	0,00



تقديم الميزانيات الملحقه

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Designation des budgets annexes	بيان	PROPOSES		المقترحة		ADMISES		المقبولة	
		الداخيل	Recettes	المصروف	Dépenses	الداخيل	Recettes	المصروف	Dépenses
Total des budgets annexes	المجموع الميزانيات الملحقه	0,00		0,00		0,00		0,00	



تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes	PROPOSES		المقترحة		ADMISES		المقبولة
		المدخلات	Recettes	المصاريف	Dépenses	المدخلات	Recettes	
	بنوك الحسابات							
	الحسابات الخصوصية							
310102	Comptes spéciaux							
310202	Comptes Spéciaux	240 000,00		240 000,00			0,00	0,00
310402	Comptes Spéciaux	0,00		0,00			0,00	0,00
310502	Comptes Spéciaux	0,00		0,00			0,00	0,00
310602	Comptes Spéciaux	0,00		0,00			0,00	0,00
310702	Comptes Spéciaux	0,00		0,00			0,00	0,00
320102	Comptes Spéciaux	6 464 500,00		6 464 500,00			0,00	0,00
320202	Comptes Spéciaux	100 000,00		100 000,00			0,00	0,00
	Total des comptes spéciaux	6 804 500,00		6 804 500,00			0,00	0,00



التلخيص العام

Récapitulation générale



Récapitulation Des Budgets

تلخيص الميزانيات

Désignation	بيان	المقترحة		ADMIS		المقبولة
		المداخيل	المصاريف	المداخيل	المصاريف	
1ère partie: Fonctionnement	التسيير	65 494 893,28	65 494 893,28	0,00	0,00	0,00
2ème partie: Equipement	التجهيز	4 876 143,15	4 876 143,15	0,00	0,00	0,00
Total budget		70 371 036,43	70 371 036,43	0,00	0,00	0,00
Budgets annexes		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux		6 804 500,00	6 804 500,00	0,00	0,00	0,00
Total général		77 175 536,43	77 175 536,43	0,00	0,00	0,00

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإ اعتمادات المقترحة برسم سنة 2024	الإ اعتمادات المقبولة برسم سنة 2024
Recettes	المداخيل	77 175 536,43	CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2024
Dépenses	المصاريف	77 175 536,43	0,00
Excédent de	الفاصل	0,00	0,00



قرار

رئيس مجلس جماعة وادي زم

بناءً على الظهور الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-13 المتعلق بالجماعات ؛
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نونبر 2017) بتنظيم نظام المحاسبية العمومية للجماعات ومؤسسات المتعلقين بين الجماعات ؛
وبناء على مداولات مجلس الجماعة بتاريخ؛
وبعد تأثيرة لوالي / عامل العمالة أو الإقليم ؛

يقرر

الفصل الأول : تختم ميزانية جماعة وادي زم لسنة 2024 حسب الأرقام الإجمالية الآتية :

من باب المداخل على : سبع وسبعون مليون ومائة وخمسة وستة وثلاثون درهم وثلاثمائة وأربعون سنتيم - 77 175 536,43 د.
من باب النفقات على: سبع وسبعون مليون ومائة وخمسة وستة وثلاثون درهم وثلاثمائة وأربعون سنتيم - 77 175 536,43 د.
مفسلة على الشكل التالي:

يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والنفقات في: خمس وستون مليون وأربع مائة وتسعون ألف وثمان مائة وثلاث وسبعون درهم وثمان وسبعون سنتيم - 65 494 893,28 د.
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخل في : أربع ملايين وثمان مائة وست وسبعون ألف ومائة وثلاث وأربعون درهم وخمسة عشر سنتيم - 4 876 143,15 د.
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في: أربع ملايين وثمان مائة وست وسبعون ألف ومائة وثلاث وأربعون درهم وخمسة عشر سنتيم - 4 876 143,15 د.
يحدد حجم الميز لقيات المحقة بالنسبة للمداخل والنفقات في : صفر درهم - 0,00 د.
يحدد حجم الحسابات الخصومية بالنسبة للمداخل والنفقات في : ست ملايين وثمان مائة وأربع آلاف وخمسة مائة درهم - 6 804 500,00 د.

الفصل الثاني : يتكلف بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالصرف والخازن المعني كل فيما يدخل ضمن اختصاصه.

حرر بوادي زم بتاريخ

الإمضاء : رئيس مجلس جماعة وادي زم

التأثيرة : الوالي / عامل عمالة أو إقليم خروكة

بتاريخ



وفي هذا الصدد أشار حول ارسال مرفق مشروع الميزانية خلال مدة وجيزة بأنه لا يريد أن يكرر ما يقوله كل سنة، لأن أخاك مرغما لا بطلا ، على اعتبار أن عملية الحصر تتم في 30 شتبر وتم التوصل بمعطياتها في 2 أكتوبر، وتم عقد اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة في 03 أكتوبر 2023 ، علما أن الجماعة كانت تنتظر كذلك الدورية الوزارية حول إعداد وتنفيذ ميزانيات الجماعات الترابية برسم هذه السنة والاستراتيجية الواجب اتباعها طبقا لمقتضيات الدورية المذكورة، وقال بأنه يغتنم هذه المناسبة ليتقدم بجزيل شكره للسيد الدكتور أمين نواره الذي مثل جماعة وادي زم في تقديم المساندة والدعم اثر فاجعة زلزال الحوز، من خلال السيارة والمعدات والأدوية على غرار ما قام به جميع المغاربة، وعرض إلى النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024 ، موضحا بأنه تمت دراستها من طرف لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة، وطلب من السيد رئيس اللجنة المعنية وضع السادة الأعضاء في الصورة على أن يلي ذلك المناقشة .

وفي هذا الإطار تناول الكلمة السيد هشام حسناوي (بصفته رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة) موضحا أنه كان يتم انتظار عملية الحصر والمذكرة الوزارية التوجيهية حول إعداد وتنفيذ ميزانيات الجماعات الترابية، مشيرا بأن اللجنة عقدت اجتماعها في هذا الصدد، وحوله ركز على أنه تم التعرض إلى الشق المتعلق بالمداهيل، حيث صادق أعضاء اللجنة الحاضرون بإجماع الأصوات المعبر عنها على تقديرات المداهيل إجمالا، وفيما يهم المصاريف بين بأنه تمت المصادقة عليها بالإجماع كل باب على حدة، وكذا على مشروع الميزانية برمته.

بعده فتحت لائحة المناقشة وفق ما هو مبين بعده، مع الإشارة أن السيد محمد زيداني (النائب الثالث للرئيس) عوض السيد رئيس المجلس لوضع دقائق.

المناقشة

محمد سكراط:

تساءل بداية عن طريقة المناقشة وفيما إذا كانت ستتم وفق كل باب على حدة أو كفصول؟

محمد زيداني:

أشار إلى مناقشة الشق المتعلق بالمداهيل، حيث التحق السيد رئيس المجلس بمكانه والذي أكد بعد تدخل السيد محمد سكراط في إطار نقطة نظام حول المسألة على مناقشة الشق المتعلق بالمداهيل يليه الشق الذي يهم النفقات.

الشق المتعلق بالمداهيل:

المصطفى العماري:

أشار بأنه يجب أولا حصر الباقي استخلاصه، والاشتغال قبل ذلك مع اللجان حول برنامجها التوقعي، ويتم العمل عليه كل برنامج على حدة كالمسوق الأسبوعي وطريق السماعلة وبني سمير وغيرها عوض تجزئى المشاريع، ملاحظا أن وادي زم وأبي الجعد لم تستفيدا على مستوى مشاريع الجهة، وأنه يجب في شهر شتبر حصر ما سيتم تأديته تكاليفه لاحقا.

بو عزة العيادي:

قال أنه ومنذ سنوات ترد الدورية الوزارية ، ويكون اشكال على مستوى الضريبة على القيمة المضافة مما يحتم تجاوز هذه الصعوبات ، على اعتبار أنه يكون هناك خلل من خلال بناء التوقعات على معطيات السنة الفارطة ، ملاحظا أنه بصفة عامة ليس هناك تحسن على مستوى

المداخل المحققة بالمقارنة مع التوقعات لسنة 2024 ، وعرض حول موضوع الضرائب المحولة (الرسم المهني رسم السكن ورسم الخدمات الجماعية) إلى أهمية توسيع الوعاء الضريبي ليشمل كافة الأحياء لأن النصف يؤدي والنصف الآخر لا ، وأنه في المجالس السابقة كان يتم التنسيق مع القباضة وإدارة الضرائب والمصالح الداخلية وكانت تطرح إشكاليات الترقيم والهوية وهذه مسائل عويصة تستوجب تدخل الدولة.

محمد سكرات:

بعد أن أوضح بعض المداخل الضريبية كالضريبة على القيمة المضافة والرسم المهني ورسم السكن ورسم الخدمات الجماعية وبيوعات المحجز ، وكذا مداخل التجزئات العقارية، لاحظ بأن تقديرات الميزانية لسنة 2023 البالغة حوالي 64 مليون درهم بالمقارنة مع المداخل أي يقارب 48 مليون درهم يحيل على أن الجماعة تجاوزت 50%، وهو مؤشر يدل على تدبير معقلن للمدخلات من الرسوم السابقة ناهيك عن مداخل العقارات و التجزئات، وعرض أنه في إطار تقرير اللجنة تم الحديث على أن المصلحة في طور إعداد مشروع دفتر التحملات الذي سيتم اعتماده في مجال الإحصاء للأراضي الحضرية غير المبنية ويكون مرجعا للتعاقد مع مكتب الدراسات في هذا الإطار ، حيث اقترح بسبب ضعف الموارد والجماعة بصدد الاتفاقية مع الوكالة الحضرية بأن تقوم هذه الأخيرة بالمسح الطبوغرافي، وبالتالي توسيع المجال العمراني عوض التعاقد مع مكتب دراسات ، مما يساهم في الحصول على موارد جديدة.

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بأنه تتوفر مذكرة حول تطور المداخل ، وأنه بخصوص البرنامج التوقعي الذي ورد في مداخل السيد المصطفى العماري ، بأن الجماعة تشتغل على برنامج عملها والذي سيراجع في السنة الثالثة ، كما أن مسألة توسيع الوعاء الضريبي التي جاءت في كلمة السيد بوعزة العيادي هي شيء واضح ، لأنه هناك تدابير يتم اتخاذها على مستوى مديرية المصالح والمصالح الجماعية مشكورين محيلا على المذكرة التوضيحية الجماعية في الموضوع، مغتتما المناسبة لينتقد بجزيل شكره للسيد عامل الإقليم على مجهوداته القيمة بخصوص ملف حي المسيرة الذي وصل ملفه إلى حوالي 96% وبأنه سيكون هناك شباك وحيد بعين المكان وستكون الجماعة ممثلة به لتسهيل المساطر، مذكرا بأنه كانت هناك اشاعات حول أن بعض المساكن سيتم هدمها ، في حين أن الأمر لا يدعو أن مكتب الدراسات سيقوم بتسليم الشواهد التي تهم (Etude de stabilité) ، مؤكدا أن تواجد 5600 منزل بحي المسيرة لا تخفي أهميتها على صعيد أن تشملها الضريبة كرسوم السكن والرسم المهني ورسم الخدمات الجماعية ومداخل المقاهي وغيرها ، مضيفا أن جميع الدراسات جاهزة ، مما يحتم كمنتخبين وساكنة الانخراط لإنجاح العملية ، وبأن التصاميم متوفرة لمن يريد الاطلاع عليها، وفي نفس السياق بشر الحاضرين بأنه ستضاف تجزئة بحوالي 36 هكتار جوار درب الدخان وسهوب أولاد سلاوي، وأوضح بخصوص المنطقة الصناعية بأن دفتر تحملاتها جاهز، وبأن هناك صندوق لدعم المناطق الصناعية من وزارة الصناعة والذي يساهم في خفض تكلفة المشروع ، كما سيتم حل الاشكال بين العمران وأحد الخواص الذي يتواجد عقار له بهذا المكان.

كذلك قال أنه عند استكمال تجهيز البستان 2 ستسلم مختلف الشواهد والتراخيص ، شاكرا وزارة الداخلية على دعمها للجماعة وتعاونها في إطار برنامج النجاعة ، وكرد على ما جاء في تدخل السيد مصطفى العماري بخصوص عدم الاستفادة من دعم الجهة ، بأنه يجب معرفة أن هذه برامج مندمجة وتدخل في إطار الاتفاقية التي استفدنا منها وهم مشكورين على ذلك ، ذون اغفال الدعم البالغ مليار سنتيم لتهيئة شارع 20 غشت ، ملاحظا أن بطء الأشغال مرده إلى الحالة المتردية

للطريق لاسيما تضررها بفعل مياه الأمطار، وتقاديا لذلك ولتلافي الفيضانات تم الحرص شخصيا على إضافة عدد البالوعات بهذا المكان، في حين تم تجاوز مشكلة أشجار النخيل من خلال تغيير مسار الشبكات حفاظا عليها، في حين أوضح بشأن الضريبة على الأراضي الحضرية الغير المبنية بأن هناك مشكل العقارات الغير محفظة والتي تكون غير مضبوطة مما يستتبع التعاقد مع مكتب دراسات، تم تطرق إلى موضوع العنونة والترقيم والتي ستساهم بدورها في كل هذه المجهودات، لاسيما أن هناك من المواطنين ونزولا عند رغبتهم والذين يطلبون ادراج أسماء الشهداء بالأحياء التي ستشملها العنونة والترقيم وسيتم تحقيق رغبتهم.

محمد سكرات:

عبر في كلمته عن الرغبة في تنمية المداخل في ظل الالتزامات والديون، وحيث سبق الحديث عن مكتب دراسات بخصوص إحصاء الأراضي سواء المحفظة أو غير المحفظة، فإنه يستدل بإحدى الجماعات التي تعاقدت مع الوكالة الحضرية وانجزت لها هذه الدراسة، وأن هذه العملية تعتبر اقتصادية.

كذلك بين أن تطور المداخل التقديرية يمكن أن يتجاوز 64 مليون درهم ولما لا الوصول إلى 100 مليون درهم في إطار البحث عن الموارد، ملاحظا أن النظرة السوداوية والتجني بواسطة وسائل التواصل الاجتماعي كالفيسبوك راجع لعدم المعرفة، لذا يقول بمسألة التواصل، وفي موضوع السوق الأسبوعي، أشار إلى أن موقفه خلال الولاية السابقة كان واضحا بخصوص هذا المرفق، حيث لم يحضر انطلاقا أشغاله رفقة حوالي 11 من زملائه لأنه تم توقع المشاكل المرتبطة به. وفي الختام التمس التركيز فيما تبقى من هذه الولاية على مسألة البحث عن مداخل لتنمية المدينة.

المصطفى العماري:

في كلمته أوضح بأنه يجب اعتماد الواقعية في التقديرات، وبأن هناك بنود بالمشروع لا يجب الاستهانة بها، وتساءل عن ارتفاع تقديرات بعض الفصول برسم سنة 2024 بالمقارنة مع السنة الماضية، وبالتالي هل سيتم تحقيق هذه التوقعات ومنها مدخول استغلال المسابح من 182.000.00 درهم إلى 250.000.00 درهم، والضريبة على عمليات البناء من 2.770.000.00 درهم إلى 3.150.000.00 درهم، في حين أن هناك فصول لم يطرأ عليها تغيير، متسائلا عن الرسم المهني؟

بوعزة العيادي:

في مداخلته أشار بأنه لا يجب الرجوع للوراء والقول بتركة المجلس السابق، لأنه لولا عملية إعادة الهيكلة وباعتمادات مهمة لكأنت هناك مشاكل عويصة يستعصى حلها.

رئيس المجلس الجماعي:

طلب من المتدخل عدم الدخول في مزايدات سياسية .

بوعزة العيادي:

تابع كلمته متسائلا عما تم إنجازه في موضوع الأراضي الحضرية غير المبنية؟ وبأنه لا يجب الركوب على موضوع حي المسيرة الذي يرجع مشروعه لوزارة الداخلية والعمران، وبالتالي وجب الحديث عن منطقة الأنشطة الصناعية والتجزئات والمداخل الذاتية والباقي استخلاصه.

رئيس المجلس الجماعي:

قال بأن هناك مجهودات يتم القيام بها في موضوع الباقي استخلاصه رفقة القباضة ووكالة المداخل والسلطة المحلية، حيث عقدت عدة اجتماعات دورية في هذا الصدد وبحضور السيد باشا المدينة وتم تقليص هذا الباقي .

أما بخصوص إحصاء الأراضي الحضرية غير المبنية فسيتم التدارس مع الوكالة الحضرية في إطار تصميم التهيئة القادم حول مقترح قيامها بذلك، علما أن هناك أيضا أراضي فلاحية وسكن متفرق، وسيتم الجواب على هذه الأمور بمناسبة التصميم المذكور.

وبشأن الرسم المهني قال بأنه كانت هناك شركات محصية وهي وهمية، وبالتالي تظهر مبالغها، لذلك اعتمدنا بمناسبة مشروع الميزانية الصدفية، وأخذنا بعين الاعتبار عدة مداخل تنحو نحو التصاعد كمنتوج المسبح البلدي، ملاحظا بأن السيد بوعزة العيادي أثرت عليه النزعة الحزبية، لأن الأرقام تتحدث عن نفسها، علما أنه تركت لنا مشاكل لا زلنا نتخبط فيها أثرت على المدينة، وأنه خلال سنتين استطعنا حل نصف المشاكل والتي لم تتحقق في 18 سنة، مؤكدا بأن الجميع هنا يجب أن يدافعوا على وادي زم.

هكذا وبعد المناقشة، تم المرور إلى عملية التصويت العلني على تقديرات المداخل اجمالا، وفق ما يلي:

- الشق المتعلق بالمداخل:

تقديرات المداخل:

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

22	عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:
22	عدد الأصوات المعبر عنها:
22 وهم السادة:	عدد الأعضاء الموافقين:

1- محمد بنبكة	12- هشام حسناي
2- محمد الهبطي	13- زهير برحيل
3- محمد زيداني	14- عبد الإله حرطيبي
4- بناصر اليوسفي	15- نزهة الشليحي
5- نجاة ميري	16- محمد مانور
6- سناء المعدور	17- محمد سكرات
7- الحبيب كسمي	18- سعاد محراث
8- فاطنة نشاط	19- محمد المسعودي
9- المصطفى العمري	20- لبصير بنعيادة
10- عزيزة شعير	21- محمد الرحماني
11- بوعبيد غربال	22- محمد حاكمي

- عدد الأعضاء الراضين: (00)

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات المداخل اجمالا.

- الشق المتعلق بالنفقات:

للإشارة فقد تناولت المناقشة بهذا الخصوص كل شق على حدة.

- تقديرات النفقات:

الباب 10

انصبت المناقشة حول هذا الباب وفق ما يلي:

المصطفى العمري:

تساءل عن انخفاض الاعتماد المقترح برسم سنة 2024 بالمقارنة مع سنة 2023 الذي يهم الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومثلانهم من (22.402.475.00 درهم إلى 21.118.580.00 درهم)، موضحاً أن لائحة الأطر هي المعيار لوضع التقديرات الحقيقية في هذا الصدد.

وقال بأنه ينتظر من الوكالة الحضرية القيام بدراسة تصميم التهيئة وفق المخطط الإداري، مؤكداً على توفير اعتمادات التعاقد مع مكتب دراسات خاص، وذلك في إطار عملية إحصاء الأراضي الحضرية غير المبنية، علماً أن هناك مساكن متفرقة، وبالتالي لا يجب الاعتماد على الوكالة المعنية للقيام بمثل هذه الدراسات.

محمد سكرات:

أشار بخصوص الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومثلانهم، بأن حوالي نصف المداخل توجه نحو كتلة الأجور، وبالتالي فالتعويضات يجب أن تكون حسب المردودية، وأن من يشتغلون بجد يجب تحفيزهم، لاسيما وأنه كان يقال سابقاً بأنه كان هناك حيف في لائحة التعويضات.

رئيس المجلس الجماعي:

أشار بأن انخفاض تقديرات الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومثلانهم كما جاء في تدخل السيد مصطفى العمري راجع لبلوغ العديد منهم لسن التقاعد وكذا التقاعد النسبي، وبأن الجماعة في انتظار توظيف مهندس معماري ومهندس في الهندسة المدنية وممرض، وكذا تقنيين كما تم طلب موظفين لوزارة الداخلية في تخصص تدبير المقاولات (gestion d'entreprise) من الأطر المتخرجين من مدارس الوزارة المذكورة.

كذلك أوضح للسادة الحاضرين بأن رئاسة المجلس تجتمع كل أربعاء مع رؤساء الأقسام والمصالح، على اعتبار أن هناك ملفات داخلية يتم الاشتغال عليها وتأخذ مجهوداً، وأنه يشاطر ما ذهب إليه السيد محمد سكرات في مسألة تحفيز الموظفين، بحيث يتم العمل على ذلك لأهميته ولتشجيعهم لأن القطاع العام ليس كالخاص، وبأن هناك عدة أشياء أخرى تتدرج ضمن هذا الإطار، وأضاف أنه مع مجيئنا وجدنا الكل عنده الهاتف والدراجة النارية، نعم - يقول - هذا يدخل ضمن التحفيز، ولكن لمن يعمل لا فقط استغلال هذه الوسائل.

كذلك ركز مرة أخرى على أهمية التوظيفات الجديدة وفق ما سبقت الإشارة إليه لتجاوز عدة صعوبات، ولكي لا يكون هناك فراغ كالذي حدث بفعل الاجازات خلال شهر غشت أثر على عدم الإعلان على عدة صفقات.

محمد الهبطي:

تساءل عن الأشغال الشاقة والموسخة؟ لاسيما بعد تفويت مجال النظافة.

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بأن التسمية هي بتبويب الميزانية فرغم تفويت مجال النظافة، فهناك السائقون والميكانيكيون وغيرهم، كما أنه يمكن ربط ذلك بمسألة التحفيز.

عبد الاله حريطي:

قال بأن التحفيز يجب أن تشمل كذلك الفضاء الذي يشتغل فيه الموظف كالملحقات الإدارية.

رئيس المجلس الجماعي:

ذكر بأنه سبق الإعلان عن صفقة تتعلق بالمكيفات ورفضت من طرف القباضة، وبأنه يتم الاشتغال على هذه الأمور.

محمد الهبطي:

تساءل عن التعويضات عن الاشتغال الإضافية وبناء على أي مجهود؟

رئيس المجلس الجماعي:

بين بأن المسألة بتبويب الميزانية وتندرج ضمن التعويضات عن الساعات الإضافية.

زهير برحيل:

بعد أن عرض إلى موضوع تأمين الأعوان العرضيين التي فيها مذكرة ملزمة، أشار أنه في إطار الاستجابة لحالات اجتماعية التي هي في حاجة للشغل، فإنه يقترح توظيف هذه الفئة مثلاً في بعض الأمور كتهيئة المقبرة.

رئيس المجلس الجماعي:

بين أنه بالمقارنة بالسابق فإن اعتماد الأعوان العرضيين يبلغ حالياً 300.000.00 درهم. وفي موضوع اقتناء قطعة أرضية لاستغلالها كمقبرة شكر من هذا المنبر وزارة الداخلية والسيد عامل الإقليم على المجهودات في هذا الإطار، مضيفاً أنه ذهب رفقة السيد هشام حسناوي رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة والذي كان يصر على الذهاب إلى الوزارة المذكورة لطرق هذه الأبواب، موضحاً بشأن اعتماد الأعوان العرضيين بأنه كلما كانت الحاجة يتم القيام بتحويلات، وأنه بخصوص المقبرة إذا كان ذلك ممكناً اللجوء إلى التعاقد مع جمعية.

هكذا وبعد المناقشة تم المرور إلى التصويت على الباب 10 كالتالي:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 23

عدد الأصوات المعبر عنها: 23

عدد الأعضاء الموافقين: 23 وهم السادة:

1- محمد بنبكة	13- زهير برحيل
2- محمد الهبطي	14- عبد الإله حرطيبي
3- محمد زيداني	15- نزهة الشليحي
4- بناصر اليوسفي	16- محمد مانور
5- نجاة ميري	17- محمد سكرات
6- سناء المعدور	18- سعد محراش
7- الحبيب كسمي	19- محمد المسعودي
8- فاطنة نشاط	20- لبصير بنعيادة
9- المصطفى العماري	21- محمد الرحماني
10- عزيزة شعير	22- محمد حاكمي
11- بوعبيد غربال	23- حنان شقيمة
12- هشام حسناوي	

- عدد الأعضاء الراضين: (00)

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 10.

الباب 20 :

للإشارة أنه قبل الدخول في مناقشة هذا الباب والذي يتضمن الدعم لفائدة الجمعيات التالية بعده والمدرجة اعتماداتها بمشروع الميزانية بالباب 20 الفصل 20 برنامج 20 المشروع 10 الفقرة 11 (اعانات للجمعيات الرياضية). طلب من السادة الأعضاء المنخرطين في إحدى الجمعيات التي ستتم مناقشتها والتصويت عليها الانسحاب.

وهكذا انسحب من قاعة الاجتماعات كل من السيدين: المصطفى العماري، ومحمد ماثور.

وفي هذا السياق استفسر كل من السيدين لبصير بن عيادة وزهير برحيل عن مدى استفادة الجمعية التي يكون أحد منخرطيها أو أعضاء مكتبها ضمن تشكيلة المجلس؟ حيث بين السيد رئيس المجلس أنه لا يجب الحضور أثناء المناقشة والتصويت لكي لا تكون هناك حالة التنافي.

بعده تم المرور إلى مناقشة الباب 20 وفق ما يلي:

عبد الاله حرطيطي:

تساءل عن الاعانة المقدمة لجمعية الأعمال الاجتماعية للموظفين؟ بحيث لم يخصص لها اعتماد بالمشروع، لاسيما وأنها تقوم بخدمات وأعمال جليلة لفائدتهم كعيادة المريض واجراء العمليات الجراحية والحج وتنظيم مخيمات صيفية إلى غير ذلك.

محمد سكرات:

أوضح أنه من خلال تقرير لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة، بأن هناك 07 جمعيات رياضية مقترح استفادتها بمناسبة مناقشة الباب 20، لذا فهو يتساءل عن مجال الثقافة والتنشيط؟ مضيفا بخصوص جمعية نادي سريع وادي زم لكرة القدم بأن هناك إشكالات وأمور معروضة على القضاء ومحاضر تم تزويرها، وهناك حكم، تم تساءل عما إذا صرف مبلغ الدعم المخصص لجمعية نادي سريع وادي زم متعدد الأنشطة السنة الماضية أو ما قبلها، مقترحا التقليل من مبلغ الدعم المخصص لها وتوظيفه لصالح جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم، مؤكدا بأن هذه الجمعيات تعتمد فقط على الجماعة في الوقت الذي يجب عليها البحث عن مداخل أخرى، مقترحا اعتماد دفاتر تحملات في هذا النطاق.

كذلك عرض في سياق الدعم الذي سيخصص لجمعية نادي سريع وادي زم للكرة الطائرة بأنه لا يوجد ملعب لصالح هذه الرياضة بغض النظر على القاعة المغطاة، مقترحا الرفع من منحة جمعية نادي البحيرة للكرة الحديدية التي نظمت بطولة وطنية كان لها اشعاع مهم.

واختتم إلى بأنه لا يجب فقط الاعتماد على الجماعة في مسألة الدعم، طالبا القطع مع هذه الأمور، وأنه مع رئاسة المجلس في الأشياء الإيجابية.

زهير برحيل:

أشار أنه بحكم تواجده داخل لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة ، فإن لديه تصور شمولي حول قيمة الدعم التي تقارب 300 مليون سنتيم ، وأن الحصة الكبرى لهذا الدعم هي موجهة لنادي سريع وادي زم لكرة القدم ، وهو شيء لا يمكن الاختلاف عليه ومعه شكلا ومضمونا ، وأنه بالنسبة للجمعيات الأخرى فإن الدعم المقدم لها 2 مليون سنتيم أو 2 مليون سنتيم ونصف أو 3 أو 4 مليون سنتيم لا يعتبر دعما ، وإنما يمكن اعتباره كتحفيز لكي تبقى هذه الجمعيات تشتغل تفاديا لقتل كل شيء بالمدينة ، فخمسة ملايين سنتيم سنويا إذا قسمت حسب الأشهر وعدد المقابلات والتحكيم وكراء القاعة وعدة أشياء ، فذلك يستتبع عدم كفاية هذه المبالغ رغم دعمهم من جهات مانحة أخرى، وبالتالي فهو يدعو هذه الجمعيات وكما قال السيد محمد سكرات إلى دق أبواب أخرى ، علما - يقول - بأنه موجود الاقصاء وأيضا موجوده المحاباة بالمجلس الإقليمي وبالجهة ، وحيث أن المدينة والإقليم لا يستفيدون من المشاريع الكبرى بالجهة ، كل ذلك يحيل على عدم استفادة الجمعيات والتعاونيات بدورها.

وبخصوص الدعم المخصص لنادي سريع وادي زم لكرة القدم ، أشار بأن هناك محضر مزور وبأن ذلك تم قوله علانية أمام قاضي التحقيق في إطار البحث أمام المحكمة الابتدائية بوادي زم ، بحيث قلنا له بأن هناك محضر مزور باسم الجمع العام لنادي سريع وادي زم لكرة القدم ، وقلنا له إذا كان هذا مجرد اتهام فنحن مستعدون للمتابعة في حالة اعتقال ، وأضاف أنه لا يعقل ولا يسمح أن أشخاصا زوروا محضر الجمع العام لفريق له تاريخ ويأتون للجماعة بغرض الدعم وأنهم لحد الساعة استفادوا من مبلغ 200 مليون سنتيم من أموال دافعي الضرائب بالتوائهم وتزويرهم للقانون ونحن نتحمل المسؤولية ، وبأن ذلك سيضمن بمحضر هذه الجلسة.

النقطة الثانية قال أن هذا المحضر المزور أسفر عن مكتب بكامله مزورا والذين يسيرون حاليا الفريق، وبالتالي فنحن نعرف نتائج هذا التدبير العشوائي و"الكميلة" التي تدبر في الخفاء، مذكرا بأن هناك شكاية مباشرة بهذا الشخص الذي زور المحضر وهو رئيس الفريق، لأنه زور محضر الجمع العام الذي هو محضر رسمي.

النقطة الثالثة أن هناك حكم ابتدائي صدر عن المحكمة الابتدائية ببطلان محضر الجمع العام الذي هو أهم وثيقة رسمية بالملف القانوني ، وأنه تم طبع المحضر الرسمي بخاتمين قبل وضع الملف للسلطة وبأنه لم يسبق له أن سمع بذلك في أية دولة ، محيلا في إطار هذه التصرفات على العشوائية وعدم الدراية بالتفاصيل القانونية ، موضحا أنه تم الحكم في الملف ابتدائيا ، والمف حاليا بالاستئناف ، وبأن هناك مسائل أخرى ستعجل بالاستئناف ، مشيرا أن مبلغ الدعم المشار إليه سيتم الرجوع إليه في إطار مسائل أخرى قانونية عن طريق منظمات وجمعيات حقوقية ، لأنه لا يمكن السماح بالالتواء على المال العام رافضا منح مبلغ 200 مليون سنتيم من أجل تسيير الفريق في خضم تزوير محضر الجمع العام ، طالبا العقلة ، وقال إننا نتكلم أمام السيد باشا المدينة مشكورا على مجهوداته الجبارة ، ملاحظا أن الخطير أنه بعد أخذهم لدعم عن طريق محضر مزور فحاليا يريدون القيام بجمع عام وبأن هذه الأمور لا تعقل.

محمد حاكمي:

قال في كلمته بأنه سيذهب بداية في الطرح المتعلق بالتواصل لأنه تغيب علينا المعلومة التي أجاب عليها السيد رئيس المجلس ، ثم أشار بأن دعم الجمعيات هو مال عام ومن المفروض في ظل ضعف الميزانية ، التساؤل حول إصرار الاخوان في الجمعيات على أخذ المنحة ، علما أن حوالي 272 مليون سنتيم تقدمها الجماعة في هذا الصدد في ظل المشاكل التي تعاني منها ، لاسيما أن العمل الجماعي هو عمل تطوعي ومن دخل جمعية سيساهم من جهته بسد ثغرات أخرى ، مركزا على مسألة التواصل .

عبد الاله حرطيطي:

أشار إلى ضرورة استجابة الملفات المقدمة من طرف الجمعيات للقانون رقم 09-30 المتعلق بالتربية البدنية والرياضة، والتوفر على شهادة الاعتماد الرياضي، وبأن يتضمن الملف التقريرين المالي والأدبي.

رئيس المجلس الجماعي:

بين للمتدخل بأنه يتم الحرص على طلب كل ذلك.

محمد سكرات:

قال بأن موضوع الجمعيات فيه نقاش، مركزا على مسألة الاهتمام بالمجال الثقافي.

زهير برحيل:

قال بأنه لكي لا يفهم كلامنا مغلوطا، فنحن لسنا ضد سريع وادي زم لكرة القدم، ولكن كمجلس وفي إطار الدعم الذي سيخصصه له، وحيث أن هناك محضر مزور والملف معروض على أنظار المحاكم، فوجب ألا نكون مخالفين للقانون.

رئيس المجلس الجماعي:

تدخل مركزا على الدور الذي يلعبه المجال الرياضي، وفي هذا الصدد وباسم جميع أعضاء مجلس جماعة وادي زم تقدم بخالص التهاني لصاحب الجلالة الملك محمد السادس دام له النصر والتمكين بمناسبة ظفر المغرب بشرف استضافة بطولة كأس العالم 2030 في ملف مشترك مع إسبانيا والبرتغال.

كذلك أوضح بخصوص جمعية الأعمال الاجتماعية بأنه لم يسبق لها أن حصلت على دعم من المجلس الحالي الذي رشد المبالغ التي كانت موجهة لدعم النسيج الجمعوي، وبأن وزارة الداخلية بخصوص الاعانات الموجهة لجمعيات الأعمال الاجتماعية ستأخذها مباشرة إما من الجماعة أو الموظفين على المستوى الوطني.

أما بخصوص الدعم المقدم لجمعية نادي سريع وادي زم لكرة القدم، فقد بين بأن هذا المبلغ كان في السابق هو 250 مليون سنتيم، وحاليا 200 مليون سنتيم، وهذه مجرد برمجة قد تصرف وقد لا تصرف، وأنه يتم متابعة مختلف الأمور المتعلقة بهذا النادي.

وحول جمعية نادي سريع وادي زم متعدد الأنشطة ، أوضح بأنها تدعم فريق كرة السلة الذين يلعبون في قسم الصفوة، ناهيك عن العديد من المصاريف كالقاعة المغطاة ، وأنه بالمناسبة وجب أن تتسلم الجماعة هذه القاعة في إطار الاتفاقية مع المجمع الشريف للفوسفاط ، مشيراً بأنه تم التطرق إلى هذا الموضوع في دورة سابقة ، وتمت مراسلة المجمع المعني وذكرنا بهذه المسألة ، فهذه قاعة كل المدينة في حين أن الجمعية المسيرة تفرض الأداء على الجمعيات، مضيفاً أن تحملات جمعية نادي سريع وادي زم متعدد الأنشطة كثيرة ومن ضمنها أيضاً مصاريف التحكيم والتعاقد مع اللاعبين والتنقل وغيرها.

وبشأن جمعية نادي سريع وادي زم للكرة الطائرة بين أن مبلغ 50 ألف درهم قد يكفي فقط لعشرة مقابلات.

كذلك بين أنه صحيح يجب على الجمعيات البحث عن جهات أخرى مانحة، موضحاً أن منها من يستفيد من دعم الجهة.

أما دعم جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم فقد قال بأنهم يوظفونه طوال السنة، في حين أن جمعية قدماء لاعبي سريع وادي زم لكرة القدم يتوفرون على مدرسة لتكوين الفئات الناشئة، والذين منهم من يطعمون بعض الفرق كأبي الجعد وبوجنيبة، كما أن هناك حارس مرمى تمت المناداة عليه للمنتخب الوطني، وأن جمعية شباب المقاومة وادي زم تلعب دوراً مهماً في تأطير الشباب.

وفيما يتعلق بجمعية نادي البحيرة لكرة الحديدية فقد ذكر أنهم نظموا بطولة وطنية و2 دوريات تزامناً أحدها مع مهرجان المدينة، ناهيك أن جوائز الدوري قد تصل إلى 15 ألف درهم، وأنهم يستحقون مبلغ 50.000.00 درهم، ولو توفرت الاعتمادات لأعطيناهم أكثر.

كذلك شكر المنابر الإعلامية الحاضرة التي تغطي أطوار هذه الجلسة ومختلف الأنشطة بالمدينة، ملاحظاً بأن هناك من ينتقد بذون أن يخرط في أي عمل جمعي أو سياسي، طالباً انخراط هذا النسيج ، مذكراً بأن هناك مجال دعم المشاريع حيث تم نشر إعلان في الموضوع، وسوف تحدث لجنة سيشارك فيها السادة الأعضاء لانتقاء المشاريع التي ستفيد المدينة وليس الدعم من أجل الدعم.

محمد الهبطي:

قال بأنه وجب الحفاظ على الملعب، وما دما مانحين وجب التعاون لكي لا يسقط الفريق في عهدنا مع العمل على الجلوس معهم.

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح أن الملعب تأخر بسبب السياج المحيط، وكان ضرورياً صفقة تتحكم فيها الجماعة، ثم جاء زلزال منطقة الحوز وانتقل العمال إلى هناك بغرض المساندة، وحالياً الملعب موجود بحوالي 98% وعند الانتهاء سيتم استدعاء اللجنة من أجل المصادقة.

كذلك بين بأنه سيتم استغلال كراسي ملعب طنجة بالمجان وسيشرع في تثبيتها الأسبوع القادم، مع محاولة أن يلعب الفريق بالموازات مع تثبيت الكراسي، وبأنه سيتم اغتنام إحدى المناسبات الوطنية لافتتاح الملعب بصفة رسمية وفي حفل تكريمي.

هكذا وبعد المناقشة تم المرور إلى عملية التصويت على الباب 20 مع لائحة الدعم ومبالغها والمفتوح اعتمادها بالميزانية وذلك بالباب 20 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفقرة 11(اعانات للفرق الرياضية) لفائدة:

- جمعية نادي سريع وادي زم لكرة القدم: 2.000.000,00 درهم
- جمعية نادي سريع وادي زم متعدد الأنشطة: 500.000,00 درهم
- جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم: 50.000,00 درهم
- جمعية قداماء لاعبي سريع وادي زم لكرة القدم: 50.000,00 درهم
- جمعية شباب المقاومة وادي زم: 20.000,00 درهم
- جمعية نادي البحيرة للكرة الحديدية: 50.000,00 درهم
- جمعية نادي سريع وادي زم للكرة الطائرة: 50.000,00 درهم.

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.
- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	20
عدد الأصوات المعبر عنها:	19
عدد الأعضاء الموافقين:	19 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	11- هشام حسناوي
2- محمد الهبطي	12- زهير برحيل
3- محمد زيداني	13- عبد الإله حرطيطي
4- بناصر اليوسفي	14- نزهة الشليحي
5- نجاة ميري	15- محمد سكرات
6- سناء المعدور	16- سعاد محراش
7- الحبيب كسمي	17- محمد المسعودي
8- فاطنة نشاط	18- لبصير بنعيادة
9- عزيزة شعير	19- محمد الرحماني
10- بوعبيد غربال	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (01) وهي السيدة حنان شقيمة.

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 20 مع لائحة الدعم ومبالغها بالميزانية وذلك بالباب 20 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفقرة 11(اعانات للفرق الرياضية) لفائدة :

- جمعية نادي سريع وادي زم لكرة القدم: 2.000.000,00 درهم
- جمعية نادي سريع وادي زم متعدد الأنشطة: 500.000,00 درهم
- جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم: 50.000,00 درهم
- جمعية قدماء لاعبي سريع وادي زم لكرة القدم: 50.000,00 درهم
- جمعية شباب المقاومة وادي زم: 20.000,00 درهم
- جمعية نادي البحيرة للكرة الحديدية: 50.000,00 درهم
- جمعية نادي سريع وادي زم للكرة الطائرة: 50.000,00 درهم.

الباب 30 :

للإشارة فقد التحق بقاعة الاجتماع السيد المصطفى العماري الذي كان قد انسحب بمناسبة المناقشة والتصويت على الباب 20 بحكم انخراطه في إحدى الجمعيات موضوع الدعم، في حين لم يلتحق بقاعة الجلسات السيد محمد مانور.

كذلك نشير إلى تعويض السيدة فاطنة النشاط (نائبة كاتب المجلس) السيد الحبيب كسمي (كاتب المجلس) الذي غادر القاعة لبضعة دقائق التحق بعدها بمكانه، كما عوض السيد بناصر اليوسفي (النائب الرابع للرئيس) بمنصة الرئاسة السيد محمد زيداني (النائب الثالث للرئيس) الذي غادر قاعة الجلسات في بداية كلمة عضو المجلس السيد محمد سكرات.

وهكذا وبخصوص الباب 30 جاءت المناقشة وفق ما يلي:

الباب 30:

محمد سكرات:

تطرق لشراء عتاد صغير للتشوير تم قال بأن هناك قرار بخصوص العربات المجرورة الذي عهد إليكم تنفيذه مع السلطة، وبأنه ذهب بهذا القرار للسيد العميد نظرا لما يقع بشارع محمد الخامس وزنقة تونس وغيرها، لاسيما أن هذا القرار حدد مسار العربات المذكورة، إلا أن السيد العميد نبهنا إلى مسألة عدم تثبيت علامات التشوير المتعلقة بذلك، ناهيك عن تواجد الكلاب بالبحيرة وكذا الدراجات النارية، حيث لابد لرجال الشرطة من علامات التشوير لضبط المخالفين.

عبد الاله حرطيطي:

تساءل فيما إذا كانت هناك لجنة أو جهة معهود لها بمراقبة مخلفات الخيول؟

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بأن هناك صفقة تتضمن التشوير الأفقي والعمودي، بما في ذلك الأضواء الثلاثية بتقاطع زنقة الحبوب وشارع 20 غشت لخطورة هذا الشارع، ناهيك عن مخفضات السرعة.

وبشأن العربات المجرورة بين بأن موضوع علامات التشوير المتعلقة بها هو مجرد تحجج، لأن القانون يمنع أصلا نقل الأشخاص بواسطة هذه الوسيلة، مخبرا بأن هناك لجنة يترأسها السيد

باشا المدينة التي تدارست مشكل العربات المجرورة وهي لجنة مشتركة تظم السلطة والشرطة وتتخذ قرارات ، وقد سبق وتم حجز عدة عربات مجرورة ، مذكرا أنه سبق القول بأن لا يسوق هذه العربات القاصرون ، وهو ما يحيل على النقل الحضري لخلق شركة للتنمية المحلية ، لذا فهو يلح فيما إذا كان هناك شخص أو شخصان من أبناء المدينة الذين تتوفر لهم إمكانيات لينطلق النقل الحضري بالمدينة ، بحيث لم يسبق أن وضع أحدهم ملفا في هذا الصدد وأنه مستعد على الفور للاستجابة ، لا أن يقال بأن الرئيس صديق لأصحاب سيارات الأجرة.

محمد حاكمي:

قال بأنه لا يظن أن أحدا بالقاعة يقول بأن الرئيس لا يريد حافلات النقل الحضري.

رئيس المجلس الجماعي:

تابع مداخلته قائلا أنا من خالكم أخاطب الرأي العام وجميع ساكنة وادي زم.

محمد حاكمي:

في كلمته طلب من السيد رئيس المجلس حل مشكل العربات المجرورة والذي له ارتباط بمجال النقل وأنتم أدري ، سواء في إطار شركة للتنمية المحلية أو غيره، ملاحظا أنه قيل أن الشخص المفوض له النقل الحضري بخريكة كان يريد خطا بوادي زم، لذا فحبذا ببوابة الجماعة إذا كان ممكنا التواصل بغرض الإجابة على مثل هذه التساؤلات وسيكون ذلك جيدا ، فنحن جميعا - يقول - في نفس الدوامة ، والمدينة في حاجة لمعالجة الظاهرة العربات المجرورة ، وأنه على المصالح الأمنية تطبيق القانون ، مع توفير الوسائل البديلة للتنقل كساكنة حي المسيرة.

رئيس المجلس الجماعي:

قال نحن نتقبل الانتقاد بصدر رحب، وأنه بالعكس فبعض الانتقادات تنبه.

هشام حسناوي:

أشار بأنه تم الحديث عن التشوير العمودي كالأضواء الثلاثية بتقاطع زنقة الحبوب وشارع 20 غشت، ملاحظا بأن هناك أضواء ثلاثية يتم تسويقها تتضمن كاميرات.

رئيس المجلس الجماعي:

أشار بأن هذه المسألة نوقشت في إطار اجتماع أمني، وسيتم استغلال مثل هذه الوسائل في المدارات الكبرى والشوارع المهمة وسيناقش ذلك تقنيا.

زهير برحيل:

نبه إلى أنه بعد الساعة 12 ليلا تلاحظ سرعة كارثية، مما يحتم المراقبة.

رئيس المجلس الجماعي:

قال بأنه سيتم الاشتغال على ذلك.

هكذا وبعد المناقشة تم المرور إلى عملية التصويت على **الباب 30** كالتالي:
 - بعد اللجوء إلى التصويت العلني.
 - وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	21
عدد الأصوات المعبر عنها:	21
عدد الأعضاء الموافقين:	21 وهم السادة:
1- محمد بنبيكة	12- محمد حاكمي
2- محمد الهبطي	13- زهير برحيل
3- بناصر اليوسفي	14- عبد الإله حرطيطي
4- نجاة ميري	15- نزهة الشليحي
5- سناء المعدور	16- محمد سكراط
6- الحبيب كسمي	17- سعد محراش
7- فاطنة نشاط	18- محمد المسعودي
8- عزيزة شعير	19- لبصير بنعيادة
9- بوعبيد غريال	20- محمد الرحماني
10- هشام حسناوي	21- حنان شقيمة
11- المصطفى العماري	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 30.

الباب 40

ونظرا لكون هذا الباب لا يتضمن اعتمادات، فقد تم المرور إلى عملية التصويت على الباب 40 كالتالي:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.
 - وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	21
عدد الأصوات المعبر عنها:	21
عدد الأعضاء الموافقين:	21 وهم السادة:
1- محمد بنبيكة	12- محمد حاكمي
2- محمد الهبطي	13- زهير برحيل
3- بناصر اليوسفي	14- عبد الإله حرطيطي
4- نجاة ميري	15- نزهة الشليحي
5- سناء المعدور	16- محمد سكراط
6- الحبيب كسمي	17- سعد محراش
7- فاطنة نشاط	18- محمد المسعودي
8- عزيزة شعير	19- لبصير بنعيادة
9- بوعبيد غريال	20- محمد الرحماني
10- هشام حسناوي	21- حنان شقيمة
11- المصطفى العماري	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).
 - عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).
- ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 40.

الباب 50:

في البداية أشار السيد رئيس المجلس الجماعي بأن هذا الباب يتضمن اعتمادات المساهمة في معالجة ظاهرة الكلاب الضالة، وحيث مقترح توظيفها لفائدة جمعية عناية للتنمية والرفق بالحيوان وادي زم، فقد طلب قبل الدخول في مناقشة هذا الباب في حالة تواجد أعضاء من المجلس بالجمعية المذكورة الانسحاب، بحيث لم يسجل أي انسحاب بسبب ذلك.

وهكذا تم المرور إلى مناقشة الباب 50 كالتالي:

محمد سكرات:

أشار بأن هذا الاعتماد كان يبلغ 25.000.00 درهم وحاليا 50.000.00 درهم، شاكر المجلس الذي وفر ناقلة التي ساعدت في معالجة الظاهرة، وأيضا العاملين الذين قدم لهم من هذا المنبر تحية تقدير، وقال بأنه لم يزر ملجئ هذه الكلاب، إلا أن هناك مصاريق كالسياس الذي يعتبر باهض الثمن، ملاحظا بأن جمعية عناية عبرت عن سلوك جدي وإيجابي، مذكرا بأن طبيبنا بيطريا زود الجمعية بالتلقيح مجانا ، واقترح رفع مستوى المنحة حسب الأعمال المنجزة وأن تصل إلى 100.000.00 درهم .

زهير برحيل:

قال بداية بأنه يشيد بالمجهود الجبار الذي قام به السيد عامل الإقليم لإنجاح تعاونية- COOP NANIM ، بحيث أعطيتهم فرصة ، إلا أنه غاب عليهم الالتزام ، شاكر مكتب المجلس لكوننا كنا سابقين للانسحاب من الاتفاقية ، موضحا في نفس الاطار بأن جمعية عناية اشتغلت قبل حصولها على الدعم ، وبالتالي فهناك تحسن ، مخبرا الحضور بأنه تم القيام رفقة بعض السادة الأعضاء بزيارة إلى المكان الذي تجمع فيه الكلاب الضالة ، وهو مكان ضيق وفروه من مالهم الخاص، كما أن الجماعة وفرت السيارة والسائق والمحروقات ، مؤكدا بأن الجمعية عليها ديون ، مقترحا القيام بزيارة لهذا المكان والذي يقومون فيه بمجهود جبار، ملتصقا مساعدتهم مثلا بالأكل من طرف أصحاب المقاهي ، وبأن هناك طبيب بيطري متطوع ، حيث تم القيام بالتلقيحات وكذا وضع الحلقات لهاته الكلاب ، وأرادوا الذهاب في عملية الإخصاء ، إلا أن العملية الواحدة تكلف ما بين 700 و 750 درهم ، وأضاف بأن الجمعية يتواجد لها في هذا المحجز أكثر من 80 من الكلاب التي قامت بجمعها ، طالبا رفع مبلغ الاعتماد الذي سيوظف لفائدتها إلى 100.000.00 درهم.

المصطفى العمري:

تساءل عن هذه الجمعية؟

رئيس المجلس الجماعي:

رد بأن جمعية عناية للتنمية والرفق بالحيوان معروفة وقد سبق دعمها من طرف المجلس.

محمد حاكمي:

بعد أن أشار إلى الباب المدرجة فيه المساهمة في معالجة ظاهرة الكلاب الضالة، تساءل في إطار دعم المشاريع فيما إذا كانت هذه الجمعيات موجودة؟

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بأن جمعية عناية لا يختلف عليها اثنان ، على اعتبار أن الكل كان يشتكي من الكلاب الضالة ، وحيث أن الظاهرة تم احتوائها ، فقد شكر المجلس على الانسحاب من الاتفاقية مع تعاونية COOP -NANIM ، وبالتالي اعتماد جمعية محلية ، نعم - يقول - صحيح أن مبلغ 50.000.00 درهم غير كاف ، إلا أنه في إطار المبادرة الوطنية للتنمية البشرية سيتم توفير ناقلة (بيكاب) والأدوات ، كما أنه يجب استغلال مجال أراضي الجموع ، حيث طرح مشكل العقار، ملحا على السيد باشا المدينة في الموضوع قائلا من واجبنا تدعيم هذه الجمعية ماديا ومعنويا لأنهم يشتغلون ووجب تشجيعهم ، لأنه حتى مبلغ 100.000.00 درهم غير كاف ، مما يستدعي أيضا التنسيق مع أصحاب المقاهي لتوفير الأكل ، وأنه حتى لا نربك الميزانية فيمكن ادراجهم كذلك في إطار دعم المشاريع ويأتون بمشروع ، مع ضرورة تنسيق الجمعية مع الجماعات الترابية المحيطة بالمدينة والتي تأتي منها هذه الكلاب ، شاكرا من هذا المنبر الطبيب البيطري المتطوع مع الجمعية ومجددا الحاحه للسيد باشا المدينة قصد دعمهم بمناسبة الاجتماع المقبل للمبادرة الوطنية للتنمية البشرية بالسيارة والمعدات.

عبد الاله حرطيطي:

قال بأنه يجب أن تحاط جمعية عناية علما بإعلان دعم المشاريع لتقدم ملفها في الموضوع.

بناصر اليوسفي:

أحال في إطار مسألة الوعاء العقاري على أن وزارة الداخلية في سياق تشجيع الاستثمار فاتحة لمشروع كراء الأراضي السلالية لمدة تصل إلى 90 سنة.

محمد سكراط:

قال نقدم من كل أطراف المجلس شكرنا للسيد رئيس المجلس الجماعي بمناسبة النسخة الثانية من مهرجان مدينة وادي زم الذي أعطى رواجاً اقتصادياً بالمدينة ، خلال فترة إقامته ، كما شكر بعض الأعضاء والموظفين والأطر الجماعية الذين ساهموا وحرصوا على إنجاح هذه المحطة ، مضيفاً أن الاعتماد الذي وظف لفائدة هذه الدورة يعتبر هزئياً بالمقارنة مع مبلغ المشروع ، موضحاً أنه ليس عضواً في الجمعية المنظمة ، وكان يتمنى أن يكون من انتقدها حاضراً لهذه الجلسة لأنه ليس من أصول أو فروع رئيسها، وبالتالي فهذه الأخيرة نجحت في هذه التظاهرة التي كان لها إشعاع جهوي ووطني بالمقارنة مع بعض المناطق كازيلال بإمكانياتها والذين لم يستطيعوا بلوغ مثل هذا

المستوى، وبين أنه تم الحصول على دعم وزارة الثقافة المقدّر بـ 150 ألف درهم ، وبالتالي كانت هذه النسخة مشروعا اقتصاديا قبل أن يكون ثقافيا ومتنفسا للسكان ، ولا أدل على ذلك أفواج المواطنين و اصطفااف السيارات من المدينة إلى المحرك ، مغتتما المناسبة لشكر السلطة المحلية والشرطة على المجهودات التي بذلوها طيلة أيام المهرجان ، وقال نحن نهيب للسكان نشاطا ثقافيا في فصل الصيف ، لاسيما الذين ليس باستطاعتهم التوجه للبحر ، مقترحا الرفع من منحة واعتماد هاته التظاهرة بمناسبة السنة المقبلة على أن تكون هناك شراكة في الموضوع ، موضحا أن النسخة الثالثة ستشارك فيها 8 جهات ، لافتا الانتباه أنه خلال النسخة الثانية امتلأت الفنادق كما تم اكتراء منازل لاستقبال وإيواء الضيوف المشاركين ، مما يحتم توفير ظروف الإقامة خلال المهرجان القادم ، نعم - يشير - لم يكن تواصل مع الاعلام إلا أنه بمساندة السيد رئيس المجلس والسادة الأعضاء تم عتق المهرجان، طالبا تجاوز الانتقادات الهدامة والتقدم إلى الأمام.

للإشارة فقد عوض السيد القائد رئيس الملحقة الإدارية الأولى السيد باشا المدينة الذي غادر قاعة الجلسات.

رئيس المجلس الجماعي:

أشار بأنه لن يضيف على ما قيل بخصوص المهرجان والترفيه على ساكنة مدينة وادي زم ، ملاحظا بأن المواطنين مرتبطين بالفرنسية ، وهناك من يصرف الملايين قصد ركوب الفرس في مثل هاته المناسبات ، وبالتالي كان هناك رواج مهم ، لذا نريد مثل هذه التظاهرات ، مغتتما المناسبة لشكر كل من ساهم من قريب أو بعيد لإنجاح المهرجان ، لاسيما عمال وموظفي الجماعة وأطرها ، وكذا السائقين وخلية الكهرباء ، وجماعة البراكسة لتوفير حاويتين للماء ، وكذا السادة بناصر اليوسفي وهشام حسناوي وزهير برحيل ومحمد المسعودي لدوره داخل المهرجان كما النسخة السابقة ، وكذا السيد القائد رئيس الملحقة الإدارية الأولى الذي كان ينوب عن السيد باشا المدينة والذي كان يربط بعين المكان طيلة اليوم ، بحيث مرت كل المسائل الأمنية في ظروف جيدة ، كما شكر الخيالة وجميع من ساهموا في هذه التظاهرة ، متمنيا أن تكون الاستعدادات للنسخة المقبلة بصفة قبلية ، وفي نفس الاطار شكر السيدة حنان شقيمة والسيد رشيد الريفي على تعاونهم وإيواء الاخوان من أقاليمنا الجنوبية ، وعلى ما يقومون به أيضا لفائدة نزلاء مركز الأشخاص بدون مأوى.

عبد الاله حريطي:

في كلمته قال بأنه قبل المهرجان وقف عن قرب على الاستعدادات، حيث ظهرت أشياء جميلة وأشخاص مخلصون، مقترحا تطوير المهرجان وعدم حصره في ثلاثة أيام، وأن يمتد لأسبوع لما له من رواج اقتصادي واجتماعي صرف، كترويج بعض المنتوجات مثل الفخار، وحيث تم تسجيل غياب العديد من الجمعيات عن المهرجان، فإنه يلتزم أن تشارك في هذه التظاهرة الجمعيات التي تستفيد من الدعم وأن تدعم في إطار هذا المشروع وأن تستعد لذلك منذ الآن، وأن يكون ذلك في إطار محطات مختلفة.

رئيس المجلس الجماعي:

قال سنستعد للمهرجان بصفة قبلية، لاسيما أن العديدين يطالبون بأن ينظم لمدة سبعة أيام، علما أنه لم يتم إقصاء أية جمعية، لأنه مرحب بكل من يريد الاشتغال، وكل من يريد أن يركب القطار معنا فمرحبا لأننا نمد اليد للجميع لأنه ليست لنا نية الإقصاء لأي كان.

هكذا وبعد المناقشة تم المرور إلى عملية التصويت على الباب 50 كالتالي:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 21

عدد الأصوات المعبر عنها: 21

عدد الأعضاء الموافقين: 21 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	12- محمد حاكمي
2- محمد الهبطي	13- زهير برحيل
3- بناصر اليوسفي	14- عبد الإله حرطيطي
4- نجاه ميري	15- نزهة الشليحي
5- سناء المعدور	16- محمد سكرات
6- الحبيب كسمي	17- سعد محراش
7- فاطنة نشاط	18- محمد المسعودي
8- عزيزة شعير	19- لبصير بنعيادة
9- بوعبيد غريال	20- محمد الرحماني
10- هشام حسناوي	21- حنان شقيمة
11- المصطفى العماري	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 50. (مع تخصيص مبلغ: 50.000,00 درهم المدرج بالباب 50 الفصل 40 البرنامج 40 المشروع 60 الفقرة 71 لفائدة جمعية عناية للتنمية والرفق بالحيوان وادي زم).

الباب 60:

هشام حسناوي:

أشار بأن هذا الباب يهم دفعات الفائض إلى الجزء الثاني من الميزانية وقدره 4.876.143,15 درهم والذي اقترح في إطار اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة لسداد أصل القرض لفائدة صندوق التجهيز الجماعي (FEC) ، ولفائدة مشروع متكامل لأشغال تهيئة الانارة العمومية لشارع محمد الخامس كما هو تفصيله في التقرير بين أيدي السادة الحضور.

رئيس المجلس الجماعي

بخصوص هذا الباب أشار بأنه يهم دفعات الفائض إلى الجزء الثاني من الميزانية، وبأن هذا الفائض والبالغ قدره 4.876.143,15 درهم ومقترح برمجته لسداد أصل القرض لفائدة صندوق التجهيز الجماعي (FEC) بمبلغ 3.476.143,15 درهم ، ولفائدة مشروع متكامل لأشغال تهيئة

الانارة العمومية لشارع محمد الخامس بمبلغ 1.400.000.00 درهم ، وهو ما سيتم تدارسه بمناسبة النقطة الخامسة من جدول أعمال هذه الدورة.

- هكذا وبعد المناقشة تم المرور إلى عملية التصويت على **الباب 60** كالتالي:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 19

عدد الأصوات المعبر عنها: 19

عدد الأعضاء الموافقين: 19 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	11- المصطفى العماري
2- محمد الهبطي	12- محمد حاكمي
3- بناصر اليوسفي	13- زهير برحيل
4- نجاة ميري	14- عبد الإله حرطيطي
5- سناء المعدور	15- نزهة الشليحي
6- الحبيب كسمي	16- محمد سكرات
7- فاطنة نشاط	17- سعاد محراش
8- عزيزة شعير	18- محمد الرحماني
9- بوعبيد غريال	19- حنان شقيمة
10- هشام حسناي	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 60.

بعده تم المرور إلى عملية التصويت على مشروع الميزانية برمته برسم السنة المالية 2024 كالتالي:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 18

عدد الأصوات المعبر عنها: 18

عدد الأعضاء الموافقين: 18 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	10- هشام حسناي
2- محمد الهبطي	11- المصطفى العماري
3- بناصر اليوسفي	12- محمد حاكمي
4- نجاة ميري	13- زهير برحيل
5- سناء المعدور	14- عبد الإله حرطيطي
6- الحبيب كسمي	15- نزهة الشليحي
7- فاطنة نشاط	16- محمد سكرات
8- عزيزة شعير	17- سعاد محراش
9- بوعبيد غريال	18- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الراضين: (00).
- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).
- ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.
- وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024.

مقرر عدد 77 بتاريخ 05 أكتوبر 2023.

- النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2023 في إطار جلسته المفتوحة للعلوم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 2023/10/05.
- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06-33-42 و43
- (الفقرة الأولى)- 48-67-92-94-152-154-157-183-185-186 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024.
- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

تقديرات المداخل:

وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	22
عدد الأصوات المعبر عنها:	22
عدد الأعضاء الموافقين:	22 وهم السادة:
1- محمد بنبيكة	12- هشام حسناوي
2- محمد الهبطي	13- زهير برحيل
3- محمد زيداني	14- عبد الإله حرطيطي
4- بناصر اليوسفي	15- نزهة الشليحي
5- نجاة ميري	16- محمد مائور
6- سناء المعدور	17- محمد سكرات
7- الحبيب كسمي	18- سعد محراش
8- فاطنة نشاط	19- محمد المسعودي
9- المصطفى العمري	20- لبصير بنعيادة
10- عزيزة شعير	21- محمد الرحماني
11- بوعبيد غريال	22- محمد حاكمي

- عدد الأعضاء الراضين: (00)

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات المداخل إجمالاً.

تقديرات النفقات:

الباب 10

بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	23
عدد الأصوات المعبر عنها:	23
عدد الأعضاء الموافقين:	23 وهم السادة:
1- محمد بنبيكة	13- زهير برحيل
2- محمد الهبطي	14- عبد الإله حرطيطي
3- محمد زيداني	15- نزهة الشليحي
4- بناصر اليوسفي	16- محمد ماثور
5- نجاة ميري	17- محمد سكرات
6- سناء المعدور	18- سعاد محراش
7- الحبيب كسمي	19- محمد المسعودي
8- فاطنة نشاط	20- لبصير بنعيادة
9- المصطفى العماري	21- محمد الرحماني
10- عزيزة شعير	22- محمد حاكمي
11- بوعبيد غريال	23- حنان شقيمة
12- هشام حسناي	

- عدد الأعضاء الراضين: (00)

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 10.

الباب 20 :

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	20
عدد الأصوات المعبر عنها:	19
عدد الأعضاء الموافقين:	19 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	11- هشام حسناي
2- محمد الهبطي	12- زهير برحيل
3- محمد زيداني	13- عبد الإله حرطيطي
4- بناصر اليوسفي	14- نزهة الشليحي
5- نجاة ميري	15- محمد سكرات
6- سناء المعدور	16- سعاد محراش
7- الحبيب كسمي	17- محمد المسعودي
8- فاطنة نشاط	18- لبصير بنعيادة
9- عزيزة شعير	19- محمد الرحماني
10- بوعبيد غريال	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).
 - عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (01) وهي السيدة حنان شقيمة.
 - ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.
- وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 20 مع لائحة الدعم ومبالغها والمفتوح اعتمادها بالميزانية وذلك بالباب 20 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفقرة 11 (اعانات للفرق الرياضية) لفائدة :

- جمعية نادي سريع وادي زم لكرة القدم : 2.000.000,00 درهم
- جمعية نادي سريع وادي زم متعدد الأنشطة: 500.000,00 درهم
- جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم: 50.000,00 درهم
- جمعية قدماء لاعبي سريع وادي زم لكرة القدم: 50.000,00 درهم
- جمعية شباب المقاومة وادي زم: 20.000,00 درهم
- جمعية نادي البحيرة للكرة الحديدية: 50.000,00 درهم
- جمعية نادي سريع وادي زم للكرة الطائرة: 50.000,00 درهم.

الباب 30:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.
- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	21
عدد الأصوات المعبر عنها:	21
عدد الأعضاء الموافقين:	21 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	12- محمد حاكمي
2- محمد الهبطي	13- زهير برحيل
3- بناصر اليوسفي	14- عبد الإله حرطيبي
4- نجاة ميري	15- نزهة الشليحي
5- سناء المعدور	16- محمد سكرات
6- الحبيب كسمي	17- سعاد محراش
7- فاطنة نشاط	18- محمد المسعودي
8- عزيزة شعير	19- لبصير بنعيادة
9- بوعبيد غربال	20- محمد الرحماني
10- هشام حسناوي	21- حنان شقيمة
11- المصطفى العماري	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).
 - عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).
 - ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.
- وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 30.

الباب 40

ونظراً لكون هذا الباب لا يتضمن اعتمادات، فقد تم المرور إلى عملية التصويت على الباب 40 كالتالي:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 21

عدد الأصوات المعبر عنها: 21

عدد الأعضاء الموافقين: 21 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	12- محمد حاكمي
2- محمد الهبطي	13- زهير برحيل
3- بناصر اليوسفي	14- عبد الإله حرطيطي
4- نجاة ميري	15- نزهة الشليحي
5- سناء المعدور	16- محمد سكراط
6- الحبيب كسمي	17- سعاد محراش
7- فاطنة نشاط	18- محمد المسعودي
8- عزيزة شعير	19- لبصير بنعيادة
9- بوعبيد غريال	20- محمد الرحماني
10- هشام حسناي	21- حنان شقيمة
11- المصطفى العماري	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 40.

الباب 50:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 21

عدد الأصوات المعبر عنها: 21

عدد الأعضاء الموافقين: 21 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	12- محمد حاكمي
2- محمد الهبطي	13- زهير برحيل
3- بناصر اليوسفي	14- عبد الإله حرطيطي
4- نجاة ميري	15- نزهة الشليحي
5- سناء المعدور	16- محمد سكراط
6- الحبيب كسمي	17- سعاد محراش
7- فاطنة نشاط	18- محمد المسعودي
8- عزيزة شعير	19- لبصير بنعيادة
9- بوعبيد غريال	20- محمد الرحماني
10- هشام حسناي	21- حنان شقيمة
11- المصطفى العماري	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).
- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).
- ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.
- وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 50. (مع تخصيص مبلغ: 50.000,00 درهم المدرج بالباب 50 الفصل 40 البرنامج 40 المشروع 60 الفقرة 71 لفائدة جمعية عناية للتنمية والرفق بالحيوان وادي زم)
- الباب 60:**

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.
- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:
- عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 19
- عدد الأصوات المعبر عنها: 19
- عدد الأعضاء الموافقين: 19 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	11- المصطفى العماري
2- محمد الهبطي	12- محمد حاكمي
3- بناصر اليوسفي	13- زهير برحيل
4- نجاة ميري	14- عبد الإله حرطيطي
5- سناء المعدور	15- نزهة الشليحي
6- الحبيب كسمي	16- محمد سكرات
7- فاطنة نشاط	17- سعاد محراش
8- عزيزة شعير	18- محمد الرحماني
9- بوعبيد غربال	19- حنان شقيمة
10- هشام حسناوي	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).
- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).
- ملحوظة:** باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 60

- مشروع الميزانية برمته برسم السنة المالية 2024 :

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.
- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:
- عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 18
- عدد الأصوات المعبر عنها: 18
- عدد الأعضاء الموافقين: 18 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	10- هشام حسناوي
2- محمد الهبطي	11- المصطفى العماري
3- بناصر اليوسفي	12- محمد حاكمي
4- نجاه ميري	13- زهير برحيل
5- سناء المعدور	14- عبد الإله حرطيطي
6- الحبيب كسمي	15- نزهة الشليحي
7- فاطنة نشاط	16- محمد سكرات
8- عزيزة شعير	17- سعد محراث
9- بوعبيد غريال	18- محمد الرحماني

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على مشروع الميزانية برمته برسم السنة المالية 2024.

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات المداخل إجمالاً، وعلى تقديرات النفقات كل باب على حدة كما ورد في مشروع الميزانية رفقته وفق بيان التصويت أعلاه كالتالي:

الباب 10: بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين.

الباب 20: بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين.

مع لائحة الدعم ومبالغها والمفتوح اعتمادها بالميزانية وذلك بالبواب 20 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفقرة 11 (اعانات للفرق الرياضية) لفائدة :

- جمعية نادي سريع وادي زم لكرة القدم : 2.000.000,00 درهم
- جمعية نادي سريع وادي زم متعدد الأنشطة: 500.000,00 درهم
- جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم : 50.000,00 درهم
- جمعية قداماء لاعبي سريع وادي زم لكرة القدم : 50.000,00 درهم
- جمعية شباب المقاومة وادي زم : 20.000,00 درهم
- جمعية نادي البحيرة للكرة الحديدية: 50.000,00 درهم
- جمعية نادي سريع وادي زم للكرة الطائرة: 50.000,00 درهم.

الباب 30: بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين.
الباب 40: بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين
الباب 50: بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين
(مع تخصيص مبلغ: 50.000,00 درهم المدرج بالبواب 50 الفصل 40 البرنامج 40 المشروع 60 الفقرة 71 لفائدة جمعية عناية للتنمية والرفق بالحيوان وادي زم)
الباب 60: بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين.
و بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024 طيه، مع إعطاء الصلاحية للسيد رئيس المجلس الجماعي ورئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة ورئيس قسم التعمير والبيئة والأشغال والممتلكات والنفقات ورئيس مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية، تحت إشراف السيد رئيس المجلس لإجراء أية تعديلات طارئة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024 بذون الرجوع إلى مداولات المجلس.

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة / إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

مشروع ميزانية جماعة وادي زم لسنة 2024

التسيير Fonctionnement



التفسير

Fonctionnement



مداخيل

Recettes



رمز وطني Code _Fonc	رمز المسكن Code _Ecan	رمز الموزعية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2023	المقولة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire		الفرق Ligne					
		البر _Chap	المسكن _Art						
					Total de l'article : 20	37 000,00	35 200,00	0,00	
		10	30		Produits des ventes, منتوج المبيعات				
		10	30	20	Recettes Patrimoniales مداخل الاملاك	0,00	0,00	0,00	
		10	30	21	Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service, منتوج بيع اثاث ولوازم ومواد استغنى عنها	15 000,00	15 000,00	0,00	
		10	30	22	Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois, منتوج بيع الفواكه والنبات والخشب	200,00	200,00	0,00	
		10	30	23	Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours, منتوج بيع التصميم والمطويات وملفات الترقية	100 000,00	100 000,00	0,00	
		10	30	24	Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourniture non retirés dans les délais impartis, منتوج بيع الحيوانات والاشياء المحبوزة والتي لم تسحب خلال الاجل المحدد	140 000,00	140 000,00	0,00	
					Total de l'article : 30	255 200,00	255 200,00	0,00	
		10	40		Autres produits, منتوجات أخرى				
		10	40	10	Recettes Fiscales مداخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	40	11	Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes المتحصل من الغرامات الجبائية والضرائب فيما يتعلق بالتمردات	500,00	500,00	0,00	
		10	40	12	Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité النسبة المئوية للقرض في البورصات العمومية	15 520,00	15 520,00	0,00	
		10	40	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



ردف وطني Code Fonc	ردف اقتصادي Code Econ	ردف الميزانية			نATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admises 2023	الميزانية Proposées 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الأول Chap	الثاني Art	الثالث Ligne				
		10	40	31	Restourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers: القطاع من المداخل المحقة للدولة في:	7 967,52	7 969,47	0,00	
		10	40	32	Droits de fourrière. رسوم المحضر	140 000,00	115 000,00	0,00	
		10	40	33	Remboursement des frais de transport par la grue استرجاع مصروف النقل بواسطة الرافعة	0,00	0,00	0,00	
		10	40	34	Produits des sabots مطوح الورقة الدخبة عن عملية رشع القصب للبركات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	163 987,52	138 989,47	0,00	
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصصة من مطوح ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصصة من مطوح الضريبة على القيمة المضافة	32 303 381,00	32 303 381,00	0,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصصة تكميلية من مطوح الضريبة على القيمة المضافة للميزانية	0,00	0,00	0,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصصة تكميلية من مطوح الضريبة على القيمة المضافة للميزانية	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 50	32 303 381,00	32 303 381,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	33 378 568,52	33 292 770,47	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20			Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
		20	10		Recettes Patrimoniales مداخل الاملاك	0,00	0,00	0,00	

Date

09/10/2023

Page 6 / 114

GID :



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire		الخط Ligne					
		الأبواب Chap	المقاصد Art						
		20	10	21	Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes حق الإحتكار في أسواق مزارعين سوق الجملة للتصدير وال عولاء	0,00	0,00	0,00	
		20	10	22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الإحتكار في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية	100,00	100,00	0,00	
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف	14 000,00	26 000,00	0,00	
		20	10	32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts مخزون مصلحة إخراج حفرة المراحيض وتنظيف القنوات	100,00	100,00	0,00	
		20	10	33	Raccordement au réseau d'égouts الإتصال بشبكة مياه الصرف	0,00	0,00	0,00	
		20	10	34	Raccordement au réseau d'eau الإتصال بشبكة المياه للشرب	0,00	0,00	0,00	
		20	10	35	Remboursement des frais de désinfection استرجاع صوائر التعقيم	100,00	100,00	0,00	
		20	10	36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défaillants مؤددي الجماعة لأجل أعمال مصلحة بالصحة العمومية أو أمن العلم أو غيرها على نفقة ملاكين فاسدين	0,00	0,00	0,00	
		20	10	37	Produit de la morgue منتوج مطودع الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	14 300,00	26 300,00	0,00	
		20	20		Enseignement, Art et culture تعليم، الفن والثقافة				



رد وطني Code Fonc.	رد اقتصادي Code Econ.	رد الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	القرية Admises 2023	القرية Proposées 2024	القرية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الجزء Chap.	الخط Art.					
		20	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		20	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts مدخول المعهد الجماعي للفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale مدخول المكتبة البلدية	100,00	100,00	0,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique مدخول المعهد الجماعي للموسيقى	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'exposition مدخول قاعة المعارض	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	100,00	100,00	0,00	
		20	30		Tourisme, loisir et détente السياحة، الترفيه والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسوم المودعة على الإقامة في المؤسسات السياحية	8 000,00	10 000,00	0,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles القرية المدروسة على الملاهي	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز القطاع Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2023	المقولة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Ligne					
	4220	20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public الرسوم الموضوعة على تذاكر دخول المرافق الرياضية و السباح الخاصة المقولة للصالات	0,00	0,00	0,00	
		20	30	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأرباح	0,00	0,00	0,00	
	5221	20	30	21	Produit de l'exploitation des terrains de sport محصول استغلال الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines مداخيل استغلال السباح	182 000,00	250 000,00	0,00	
	5223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux واجبات الدخول إلى المتاحف الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux واجبات الدخول إلى المسارح الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	25	Produit des campings et campings caravanings منتوج المخيمات	0,00	0,00	0,00	
		20	30	26	Produit de l'exploitation des plages منتوج استغلال الشواطئ	0,00	0,00	0,00	
		20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières واجبات الدخول إلى الحدائق والمزارع	100,00	100,00	0,00	
					Total de l'article : 30	190 100,00	260 100,00	0,00	
					Total du chapitre : 20	204 500,00	286 500,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30	10		Habitat et urbanisme السكنى والتعمير				



رمز وطني Code Fonc.	رمز التصفائي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الترتيب Chap	المصدر Art	الخط Ligne				
		30	10	10	Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
					مداخيل ضريبية				
	4110	30	10	11	Taxe urbaine	60 000,00	40 000,00	0,00	
					ضريبة البلدية				
	4120	30	10	12	Taxe d'édilité affectée aux immeubles assujettis à la taxe urbaine	140 000,00	140 000,00	0,00	
					ضريبة القيمة المضافة المفروضة على الأملاك الخاصة للضريبة البلدية				
		30	10	14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis	3 620 000,61	4 180 014,31	0,00	
					الضريبة على الأراضي الحضرية غير مبنية				
		30	10	15	Taxe sur les opérations de construction	2 770 000,00	3 150 000,00	0,00	
					الضريبة على عمليات البناء				
	4150	30	10	16	Taxe sur les opérations de lotissement	300 000,00	304 840,00	0,00	
					الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي				
		30	10	17	Taxe sur les opérations de morcellement	0,00	0,00	0,00	
					الضريبة على عمليات تقديم الأراضي				
		30	10	18	Taxe d'habitation	170 000,00	170 000,00	0,00	
					رسم السكن				
		30	10	19	Taxe sur les services communaux	9 092 000,00	9 500 000,00	0,00	
					رسم الخدمات الجماعية				
		30	10	20	Recettes Patrimoniales	0,00	0,00	0,00	
					مداخيل الأملاك				
	5211	30	10	21	Redevances sur les salines situées sur le domaine public communal	0,00	0,00	0,00	
					الرسوم المفروضة على القرويات في الأملاك الجماعية المملوكة				
	5212	30	10	22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction	7 00 660,00	853 000,00	0,00	
					الرسوم المفروضة على شغل الأملاك الجماعية لمدة مؤقتة لأغراض ترتبط بالبناء				



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الفترة Admises 2023	الفترة Proposées 2024	الفترة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	الخط Ligne					
		30	10	23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation نتائج كراء بنايات السكنى	154 800,00	154 800,00	0,00	
		30	10	24	Produit de l'exploitation de bâtiments نتائج استغلال المباني	0,00	0,00	0,00	
		30	10	25	Autres produits des biens immobiliers محصولات أخرى للعقارات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	17 007 460,61	18 492 654,31	0,00	
		30	20		Protection de l'environnement الحفاظة على البيئة				
		30	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	11	Taxe sur la dégradation des chaussées, الرسوم المترتبة على إتلاف الطرق	80 000,00	70 000,00	0,00	
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		30	20	21	Concession du service des pompes funèbres حق الإشتغال في نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
		30	20	22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الإشتغال في استغلال معمل تفوير الأوساخ المنزلية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	23	Concession du service de la déchèterie contrôlée حق الإشتغال في مصلحة مراقبة تفريغ الأوساخ	0,00	0,00	0,00	
		30	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc	ردم المصلي Code Econ	ردم الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	القيمة Admises 2023	القيمة Proposées 2024	القيمة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire الأول	القصود Art	القصود Ligne					
		30	20	31	Produit de cimetière et inhumation محفل النخل وطن الأموات	0,00	0,00	0,00	
	4710	30	20	32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique و رسوم رفع نفايات الحطب ونفايات المواد الصناعية و مواد النفايات المنزلية على الطريق العمومية	100,00	0,00	0,00	
		30	20	33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés مستحقات تسيير النفايات المنزلية وغيرها	0,00	0,00	0,00	
		30	20	34	Redevances gestion déchets non dangereux مستحقات تسيير النفايات غير الخطيرة	0,00	0,00	0,00	
	30	20	35		Produits des pompes funèbres مطلوع مساهمة نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	80 100,00	70 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	17 087 560,61	18 562 654,31	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
	40				سجل التزويج الاقتصادي				
	40	10			Commerce et industrie				
					الحرف والصناعة				
	40	10	10		Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
					مداخيل ضريبية				
	40	10	11		Taxe sur les débits de boissons الضريبة على محلات بيع المشروبات	254 000,00	270 000,00	0,00	
					Taxe sur les fermietures tardives et ouvertures matinales الرسوم المفروضة على المتأخرين بإغلاق بعض المحلات الضريبية و مد الساعة المحددة لفتحها في الصباح	0,00	0,00	0,00	
	40	10	12		Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique الرسوم المفروضة على الباعة للحائزين للكرتون لهم بيع سلعهم على الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	
	40	10	13			0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2023	المقولة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	القسور Chap	الخطات Art Ligne					
			40	10 14	Taxe sur les eaux minérales et de table الرسوم المفروضة على المياه المعدنية ومياه البقعة	0,00	0,00	0,00	
			40	10 15	Taxe sur l'extraction des produits de carrières الرسوم المفروضة على استخراج مواد المقالع	0,00	0,00	0,00	
			40	10 16	Impôt des patentes ضريبة التجارة	140 000,00	80 000,00	0,00	
			40	10 17	Patente des marchés ruraux ضريبة التجارة على الأسواق القروية	0,00	0,00	0,00	
			40	10 18	Taxe principale d'abatage ضريبة الذبح	438 867,00	438 867,00	0,00	
			40	10 19	Taxe de sacification الرسوم الضخامي	0,00	0,00	0,00	
			40	10 23	Surtaxe d'estampillage des tapis. الرسوم الإضافية المفروضة على طبع الزراني	0,00	0,00	0,00	
			40	10 24	Produits du casino الرسوم المفروضة على الكازينوهات	0,00	0,00	0,00	
			40	10 25	Taxe Professionnelle الرسوم المهني	8 000 000,00	8 000 000,00	0,00	
			40	10 20	Recettes Patrimoniales مداخل الاملاك	0,00	0,00	0,00	
			40	10 21	Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics واجبات مفوضة في الأسواق وسالجات تبيع العمومية	0,00	0,00	0,00	
			40	10 22	Droits perçus aux marchés aux bestiaux واجبات أسواق البهائم	282 000,00	282 060,00	0,00	



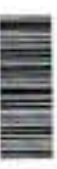
ردم وطني Code Fonc.	ردم المصلي Code Econ.	ردم الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الترتيب Chap	الترتيب Art					
		40	10	23	Droits de stationnement et d'entrée aux soutes hebdomadaires و اجرت الوقوف والدخول الي الأسواق الاسبوعية	663 000,00	690 000,00	0,00	
		40	10	24	Droits perçus sur d'autres lieux de vente publics واجرت مأورضة بسلطات اخرى للبيع العمومي	264 000,00	254 400,00	0,00	
		40	10	25	Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	26	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel منتوج كراء محلات تجارية او مهنية لمرارة نشاط مهني	336 616,00	338 616,00	0,00	
		40	10	27	Produit d'affermage des soutes communes منتوج إيجلر الأسواق لجماعية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	28	Produit des bains douches منتوج الحمامات والكرشات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	29	Produit de l'exploitation de terrains منتوج استغلال الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Produit du domaine forestier relevant du territoire communal منتوج المنطق الغطوي التابع للجماعة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Produit de location d'autres biens منتوج كراء عقارات اخرى ومختلف الاكثرية	133 320,00	133 320,00	0,00	
		40	10	32	Concession des services communaux لتفكير الخدمات البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Concession pour distribution d'eau حق الانتير في توزيع المياه البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Concession pour distribution d'énergie حق الانتير في توزيع الطاقة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire		نقود Ligne					
		الأنواع Chap	الاصول Art						
		40	10	35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الإستغلال في استعمال الشرب والمطبخ البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	36	Produits des autres concessions. محاصيل استثمارات أخرى	0,00	0,00	0,00	
	5213	40	10	37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسوم المفروضة على شغل الأملاك الجماعية لمدة مؤقتة	270 000,00	270 000,00	0,00	
		40	10	38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسوم المفروضة على شغل الأملاك الجماعية مؤقتا بمتقولا شغل أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	445 000,00	400 000,00	0,00	
		40	10	39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles منتوج استغلال الأراضي الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Droit d'équarissage رسوم قطع الجوانب المربة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	Taxe d'échaudage des porcs et des abats رسوم إيفار الخنازير والأضخاء	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Fournitures d'armes et munitions التزويد بالسلاح والعدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abatages exceptionnels الرسوم المفروضة على فحص لحوم الذبح الإستثنائي	100,00	100,00	0,00	
		40	10	35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم مفصل الأضخاء	90 618,00	90 618,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc	ردم اقتصادي Code Econ	ردم الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الصورات Art	الخط Ligne					
		40	10	36	Taxe frigorifique ردم الثريد	0,00	0,00	0,00	
		40	10	37	Taxe de stabulation ردم الربط بالاسطبل	0,00	0,00	0,00	
		40	10	38	Droit de criche حقوق المسمرة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	39	Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes الردم المفروضة على مداخيل وكلاء البيع بالجملة الخضار والفاكهة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	40	Redevances sur les recettes des mandataires aux poissons الردم المفروضة على مداخيل وكلاء اسماك السمك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir الردم المفروضة على أسواق الجلود	15 840,00	15 840,00	0,00	
		40	10	42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage مداخيل الموازين العمومية وضريبة الوزن والقياس	816 000,00	888 000,00	0,00	
		40	10	43	Produit de l'exploitation du service des eaux مداخيل استغلال مصلحة استغلال المياه	0,00	0,00	0,00	
		40	10	44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique مداخيل استغلال مصلحة توزيع الطاقة الكهربائية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	45	Taxe sur les viandes foraines ردم لحوم الأسواق	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	12 151 361,00	12 151 821,00	0,00	
		40	20		Transport				نقل



رمز وفاقي Fonc	رمز اقتصادي Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admises 2023	المقولة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	الخط Ligne					
		40	20	10	Recettes Fiscales	0,00	0,00	0,00	
	4420	40	20	11	Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs الرمم المفروض على امتلاك سيارات الأجرة وحالات الامتلاك العام للسيارات	1 000,00	1 000,00	0,00	
	4410	40	20	12	Taxe sur les motocyclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3 الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم اسطوانتها يساوي أو يتجاوز 125 سنتيمتر مكعب	0,00	0,00	0,00	
		40	20	15	Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles. الرمم الإضافي إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	16	Taxe sur le transport public de voyageurs (ca) الرمم على النقل العمومي للمسافرين	55 840,00	55 840,00	0,00	
		40	20	20	Recettes Patrimoniales	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	Concession pour transport urbain حق الإمتياز في النقل الحضري	0,00	0,00	0,00	
		40	20	22	Concession pour transport de viandes حق الإمتياز في نقل اللحوم	0,00	0,00	0,00	
		40	20	23	Concession pour transport de poissons حق الإمتياز في نقل الأسماك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement حق الإمتياز في استغلال مناطق واماكن التوقف	0,00	0,00	0,00	
		40	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	Produit de la gare routière ملفوح المحطة البرية	238 200,00	190 000,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc.	ردم المحلي Code Econ.	ردم الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصول Chap	الفئات Art					
		40	20	32	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos منتوج محطات وقوف للسيارات والدراجات	118 000,00	147 000,00	0,00	
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. وحدات الوقوف للسيارات عن السيارات المخصصة للنقل إلى موسم المشي	26 000,00	26 000,00	0,00	
		40	20	34	Transport de viandes نقل اللحوم	255 007,00	225 007,50	0,00	
					Total de l'article : 20	694 047,00	644 847,50	0,00	
					Total du chapitre : 40	12 845 408,00	12 796 668,50	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10		Produits financiers منتوجات مالية				
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. منتوج فائدة الأموال المودعة بالخزينة	700 000,00	514 200,00	0,00	
		50	10	20	Produit des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	7 00 000,00	514 200,00	0,00	
		50	20		Subventions إعانات				
		50	20	10	Subvention de l'Etat إعانات مخصصة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	20		Subventions accordées par des organismes publics إعانات مخصصة من طرف مؤسسات عمومية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظائف Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز تصنيفية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	الفترة Admises 2023	الفترة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap.	المعدل Art.	الخط Ligne					
		50	20	30	Subventions accordées par des personnes morales إمدادات منقولة من طرف أشخاص معنويين	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30		Fonds de concours et participations أموال المساعدات والمساهمات				
		50	30	10	Fonds de concours أموال المساعدات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Participations المساهمات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	Participations de l'Etat مساهمات الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	Participations des collectivités territoriales مساهمات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	23	Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	Participations des établissements et autres organismes publics مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز التصنيف Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأنشطة Chap	المصارف Art	الفرق Ligne					
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مداخيل جهة الشخص الأخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	64 257 137,13	65 494 893,28	0,00	



تلخيص أبواب مداخيل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأيواب Désignation des chapitres		مداخيل المقترحة Recettes proposées	مداخيل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre	10	33 292 770,47	0,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	20	286 500,00	0,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	30	18 562 654,31	0,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	40	12 796 668,50	0,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	50	556 300,00	0,00
مجموع الباب			
Total du chapitre	60	0,00	0,00
مجموع الباب			
Total de la section		65 494 893,28	0,00
مجموع القسم			



اعتمادات

Crédits



ردف وطني Code Fonc	ردف الاقتصادي Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	الثاني Art	الترتيب Prog	العمل action	الخط Ligne					
							Dépenses de Fonctionnement				
							مصاريف التشغيل				
							ADMINISTRATION GENERALE				
		10					الإدارة العامة				
		10	10	10			Action du Conseil ou Assemblée				
		10	10	10			الجلسات العامة				
11		10	10	10	10		Indemnités représentatives de frais.				
							تعويضات ممثلة للمصاريف				
	1290	10	10	10	10	11	Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	381 600,00	381 600,00	0,00	
							تعويضات للرئيس والذين هم من المستشارين				
	4211	10	10	10	10	12	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume.	100,00	0,00	0,00	
							مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة				
	4212	10	10	10	10	13	Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger.	100,00	0,00	0,00	
							مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج				
	4221	10	10	10	10	14	Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume	100,00	10 000,00	0,00	
							مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة				
	4222	10	10	10	10	15	Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger.	100,00	0,00	0,00	
							مصاريف مهمة بالخارج للرئيس والمستشارين				
	4330	10	10	10	10	16	Frais d'assurance des membres.	18 500,00	18 500,00	0,00	
							مصاريف تأمين الأعضاء				
							Total du projet : 10	400 500,00	410 100,00	0,00	
11		10	10	10	20		Frais de réception de restauration chebergement et des fêtes				
							مصاريف الاستقبال والضيافة والإحتفالات				
	3910	10	10	10	20	21	Achat de peit matériel fonglie de décoration et de pavoisement	50 000,00	50 000,00	0,00	
							شراء مادة صغير للترتيب				



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأول Chap	المسود Art	المسود Prog	المسود action	المسود projet/	الفرق Ligne					
	4490	10	10	10	20	22	Location de matériel des fêtes. تكراء عند الحفلات	80 000,00	80 000,00	0,00		
	3990	10	10	10	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء الهدايا الفنية والهدايا لتكريم الجوائز أو هدايا البعثات الدولية	20 000,00	60 000,00	0,00		
	4700	10	10	10	20	24	Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والاستقبال	100 000,00	100 000,00	0,00		
	4590	10	10	10	20	25	Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف النشاط الثقافي والفني	100,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 20	250 100,00	290 000,00	0,00		
11		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية					
	5910	10	10	10	30	31	Cotisation à l'organisation des villes jumelées المساهمة في منظمة توأمة المدن	5 000,00	5 000,00	0,00		
	5910	10	10	10	30	32	Cotisation à l'organisation des villes arabes المساهمة في منظمة المدن العربية	20 000,00	20 000,00	0,00		
	5910	10	10	10	30	33	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 30	25 000,00	25 000,00	0,00		
11		10	10	10	40		Jumelage مصاريف التوأمة					
	4211	10	10	10	40	41	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف نقل داخل المملكة	0,00	0,00	0,00		
	4212	10	10	10	40	42	Frais de transport à l'étranger. مصاريف النقل بالخارج	0,00	0,00	0,00		



ردم Code Fonc	ردم Code Econ	ردم الميزانية				NATURE DES CÉLÉBS DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المقبول Art	برنامج Prog	project action	Ligne				
	4222	10	10	10	40	43	0,00	0,00	0,00	
						Frais de mission à l'étranger.				
	4700	10	10	10	40	44	0,00	0,00	0,00	
						Frais d'hébergement, de restauration et de réception.				
						مصاريف الإقامة والإعطاش والإسكان				
	3990	10	10	10	40	45	0,00	0,00	0,00	
						Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères				
						شراء الكتب الفنية والهدايا قسائم الترخيص أو هدايا للجهات الخارجية				
						Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	50					
						Abonnement et documentation				
						إشتراكات ووثائق				
	4990	10	10	10	50	51	100,00	0,00	0,00	
						Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues.				
						إشتراك في النشرات الرسمية والصحف والمجلات				
	4940	10	10	10	50	52	0,00	0,00	0,00	
						Abonnement aux agences d'information.				
						إشتراك في وكالات الأنباء				
	4990	10	10	10	50	53	0,00	0,00	0,00	
						Abonnement aux réseaux d'information				
						إشتراك في شبكات الأنباء				
	3520	10	10	10	50	54	100,00	0,00	0,00	
						Achat de documentations diverses.				
						شراء وثائق مختلفة				
	4990	10	10	10	50	55	5 000,00	3 000,00	0,00	
						Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité				
						إشتراك في شبكات الماء والكهرباء				
						Total du projet : 50	5 200,00	3 000,00	0,00	
11		10	10	10	60					
						Organisation de séminaires, colloques et stages				
						تنظيم الندوات والمؤتمرات والندوات				
	4700	10	10	10	60	61	10 000,00	10 000,00	0,00	
						Frais de réception				
						مصاريف الإستقبال				

رمز وظيفي Code Fonc	رمز تصاريحي Code Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأقسام Chap	المصادر Art	البرامج Prog	العمليات action	الخطوط Ligne	الفرع Ligne					
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hébergement et de restauration مصاريف الإيواء والإقامة	10 000,00	10 000,00	0,00		
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	1 000,00	0,00	0,00		
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression لوازم وطبع	1 000,00	0,00	0,00		
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique إكراء العتاد التعليمي	1 000,00	0,00	0,00		
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأتعاب	0,00	0,00	0,00		
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	0,00		
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التثقيف	1 000,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 60	24 000,00	20 000,00	0,00		
							Total du programme : 10	704 800,00	748 100,00	0,00		
		10	20	20			Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين					
12		10	20	20	10		Rémunérations principales الرواتب الأساسية					
	1110	10	20	20	10	11	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés الرواتب والتعويضات الدائمة للموظفين الرسميين ومثلاتهم	22 402 475,00	21 118 580,00	0,00		
	1120	10	20	20	10	12	Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات المؤقتين	0,00	0,00	0,00		



ردم وطني Code Fonc	ردم وطني Code Econ	ردم البرنامج					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	القرية Admis 2023	القرية Proposés 2024	القرية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgetaire									
		الأول Chap	المعدل Art	البرنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	1140	10	20	20	10	13	Salaires des contractuels أجور المتعاقدين	1 000,00	0,00	0,00	
	1140	10	20	20	10	14	Salaires du personnel occasionnel أجور الأجران العرضيين	300 000,00	300 000,00	0,00	
	1190	10	20	20	10	15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية النشطة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	22 703 475,00	21 418 580,00	0,00	
12		10	20	20	20		Indemnités diverses توضيحات مختلفة				
	1210	10	20	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires توضيحات عن الأشغال الإضافية	200 000,00	200 000,00	0,00	
	1220	10	20	20	20	22	Indemnités de caisse توضيحات عن الصندوق	600,00	600,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	23	Indemnités d'usure d'effret تلف الصناديق	0,00	0,00	0,00	
	1230	10	20	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants التوضيحات عن الأشغال الشاقة والجسدية	1 189 802,68	1 116 856,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	25	Vacations توضيحات عن الإجازات	0,00	0,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	26	Indemnités de responsabilités توضيحات عن المسؤولية	234 000,00	234 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et examens توضيحات عن الإشراف على التبريكات والامتحانات	10 000,00	10 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 634 502,08	1 561 456,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز القسمي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	الفصول Art	البرامج Prog	البرامج/ action	مقولات Ligne					
12		10	20	20	30		Colisations et avantages sociaux تغطية وفوائد اجتماعية				
	1311	10	20	20	30	31	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	3 046 775,73	2 835 307,00	0,00	
	1312	10	20	20	30	32	Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.) المساهمات في النظام الجماعي لتأمين رواتب التقاعد	0,00	0,00	0,00	
	1320	10	20	20	30	33	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS) المساهمات في منظمات الإحتياط الاجتماعي	527 089,25	494 262,00	0,00	
	1420	10	20	20	30	34	Prime de naissance. التعويض عن الولادة	5 000,00	5 000,00	0,00	
	4930	10	20	20	30	35	Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والأعوان	1 000,00	30 000,00	0,00	
	1430	10	20	20	30	36	Aide exceptionnelle au logement. الإعانة الإستثنائية للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	37	Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'Islam. إعانات فئوية لزيارة الحج	0,00	0,00	0,00	
	3420	10	20	20	30	38	Habillement des agents y ayant droit لباس الأعوان المستخدمين	90 000,00	85 000,00	0,00	
	5610	10	20	20	30	39	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانات بمناسبة عيد الأضحي	100,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	3 689 964,98	3 439 569,00	0,00	
12		10	20	20	40		Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتناقل الموظفين والتعاقديين				
	4221	10	20	20	40	41	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مصاريف التنقل داخل المملكة	40 000,00	40 000,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc	ردم الاسمي Code Econ	ردم الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الخط Ligne					
		الأجزاء Chap	الميزانية Art	البرنامج Prog	العمل action						
	4222	10	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger مصاريف المبعوثين بالخارج	0,00	0,00		
	4211	10	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	5 000,00	5 000,00	0,00	
	4220	10	20	20	40	44	Frais de stage. مصاريف التدريب	1 000,00	1 000,00	0,00	
							Total du projet : 40	46 000,00	46 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	28 053 942,66	26 465 605,00	0,00	
		10	30	30			Actions liées aux autres moyens de fonctionnement الأنشطة المتعلقة بوسائل التشغيل الأخرى				
12		10	30	30	10		Location الإيجار				
	4412	10	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs الإيجار - مبانى إدارية	0,00	0,00	0,00	
	4413	10	30	30	10	12	Location de logements الإيجار - دور السكنى	0,00	0,00	0,00	
	4411	10	30	30	10	13	Location de terrains الإيجار - أراضي	0,00	0,00	0,00	
	4421	10	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins الإيجار - آلات النقل وآليات أخرى	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4423	10	30	30	10	15	Location de matériel informatique الإيجار - عتاد معلوماتى	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	10 000,00	10 000,00	0,00	
12		10	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique الصيانة والمحافظة على المباني وعتاد التقنى				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		البرامج Chap.	المشاريع Art	البرامج Progr	المشاريع action	البرامج Ligne					
	4111	10	30	30	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs	0,00	0,00	0,00	
	4112	10	30	30	20	22	Entretien courant de logements	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique	100,00	0,00	0,00	
	4134	10	30	30	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	100,00	0,00	0,00	
	4190	10	30	30	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau	100,00	0,00	0,00	
	4132	10	30	30	20	26	Entretien courant de matériel technique	0,00	0,00	0,00	
							الصيانة الإعلانية للمعدات التقنية	300,00	0,00	0,00	
12		10	30	30	30		Total du projet : 20				
							Fournitures et imprimés				
	3510	10	30	30	30	31	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés	140 000,00	140 000,00	0,00	
	3530	10	30	30	30	32	Fournitures pour matériel technique et informatique	30 000,00	10 000,00	0,00	
	3590	10	30	30	30	33	Fournitures et produits de publication	0,00	0,00	0,00	
							لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، لوازم مطبوعات				
							لوازم المكتب التقني والمعلوماتي				
							لوازم ومنتجات النشر				
							Total du projet : 30	170 000,00	150 000,00	0,00	
12		10	30	30	40		Parc de véhicules et engins				
							مركبات السيارات والآليات				



ردم وطني Code Fanc	ردم الاقتصادي Code Econ	ردم الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقرونة Adris 2023	المقرونة Proposés 2024	المقرونة Adris 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				فهرات Ligne					
		الأول Chap	الفصول Art	برنامج Prog	العمل action						
	3310	10	30	30	40	41	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	350 000,00	350 000,00	0,00	
	3710	10	30	30	40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins. قطع الغيار والإطارات المصاحبة للسيارات والآلات	100,00	0,00	0,00	
	4131	10	30	30	40	43	Entretien et réparation de véhicules et engins صيانة وإصلاح السيارات والآلات	150 000,00	150 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	40	44	Frais d'assurance de véhicules et engins مصاريف تأمين للسيارات والآلات	124 000,00	124 000,00	0,00	
	2900	10	30	30	40	45	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	10 000,00	10 000,00	0,00	
							Total du projet : 40	634 100,00	634 000,00	0,00	
12		10	30	30	50		Matériaux de construction مواد البناء				
	3210	10	30	30	50	51	Achat de produits bruts des carrières شراء المواد الخام من القطع	10 000,00	0,00	0,00	
	3220	10	30	30	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux شراء الإسمنت والأرصفة والألواح	10 000,00	0,00	0,00	
	3230	10	30	30	50	53	Achat de bois شراء الخشب	0,00	0,00	0,00	
	3240	10	30	30	50	54	Achat de produits de fermeture, regards et buses شراء أسوار حديدية وكوابض المياه	10 000,00	10 000,00	0,00	
	3250	10	30	30	50	55	Achat de vitrerie شراء الزجاج	0,00	0,00	0,00	
	3260	10	30	30	50	56	Achat de peinture شراء الصبغة	100 000,00	105 000,00	0,00	



رمز Code Fonc.	رمز Code Econ.	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأبواب Chap.	المسود Art.	برامج Prog	project/ action	التق Ligne						
	3270	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء القوارم الصحية ومواد الترميم	10 000,00	10 000,00	0,00		
	3280	10	30	30	50	58	Achat de petit matériel électrique شراء المتك الكهربائي الصغير	5 000,00	0,00	0,00		
	3350	10	30	30	50	59	Achat de bitume شراء قزف	0,00	0,00	0,00		
	3290	10	30	30	50	60	Achat de chaux شراء الجير	8 000,00	9 000,00	0,00		
	3290	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés شراء الطوب	1 000,00	0,00	0,00		
	3290	10	30	30	50	62	Achat de briques شراء الأجر	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	50	63		0,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	50	64		0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 50	154 000,00	134 000,00	0,00		
12		10	30	30	60		Produit d'hygiène مواد حفظ الصحة					
	3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد الصيانة المنزلية	40 000,00	20 000,00	0,00		
	3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants شراء المواد المطهرة	40 000,00	20 000,00	0,00		
	3640	10	30	30	60	63	Achat de produits plastiques شراء المواد اللاصاقية	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المصنف Art	المبلغ Prog	العمل action	الخط Ligne					
	4510	10	30	30	80	83	Recherches	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	84	Honoraires	60 000,00	60 000,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	85	Consultations juridiques	100,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	86	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes	50 000,00	50 000,00	0,00	
							مصاريف نهاية لوائح أحوال المواطنين من طرف مؤسسات أخرى	111 200,00	110 000,00	0,00	
12		10	30	30	90		Autres frais de gestion générale				
	9999	10	30	30	90	90	Frais divers de prestations numérique	0,00	0,00	0,00	
	3320	10	30	30	90	91	Redevances d'électricité	0,00	200 000,00	0,00	
	3330	10	30	30	90	92	Redevances d'eau	0,00	0,00	0,00	
	3360	10	30	30	90	93	Frais de chauffage et produits de chauffage	0,00	0,00	0,00	
	4300	10	30	30	90	94	Taxes et redevances de télécommunication	200 000,00	200 000,00	0,00	
	4340	10	30	30	90	95	Taxes postales et affranchissement	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	90	96	Assurances incendies et responsabilités civiles	60 000,00	60 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fenc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الخط Ligne					
		الأجزاء Chap	المشاريع Art	البرامج Prog	العمليات action						
	4600	10	30	30	90	97	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication (إعلانات، نشر إعلانات ومصاريف النشر)	40 000,00	30 000,00	0,00	
	4600	10	30	30	90	98	Frais de gestion des archives مصاريف إدارة تسيير الأرشيف	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	30	30	90	99	Impôts et taxes مصاريف ضريبة ومصاريف	200 000,00	200 000,00	0,00	
							Total du projet : 90	510 000,00	700 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	1 669 600,00	1 778 000,00	0,00	
							Actions financières liées à la charge de la dette تدخلات مالية متعلقة بتكاليف الدين				
		10	40	40			Intérêts des emprunts فوائد القروض				
2		10	40	40	10						
	6110	10	40	40	10	11	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم المبرم	1 197 973,62	1 833 530,76	0,00	
	6110	10	40	40	10	12	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم المبرم	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	13	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم المبرم	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	14	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم المبرم	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	15	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم المبرم	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	16	Intérêts de l'emprunt n contracté فوائد القرض رقم المبرم	0,00	0,00	0,00	

رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الفئات Ligne	البرامج Progr	المشاريع Action	المشاريع Progr	البرامج Action					
	6110	10	40	40	10	17	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	18	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	1 197 973,62	1 833 530,76	0,00	
2		10	40	40	20		Autres charges financières				
							تدخلات مالية أخرى				
	6110	10	40	40	20	21	Intérêts de retard	100,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	100,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	1 198 073,62	1 833 530,76	0,00	
							Total du chapitre : 10	31 626 416,28	30 825 235,76	0,00	
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES				
							مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10	10			Assistance sociale				
64		20	10	10	10		Assistance aux associations et institutions locales				
	5730	20	10	10	10	11	Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel	0,00	0,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	12	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance	100,00	0,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	13	Aides et soutien aux associations	100,00	100 000,00	0,00	
							مساعات ودعم الجمعيات				



ردف ردف Code Fonc	ردف ردف Code Econ	ردف البيرونية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	البيرونية Admis 2023	البيرونية Proposés 2024	البيرونية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				البيرونية					
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	البيرونية action	البيرونية Ligne					
	5710	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية	100,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	15	Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الإعمال الاجتماعية لوظفائي المجالس التربية	100,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	400,00	100 000,00	0,00	
64		20	10	10	20		Dons et secours الهبات والتمويلات				
5890	20	10	10	20	21		Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى والجرحى نحو مراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
5890	20	10	10	20	22		Dons et secours en faveur des indigents هبات ومصاريف لصالح المحتاجين	0,00	0,00	0,00	
5890	20	10	10	20	23		Frais d'hospitalisation des indigents مصاريف لتسيير المستشفيات	0,00	0,00	0,00	
5890	20	10	10	20	24		Frais de transport de morts et d'inhumation مصاريف نقل الأموات والدفن	0,00	0,00	0,00	
5890	20	10	10	20	25		Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأغراض إنسانية	0,00	0,00	0,00	
5890	20	10	10	20	26		.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
64		20	10	10	30		Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance الإعانات والمساعدات المقدمة للمرأة والطفولة				
1540	20	10	10	30	31		Frais de fonctionnement des foyers socio-culturels de femme مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية النسائية بالقرية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	النفقة Admis 2023	المنقحة Proposés 2024	النفقة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	الفرع Art	برنامج Prog	المشروع/ projet/ action	الخط Ligne					
	1540	20	10	10	30	32	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de de l'enfance مصاريف لتسيير المراكز الاجتماعية والثقافية التابعة للطفولة	0,00	0,00	0,00	
	1540	20	10	10	30	33	Frais de fonctionnement des garderies d'enfants مصاريف تسيير دور حضانة الأطفال	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	34	Frais de circoncision مصاريف الختان	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	35	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الأطفال للخدمات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	400,00	100 000,00	0,00	
		20	20	20			Concours aux sports et loisirs مساهمات للرياضة والإستجمام				
45		20	20	20	10		Associations et clubs de sports الجمعيات والفرق الرياضية				
	5710	20	20	20	10	11	Allocations aux associations sportives إعانات للجمعيات الرياضية	100,00	2 800 000,00	0,00	
	5720	20	20	20	10	12	Allocations aux clubs sportifs إعانات للفرق الرياضية	2 450 000,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	2 450 100,00	2 800 000,00	0,00	
45		20	20	20	20		Terrains, salles et complexes sportifs ملاعب، قاعات ومعسكرات رياضية				
	5710	20	20	20	20	21	Participation aux frais de fonctionnement des salles de sports مساهمات في مصاريف تسيير قاعات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	20	22	Participation aux frais de fonctionnement des terrains de sports مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	



ردف وطني Code Fore	ردف الاقتصادي Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposes 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأشغال Chap	الميزانية Art	الميزانية Prog	الميزانية action	الميزانية Ligne					
	5710	20	20	20	20	23	Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	20	20	20	24	Achat d'articles de sport	0,00	0,00	0,00	
							شراء لوازم الرياضة				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	2 450 100,00	2 800 000,00	0,00	
							Soins de santé de base et d'hygiène				
		20	30	30			الطعامات الأساسية والمساعدات على الصحة				
							Produits pharmaceutiques et d'hygiène				
53		20	30	30	10		مواد صحية وسجارية				
	9999	20	30	30	10	11	Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers	0,00	0,00	0,00	
							شراء المواد الصحية للمراكز الصحية والمراكز الصحية				
	3610	20	30	30	10	12	Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires	100 000,00	100 000,00	0,00	
							شراء المواد النظيفة للصحة العامة والمراكز الصحية				
	3600	20	30	30	10	13	Achat de produits pour dératification	10 000,00	10 000,00	0,00	
							شراء مواد مكافحة القوارض				
	3600	20	30	30	10	14	Achat de pesticides et insecticides	40 000,00	40 000,00	0,00	
							شراء المبيدات الحشرية والحشرات				
	3640	20	30	30	10	15	Achat de petit matériel pour les B.M.H.	20 000,00	20 000,00	0,00	
							شراء عجلة مسطحة للمراكز الصحية العامة				
							Total du projet : 10	170 000,00	170 000,00	0,00	
53		20	30	30	20		Campagne de vaccination				
							حملات التطعيم				
	3610	20	30	30	20	21	Achat de produits de vaccination	100 000,00	100 000,00	0,00	
							شراء مواد التطعيم				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزنة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزنة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأول Chap	الميزنة Art	برنامج Prog	تحت action	الميزنة Ligne	الميزنة Ligne					
	3990	20	30	30	20	22	Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد مسافر للتلقيح	3 000,00	3 000,00	0,00		
							Total du projet : 20	103 000,00	103 000,00	0,00		
							Total du programme : 30	273 000,00	273 000,00	0,00		
		20	40	40			Conservation des centres hospitaliers					
54		20	40	40	10		المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات					
		20	40	40			Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires					
		20	40	40	10	11	لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات					
	3910	20	40	40	10		Achat d'outillage et petit matériel	0,00	0,00	0,00		
							شراء المعدات والعتاد الصغير					
	3610	20	40	40	10	12	Achat de produits de laboratoire	0,00	0,00	0,00		
							شراء منتجات خاصة بالمختبر					
	3420	20	40	40	10	13	Achat d'habillement et de linge	0,00	0,00	0,00		
							شراء الملابس والأثواب					
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
54		20	40	40	20		Maintenance et entretien courant de bâtiments					
							الصيانة الاعتيادية للمباني					
	4110	20	40	40	20	21	Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers	0,00	0,00	0,00		
							الصيانة الاعتيادية لمباني المراكز الإستشفائية					
	4110	20	40	40	20	22	Entretien courant des bâtiments des dispensaires	0,00	0,00	0,00		
							الصيانة الاعتيادية لمباني المستوصفات					
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
54		20	40	40	30		Entretien et réparation de matériel					
							الصيانة وإصلاح العتاد					



ردف وطني Code Fonc	ردف الاقتصادي Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Adms 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Adms 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المعدل Art	الميزانية Prog	العمل action	الخط Ligne					
	4132	20	40	40	30	31	Entretien et réparation courant de matériel technique الصيانة والإيجارية للخدمة الفنية	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	40	40	30	32	Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau الصيانة والإيجارية للأثاث و معدات المكتب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement primaire التعليم الإبتدائي				
32		20	50	50	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية وكوازم استهلاكية				
	3510	20	50	50	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء كوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	50	50	10	12	Achat de livres remis en prix شراء الكتب لبيع التبرع	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	50	50	10	13	Achat de denrées alimentaires pour les cantines شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
32		20	50	50	20		Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
	4134	20	50	50	20	21	Entretien et réparation courants de matériel et mobilier الصيانة والإيجارية للأثاث و المعدات	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	50	50	20	22	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإيجارية للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	



رمز الوحدات Code Fonc	رمز المحلي Code Econ	رمز البرنامج				NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المسود Art	البرنامج Prog	العمل action					
		20	60	60		Enseignement secondaire				
33		20	60	60	10	الغذاء Denrées et fournitures consommées				
		20	60	60	10	مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	60	60	10	11 شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3520	20	60	60	10	12 شراء الكتب المكتبات	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	60	60	10	13 شراء كتب لفتح الجواز	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	60	60	10	14 شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	60	60	10	15 شراء ملابس والأثاث للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3910	20	60	60	10	16 شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
33		20	60	60	20	Maintenance et entretien				
		20	60	60	20	الصيانة والمحافظة				
	4130	20	60	60	20	21 Entretien et réparation courants de matériel	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	60	60	20	22 الصيانة والإصلاح الإجمالي للمواد				
		20	60	60	20	Entretien et réparation courants de bâtiments	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
						Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز المصنف Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	الجزء section	الترتيب Ligne					
		20	70	70			Formation renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
34		20	70	70	10		Centres de formation مراكز التكوين				
	4540	20	70	70	10	11	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر المنتخبين	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	12	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	100,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	13	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات الإطراف وتقوية القدرات	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	14	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	100,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	100,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة				
43		20	80	80	10		Bibliothèques المكتبات				
	3520	20	80	80	10	11	Achat de livres شراء الكتب	100,00	0,00	0,00	
	4134	20	80	80	10	12	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الإحتياجات للمواد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	10	13	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإحتياجات للمباني	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES CRÉDITS DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap.	المعدل Art.	المبلغ Prog	العمل projet/ action	الغرض Ligne					
	3510	20	80	80	10	14	Reliure de livres et registres divers تصليح الكتب والسجلات المختلفة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	100,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	20		Conservatoires				
	3990	20	80	80	20	21	Achat d'instruments de musique شراء آلات موسيقية	0,00	0,00	0,00	
	4132	20	80	80	20	22	Entretien et réparation courants de matériel technique الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمواد الفنية	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	20	23	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	30		Théâtre				
	3910	20	80	80	30	31	Achat de petit matériel شراء عتاد صغير	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	30	32	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	30	33	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادية للمواد	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	40		Maisons de jeunes دور الشباب				
	4130	20	80	80	40	41	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادية للمواد	0,00	0,00	0,00	



ردف الوطني Code Fonc	ردف الاقتصادي Code Econ	ردف الميزانية Code budgetaire					ناترة دس كريتس دس فونكشننمنن



رمز وطني Code .Fonc.	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز البرنامج					NATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الزوايا Chap	الاصول Art	البرامج Prog	البرامج action	الخطوات Ligne					
							Total du projet : 70	100,00	200 000,00	0,00	
							Total du programme : 80	200,00	200 000,00	0,00	
		20	90	90			Activités culturelles				
42		20	90	90	10		Cérémonies religieuses				
	4300	20	90	90	10	11	Frais de cérémonies	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
42		20	90	90	20		Cimetières et pompes funèbres				
	3200	20	90	90	20	21	Achat de matériaux de construction	0,00	0,00	0,00	
	4190	20	90	90	20	22	Entretien et réparation courants de cimetières				
							شراء مواد البناء				
							الصيانة والإصلاح الإجمالي للمقابر	100,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	100,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 90	100,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	2 723 900,00	3 373 000,00	0,00	
		30					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
		30	10	10	10		محال التزوير الفنية				
97		30	10	10	10		Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement				
							التعمير، السكن، والحفاظ على البيئة				
							السكن، المنطقة الخضراء، الحدائق والحفاظ على البيئة				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز التوجيهية					نATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposée 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgetaire	Code de l'opération Chap	Code de l'action Prog	Code de l'action action	Code de l'action Ligne					
	3190	30	10	10	10	11	Achat d'arbres et de plantes شراء الأشجار والأعراس	0,00	0,00	0,00	
	3190	30	10	10	10	12	Achat de graines et fleurs de plantation شراء البذور والأزهار للزراعة والشتل	0,00	0,00	0,00	
	3620	30	10	10	10	13	Achat d'engrais شراء الأسمدة	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	14	Achat de petit matériel de signalisation شراء عاكس صغير للتوجيه	30 000,00	30 000,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	15	Achat des plaques de numérotation des immeubles شراء شارات ترقيم المباني	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	16	Achat des plaques des noms des rues شراء شارات أسماء الشوارع	10 000,00	10 000,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	17	Achat de petit matériel شراء عاكس صغير	50 000,00	40 000,00	0,00	
	3290	30	10	10	10	18	Achat de buses et regards en fonte شراء القوابس ومخلف المياه من الصنف	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	90 000,00	80 000,00	0,00	
97		30	10	10	20		Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والحفاظ على الممتلكات				
	4190	30	10	10	20	21	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts الصيانة الإعتيادية للمساحات الخضراء والحدائق والغابات	0,00	0,00	0,00	
	4121	30	10	10	20	22	Entretien de places publiques, parcs, parcings et décharges publiques صيانة المساحات العامة والمنتزهات ومواقف السيارات والمخلفات العامة	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	23	Entretien de plages ou piscines صيانة الشواطئ والسباح	100,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fnc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقرحة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap	المصادر Art	برنامج Prog	المشروع action	الخط Ligne					
	4280	30	10	10	20	24	صيانة مجاري المياه المتصلة Entretien d'égouts	0,00	0,00	0,00	
	4122	30	10	10	20	25	الصيانة الاعيانية للطرق Entretien courant de voies	0,00	0,00	0,00	
	4113	30	10	10	20	26	صيانة المباني التقنية Entretien de bâtiments techniques	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	27	صيانة المخيمات Entretien de campings	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	28	صيانة المنشآت الرياضية Entretien d'installations sportives	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	29	صيانة منشآت المياه الصالحة للشرب Entretien d'installations d'eau publique	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	30	صيانة منشآت الإنارة العمومية Entretien d'installations d'éclairage public	5 000,00	5 000,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	31	صيانة منشآت أخرى Entretien d'autres installations	5 000,00	5 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	10 100,00	10 000,00	0,00	
							Total du programme : 10	100 100,00	90 000,00	0,00	
							Eclairage public				
89		30	20	20			الإنارة العمومية				
		30	20	20	10		Maintenance et conservation				
							الصيانة والمحافظة				
	4123	30	20	20	10	11	الصيانة والإصلاح الاعياني للشبكات الكهربائية ومنشآت الإنارة Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité	0,00	0,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc	ردم المستفي Code Econ	ردم البرنامج					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المسجلة Admis 2023	القرية Proposées 2024	المسجلة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code Chap	Code Art	budgetaire Progr	action projet	Ligne					
	4123	30	20	20	10	12	Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique المسجلة الإعلانية لخدمات الإضاءة العامة	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	20	20	10	13	Entretien courant de generateurs, postes de transformation et panneaux solaires المسجلة الإعلانية لخدمات محطات التحويل والمعدات الشمسية	10 000,00	0,00	0,00	
	3990	30	20	20	10	14	Achat de matériel d'entretien المسجلة شراء عتاد الصيانة	200 000,00	540 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	210 000,00	540 000,00	0,00	
89		30	20	20	20		Consommation de l'éclairage public المسجلة استهلاك الإضاءة العمومية				
	3320	30	20	20	20	21	Redevances المسجلة المستحقات	6 300 000,00	6 464 500,00	0,00	
							Total du projet : 20	6 300 000,00	6 464 500,00	0,00	
							Total du programme : 20	6 510 000,00	7 004 500,00	0,00	
		30	30	30			Points d'eau مياه الشرب				
87		30	30	30	10		Maintenance et conservation المسجلة الصيانة والحفظ				
	3330	30	30	30	10	11	Redevances المسجلة المستحقات	140 000,00	100 000,00	0,00	
	3990	30	30	30	10	12	Achat de matériel d'entretien المسجلة شراء عتاد الصيانة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	140 000,00	100 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	140 000,00	100 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 30	6 750 100,00	7 194 500,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المعونة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المعونة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الفرق Chap	المشاريع Art	البرامج Prog	الخطط projet/ action	الخط Ligne					
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
		40	10	10			Activités agricoles				
79		40	10	10	10		Aides aux agriculteurs				
	5100	40	10	10	11	11	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole	0,00	0,00	0,00	
							المساهمة في مصاريف تدبير مراكز التوعية الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Activité commerciale				
95		40	20	20	10		Aides aux coopératives				
	7700	40	20	20	11	11	Artisanales	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	12	12	Subventions aux coopératives	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	13	13	.....	0,00	0,00	0,00	
											
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
	50						DOMAINE DE SOUTIEN				
							مجال الدعم				



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف البرنامج					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	الردف Admis 2023	الردف Proposés 2024	الردف Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				نظرات Ligne					
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Prog	الرابع action						
		50	10	10			Soutien à des opérations diverses دعم أنشطة متنوعة				
9		50	10	10	10		Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus سداد وارجاع الحقوق والرسوم والقرضات المستحقة بطور حق				
	5890	50	10	10	10	11	Remboursement aux particuliers سداد للقوانين	0,00	0,00	0,00	
	5120	50	10	10	10	12	Remboursement aux entreprises سداد للقوانين	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9		50	10	10	20		Indemnités التعويضات				
	5840	50	10	10	20	21	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية والاتفاقات المصاحبة	100,00	0,00	0,00	
	5890	50	10	10	20	22	Domages et intérêts au profit des tiers تعويضات عن الضرر لصالح الغير	1 000 000,00	640 000,00	0,00	
	9999	50	10	10	20	23	Frais de procédures et d'instances مصاريف المصارف وقضايا الادعاء	30 000,00	10 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 030 100,00	650 000,00	0,00	
9		50	10	10	30		Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف متنوعة وعمليات بطور				
	0000	50	10	10	30	31	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف تأمين ضامين الضمان	10 000,00	10 000,00	0,00	
	0000	50	10	10	30	32	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	10 000,00	10 000,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Credits DE FONCTIONNEMENT	القبولة Admis 2023	القبولة Proposés 2024	القبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	الفصول Art	البرنامج Prog	المشروع/ projet/ action	الخط Ligne					
							Total du programme : 10	1 040 100,00	660 000,00	0,00	
		50	20	20			Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
4		50	20	20	10		Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
	1190	50	20	20	10	11	Personnel	100,00	0,00	0,00	
	3590	50	20	20	10	12	Matériel et frais de fonctionnement الأثاث وصورات التشغيل	100,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	200,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	200,00	0,00	0,00	
		50	30	30			Soutien par dépenses pour le compte des tiers				
							الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير				
0		50	30	30	10		Dépenses pour le compte des tiers				
							مصاريف لفائدة الغير				
	5400	50	30	30	10	11	Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants		0,00	0,00	
							لتدبير مخلفات النفايات والأمن العام لفائدة ملاكين قاصدين				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40			Concours et versements				
							مساهمات وندفك				
3		50	40	40	10		Concours aux budgets annexes				
							مساهمة في الميزانية الملحقة				



ردم وطني Fonc	ردم الاقتصادي Code Econ	ردم البرنامج					ناتجة Ligne	ناتجة Admis 2023	القرعة Proposes 2024	القرعة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الردم Chap					
		الردم Art	الردم Prog	الردم action	الردم Ligne						
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe de.....	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de.....	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de.....	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Versement aux comptes de dépenses sur dotations				
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	24	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	25	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	26	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	27	Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز المحلي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقروحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap.	الثاني Art.	البرامج Projet	البرامج action	الخط Ligne					
	5400	50	40	40	20	28	تفعلات لحساب التكاليف من الميزانية المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	29	تفعلات لحساب التكاليف من الميزانية المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	30	تفعلات لحساب التكاليف من الميزانية المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	31	تفعلات لحساب التكاليف من الميزانية المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	32	تفعلات لحساب التكاليف من الميزانية المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	33	تفعلات لحساب التكاليف من الميزانية المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	34	تفعلات لحساب التكاليف من الميزانية المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	35	تفعلات لحساب التكاليف من الميزانية المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	36	تفعلات لحساب التكاليف من الميزانية المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	37	تفعلات لحساب التكاليف من الميزانية المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	38	تفعلات لحساب التكاليف من الميزانية المرسومة Versement au C.D.D de.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
3	50	40	40	40	30		Versements aux comptes d'affectation spéciale تفعلات لحساب الميزانية المرسومة لأموال مخصصة				



رمز وطني Fonc	رمز المحلي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES CREDITS DE FONCTIONNEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposée 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الخط Ligne					
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Prog	الرابع action						
	5400	50	40	40	30	31	Versement au C.A.S de..... تفصيل حسب الميزانية لأموال شخصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	32	Versement au C.A.S de..... تفصيل حسب الميزانية لأموال شخصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	33	Versement au C.A.S de..... تفصيل حسب الميزانية لأموال شخصية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	40		Versement aux collectivités territoriales تفصيل حسب الميزانية				
	5610	50	40	40	40	41	Versement au budget annexe DAR ALMONT AKHAB DE LA REGION BENI MELLAL KHENIFRA تفصيل حسب الميزانية المخصصة لخدمة تسيير مناطق	196 635,90	193 103,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	42	Versement..... تفصيل	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	43	Versement..... تفصيل	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	196 635,90	193 103,00	0,00	
3		50	40	40	50		Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale تفصيل حسب الميزانية و ميزانية المدن				
	5610	50	40	40	50	51	Versement au groupement des collectivités territoriales ouarigues تفصيل حسب الميزانية	14 279 594,37	14 279 594,37	0,00	
	5610	50	40	40	50	52	Versement..... تفصيل	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	53	Versement..... تفصيل	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المقاول Art	البرامج Prog	المشروع/ action	الخط Ligne					
3		50	40	40	60		Total du projet : 50	14 279 594,37	14 279 594,37	0,00	
							Autres versements				
	5123	50	40	40	60	61	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale	3 224 380,00	2 583 317,00	0,00	
							طعنت لخدمة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تمنحها الجامعات الترابية				
	5113	50	40	40	60	62	versement à la société nationale du transport et de la logistique	0,00	0,00	0,00	
							طعنت للشركة الوطنية للنقل والرسائل اللوجستية				
	5111	50	40	40	60	63	versement à la régie autonome du transport	0,00	0,00	0,00	
							طعنت للوكالة المستقلة للنقل				
	5530	50	40	40	60	64	versement aux établissements de formation	0,00	0,00	0,00	
							طعنت لمراكز التكوين				
	5510	50	40	40	60	65	versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes	0,00	0,00	0,00	
							طعنت لمساعدة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج				
	5510	50	40	40	60	66	versement aux universités	0,00	0,00	0,00	
							طعنت للجامعة				
	5510	50	40	40	60	67	versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique	0,00	0,00	0,00	
							طعنت للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية				
	9999	50	40	40	60	68	versements au compte RAMEL	1 373 840,00	0,00	0,00	
							طعنت لحساب نظام المساعدة الطبية				
	9999	50	40	40	60	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Communaux (AMPCC)	10 000,00	10 000,00	0,00	
							مدفوع لخدمة الجمعية المغربية لارضاء مجالس الجامعات				



GID: 

رمز وطني Code .Fonc	رمز المحلي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المصنف Aut	البرنامج Prog	المشروع/ projet/ action	الخط Ligne					
9		60	10	10	10		Versement de l'excédent à la 2ème partie تلفات التلصص للجزء الثاني من الميزانية				
	5000	60	10	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie تلفات التلصص للجزء الثاني من الميزانية	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	
							Total du projet : 10	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	
							Total du programme : 10	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	
							Total du chapitre : 60	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	
							Total Dépenses de Fonctionnement	64 257 137,63	65 494 893,28	0,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

تول الأواب	Designation des chapitres	اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقررة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	30 825 235,76	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	3 373 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	7 194 500,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	19 226 014,37	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	4 876 143,15	0,00
Total de la section مجموع القسم		65 494 893,28	0,00



التجهيز Equipment



مداخيل

Recettes

Date

03/10/2023

Page 62 /114

GID :



رمز وطني Code Fonc	رمز المالي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقولة Admises 2023	المقولة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		فقرات Chap	المسودات Art	لignes					
					Recette d'Équipement				
					مداخل التجهيز				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE				
		10	10		مجال الإدارة العامة				
					Les ressources financières allouées par l'Etat				
		10	10	20	المساهمات المالية الممنوحة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	
					Les contributions financières du budget général de l'Etat				
		10	10	21	المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10		Les contributions financières liées aux compétences partagées				
					المساهمات المالية المرتبطة بالقدرات المشتركة				
	5113	10	10	22	Les contributions financières liées au transfert de compétences	0,00	0,00	0,00	
					المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات				
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES				
					مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10		Santé et hygiène publiques				
					الصحة و النظافة العمومية				
		20	10	30	Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
					مداخل مقابل خدمات				
	5112	20	10	31	Participation à la construction des égouts.	0,00	0,00	0,00	
					المساهمة في بناء لونية مياه الصرف				
	5113	20	10	32	Participation à la construction des canalisations d'eau potable.	0,00	0,00	0,00	
					المساهمة في بناء مجرى مياه الشرب				
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	



ردف وطني Code Fonc	ردف اقتصادي Code Econ	ردف الميزانية			ناتجة RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصل Chap	الميزانية Art	الخط Ligne				
					Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
					مجال الشؤون الفنية				
					Habitat et urbanisme				
					السكني والتقسيم				
					Recettes des services rémunérés	0,00	0,00	0,00	
					مناقصات مقابل خدمات				
					Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement	0,00	0,00	0,00	
	5111	30	10	31	مساهمة زوايل للطرق المحورة العامة في اعمق تجهيزها وادارتها				
					Participation à la construction des chaussées	0,00	0,00	0,00	
					لمساهمة في بناء الطرق				
					Participation à la construction des trottoirs et caniveaux	0,00	0,00	0,00	
					المساهمة في بناء الأرصفة				
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
					مجال الشؤون الاقتصادية				
					Recettes Patrimoniales				
					مناقصات الارصدة				
					Vente d'immeubles bâtis	0,00	0,00	0,00	
					بيع العقارات الفنية				
					Vente de terrains non bâtis	0,00	0,00	0,00	
					بيع الأراضي الغير الفنية				
					Vente de terrains bâtis	0,00	0,00	0,00	
					بيع الأراضي الفنية				

Date

03/10/2023

GID :



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire		الفرق Art Ligne					
		الأول Chap	الثاني Art						
		40	10	24	Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques	0,00	0,00	0,00	
					بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة				
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
	50				DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS.				
					معدل دعم النتائج				
		50	10		Excédents et soldes.				
					الفائض المالي				
		50	10	10	Excédents de recettes du budget principal	0,00	0,00	0,00	
					فوائض مداخيل الميزانية				
		50	10	11	Excédents de la première partie.				
					فائض مداخيل الجزء الأول من الميزانية	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	
		50	10	12	Excédents de l'année précédente.			0,00	
					فائض مداخيل السنة المنصرمة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	20	Excédents de recettes des budgets annexes.			0,00	
					فائض مداخيل الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	21	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	22	.....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	30	Soldes des comptes spéciaux.			0,00	
					فوائض الحسابات المخصصة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	31	Soldes des comptes d'affectation spéciale.			0,00	
					فوائض حسابات المبالغ المخصصة لأموال مخصصة	0,00	0,00	0,00	



ردف وطني Code Fonc	ردف القسافي Code Econ	ردف الميزانية			ناترة RECETTES D'EQUIPEMENT	المقولة Admises 2023	المقولة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	القبول Art	الفرق Ligne					
		50	10	32	Excedents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. الفرق من حسابات النفقات من المبالغ المخصصة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	40	Produits des dividendes مشتق الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		50	10	41	 Produits des dividendes de la société مشتق أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	42	 Produits des dividendes de la société مشتق أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	
		50	20		Subventions إعانات				
		50	20	10	Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales إعانات الإدارات والهيئات العمومية والهيئات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	11	Dotations spéciales TVA pour l'équipement مخصصات التجهيز من مشتق ضريبة على القيمة المضافة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	12	Subventions des départements ministériels إعانات الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	20	13	Subventions des offices et établissements publics. إعانات المكاتب والهيئات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	14	Subventions des collectivités territoriales إعانات الهيئات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	15	Autres subventions إعانات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	

رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية		NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقولة Admises 2023	المقولة Proposées 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire						
		الفرق الاصول Chap	الفرق Art Ligne					
		50	30	Fonds de concours et participation. أموال المساهمة				
		50	30	10 Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11 Participation des départements ministériels مساهمة الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12 Participation des offices et établissements publics. مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13 Participations des collectivités territoriales مساهمة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20 Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30 Fonds de concours (dons et legs). الهبات والوصايا	0,00	0,00	0,00	
		50	30	31 Dons	0,00	0,00	0,00	
		50	30	32 Legs	0,00	0,00	0,00	
				Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40	Emprunts القروض				

Date03/10/2023

Date 03/10/2023



ردف وطني Code Fonc	ردف اقتصادي Code Econ	ردف الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقررة Admises 2023	المقترحة Proposées 2024	المقررة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الردف Chap	المقروء Art	الخط Ligne				
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC. مشمول قروض مشفوق تمويل المرافق المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts. مشمول قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	3 005 971,06	4 876 143,15	0,00	
					Total Recette d'Équipement	3 005 971,06	4 876 143,15	0,00	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres	مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب 10	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب 50	4 876 143,15	0,00
Total de la section مجموع القسم	4 876 143,15	0,00



اعتمادات

Crédits



رمز وطني Code Fonc	رمز القطاع Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		فصل Chap	المشروع Art	برنامج Prog	مشروع projet/ action	خط Ligne					
							Depenses d'Équipement				
							مصاريف التجهيز				
		10					ADMINISTRATION GENERALE				
							الإدارة العامة				
		10	10	10			Action commune				
							العمل المشترك				
9999		10	10	10	10		Patrimoine immobilier				
							الممتلكات العقارية				
	9999	10	10	10	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الإقتناءات				
	8110	10	10	10	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
							الأراضي				
	8130	10	10	10	10	12	Bâtiments				
							البيانات				
	8130	10	10	10	10	13	Logements	0,00	0,00	0,00	
							سكني للسكني				
	2400	10	10	10	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières				
							الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							البناءات				
	8800	10	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات والمساعدة التقنية				
	8210	10	10	10	10	22	Construction de bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							تشيد البناءات				



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الترتبات					
		الأول Chap	الميزانية Art	برنامج Prog	الجزء section	الترتبات Ligne					
	8210	10	10	10	10	23	Construction de logements تشييد مساكن سكنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	10	10	10	10	24	Construction de murs de clôture بناء أسوار وسياجات	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المتعلقة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للمصانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	10	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	32	Logements مساكن للسكن	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	33	Bâiments البيوت	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
12		10	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المتحركة				
	9999	10	10	10	20	10	Acquisitions اكتسابات	0,00	0,00	0,00	
	8510	10	10	10	20	11	Véhicules, motorcycles, cycles et engins المركبات والحركات الآلية	0,00	0,00	0,00	
	8710	10	10	10	20	12	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	10	10	10	20	13	Matériel technique et Matériel de l'audiovisuel المعدات التقنية و المعدات السمعية البصرية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		البرامج Chap	المسودات Art	المسودات Prog	البرامج action	البرامج Ligne	البرامج action					
	8450	10	10	10	10	20	14	Matériel informatique, logiciels et licence électronique الخدمة المعلوماتية ، البرمجيات والرخص الرقمية	0,00	0,00	0,00	
	8440	10	10	10	10	20	15	Matériel électrique et électronique الخدمة الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	10	20	16	Matériel des fêtes et de pavoisement خدمة التزيين والمناسبات	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	10	20	17	Matériel de signalisation خدمة الإشارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	20	20	Grosses réparations اصلاحات كبرى	0,00	0,00	0,00	
	4131	10	10	10	10	20	21	Véhicules, motocycles, cycles et engines المركبات والدراجات والسيارات والآليات	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	10	10	10	20	22	Matériel technique الخدمة التقني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	10	10	10	20	23	Matériel informatique et logiciels الخدمة المعلوماتي و البرمجيات	0,00	0,00	0,00	
	4190	10	10	10	10	20	24	Matériel électrique et électronique et de l'audio visuel الخدمة الكهربائي والإلكتروني و الخدمة السمعي البصري	0,00	0,00	0,00	
								Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
								Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
								Projets intégrés				
		10	20	20	20			برامج متكاملة				
9999		10	20	20	20	10		برامج متكاملة				



ردف Rang	ردف Rang	ردف الميزانية Code budgétaire				ناتج Ligne	NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		الجزء Chap	الميزانية Art	الميزانية Prog	الميزانية action						
	9999	10	20	20	10	11	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	12	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	13	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	14	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	15	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	16	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	17	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	18	Projet intégré des travaux d'aménagement d'éclairage public du Boulevard Mohamed V مشروع متكامل لإنشاء تهيئة البنية التحتية لمحمد الناصر	0,00	1 400 000,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	21	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	Projet intégré de..... مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الايوب .Chap	المصول .Art	البرامج Prog	البرامج/ action	الخطات Ligne						
	9999	10	20	20	10	23	مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	24	مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	25	مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	26	مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	27	مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	28	مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	29	مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	20	20	10	30	مشروع متكامل	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	1 400 000,00	0,00		
							Total du programme : 20	0,00	1 400 000,00	0,00		
	10	30	30				مصاريف مختلفة					
9999	10	30	30		10		مصاريف مختلفة					
9999	10	30	30		10	11		0,00	0,00	0,00		



رد وطني Code Fonc	رد الاقتصادي Code Econ	رد الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				فئات Ligne					
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Prog	الرابع action						
	9999	10	30	30	10	12	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	13	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	14	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	15	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		10	40	40			Actions financières liées à l'amortissement de la dette				
							الإسطة المالية الممنوعة للتون Emprunts auprès des organismes financiers				
9999		10	40	40	10		قرض من بنك المؤسسات المالية Amortissement en capital de l'emprunt n contraté auprès du fec	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	40	40	10	11	مصاريف القرض رقم..... الممنوع من طرف				
	9999	10	40	40	10	12	Amortissement en capital de l'emprunt n contraté auprès du	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	40	40	10	13	Amortissement en capital de l'emprunt n contraté auprès du FEC	3 005 971,06	3 476 143,15	0,00	
	9999	10	40	40	10	14	Amortissement en capital de l'emprunt n contraté auprès du	0,00	0,00	0,00	
							مصاريف القرض رقم..... الممنوع من طرف				
							Total du projet : 10	3 005 971,06	3 476 143,15	0,00	
							Total du programme : 40	3 005 971,06	3 476 143,15	0,00	
							Total du chapitre : 10	3 005 971,06	4 876 143,15	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Progr	تصنيف action	مقطع Ligne					
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10	10			Actions sociales et assistance				
9999		20	10	10	10		Patrimoine immobilier				
	9999	20	10	10	10	10	الممتلكات العقارية				
		20	10	10	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	10	10	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	10	10	10	12	Bâtiments				
	2400	20	10	10	10	13	البيوتات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	10	10		Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	20	الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات				
		20	10	10	10		Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	10	10	10	21	القيادات				
		20	10	10	10		Etudes et assistance techniques	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	10	10	10	22	المساعدات والمساعدة التقنية				
		20	10	10	10		Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	23	بيوتات				
		20	10	10	10		droits et taxes liés à la construction	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	30	الحقوق والرسوم المرتبطة بالقيادات				
		20	10	10	10		Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00	
							الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف البرنامج				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الردف Adms 2023	الردف Proposés 2024	الردف Adms 2024	ملاحظات Observations
		الردف Chap	الردف Art	الردف Progr	الردف section					
	8390	20	10	10	10	31	Terrains	الأراضي	0,00	
	8260	20	10	10	10	32	Bâtements	بنايات	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	
9999		20	10	10	20		Patrimoine mobilier	الممتلكات الموقرة		
	9999	20	10	10	20	10	Equipement des bâtiments	تجهيز البنايات	0,00	0,00
	8710	20	10	10	20	11	Matériel et mobilier de bureau	معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00
	8410	20	10	10	20	12	Matériel technique	المعدات التقنية	0,00	0,00
	8440	20	10	10	20	13	Matériel électrique et électronique	المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00
	9999	20	10	10	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier	الصيانة والإصلاحات الكبرى للممتلكات	0,00	0,00
	8710	20	10	10	20	21	Matériel et mobilier de bureau	معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00
	8410	20	10	10	20	22	Matériel technique	المعدات التقنية	0,00	0,00
	8440	20	10	10	20	23	Matériel électrique et électronique	المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00
							Total du projet : 20	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	الفترة Admis 2023	الفترة Proposés 2024	الفترة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الفرق Chap	المصارف Art	المصارف Projet	المصارف Action	الفرق Ligne						
		20	20	20	20			Actions sportives				
9999		20	20	20	10			Patrimoine immobilier				
	9999	20	20	20	10	10		Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	20	20	10	11		Terrains	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	12		Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	20		الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات Constructions	0,00	0,00	0,00	
	4520	20	20	20	10	21		البناءات Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	22		التراسات والمساعدات التقنية Stades et complexes sportifs	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	23		الملاعب والمركبات الرياضية Piscines	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	24		المسابح Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	30		الحقوق والرسوم المرتبطة بالمبانيات Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	20	20	10	31		الإصلاحات و الأشغال الكبرى المسماة Terrains de sport et de complexes sportifs	0,00	0,00	0,00	
								الملاعب والمركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز المصنف Code Econ	رمز البرنامج					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقررة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقررة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				فئات					
		الأول Chap	الفرعي Art	برنامج Prog	مشروع action	لignes					
	8250	20	20	20	10	32	Piscines	0,00	0,00	0,00	
							المساح				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	20	20	20		Patrimoine mobilier				
							الممتلكات الموقرة				
	9999	20	20	20	20	10	Equipement installations sportives	0,00	0,00	0,00	
							تجهيز المنشآت الرياضية				
							Matériel et mobilier de bureau	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	11	معدات وأثاث المكتب				
							Matériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	12	المعدات الكهربائية والإلكترونية				
							Matériel de sport	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	13	معدات رياضية				
							Maintenance et grosses réparations	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى				
	8710	20	20	20	20	21	ماتريال و أثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
							Matériel électrique et électronique	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	22	المعدات الكهربائية والإلكترونية				
							Matériel de sport	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	23	معدات رياضية				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Actions de santé et d'hygiène				
							الأنشطة الصحية				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المعتمدة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المعتمدة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire					الخط Ligne					
		الأول Chap	المصروف Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne						
9999		20	30	30	10		Patrimoine immobilier					
	9999	20	30	30	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00		
	8110	20	30	30	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00		
	8130	20	30	30	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	30	30	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00		
	8600	20	30	30	10	21	Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00		
	8250	20	30	30	10	22	Construction de bâtiments	0,00	0,00	0,00		
	2400	20	30	30	10	23	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00		
	9999	20	30	30	10	30	Amenagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00		
	8380	20	30	30	10	31	Terrains	0,00	0,00	0,00		
	8280	20	30	30	10	32	Bâtiments	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		



رد بطني Code Fonc.	رد الصفحي Code Econ.	رد الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الرد Chap	المصارف Art	مشاريع Prog	العمل action	الخط Ligne					
9999		20	30	30	20		Patrimoine mobilier				
							المستلزمات المكتبية				
	9999	20	30	30	20	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							اكتسابات				
	8510	20	30	30	20	11	Vehicules, motorcycles, cycles et engins	0,00	0,00	0,00	
							المركبات والمركبات الدورية والمركبات الدورية والآليات				
	8710	20	30	30	20	12	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins	0,00	0,00	0,00	
							معدات وأثاث المكاتب وأثاث العلاج				
	8410	20	30	30	20	13	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
							المعدات الفنية				
	9999	20	30	30	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier	0,00	0,00	0,00	
							الصيانة والإصلاحات الكبرى للممتلكات				
	8510	20	30	30	20	21	Vehicules, motorcycles et cycles	0,00	0,00	0,00	
							المركبات والمركبات الدورية والمركبات الدورية				
	8710	20	30	30	20	22	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins	0,00	0,00	0,00	
							أثاث وأثاث المكاتب وأثاث العلاج				
	8410	20	30	30	20	23	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
							أدوات تقنية				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Enseignement primaire				
		20	40	40			التعليم الإبتدائي				
9999		20	40	40	10		Patrimoine immobilier				
							الممتلكات العقارية				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الفرق Chap	المصروف Art	البرنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	9999	20	40	40	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	11	Terrains				
	8130	20	40	40	10	12	Bâtiments				
	2400	20	40	40	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions				
	9999	20	40	40	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	21	Etudes et assistance technique				
	8250	20	40	40	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	23	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance				
	8360	20	40	40	10	31	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	32	Bâtiments				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999	20	40	40	20			Patrimoine mobilier				
							الممتلكات العقارية				



ردم وطني Code Fonc	ردم محلي Code Econ	ردم البرنامجية					NATURE DES Credits D'EQUIPEMENT	الدولة Admis 2023	القرعة Proposés 2024	الدولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	الثاني Art	الثالث Prog	الرابع action	الخامس Ligne					
	9999	20	40	40	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes معدات وأثاث المكاتب والصفوف	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	12	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	40	40	20	13	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للأثاثات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes معدات وأثاث المكاتب والصفوف	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	22	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
9999		20	50	50	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	50	50	10	10	Acquisitions اكتسابات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	القبولة Admis 2023	القرحة Proposés 2024	القبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الجزء Chap	المصروف Art	برنامج Progr	العمل action	الخط Ligne					
	8130	20	50	50	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	20	المحقوق والرسوم المرتبطة بقرارات	0,00	0,00	0,00	
							Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8600	20	50	50	10	21	الدراسات	0,00	0,00	0,00	
							Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	50	50	10	22	الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
							Constructions d'établissements d'enseignement	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	23	تشييد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
							Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	30	المحقوق والرسوم المرتبطة بقرارات	0,00	0,00	0,00	
							Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	31	الإصلاحات والأشغال الكبرى للمبينة	0,00	0,00	0,00	
							Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	50	50	10	32	الأراضي	0,00	0,00	0,00	
							Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							البنيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999	20	50	50	20			Patrimoine mobilier				
							الممتلكات الماثورة				
9999	20	50	50	20	10		Equipement des établissements d'enseignement	0,00	0,00	0,00	
							تجهيز مؤسسات التعليم				
	8710	20	50	50	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes	0,00	0,00	0,00	
							عند وأثاث المكتب والأقسام				

Date

03/10/2023



رد وطني Code Fonc	رد اقتصادي Code Econ	رد البرنامجية					NATURE DES Créés D'EQUIPEMENT	القرية Admis 2023	القرية Proposés 2024	القرية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				الخط Ligne					
		الأول Chap	العدد Art	البر Prog	العمل action						
	8410	20	50	50	20	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	13	Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	14	Matériel didactique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	15	Matériel de sport	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	22	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	23	Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	
		20	60	60			Formation et renforcement des capacités				
		20	60	60	10		Patrimoine immobilier				
9999		20	60	60	10		Acquisitions	0,00	0,00	0,00	



رمز Code Fonc	رمز Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits DEQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الخطوط Chap	المقولات Art	البرامج Prog	العمليات action					
	8110	20	60	60	10	11	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	12	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	13	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	20	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	60	60	10	21	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	22	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	60	60	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	60	60	10	32	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999	20	60	60	20		Patrimoine mobilier				
9999	20	60	60	20	10	Equipement des centres formation	0,00	0,00	0,00	
8710	20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes	0,00	0,00	0,00	

رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	الميزانية Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	8410	20	60	60	20	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	60	20	13	Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	14	Matériel pédagogique	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
		20	70	70			Culture et beaux-arts				
		20	70	70			Patrimoine immobilier				
9999		20	70	70	10		الممتلكات العقارية				
	9999	20	70	70	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	70	70	10	21	Etudes et assistance technique	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	عمل projet/ action	الخط Ligne					
	8130	20	70	70	10	22	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	23	Droits et taxes liés aux constructions	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	31	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	32	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	70	70	20		Patrimoine mobilier				
	9999	20	70	70	20	10	الممتلكات المتحركة Equipement des établissements de culture et beaux arts	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	70	70	20	11	تجهيز مقاعد التدفئة والفنون الجميلة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	12	معدات ولوازم المكاتب وقاعات المطالعة Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	13	المعدات التقنية Matériel informatique	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	14	المعدات التعليمية Matériel didactique	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier	0,00	0,00	0,00	
							الإصلاحات الكبرى للمباني	0,00	0,00	0,00	



ردم وطني Code Fonc	ردم المحلي Code Econ	ردم البرنامجية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	القرية Admis 2023	القرية Proposés 2024	القرية Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأنواع Chap	المحور Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture عدة و كائن الكتب و ملفات لمتابعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	22	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique المعدات الحاسوبية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Actions culturelles الأنشطة الثقافية				
9999		20	80	80	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9889	20	80	80	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	90	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments البنيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب و الرسوم و غير متعلقة بغير اعدات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	





GID :

03/10/2023

Date

رمز الوطني Code Fonc	رمز المصنف Code Econ	رمز الميزانية				NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposée 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		البرق Chap	المصروف Art	برنامج Progr	العمل action					
	8000	20	80	80	10	21	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	22	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	23	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	24	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	30	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	31	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	32	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	80	80	20					
	9999	20	80	80	20	10	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	80	80	20	11	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	80	80	20	12	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	20	20	0,00	0,00	0,00	

رمز المصدر Code Fonc.	رمز المصدر Code Econ.	رمز الميزانية					نATURE DES CréDits D'EQUIPEMENT	الميزانية Adms 2023	الميزانية Proposés 2024	الميزانية Adms 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				لignes					
		Chap	Art	Prog	action						
	8710	20	80	80	20	21	Matériel et mobilier	0,00	0,00	0,00	
							المعدات والأثاث				
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
							DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES				
		30					مجال الشؤون الفنية				
							Urbanisme, habitat et protection de l'environnement				
		30	10	10			المسكن والسكن والمحافظة على البيئة				
9999		30	10	10	10		Travaux urbanistiques et ruraux				
							البناء حضرية وريفية				
	9999	30	10	10	10	10	Etudes et recherches	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات والأبحاث				
	4510	30	10	10	10	11	Etudes générales	0,00	0,00	0,00	
							دراسات عامة				
	4520	30	10	10	10	12	Etudes techniques	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات الفنية				
	9999	30	10	10	10	20	Places publiques	0,00	0,00	0,00	
							الاماكن لخدمية				
	8360	30	10	10	10	21	Aménagements	0,00	0,00	0,00	
							الإصلاحات				
	8390	30	10	10	10	22	Alignement des avenues	0,00	0,00	0,00	
							تصنيف الطرق				
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأول Chap	المسود Art	برنامج Prog	تحت action	تحت projets	خطوات Ligne					
9999		30	10	10	20	20		Protection de l'environnement				
	9999	30	10	10	20	20	10	Plages et sites récréatifs	0,00	0,00	0,00	
	8790	30	10	10	20	20	11	Gros travaux d'entretien	0,00	0,00	0,00	
	8250	30	10	10	20	20	12	Gros travaux des sites récréatifs	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	20	20	Reboisement des espaces verts	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	20	21	Gros travaux de reboisement	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	20	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	20	23	Plantation ornementale des voies publiques	0,00	0,00	0,00	
								Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
								Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
	30	20	20					Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux				
								البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت والبنية التحتية				
9999		30	20	20	10			Voies et ouvrages de génie civil				
	9999	30	20	20	10	10	10	الطرق ومنشآت الهندسة المدنية				
								Construction de voiries	0,00	0,00	0,00	
								بناء الطرق				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				نوع Ligne					
		الأول Chap	الثاني Art	البرامج Prog	المشاريع action						
	8318	30	20	20	10	11	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	12	Voies intercommunales الطرق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	13	Chemins vicinaux et pistes المسالك والطرقات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	20	Construction البناء والصيانة والحفظ على شبكة الطرق والبنى	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	21	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	22	Viaducs المطارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	30	Gros travaux de maintenance تشغيل كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	31	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	32	Voies intercommunales الطرق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	Chemins vicinaux et pistes المسالك والطرقات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	34	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	Viaducs المطارات	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقروحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأبواب Chap	المصول Art	برنامج Prog	المشروع/ projet/ action	الغرض Ligne						
9999		30	20	20	20	20		Réseau d'eau				
	9999	30	20	20	20	10		Eau potable	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	11		Adduction d'eau potable	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	12		Aménagement des points d'eau publiques	0,00	0,00	0,00	
	8324	30	20	20	20	13		Aménagement de khetaras, séguis et canaux	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	14		Stations de relevage et de pompage	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	15		Forage de puits	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	20		Barrages collinaires	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	21		Construction des barrages collinaires	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	22		بناء السدود القلبي	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	23			0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	24			0,00	0,00	0,00	



ردف نظفي Code Fonc	ردف الاقتصادي Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Adms 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Adms 2024	ملاحظات Observations
		الترتيب Chap	الفصل Art	برنامج Prog	العمل action	الخط Ligne					
	9999	30	20	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau إصلاح كبرى في شبكة توصيل مياه الشرب	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	31	Points d'eau publics نقاط المياه العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	32	Khettaras, séguies et canaux d'irrigation السدود والسواقي وقنوات الري	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	33	Stations de relevage et de pompage محطات الرفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	34	Puits الآبار	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	20	35	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	30		Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public شبكة الكهرباء وإسلاك الإضاءة العمومية				
	9999	30	20	20	30	10	Ouvrages d'éclairage public مشاريع الإضاءة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	11	Installation de poteaux et câblages وضع الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire شراء صفيح الطاقة الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	20	Gros travaux de maintenance إصلاح كبرى في صيانة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					نATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المصول Art	البرنامج Progr	المشروع/ projet/ action	الخط Ligne					
	8329	30	20	20	30	21	Poteaux et cableages	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	30	22	الأصدة والأسيلاك Postes de transformation et de distribution	0,00	0,00	0,00	
							مرافق التحويل والتوزيع				
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	40		Réseau d'égouts				
	9999	30	20	20	40	10	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							الزبائط				
	8325	30	20	20	40	11	Canalisation	0,00	0,00	0,00	
							المجاري				
	8325	30	20	20	40	12	Station de refolement	0,00	0,00	0,00	
							محطات الترفع والسبخ				
	8325	30	20	20	40	13	Station d'épuration	0,00	0,00	0,00	
							محطات التصفية				
	9999	30	20	20	40	20	Gros travaux de maintenance du réseau	0,00	0,00	0,00	
							التدخل كبرى لصيانة الشبكة				
	8329	30	20	20	40	21	Réseau de canalisation	0,00	0,00	0,00	
							شبكة المجاري				
	8329	30	20	20	40	22	Stations de refolement	0,00	0,00	0,00	
							محطات الترفع				
	8329	30	20	20	40	23	Stations d'épuration	0,00	0,00	0,00	
							محطات التصفية				
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	



ردف نظير Code Fonc	ردف اقتصادي Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأول Chap	المعدل Art	برنامج Prog	العمل section	الخط Ligne					
							Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES				
							محل الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			Agricultures et forêts				
							الزراعة والحدائق				
9999		40	10	10	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance				
							الإقتناءات و الصيانة والإصلاحات والأعمال الكبرى للمدينة				
9999	40	10	10	10	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الإقتناءات				
	8110	40	10	10	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
							الأراضي				
	8130	40	10	10	10	12	Bâtiments	0,00	0,00	0,00	
							المبانيات				
	8410	40	10	10	10	13	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
							المعدات الفنية				
	8400	40	10	10	10	14	Plantes et arbres	0,00	0,00	0,00	
							الأشجار والأغراس				
	8400	40	10	10	10	15	.....	0,00	0,00	0,00	
											
	8400	40	10	10	10	16	.....	0,00	0,00	0,00	
											
	2400	40	10	10	10	17	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والضرائب المتعلقة بالإقتناءات				
	9999	40	10	10	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							البناءات				



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقولة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الآرب Chap	الآصول Art	البرآج Prog	الآرب action	الآرب projet	الآرب Ligne					
		8800	40	10	10	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
		8230	40	10	10	10	22	Centres de vulgarisation مراكز الإرشادات	0,00	0,00	0,00	
		8230	40	10	10	10	23	Cliôture des réserves de chasses تسوية محميات الصيد	0,00	0,00	0,00	
		8230	40	10	10	10	24	Serres دفيئات	0,00	0,00	0,00	
		2400	40	10	10	10	25	Droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة ببناء	0,00	0,00	0,00	
		9999	40	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للمصينة	0,00	0,00	0,00	
		8360	40	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		8260	40	10	10	10	32	Bâlements البيوت	0,00	0,00	0,00	
		8490	40	10	10	10	33	Matériel المعدات	0,00	0,00	0,00	
								Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
								Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
			40	20	20			Industrie et artisanat الصناعة والحرف اليدوية				
9999			40	20	20	10		Acquisitions, Constructions et Aides et participations الإقتناعات والبنات والإعفت والمناصت				



ردم وطني Code Fonc	ردم القبلي Code Econ	ردم التزوية					NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT	التزوية Admis 2023	الترقية Proposés 2024	التزوية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				نظرات Ligne					
		الأربع Chap	السرال Art	برامج Prog	project action						
	9999	40	20	20	10	10	Acquisitions الإقتنيات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	20	20	10	12	Matériel techniques المعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المرتبطة بالإقتنيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	20	20	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات الفنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	22	U.T.O.M. مجلس مصلحة التزوية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	23	Usine de désassemblage مجلس إزالة الإلصاح	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	30	Aides et participations إعانات و مساهمات	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	31	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	32	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap	المصول Art	البرامج Prog	المشاريع/ projet/ action	الخط Ligne					
	9150	40	20	20	10	33		0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30			Commerce				
9999		40	30	30	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance				
		40	30	30	10	10	الإقتنيات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للمدينة				
	9999	40	30	30	10	10	Acquisitions	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	11	Terrains	0,00	0,00	0,00	
	6410	40	30	30	10	12	Matériel technique	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions	0,00	0,00	0,00	
							الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات				
	9999	40	30	30	10	20	Constructions	0,00	0,00	0,00	
							البناءات				
	6800	40	30	30	10	21	Etudes et assistances techniques	0,00	0,00	0,00	
							الدراسات والمساعدات الفنية				
	8230	40	30	30	10	22	Abattoirs	0,00	0,00	0,00	
							الحدائق				
	8230	40	30	30	10	23	Marchés de gros et halls aux poissons	0,00	0,00	0,00	
							أسواق الجملة وأسواق بيع الأسماك				



ردم وطني Code Fonc	ردم المصلي Code Econ	ردم الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				فقرات Ligne					
		الأول Chap	المصون Art	برنامج Prog	project/ action						
	8250	40	30	30	10	24	Aires à grains مساحات بيع الحبوب	0,00	0,00		
	8250	40	30	30	10	25	Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux الأسواق الأسبوعية ومساحات البهائم	0,00	0,00		
	8250	40	30	30	10	26	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00		
	8250	40	30	30	10	27	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00		
	9999	40	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة	0,00	0,00		
	8110	40	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00		
	8262	40	30	30	10	32	Abattoirs المجازر	0,00	0,00		
	8262	40	30	30	10	33	Marchés de gros et hails aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00		
	8262	40	30	30	10	34	Aires à grains مساحات بيع الحبوب	0,00	0,00		
	8262	40	30	30	10	35	Souks hebdomadaires الأسواق الأسبوعية	0,00	0,00		
	8262	40	30	30	10	36	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00		
	8262	40	30	30	10	37	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00		
							Total du projet : 10	0,00	0,00		

رمز وطني Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		البرامج Chap .Art	المشاريع Projet/ Prog action	الخطوات Ligne							
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50					DOMAINE DE SOUTIEN				
		50	10	10			Emploi de fonds de concours				
9999		50	10	10	10		استملاك اموال المعاشية Acquisitions immobilières, constructions et équipements				
	9999	50	10	10	10	10	الإقتنات العقارية و التبنات و التجهيزات Acquisitions immobilières et constructions	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	11		0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	12		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	10	10	10	20	اقتناء التجهيزات Acquisitions des biens d'équipement	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	21		0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	22		0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
	50	20	20				Aides				
							الإحتك				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز المحاسبي Code .Econ	رمز الميزانية						NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire										
		الأول Chap	المعدل Art	المبلغ Prog	البرنامج action	الخط Ligne	الفرع Ligne					
								Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	20			Subventions aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales تدفع لمؤسسات التعاون بين الجماعات ومجموعات الجماعات القروية				
	7610	50	30	30	20	21		.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	20	22		.....	0,00	0,00	0,00	
								Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	30			Subventions aux organismes et établissements تدفع للهيئات والمؤسسات				
	7610	50	30	30	30	31		Versements au PAGER تدفع لمبلغ التزود المشترك ببناء الشروب لجمعيات المسكنة القروية	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	32		Versement au PERG تدفع لمبلغ الكهرباء القروية لتشمل	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	33		.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	34		.....	0,00	0,00	0,00	
								Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	40			Versements aux comptes spéciaux تدفع للمحسابات المخصصة				
	7610	50	30	30	40	41		.....	0,00	0,00	0,00	



ردف الميزانية Code Fonc	ردف الميزانية Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	ردف Admis 2023	ردف Proposés 2024	ردف Admis 2024	ملاحظات Observations
		Code budgétaire				ردف Ligne					
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action						
	7610	50	30	30	40	42		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	43		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	44		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	45		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	46		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	47		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	48		0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	50		Versements non compris ailleurs				
	7610	50	30	30	50	51		0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	50	52		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	53		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	54		0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc	رمز اقتصادي Code Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقولة Admis 2023	المقترحة Proposés 2024	المقبولة Admis 2024	ملاحظات Observations
		الأبواب Chap	المقاول Art	برنامج Prog	المشروع project	الخط Ligne					
	9999	50	30	30	50	55	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	56	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	57	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	58	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	0,00	0,00	0,00	
							DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS				
							مجال التلخيص Consolidation des résultats				
							التلخيص Résorption des déficits des budgets				
9999		60	10	10	10		تغطية عجز الميزانيات Résorption des déficits des budgets principaux				
	9999	60	10	10	10	10	تغطية عجز الميزانيات الرئيسية Résorption des déficits de la première partie	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	11	تغطية عجز الجزء الأول Couverture des crédits de fonctionnement reportés	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	12	تغطية اعتمادات التسيير المرحلية Résorption des déficits des budgets annexes	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	20	تغطية عجز الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	



ردف Code Fonc	ردف Code Econ	ردف الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	الميزانية Admis 2023	الميزانية Proposes 2024	الميزانية Admis 2024	ملاحظات Observations
		ردف Chap	ردف Art	ردف Prog	ردف action	ردف Ligne					
	7300	60	10	10	10	21	Budget annexe de الميزانية الخاصة لـ	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	22	Budget annexe de الميزانية الخاصة لـ	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	30	Résorption des déficits des comptes spéciaux تغطية عجز الحسابات الخاصة	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	31	Compte spécial..... الحساب الخاص	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	32	Compte spécial..... الحساب الخاص	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total Depenses d'équipement	3 005 971,08	4 876 143,15	0,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres		اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	4 876 143,15	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		4 876 143,15	0,00



تقديم الميزانيات الملحقه

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Designation des budgets annexes	بيان	PROPOSES		المقترحة		ADMISES		المقبولة	
		الداخيل Recettes	المصروف Dépenses	الداخيل Recettes	المصروف Dépenses	الداخيل Recettes	المصروف Dépenses	الداخيل Recettes	المصروف Dépenses
Total des budgets annexes	المجموع الميزانيات الملحقه	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00



تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes	PROPOSES		المقترحة		ADMISES		المقبولة
		Recettes	المداخيل	Dépenses	المصاريف	Recettes	المداخيل	
	الحسابات الخاصة							
	الحسابات الخاصة							
310102	Comptes spéciaux							
310202	Comptes Spéciaux	240 000,00		240 000,00		0,00		0,00
310402	Comptes Spéciaux	0,00		0,00		0,00		0,00
310502	Comptes Spéciaux	0,00		0,00		0,00		0,00
310602	Comptes Spéciaux	0,00		0,00		0,00		0,00
310702	Comptes Spéciaux	0,00		0,00		0,00		0,00
320102	Comptes Spéciaux	6 464 500,00		6 464 500,00		0,00		0,00
320202	Comptes Spéciaux	100 000,00		100 000,00		0,00		0,00
	Total des comptes spéciaux	6 804 500,00		6 804 500,00		0,00		0,00



التلخيص العام

Récapitulation générale



Récapitulation Des Budgets

تلخيص الميزانيات

Désignation	بيان	المقترحة		ADMIS		المقبولة
		المداخيل	المصاريف	المداخيل	المصاريف	
1ère partie: Fonctionnement	التسيير	65 494 893,28	65 494 893,28	0,00	0,00	0,00
2ème partie: Equipement	التجهيز	4 876 143,15	4 876 143,15	0,00	0,00	0,00
Total budget		70 371 036,43	70 371 036,43	0,00	0,00	0,00
Budgets annexes		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux		6 804 500,00	6 804 500,00	0,00	0,00	0,00
Total général		77 175 536,43	77 175 536,43	0,00	0,00	0,00

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإ اعتمادات المقترحة برسم سنة 2024	الإ اعتمادات المقبولة برسم سنة 2024
Recettes	المداخيل	77 175 536,43	CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2024
Dépenses	المصاريف	77 175 536,43	0,00
Excédent de	الفاصل	0,00	0,00



قرار

رئيس مجلس جماعة وادي زم

بناءً على الظهور الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-13 المتعلق بالجماعات ؛
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نونبر 2017) بسن نظام المحاسبية العمومية للجماعات ومؤسسات المتعلقين بين الجماعات ؛
وبناء على مداولات مجلس الجماعة بتاريخ؛
وبعد تأثيرة لوالي / عامل العمالة أو الإقليم ؛

يقرر

الفصل الأول : تختم ميزانية جماعة وادي زم لسنة 2024 حسب الأرقام الإجمالية الآتية :

من باب المداخل على : سبع وسبعون مليون ومائة وخمسة وسبعون ألف وخمسمائة وثلاثون درهم وثلاثمائة وأربعون سنتيم - 77 175 536,43 د.
من باب النفقات على: سبع وسبعون مليون ومائة وخمسة وسبعون ألف وخمسمائة وست وثلاثون درهم وثلاثمائة وأربعون سنتيم - 77 175 536,43 د.
مفسلة على الشكل التالي:

يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والنفقات في: خمس وستون مليون وأربع مائة وتسعون ألف وثمان مائة وثلاث وسبعون درهم وثمان وسبعون سنتيم - 65 494 893,28 د.
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخل في : أربع ملايين وثمان مائة وست وسبعون ألف ومائة وثلاث وأربعون درهم وخمسة عشر سنتيم - 4 876 143,15 د.
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في: أربع ملايين وثمان مائة وست وسبعون ألف ومائة وثلاث وأربعون درهم وخمسة عشر سنتيم - 4 876 143,15 د.
يحدد حجم الميز لزيات المحقة بالنسبة للمداخل والنفقات في : صفر درهم - 0,00 د.
يحدد حجم الحسابات الخصومية بالنسبة للمداخل والنفقات في : ست ملايين وثمان مائة وأربع آلاف وخمسة مائة درهم - 6 804 500,00 د.

الفصل الثاني : يتكلف بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالصرف والخازن المعني كل فيما يدخل ضمن اختصاصه.

حرر بواي زم بتاريخ

الإمضاء : رئيس مجلس جماعة وادي زم

التأثيرة : الوالي / عامل عمالة أو إقليم خروكة

بتاريخ



تابع للنقطة الرابعة من جدول أعمال دورة أكتوبر العادية لشهر أكتوبر 2023

الدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2024.

التوقيعات

كاتب المجلس

الحبيب كسبي

رئيس المجلس الجماعي

محمد بويك

النقطة الخامسة **الدراسة والمصادقة على مشروع برمجة الفائض التقديري للميزانية برسم السنة المالية 2024.**

العرض

في طرحه لهذه النقطة أشار السيد رئيس المجلس الجماعي بأن لها علاقة بالباب 60 من مشروع الميزانية، وعلى أن الفائض التقديري للميزانية برسم السنة المالية 2024 البالغ قدره 4.876.143,15 درهم يقترح برمجته لسداد أصل القرض الممنوح من طرف صندوق التجهيز الجماعي (FEC) بمبلغ 3.476.143.15 درهم ولفائدة مشروع متكامل لأشغال تهيئة الانارة العمومية بشارع محمد الخامس بمبلغ 1.400.000.00 درهم وذلك بجودة عالية باعتباره شارعاً رئيسياً، وفسح مجال التدخلات.

المناقشة

بناصر اليوسفي:

ثمن هذه البرمجة والمجهودات المبذولة لإخراج عدة مشاريع إلى حيز الوجود كشارعي بنرانزران و20 غشت، في انتظار مشاريع أخرى مثل اتفاقية طريق مولاي بو عزة ومدخل المدينة من اتجاه خريبكة، مما يحتم تشجيع كل هذه الأمور.

مقرر عدد 78 بتاريخ 05 أكتوبر 2023.

- النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع برمجة الفائض التقديري للميزانية برسم السنة المالية 2024.

- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2023، في إطار جلسته المفتوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 05 أكتوبر 2023.

- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06-33-42 (الفقرة الأولى)-43 (الفقرة الأولى)-48 (الفقرة الأولى) -67- 92- 94 - 154-157-172-203 و204 منه.

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع برمجة الفائض التقديري للميزانية برسم السنة المالية 2024.

- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 18

عدد الأصوات المعبر عنها: 18

عدد الأعضاء الموافقين: 18 وهم السادة:

10- بوعبيد غربال	1- محمد بنبيكة
11- هشام حسناوي	2- محمد الهبطي
12- عبد الإله حرطيبي	3- بناصر اليوسفي
13- نزهة الشليحي	4- نجاه ميري
14- محمد سكرات	5- سناء المعدور
15- سعاد محراش	6- الحبيب كسمي
16- لبصير بنعيادة	7- فاطنة نشاط
17- محمد الرحماني	8- المصطفى العماري
18- محمد حاكمي	9- عزيزة شعير

- عدد الأعضاء الراضين: (00).
- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).
- ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

يقرر مايلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على برمجة الفائض التقديري للميزانية برسم السنة المالية 2024 البالغ قدره 4.876.143,15 درهم لسداد أصل القرض الممنوح من طرف صندوق التجهيز الجماعي (FEC) بمبلغ 3.476.143.15 درهم ، ولفائدة مشروع متكامل لأشغال تهيئة الانارة العمومية بشارع محمد الخامس بمبلغ 1.400.000.00 درهم.

التوقيعات

كاتب المجلس

الحبيب كسمي

رئيس المجلس الجماعي

محمد بنبيكة

بخصوص هذه النقطة أشار السيد رئيس المجلس الجماعي بأنه تمت دراستها من طرف اللجان الدائمة المنبثقة عن المجلس الموجود تقريرها بين أيدي الحضور، وأعطى الكلمة لنائبه الرابع السيد بناصر اليوسفي لينوب عنه في تلاوة موجز عن تقرير تقييم تنفيذ برنامج عمل الجماعة لسنة 2022، وغادر مقعد الرئاسة لبضعة دقائق، حيث التحق بعدها بمكانه، وفي هذا الصدد قام السيد النائب الرابع بتلاوة موجز التقرير وفق ما يلي:

"إن تقييم برنامج عمل الجماعة جاء بناء على مقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات، وكذا المرسوم رقم 301-16-2 بتحديد مسطرة إعداد برنامج عمل الجماعة وتتبعه وتحيينه وتقييمه وآليات الحوار والتشاور لإعداده، علما أن هذا البرنامج يتم تقييمه سنويا، وبالتالي فالتقييم سيهم سنة 2022.

للإشارة فبرنامج عمل جماعة وادي زم الذي نحن بصدد تقييمه يضم أربعة (4) محاور للمشاريع وهي كالتالي:

المحور الأول : تنميين المقومات التاريخية والثقافية والبيئية المادية واللامادية (5 مشاريع)

المحور الثاني : تنمية وتحسين نوعية الخدمات الاجتماعية والثقافية والرياضية (22 مشروع).

المحور الثالث : إدماج وتوحيد النسيج الحضري وتقوية البنيات التحتية والتجهيزات الأساسية (22 مشروع).

المحور الرابع : تقوية القدرات الخاصة للجماعة والفاعلين المحليين ودعم الحكامة المحلية (18 مشروع).

ولهذه الغاية، فإن الاهتمام بمناسبة تقرير تقييم تنفيذ هذا البرنامج هو الوقوف على نسب الإنجاز لهذه المشاريع والتي ستجدون المعطيات المتعلقة بها موضحة بالمصفوفة بين أيدي الحضور، في حين أن المشاريع الغير المنجزة فقد واجهتها عدة إكراهات والمتمثلة في قلة الموارد المالية لدى الجماعة نظرا لظروف جائحة كورونا أُنذاك وتأثيراتها السلبية على المداخل، أخذا بعين الاعتبار إكراهات التمويل، بفعل عدم انخراط الشركاء المعنيين بتمويل هذه المشاريع.

ولتجاوز هذه الإكراهات، وحيث أن مجموعة من المشاريع والتي تم الشروع فيها أُنذاك والقابلة للتنزيل فقد تم ترحيلها إلى برنامج عمل الجماعة 2023-2028، وذلك بغرض استكمالها.

وهكذا نشير إلى المشاريع المرحلة من البرنامج السابق إلى برنامج عمل الجماعة 2023-2028 التالية:

1. تهيئة (نواة المدينة) ساحة الشهداء، القيسارية، شارع الشهداء، شارع المجاهدين.
2. توسيع وتجهيز وتقوية المكتب الصحي الجماعي.
3. استكمال وتهيئة ملاعب القرب المبرمجة بتصميم التهيئة.
4. استكمال تهيئة الملعب البلدي.
5. استكمال تجهيز الأحياء المستصلحة بالماء الصالح للشرب والكهرباء.
6. توسيع وتهيئة شارع محمد الخامس من جهة خريكة وأبي الجعد.
7. استكمال تهيئة شارع المسيرة وبنر أنزران.
8. تهيئة شارع 20 غشت (طريق الرباط - طريق مولاي بوغزة)

9. تجويد تدبير وصيانة وتجديد وتوسيع شبكة الإنارة العمومية وخفض الاستهلاك الطاقى السنوي (الطاقة الشمسية، مصابيح LED...) .
10. إنشاء مراحيض عمومية.
11. توسيع البنايات الإدارية وإعادة تهيئتها."

بعده شكر السيد رئيس المجلس نائبه الرابع على تلاوة موجز تقرير تقييم تنفيذ برنامج عمل الجماعة لسنة 2022.

المرفقات: مصفوفة المشاريع.

المحور الثاني: مشاريع تنمية وتحسين نوعية الخدمات الاجتماعية والثقافية والرياضية
(22 مشروع)

الثراء الثقافي وتقليدي	(2) تهيئة المؤسسات الرياضية والثقافية والاجتماعية - متحف المدينة (المكتبة القديمة بالحيرة)، مركز التعليم التابع لوزارة الشباب والرياضة، النادي الرياضي لتونسيين نادي الكرة المنيونية، نادي القروسية	تم ترميم مركز التعليم التابع لوزارة الشباب والرياضة من طرف الوزارة	--	--	--
	(3) تأسيس الألبم الربوية للتراث اللاماني- دعم مشاريع لتأريخ حولها الجمعيات مع التركيز على دعم الأنشطة (القروسية، أعياد الربوي- لقرن- السبعاء... الخ)	خلال سنة 2019 تم الإعلان عن طلب العروض المنطق بالجمعيات على أساس تنظيم مهرجان هاته السنة استثناء خلال شهر غشت لإقامة مع أسبوع الطاقمة	0.8	15	--
	(4) تأسيس أسبوع المقاومة	دراسة طلب العروض من طرف اللجنة التقنية بتاريخ 2019/07/24 كما تمت المصادقة على اتفاقية شراكة مع جمعية مهرجان وادي زم في دورته الاستثنائية بتاريخ 2019/08/02 - تم تنظيم المهرجان من 19 إلى 25 غشت 2019 - تم تنظيم مهرجان القروسية من طرف جمعية مهرجان وادي زم لكرة والفنون أيام 26-27-28 يوليو سنة 2019	0.50	100 سنة 2019	* تشييد الدورة الاقتصادية والتجارية بالمدينة * عرض ملتوح الصناعة التقليدية * عرض المنتجات المحلية * إحياء التراث الرياضي والتقليدي الأصيل * متلفس لسلطة المدينة * الاستماع لمن الشورية
	(5) تسيير المنشآت البيئية (البحيرة - المائية -البحر الأخضر وعن عائشة مع إحياء دراسة استكمال مشروع البحر الأخضر إلى عين قيسر	الدراسة الأولية منجزة للهيئة الجزء الثاني من البحر الأخضر إلى عين قيسر تمت مرارة الوزارة في الموضوع اعتماد الكثير عن طريق منطقة قلعة للتجديد لمدة ثلاثة سنوات للمناطق الخضراء	1 مليون مخصصة من طرف المجلس الإقليمي للمشروع تم إلغاء هذه الاعتمادات من طرف المجلس الإقليمي	10	* لجنة باقي الشركاء لمساعدة في إنجاز المشروع * متلفس طبيعي للسلطة

المجال المعنى	اسم المشروع	ما تم إنجازه من المشروع	التكلفة بمليون درهم	النسبة المئوية	قياس مؤشر القابلية	ملاحظات
التعليم الأساسي	1) إنشاء رياض للأطفال جنباً إلى جنب المركز الاجتماعي لكرب	تم إنشاء رياض الأطفال بمركز الاجتماعي لكرب - شبراطو مكناس الشباب في إطار المبادرة الوطنية التعليمية البشرية مع المجتمع المدني		100	- فرض التربية الأخلاقية لدى الأطفال - ارتفاع من مستوى التشكيلة الاجتماعية للمكان	
التعليم الثانوي	2) إنشاء مدرستين جديتين بالأحياء - تجوزة البستان - تجوزة 20 ثلاث	تم إنجاز المدرسة الواقعة بتجوزة البستان إنشاء من سنة 2019 من طرف شركة العمران وقد افتتحت أبوابها للتلاميذ إنشاء من شهر أيلول 2021 وتحتل حصة المدرسة حلا حارياً للتكامل الذي كانت تعرفه المدرستان المتواجدين بحي المدينة ذات الكلفة المكبلة (20 ألف درهم) المشروع انجز في إطار تجوزة البستان كشرط في إطار التدخلات من طرف شركة العمران	8 إنشاء المدرسة	50	- تقليل من ظاهرة الاكتظاظ - قرب المؤسسة التعليمية من التلاميذ	حث وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني والتعليم العالي والبحث العلمي لإنجاز مدرسة بتجوزة 20 عاشت تمت برمجة إنشاء مدرسة بوشجوب الدكالي التي سيستفيد منها من المدرسة 4 و 5 حي سكنية والأحياء المجاورة (تحتل حصة المدينة الإقليمية لوزارة التربية الوطنية) بوزة ماي 2019
بالنسبة لجميع المؤسسات المدرسية	3) صيانة وإعادة تأهيل البنية التحتية بالمؤسسات التعليمية والتكوينية	تمت صيانة محيط المؤسسات الموجودة بالأحياء المتكاملة في إطار العمل بإطار الألفة بالتمنية جل وحدات المؤسسات التعليمية بالتمنية مبداء الآن تمت نهية مور وقلة التجهيز المتأخر بمدرسة شوقي والجراح وكذا بن حوس	7 كلفة المشروع كل 0.24 مليون درهم	90	تأمين وتأهيل محيط المؤسسات التعليمية	في إطار المبادرة الوطنية للتنمية البشرية
	4) تنظيم حمل تكريم وتنشيط المتقنين	انجز المشروع ضمن أنشطة مهرجان وادي زم 2019 لم ينجز المشروع سنة 2020 بسبب جائحة كوفيد 19	0.1	100 بالنسبة 2019	- إعطاء التلاميذ المتقنين على الأوجهاد والمكثرة - في التعلم - تنشيط التلاميذ على التفوق الدراسي و - التفصيل العلمي	تم توزيع جوائز ولوحات تكريمية على المتقنين في مختلف المستويات الدراسية

5) اقتناء دراجات هوائية لمصارعة لهدم الشراسي	تم توزيع دراجات هوائية سنة 2019 كما تم برمجة اعتمادات من طرف مجلس جماعة وادي زم خلال سنتي 2020-2021	0.05 0.1	100	* المساعدة في الحد من ظاهرة الهدم المدرسي	استفاد 25 تلميذ وتلميذة سنة 2019 بتحتفون من الأحياء الهامشية لم تتم المصاحبة على الاعتمادات لسنة 2021 بغض الجملة كبروتا
6) إصلاح واجهات المرافق العمومية المستطير لمجالات أساسية مثل: التماثيل الفنية (إصلاح أنواع أخرى من التماثيل) وتهدئة قسم الحراسة وقسم التولاد ومستودع الأموات والمحيطة كالتنظيف والتدوير مع تعزيزه بالموارد البشرية الكافية وإصلاح المصعدك الجديدة	* تم تهدئة مستودع الأموات وقسم الحراسة وتزويده ببعض المستلزمات الطبية	1.5	100	حفظ كرامة الأموات	
7) اقتناء سيارة إسعاف مجهزة	تم الاقتناء سنة 2019	0.39	100	تركت صدى طوبى لنا سائكة المدينة خاصة المعدات الاجتماعية	
8) اقتناء سيارة نقل للنساء	تم الاقتناء سنة 2019	0.26	100	المساعدة في إقرار الميثاق	
9) توسيع وتجهيز وتزويد المكتب الصحي الجماعي		-	29	-	-
10) استكمال بعض البنيات التحتية بحيط وندوار المركز الصحي 20 بشت في بعض الخدمات الصحية	تم اقتراح المشروع في إطار المبادرة الوطنية للتنمية البشرية (المرحلة الثالثة)	-	15	-	-
11) إنشاء مركز صحية لتقريب جديدة المتكاملة المعنى للتنمية	تمت برمجة مركز صحي المتكاملة من طرف وزارة الصحة (تدعيم مكتب الصحة في نورا ماي 2019)	-	5	-	-
12) تسخير الخدمات المتنقلة في الميدان الصحي (الوقاية الصحية، دعم السكري، تصفية الكلى...) عبر مشاريع مشتركة	تمت دراسة المبادرة الوطنية للتنمية البشرية لإنتاج هذا المشروع	0.48 مليون درهم 0.25 مليون درهم المبادرة الوطنية للتنمية البشرية 0.23 مليون درهم جماعة وادي زم	100 بالنسبة 2019	تعزيز ميدان وقام التتبع - دعم ومساعدة السائكة على مستوى المكتب الصحي والاجتماعية	خلال 2020 تم اتخاذ مقرر من طرف مجلس جماعة وادي زم حول دعم الجمعيات عبر مشاريع
13) توسيع وتجهيز مركز تصفية الكلى	تم تقديم دعم سنوي للجمعيات	3.5 مليون درهم إفالة المشروع ككل	100	تقديم العون لمرضى الفشل الكلوي	-
14) تفعيل مستوى الصيد المسيرة	تم إنجاز المشروع - التفكير يدخل ضمن مشروع لجنة الميثاق	000	100	تقريب الخدمات الصحية من السائكة خاصة حي المسيرة	تم افتتاح الصيد في أفراس عبد المسيرة بحضور بتاريخ 6 نونبر 2018 من طرف السيد عامل إقليم

المجال المعنى	اسم المشروع	ما تم إنجازه من المشروع	التكلفة ب مليون درهم	النسبة %	قياس مؤشر الفعالية	ملاحظات
المراكز الاجتماعية للقرى	15) توسيع المركز الخاص بدون ماوى (المشردين) وإنشاء جناح للنساء استغلال الفضاء بدار الطالبة المخصص للزوجة والطفل لخدمة النساء المشرديات	تم إنجاز المشروع	1,6 مليون درهم المبادرة الوطنية الشريفة 0,1 مليون درهم جماعة وادي زم	100	إنقاذ الأشخاص بدون ماوى من الضياع والإهمال ورد الاعتبار للكرامة الإنسانية	-
	16) استكمال بناء وتجهيز دار الثقافة وإدماج المساحات الخضراء المجاورة	* الأشغال النهائية في طور الإنجاز * نسبة الأشغال بلغت حوالي 90% تم تسليمها إلى وزارة الثقافة	2.046.196,34 مليون درهم كاعتماد إضافي	95	-	الاعتمادات المتوفرة لسنة 2022 لاستكمال المشروع 1.173.416,92 درهم
قطاع الثقافة	17) إنشاء كشك للقرأة في الحدائق الصومية وتجهيزها بالأنترنت	تم برمجة اعتمادات لإنجاز المشروع خلال سنة 2020/2019	0,4	25	-	الاعتمادات المتوفرة لسنة 2022 154.571,92 درهم
	18) استكمال وتهيئة ملاعب القرى البرمجة بتصميم التهيئة	تم استكمال تهيئة ملعبين للقرى بحي المقاومة او4 وملعب بالمحي الإداري + ملعب المسيرة + ملعب بمحاذاة المركب السوسيو رياضي	11,8	100	استثمار طاقات الشباب ومنحهم فرصة لتجريب الإبداع على كل الأصعدة الرياضية والثقافية * تطوير العمارة الرياضية	تم إنجاز المشروع ما عدا ملعب المسيرة
قطاع الرياضة	19) استكمال تهيئة الملعب البلدي	تم إنجاز الأشغال المتعلقة بالمدرسة الترفيهية ومنصة الصحافة بعد صعود فريق مروج وادي زم للنسب الأول وأشغال المدرجات تم الإنجاز في إطار اتفاقية شراكة الجمع المجلس الإقليمي والجمع الشريف للفوسط وجماعة وادي زم	15	100	فضاء رياضي بمستوى لائق يشرف جمهور مروج وادي زم	-

		10	-	صادق المجلس الجماعي لواندي رقم في دورته العادية لشهر ماي 2021 على مقرر باقتناء المقار المخصصة للمقبرة حسب تصميم التهيئة (20 هكتار)	20 إنشاء وتهيئة مقبرة جديدة بحي زودة حسب تصميم التهيئة
		10	-	تخضع مقرر جماعي بتاريخ 2019/02/06 يقضي بإيجاز المشروع في إطار إيداع الإهتمام بالبقعة المخصصة حاليا للمسبح البلدي بمحالة الشعب البلدي (الشهداء)	21 إنشاء مركز الاستقبال الرياضيين
	توفير مكان لائق للشغل يسهون كرامة الميت	100	0,1	خلال سنة 2018 تمت عملية ترميم الصور وتلقيح الأعشاب الطفيلية واستغلال المساحات الخارطة	22 إعادة استعمال الجزء المتكاد من مقبرة سيدي عبد العزيز

المحور الثالث: مشاريع لإنعاج وتوحيد النسيج الحضري وتقوية البنيات التحتية والتجهيزات الأساسية (22 مشروع)

المجال المعنى	اسم المشروع	ماتم إنجزه من المشروع	التكاليف مليون درهم	النسبة%	قياس مؤشر الفعالية	ملاحظات
تقوية النسيج الحضري	1) تصفية الوعاء المطاري للأحياء الواقعة فوق أراضي السلالية (المسيرة، مذهب أولاد السلاوي، جزء من دار الضوا) الكوشات، تجزئة الإبريسي	الدراسة الطبوغرافية التجزئة من طرف وزارة الداخلية والمشروع سينجز تحت إشراف وزارة الداخلية في إطار مشروع مدمج (تسوية المطارية، التجهيز، تعار تجزئة سكنية، إنشاء مرافق جموعية) بمساهمة مجموعة العمران.		70		تدخلت الجماعة كوسيط لتسوية جزء من عمار التجزئة التابع للأراضي السلالية بني سغير
		تجزئة الإبريسي تم إنشاء المطار من طرف الجماعة	0.062528		المساهمة في تصفية الوعاء المطاري	

عقدت عدة اجتماعات مع السيد المدير الإقليمي للمكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب - قطاع الكهرباء - خريكة في الموضوع وتم وضع تصور لتنفيذ المشروع الذي تمت مناقشته في اجتماعات مع السيد عامل الإقليم، الاتفاقية في طور التأسيس لإنجاز مشروع كهربة 13 الحي مع المكتب الوطني للماء من ش قطاع الكهرباء	50	0,12	الدراسة الطبوغرافية الميدانية أنجزت	(2) استكمال تجهيز الأحياء المستصلحة بالشبكات الضرورية والتجهيزات الأساسية: الماء الصالح للشرب والصرف الصحي، الكهرباء، الطرق والأرصفة، المناطق الخضراء، المرافق العمومية والاجتماعية
		30 مليون درهم لإنجاز المشروع	تم تعيين الدراسة من طرف المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب والمنطقة بالكهرباء الدراسة العامة جاهزة لشبكة الماء الصالح للشرب من طرف للمكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب قطاع الماء تعيين الدراسة من طرف جماعة وادي زم في طور الإنجاز - تمت الموافقة الأولية من طرف وزارة الداخلية على المساهمة في مشروع استكمال تهيئة الأحياء المستصلحة بقنوات التطهير لسائل - تم إنجاز 15 % من الأرصفة في إطار المبادرة الوطنية للتنمية البشرية	
الاجتماعات المتوالية عبر كافة إنجازات لشل تهيئة شبكة الكهرباء حوالي 5,7 مليون درهم حسب الدراسة المتوفرة من طرف المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب - قطاع الكهرباء الإحصاءات المتوفرة 111.391,80 درهم	اسفالت مراكمة حي القوساط من الولوج إلى الخدمات الجماعية	80	4,4 مليون درهم	(3) تهيئة حي القوساط بالماء الصالح للشرب، الكهرباء، الطرقات، المناطق الخضراء انجزت الأشغال التالية: أشغال شبكات التطهير السائل والماء الصالح للشرب الدراسات المتعلقة بالطرقات والمناطق الخضراء والكهرباء أنجزت تم تهيئة الطرقات والمناطق الخضراء في طور الإنجاز
-	تقريب وتسريع الخدمة من المواطنين	100	-	(4) تحسين مدخل عرجي ودراسة طلبات رخصة البناء والتجوز تم إنجاز الجماعة في منظومة رخص
نسبة الإنجاز تأثرت منذ سنة 2020 نتيجة جائحة كورونا	-	-	-	(5) تحسين مدة إنجاز المشاريع المبرمجة وتنفيذ المبرامج التوقعية للمشاريع يتم نشر البرنامج التوقعي سنوياً حسب ما يخص عليه القانون الجاري به العمل
-	-	60	-	(6) توسيع وتهيئة شارع محمد الخامس من جهة خريكة وأبي الجعد تم تدخله في مشروع اتفاقية شراكة مع وزارة الإسكان والتعمير وميمنة المدينة

		70	18,6	تم تنفيذ 100% من تهيئة شارع المسيرة الدراسة المتعلقة بتهيئة جنبات شارع المسيرة أنجزت من طرف المجلس الإقليمي خريطة الأشغال في طور الإنجاز	7) استكمال تهيئة شارع المسيرة وبار الزيران
				تم إرسال الدراسة التقنية لتهيئة شارع بار الزيران إلى مصالح المجمع الشريف للفوسفاط قصد الشروع في إجراءات تنفيذ الصفة المشروع في طور الإنجاز	
		30	0	اعتمادات مخصصة من طرف المجلس الإقليمي لإنجاز الإنارة العمومية	8) تهيئة شارع 20 غشت (طريق الرباط - طريق مولاي بوحرار)
			0,21	اعتمادات مخصصة من طرف مجلس جماعة وادي زم	
			0,598	دراسة تقنية أنجزت من طرف مجلس جماعة وادي زم	
			10	المشروع يدخل ضمن المشاريع موضوع التغطية المشتركة مع جهة بني سائل غنيفة، ووزارة التجهيز والنقل والوجستيك والماء تم إنجاز الشطر من حي دار الضو إلى مدخل الطريق السيار اتجاه الرباط من طرف وزارة التجهيز والنقل والوجستيك والماء	

المجال المعنى	اسم المشروع	ما تم إنجازه من المشروع	التكلفة بـ مليون درهم	النسبة %	قواسم مؤشر الفعالية	ملاحظات
3.4 التنمية الحضرية	(9) تهيئة طريق بني حسان	تمت مراسلة وزارة التجهيز والنقل والوجستيك والماء ومجمع الشريف القوسفاط في الموضوع	-	5	-	-
	(10) استكمال وتجديد وتقوية شبكة الماء الصالح للشرب	انجز المشروع بالنسبة لسنة 2017-2018- 2019-2020 بنسبة لسنة 2021 تم انجاز حافلة إطار ثلاث سنوات 0.8 مليون درهم سنويا	1 مليون درهم سنويا	100	الحفاظ على جودة الماء التي تضمن صحة وسلامة المواطنين	-
	(11) استكمال ترميم شبكة الصرف الصحي للأحياء القديمة بالمدينة	انجز المشروع بالنسبة لسنة 2017-2018- 2019-2020 بنسبة لسنة 2021 تم انجاز حافلة إطار ثلاث سنوات	1 مليون درهم سنويا 0.8 مليون درهم سنويا	80	خلق بيئة نظيفة وملائمة للسكنة محددة التلوث	-
	(12) استكمال أشغال تحسين جودة الشبكة الكهربائية بالمدينة تغيير الأسلاك الخشبية بالأسلاك المعزولة في مختلف الأحياء - طمر الأسلاك شبكة الضغط المتوسط تقوية المحولات الكهربائية	تم انجاز جزءا من المشروع بالأحياء القريبة - لايبقا وسط المدينة طمر أسلاك الضغط المتوسط للشارع المسيرة في طور الانجاز	5	100	الحد من المخاطر الأسلاك التعابية	- - -
	(13) إنشاء مراكز عمومية	تمت برمجة اعتمادات لإنجاز المشروع لسنة 2019	0.2	10	--	البحث عن عقار مناسب
	(14) إنشاء المحطة الطرفية الجديدة	تم انجاز :- الدراسة الطوبوغرافية -العقار في مرحلة الاقتناء والتخطيط	3	30	--	تم فتح البعثة المتعلقة بالدراسة المعمارية
	(15) إنشاء سوق أسواق حديد سب تصميم الكهنة	تم انجاز المشروع بنسبة 85 % تم المساقفة على مقر عمادي بالشوكة الاستثنائية 16/أبريل/ 2019 على إحداث مجزرة ومعلقة الأنشطة الاقتصادية والخدمات عن طريق إدخال الأعلام تم نشر الإعلان المتعلق بالمجزرة تحت عدد 2021/04 بتاريخ 2021/04 - تم فتح الأظرفة بتاريخ 2021/05/26	30	85	من أجل تنشيط وتحريك الدورة الاقتصادية والتجارية بالمدينة	البحث عن صيغة لمعالجة إشكالية المجزرة بالسوق الاسويحي الجديد

16	استكمال منطقة الصناعية	في طور الإنجاز. تمت إعادة تهيئة شبكة التطهير. حصة تهيئة شبكات الماء الصالح للشرب والكهرباء في طور الإنجاز. تمت المصادقة على دفتر التجهيزات الخاص بالاستفادة من طرف اللجنة الإقليمية المختصة.	20 مليون درهم (1) 3 مليون درهم مساهمة الجماعة 3 مليون درهم مجموعة الشريك للتمويل 16 مليون درهم مساهمة مجموعة (الصيراف)	79	--	صاحب المشروع مجموعة العمران البحث عن سبل توفير اعتمادات إضافية لاستكمال تجهيز المنطقة الصناعية
17	بناء محطات تجارية تقرب ياك من أبي مدين، بني عمر، نجارة الصو ودراب الحو	المشروع في طور الإنجاز بالنسبة لبني عمر 80 % من الأشغال. صاحب المشروع جماعة وادي زم تم إنجاز إنشاء إداري بمعي الشارقة، صاحب المشروع اللجنة الإقليمية للإدارة الوطنية للتربية البشرية	5,6	60	--	في إطار المبادرة الوطنية للتنمية البشرية
18	تجهيز تسيير وصيانة وتجديد وتوسيع شبكة الإضاءة العمومية وحلض الاستهلاك الطاقى السنوي (الوقاية الشمسية، مصابيح LED)	تم إنجاز الدراسة المتعلقة بالتشخيص للإضاءة العمومية	0,18	10	--	استكمال إنجاز المشروع رهين بمسود دفتر التجهيزات التكنولوجية من طرف وزارة الداخلية
19	إنشاء صيخ جديد بمين براني	المشروع يدخل ضمن المشاريع موضوع اتفاقية الشراكة مع جهة بني ملال خنيفرة	5	5	--	--
20	صيانة المناطق الخضراء وخلق مسطحات تسوي جديد وإحداث مسطحات خضراء جديدة	تم إنجاز دراسات جديدة. بني عمر توسيع المساحات توسيع المساحات المسطحة لخلق المساحات الخضراء بالمدينة	5 مليون درهم 2017-2018 2019 2,2 مليون درهم 2021	100	--	ممارسة الرياضة - توفير بيئة سليمة للسكان بفضاءات ترفيهية. تحسين جودة المناخ وتقليل من التلوث.
21	إعادة لتفعيل التواجد العام في المنطقة	المشروع في طور الإنجاز. صاحب المشروع المجلس الإقليمي خنيفرة.	7,6 مليون درهم 0,08 مليون درهم مساهمة الجماعة من أجل تمويل تكاليف التشغيل	80	--	--
22	تقديم رسمي الفايك الهلجنة	انجز المشروع خلال سائتي 2018-2019-2020-2021 استعمال الأثرية في تهيئة المسالك	0,2 مليون درهم سنويا	100 بالنسبة 2019	--	تنقية المساحات و ذلك العزلة عن بعض الأحياء الهامشية.

المحور الرابع: مشاريع تقوية القدرات الخاصة للجماعة وللقاطن المحليين ودعم المنظمة المحلية (18 مشروع)

المجال المعنى	اسم المشروع	ما تم إنجازه من المشروع	التكلفة مليون درهم	النسبة%	قياس مؤشر الفعالية	ملاحظات
البيئة	(1) وضع وإنجاز مخطط لتكوين الموهبين	تم توزيع استمارات للموهبين، وأتمت مراسلة وزارة الداخلية ومجلس جهة بني ملال خنيفرة في الموضوع استعاد مخطط جماعة وادي زم من التكوين في إطار اتفاقية الشراكة مع المعهد المتخصص والتكنولوجيا التطبيقية	0.1 مليون درهم متروا	80	الرفع من أداء مردودية الموهب الصمعي	بالنسبة لسناتي 2020 و 2021 تم تكم المصادقة لعدم الاختصاص
	(2) تكوين المستشارين الجماعيين والمشاركة في البرنامج الجهوي لتكوين مستشاري الجماعات المحلية	بشراكة مع جهة بني ملال خنيفرة استعاد مستشارين ومستشارين مجلس جماعة وادي زم من مخطط لتكوين الجهوي	0.18 مليون درهم متروا	100	الرفع من مستوى أداء المستشار الجماعي في مجال التسيير والتسيير للمكان المحلي	--
	(3) إنجاز مخطط لتوظيف باقي الإحصاءات المالية والمستقلة للجماعة	تم وضع مخطط في الموضوع	--	100	وضع خريطة الطريق مستقلة للوارد البشرية لجماعة وادي زم لتوفير الاحتياجات لغية تحقيق تنمية مستدامة	توظيف التوظيف من طرف وزارة الداخلية
	(4) هيئة ونهية وتكوين مصلحة الأرشيف بفضاء الجماعة	الدراسات المعمارية في طور الإنجاز	--	10	--	المشروع يندرج ضمن توسيع البنيات الجماعية وإعادة تهيئتها
	(5) تفعيل وتقوية مصلحة الممتلكات الجماعية	إحداث مكتب مستقل وتعزيزه بالموظفين جدد	--	60	إحصاء وحفظ وثائق الممتلكات الجماعية	--
	(6) تسوية الوضعية القانونية للممتلكات الجماعية وتوفر الوثائق الهندسية والتقنية الخاصة بها	تم اتخاذ قرار جماعي بتاريخ 2019 لتسوية بعض الممتلكات الجماعية. الدراسة الطوبوغرافية انجزت تمت برخصة اطمئنان برسم سنة 2019 في إطار مشروع منمخ لإنهاء وتوسيع وإصلاح البنيات الجماعية مع التصفية الحضارية	العمل على برخصة بتفريع اطمئنان تسوية وضعية الممتلكات الجماعية	35	--	--
البيئة	(7) منح الأحياء المستصلحة في عملية الإحصاء	تم عقد اجتماعات دورية مع إدارة الضرائب حول الموضوع تمت موافقة إدارة الضرائب المحلية بتوقيع المستفيدين من الخدمات الجماعية	--	60	--	--

--	تحسين بعض الرسوم الجمالية	100	--	تم إنجاز المشروع	(8) مراجعة ودراسة شاملة للقرار الإداري
--	--	5	0,2	المشروعين من مجين بالبرنامج الوطني، تم اقتراح دمجهما في مشروع واحد	(9) إحصاء شامل للأراضي الحضرية الغير مبنية (التعاقد مع مكتب الدراسات) (10) تحديد نسبة تخصيص الضرائب الذاتية والمعمولة مع إمكانية التعاقد مع مكتب الدراسات ومجاني ووضع قاعدة معطيات مبنية لتتبع مختلف الرسوم
--	ترشيد وتوفير الخدمة مع التخفيف من نفقات الجماعة	70	0,18	تمت دراسة حول تخفيض الإدارة العمومية لجماعة وادي زم تجديد عقد الهاتف بهدف خفض التكاليف تجديد شبكة الماء الصالح للشرب بمقر الجماعة والسوق المغطاة 2 قصد خفض فاتورة الماء الصالح للشرب-تم تخفيض فاتورة الماء من 1,3 مليون درهم إلى 0,25 مليون درهم- تم التحكم بفاتورة الكهرباء عبر إصلاح الشبكة والخزانات	(11) ترشيد نفقات التسيير (استهلاك الماء، الكهرباء، الهاتف، المعروقات وسائل الإدارة...)
--	ترشيد وتوفير الخدمة مع التخفيف من نفقات الجماعة	100	0,26	تم وضع آلية لتسيير فعالية التسخ عن طريق سيطرة شراء الخدمة بواسطة منطقة إطار الكلفة مرتفعة لمشروع الحراسة - يتم الاعتماد على العمال العرضيين	(12) تجويد طريقة لتسيير بعض الخدمات الإدارية (الحراسة، التنظيف، التسخ والطبع...)
--	اعتماد مبدأ الشفافية والمصداقية في إعداد ملفات المصققات وسندات الطلب	100	--	تقوم المصالح المعنية بالاعتماد على الأتملة بناء على المؤشرات المنشورة من طرف وزارة التجهيز و الماء	(13) إعداد سجل بيانات بأسماء المتقاعدين والأشخاص المرجعية للأعمال والوسائل والآليات

المجال المعنى	اسم المشروع	ما تم إنجازه من المشروع	التكلفة بـ مليون درهم	النسبة %	قياس مؤشر القابلية	ملاحظات
تحسين ظروف العمل	14) تحديث الإدارة المالية: التجهيزات والوسائل والمعدات المكاتب والبرامج المعلوماتية ومعدات التوثيق المسمي المصري	تم برمجة اعتمادات خلال سنتي 2018/2019	1,6	85	الرفع من جودة الخدمات المقدمة من طرف الإدارة الجماعية	منكرا وزارة الداخلية تنص على أنها مستكلفت بتقديم برامج معلوماتية
		تم شراء ثلاث المكاتب سنة 2018	0,604			
		تم شراء عقد معلوماتي سنة 2018	0,429			
		تم تعيين وتوقيع البرنامج المعلوماتي للمحكمة العدنية وكذا الجبيلات تم التخصيص للاستفادة من تعميم منصة البرنامج - المهنية المعلوماتي للتعمير والرخص استفادت جماعة وادي زم في إطار برنامج - تحسين أداء الجماعات تطبيق منصة الرخص للمهنية	1.487.410,0			
دعم الجمعيات والتعاونيات	15) توسيع المبادرات الإدارية وإعانة تجهيزها	الدراسات المعمارية في طور الإنجاز	3,5	10	--	--
	16) دعم الجمعيات على أساس المشاريع التي تستهدف للأهداف المستقرة في إطار برنامج عمل الجماعي (في إطار إنشاء تعاونيات)	تمت برمجة الاعتمادات المتعلقة بدعم المشاريع برسم ميزانية السنة المالية 2020 لكن تم توقف المشروع بسبب جائحة كورونا مع وكالة التنمية الاقتصادية بيني مائل	1,5	10	--	--
القطاع الأممي	17) دعم التعاونيات والجمعيات المهنية، وخاصة التماثلية	تم دعم الجمعيات في إطار المبادرة الوطنية للتنمية البشرية	2,53 مليون درهم (بما فيها مساهمة الجماعة 0,1 مليون درهم)	80	استفادت مجموعة من التعاونيات من مشاريع مدرسة للتدخل	الجماعة تمارزك الدعم المالي إلى دعم المشاريع
	18) تهيئة كاتدرائات المدينة ببعض المناطق بالمدينة	--	--	5	--	في أفق تهيئة تصور بتتبع مع إدارة الأمن الوطني

توقيعات النقطة السادسة:

تدارس المجلس الجماعي لمدينة وادي زم لتقرير تقييم تنفيذ
برنامج عمل الجماعة لسنة 2022.

التوقيعات

كاتب المجلس
الحبيب كسبي

رئيس المجلس الجماعي
محمد بديك

النقطة السابعة الدراسة والمصادقة على الإيجار وعلى مشاريع دفاتر التحملات المتعلقة
بمرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطينات)،
وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين، وأماكن وقوف
الدراجات والسيارات والشاحنات، والمجزرة الجماعية ومرافقها والمسبح
الجماعي برسم سنة 2024.

العرض

في طرحه لهذه النقطة أوضح السيد رئيس المجلس الجماعي بأنه تمت دراستها في إطار اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة، حيث طلب من رئيسها وضع السادة الأعضاء في الصورة، وبذلك فسح مجال التدخلات.

المناقشة

هشام حسناوي:

تدخل بصفته رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة، حيث أوضح بأن اللجنة درست النقطة وأشار أنه بالنسبة لمشاريع دفاتر التحملات المتعلقة بما يلي:

- إيجار واجبات الدخول والوقوف بالسوق الأسبوعي.
- إيجار مرافق السوق الأسبوعي (حصة سوق البهائم).
- إيجار مرافق السوق الأسبوعي (حصة ميزان الخضر والفواكه بالجملة والتفصيل).

فقد تمت إعادة صياغة جزء من الفصل السابع منها (التزامات المكثري)، في حين تمت إعادة صياغة الفصل السابع من مشروع دفتر التحملات الخاص بإيجار المجزرة الجماعية، كما هو موضح بمشاريع هذه الدفاتر بين أيدي الحضور.

محمد سكرات:

أشار بأن هذه الدفاتر لم يطرأ عليها تغيير كبير بالمقارنة مع السنوات السابقة، حيث أن التعديل هم الفصل المتعلق بالتزامات المكثري في حالة انتقال السوق الأسبوعي إلى مقره الجديد، وحيث أن هذه العملية تتطلب على الأقل سنتين، اقترح اعتماد مقتضيات القانون 57-19 والتي تبقى سارية المفعول ولو تم تنقيح هذا المرفق إلى مقره الجديد.

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بأن هذه الدفاتر خاضعة لتأشيرة السيد عامل الإقليم وهذه السنة تعتبر استثنائية مع مستجدات القانون 57-19 وسيتم العمل بها مؤقتاً، منبها إلى ملاحظة السيد القائد رئيس الملحقة الإدارية الأولى بخصوص مشروع دفتر التحملات المتعلقة بالمسبح الجماعي في البند المتعلق بمواعيد الأداء والدفع على اعتبار أن مدة الإيجار محددة في ثلاثة أشهر، لا أن تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتبقين عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله، مما يستتبع حذف ذلك من المشروع.

مقرر عدد 79 بتاريخ 05 أكتوبر 2023.

- النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على الإيجار وعلى مشاريع دفاتر التّحملات المتعلقة بمرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطينات)، وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمجزرة الجماعية ومرافقها والمسبح الجماعي برسم سنة 2024.

- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2023، في إطار جلسته المفتوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 05 أكتوبر 2023.

- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06-33-42 (الفقرة الأولى)-43 (الفقرة الأولى)-48 (الفقرة الأولى)-83-67-92-94-100 منه.

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على الإيجار وعلى مشاريع دفاتر التّحملات المتعلقة بمرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطينات)، وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمجزرة الجماعية ومرافقها والمسبح الجماعي برسم سنة 2024.

- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 19

عدد الأصوات المعبر عنها: 19

عدد الأعضاء الموافقين: 19 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	11- هشام حسناوي
2- بناصر اليوسفي	12- عبد الإله حرطيبي
3- نجاة ميري	13- نزهة الشليحي
4- سناء المعدور	14- محمد سكرات
5- الحبيب كسمي	15- سعاد محراث
6- فاطنة نشاط	16- محمد المسعودي
7- المصطفى العماري	17- لبصير بنعيادة
8- عزيزة شعير	18- محمد الرحماني
9- بوعبيد غربال	19- محمد حاكمي
10- زهير برحيل	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

بقرار ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على مقرر هذه النقطة كالتالي:

صادق على عمليات الإيجار وعلى دفاتر التحملات التالية بعده الخاصة بـ :

- دفتر التحملات الخاص بإيجار ساحات أخرى للبيع العمومي التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2024.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار واجبات الدخول والوقوف بالسوق الأسبوعي التابع لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2024.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار مرافق السوق الأسبوعي حصة ميزان الخضار والفواكه بالجملة والتفصيل برسم السنة المالية 2024.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار المجزرة ومرافقها التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2024.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار أماكن وقوف السيارات والدراجات والشاحنات بالمدينة (parkings) التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2024.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار ساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2024.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار مرافق السوق الأسبوعي حصة سوق البهائم التابع لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2024.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار استغلال المسبح الجماعي برسم السنة المالية 2024.



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

=دفتـر التـحمـلات=

الخاص بإيجار ساحات أخرى للبيع العمومي

التابعة لجماعة وادي زم

برسم السنة المالية 2024

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 39-07 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كفايات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المنعقد في دورته العادية لشهر أكتوبر 2023 بتاريخ: 2023/10 / 5.

بنص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها:

بيان المرفق المعروض للإيجار عن طريق طلب العروض ومدة إيجاره.

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال ساحات أخرى للبيع العمومي التابعة للأملاك العامة الجماعية لجماعة وادي زم وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة تبتدى من فاتح يناير 2024 إلى 31 دجنبر 2024، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكثري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بالإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة:

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتنضية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق للأملاك جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابقا لمقتضيات المواد 27-29 و 31 من المرسوم رقم 2-12-349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أطرافهم :

- ✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط
 - ✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.
 - ✓ وإما أن تعلم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة.
 - ✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.
- إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

1- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع كراؤه ويجب أن يبين هذا المطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 20 000,00 درهم.

2- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمنافس المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
 - ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :
 - إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
 - إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
 - نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
 - مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
 - ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.
- شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق.
- شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص الملزمين بالقيد في السجل التجاري طبقاً للتشريع الجاري به العمل.
- مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي ينوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :

- (أ) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيساً للجنة.
 - مدير المصالح أو من ينوب عنه.
 - رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
 - رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
 - شميع المداخل أو نائبه.
- (ب) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعهدين للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأئمة المعروضة. إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري الفرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للإيجار.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع:

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعهد الذي تم اختياره أداء تسبيق 06 أشهر من واجب الكراء السنوي عن سنة 2024 على الأقل للقباض الجماعي نقداً أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لتسيع المداخل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.
- تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتبقين عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله، وفي حالة تقاعس المتعهد عن أداء الواجبات في الأجل القانونية المحددة سابقاً تقوم الجماعة فوراً بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لإيجار المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري :

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمرافق التي تم كراؤها ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند كرائها.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتاً في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنايات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أي تعويض للمتعهد كما يمنع منعاً باتاً تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو إيجار أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.

الفصل (8):

- يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونية المتعلقة بالتطبيق الحر في للمقتضيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصاً القرار الجهائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمداخل الرئيسية للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجهائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكثري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقاً للقرار المستمر الجديد المغير للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات، وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

- يتعين على المكثري إعداد وطبع التذاكر تحمل اسم المكثري، التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباساً مميزاً أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي لتقديم لائحة الأعوان الذين سيتكفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

- كل ضريبة أو رسم مترتبة عن إيجار أي مرفق جماعي يتحملها ويؤديها المكثري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

- يتعين على المكثري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونياً لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات بنود دفتر التحملات

الفصل (14):

- في حالة إخلال المكثري بالقرار الجبائي الجماعي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للإيجار. ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعته قضائياً إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.
- وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكثري بأداء ما تبقى بزمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

- يفهم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالألزال والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.

- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولية لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والتدبير المتعلقة بهذا الدفتر ينحصرها المكثري الذي يتعين أداؤها لدى صندوق قابض التسجيل والتدبير المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.
- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

..... وادي زم في :
رئيس جماعة وادي زم

خريكة في :
تأشيرة السيد عامل إقليم خريكة



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

=دفتـر التـحملات=

الخاص بإيجار واجبات الدخول والوقوف بالسوق الأسبوعي التابع لجماعة وادي زم

برسم السنة المالية 2024

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 39-07 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأناوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كيشيات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المتخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2023 بتاريخ: 2023/10/5.

ينص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

بيان المرقق المعروض للإيجار عن طريق طلب العروض ومدة كرائه.

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال واجبات الدخول والوقوف بالسوق الأسبوعي التابع لجماعة وادي زم (وتشتمل على الأبواب، فندق حراسة الدواب، محطات الجزارة، محطات الخضر والفواكه بالتنسيق، الجلود المستخرجة من المجزرة وباقي المحطات الأخرى داخل السوق إضافة إلى رحبة التين، رحبة بيع الدواجن، ورحبة بيع الرمال، والسلع والبضائع المعروضة بالأماكن التابعة للسوق، وكذا الشاحنات والسيارات والعربات المحملة بالخضر والفواكه برحبة الجملة يوم السوق الأسبوعي فقط، أما فيما يخص المناسبات والأعياد فيبقى داخل السوق إلى حدود الرصيف الثاني من شارع المسيرة الخضراء فهو لمكتري السوق أما ما تبقى فهو لمكتري الجوطيات) وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة تبدأ من فاتح يناير 2024 إلى 31 دجنبر 2024، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكتري أن يستفيد من أي امتياز يتول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأطرقة، طبقاً لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأطرقة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأموال الجماعة مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابق لمقتضيات المواد 27-29 و 31 من المرسوم رقم 349-2-12 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أطرافهم :

- ✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط
- ✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.
- ✓ و إما أن تسلم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأطرقة.
- ✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.

إن الوثائق الملتزمة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

3- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع كراؤه ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 40 000,00 درهم.

4- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للفرق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمنافس المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
 - ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :
 - إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
 - إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
 - نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
 - مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
 - ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.
 - شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق.
 - شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص المزمين بالقيد في السجل التجاري طبقاً للتشريع الجاري به العمل.
 - مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي ينوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4) :

لجنة فتح الأظرفة :

تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :

- ت) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيساً للجنة.
- مدير المصالح أو من ينوب عنه.
- رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
- رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
- شبيب المداخل أو نائبه.

ث) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5) :

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعبدین للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأئمة المعروضة. إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للإيجار.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعهد الذي تم اختياره أداء تسبيق 06 أشهر من واجب الكراء السنوي عن سنة 2024 على الأقل للقايض الجماعي نقداً أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لتشجيع المدخيل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.
- تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتبقين عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله، وفي حالة تقاعس المتعهد عن أداء الواجبات في الأجل القانونية المحددة سابقاً تقوم الجماعة فوراً بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لإيجار المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري:

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمرفق التي تم كراءها ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند كرائها.
- يتعهد المكثري أنه في حالة نقل السوق الأسبوعي من مكانه الحالي بشارع المسيرة إلى مكانه الجديد بطريق الفقيه بن صالح بالعمل بالسوق الجديد دون قيد أو شرط مسبق ووفق دفتر التحملات الحالي. وعدم المطالبة بأية مراجعة أو تعويض.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتاً في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنائات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أي تعويض للمتعهد كما يمنع منعاً باتاً تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو إيجار أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.

الفصل (8):

- يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونية المتعلقة بالتطبيق الحرفي للمقتضيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصاً القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالداخل الرئيسية للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكثري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقاً للقرار المستمر الجديد للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات، وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

- يتعين على المكثري إعداد وطبع التذاكر تحمل اسم المكثري، التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباساً مميزاً أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي لتقديم لائحة الأعوان الذين سيتكفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

- كل ضريبة أو رسم مترتبة عن إيجار أي مرفق جماعي يتحملها ويؤديها المكثري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

- يتعين على المكثري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونياً لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات دفتر كناش التحملات

الفصل (14):

- في حالة إخلال المكثري بالقرار الجماعي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للإيجار. ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعته قضائياً إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.
- وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكثري بأداء ما تبقى بدمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

- يفهم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالزلازل والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.

- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولية لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والننبر المتعلقة بهذا الدفتر يتحملها المكثري الذي يتعين أدائها لدى صندوق قابض التسجيل والننبر المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التجمعات، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، لعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.
- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبحث فيه.

..... وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم

..... خريكة في :

نأشيرة السيد عامل إقليم خريكة



= دفتر التحملات =

الخاص بإيجار مرافق السوق الأسبوعي

حصة ميزان الخضروالفواكه بالجملة والتفصيل

برسم السنة المالية 2024

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 39-07 بمن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأنوالى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كفايات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المتخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2023 بتاريخ: 5 / 10 / 2023.

نص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال حصة ميزان الخضر والفواكه بالجملة والتنقيط التابع لجماعة وادي زم وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة تبتدئ من فاتح يناير 2024 إلى 31 دجنبر 2024، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكثري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأطراف، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأطراف والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأموال جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابق لمقتضيات المواد 27-29 و 31 من المرسوم رقم 349-2-12 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية، ويمكن للمتنافسين إيداع أطرافهم :

- ✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط.
 - ✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.
 - ✓ وإما أن تسلم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأطراف.
 - ✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.
- إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 349-2-12 وهي كالتالي:

5- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع إيجاره ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 40 000,00 درهم.

6- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد إيجاره.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمنافس المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور:
 - ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :
 - إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
 - إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
 - نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
 - مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
 - ✓ الوثيقة التي تقوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.
 - شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاها هذا الصندوق.
 - شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص الملزمين بالقيد في السجل التجاري طبقا للتشريع الجاري به العمل.
 - مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي ينوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :

- ج) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيسا للجنة.
- مدير المصالح أو من ينوب عنه.
- رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
- رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
- شسيع المداخل أو نائبه.

ج) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعهدين للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأثمنة المعروضة. إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للإيجار.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعهد الذي تم اختياره أداء تسبيق 06 أشهر من واجب الكراء السنوي عن سنة 2024 على الأقل للقباض الجماعي نقداً أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لتشجيع المداخل والمداخيل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.
- تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتقاضي عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله، وفي حالة تقاعس المتعهد عن أداء الواجبات في الأجل القانوني المحددة سابقاً تقوم الجماعة فوراً بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لإيجار المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري:

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمرافق التي تم إيجاره ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند إيجارها.
- يتعهد المكثري أنه في حالة نقل السوق الأسبوعي من مكانه الحالي بشارع المسيرة إلى مكانه الجديد بطريق الفقيه بن صالح بالعمل بالسوق الجديد دون قيد أو شرط مسبق ووفق دفتر التحملات الحالي وعدم المطالبة بأية مراجعة أو تعويض.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتاً في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنائات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أي تعويض للمتعهد كما يمنع منعاً باتاً تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو إيجار أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.

الفصل (8):

- يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونية المتعلقة بالتطبيق الحر في للمقتضيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصاً القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمداخل الرئيسية للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكثري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقاً للقرار المستمر الجديد المغير للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات، وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

يتعين على المكثري إعداد وطبع التذاكر تحمل اسم المكثري، التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباساً مميزاً أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي لتقديم لائحة الأعوان الذين سيتكفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

كل ضريبة أو رسم مترتبة عن إيجار أي مرفق جماعي يتحملها ويؤديها المكثري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

يتعين على المكثري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونياً لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات بنود دفتر التحملات

الفصل (14):

- في حالة إخلال المكثري بالقرار الجبائي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للإيجار. ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعته قضائياً إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوائي زم.
- وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكثري بأداء ما تبقى يذمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

- يفهم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالزلازل والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.
- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولية لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والنشر المتعلقة بهذا الدفتر يتحملها المكتري الذي يتعين أداؤها لدى صندوق قابض التسجيل والنشر المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.
- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

..... وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم

..... خريكة في :

نأشيرة السيد عامل إقليم خريكة



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

= دفتر التحملات =

الخاص بإيجار المجزرة ومرافقها التابعة لجماعة وادي زم

برسم السنة المالية 2024

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتتميم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 39-07 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتتميم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كيفيات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المتخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2023 بتاريخ: 2023/10/5.

ينص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

إن المرفق المراد إيجاره بواسطة دفتر التحملات الحالي هو عبارة عن مجزرة جماعية متواجدة بالسوق الأسبوعي تحتوي على المرافق التالية وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة غير قابلة للتجديد ابتداء من فاتح يناير 2024 إلى 31 دجنبر 2024.

- قاعة كبيرة للذبح
- مكان لإيداع الجلود
- مكتب الطبيب البيطري
- مكتب الفحص
- مكان لغسل الأحشاء
- مكتب للاستخلاص
- الميزان : تتوفر المجزرة الجماعية على ميزان مسجل تحت رقم CNIO9974841 يستعمل في وزن اللحوم الصافية.
- هو مخصص لإيداع اللحوم الصافية والمزعم نقلها للجزارين
- قاعتان للتبريد معطلتان
- نقل اللحوم .

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأموال جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 113-14 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابق لمقتضيات المواد 27-29 و 31 من المرسوم رقم 2-12-349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمنافسين إيداع أظرفتهم :

- ✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط
 - ✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.
 - ✓ وإما أن تسلم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقيل فتح الأظرفة .
 - ✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.
- إن الوثائق الملتزمة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

7. الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع كراؤه ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 100 000,00 درهم.

8. الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسوعة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2012.349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمتنافس المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور:
- ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المتنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني:
- إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
- إذا تعلق الأمر بممثل فیتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
- نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
- مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
- ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.
- شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المتنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق.
- شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص المزمين بالقيد في السجل التجاري طبقا للنشر الجاري به العمل.
- مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي بنوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :

- (ع) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيسا للجنة.
- مدير المصالح أو من ينوب عنه.
- رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
- رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
- شمسيع المداخل أو نائبه.
- (د) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأشرطة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعبدین للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأئمة المعروضة. إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المتنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للكراء.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعبد الذي تم اختياره أداء تسييق 06 أشهر من واجب الإيجار السنوي عن سنة 2024 على الأقل للقباض الجماعي نقداً أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصل الأداء لتشجيع المدخيل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.
- تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتبعي عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله، وفي حالة تقاعس المتعبد عن أداء الواجبات في الأجل القانونية المحددة سابقاً تقوم الجماعة فوراً بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لكراء المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري :

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمرفق التي تم كراؤها ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند كرائها.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتاً في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنائات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على المملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أي تعويض للمتعبد كما يمنع منعاً باتاً تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو كراء أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.
- يلتزم المكثري بتوفير الأمن الخاص بباب المجزرة من أجل تنظيم عملية الدخول والخروج.

الفصل (8):

- يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونية المتعلقة بالتطبيق الحرفي للمقتضيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصاً القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمدخل الرئيسية للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكثري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقاً للقرار المستمر الجديد للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات، وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

- يتعين على المكثري إعداد وطبع النذائر تحمل اسم المكثري، التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباساً مميزاً أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي لتقديم لائحة الأعوان الذين سيتكفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

- كل ضريبة أو رسم مترتبة عن كراء أي مرفق جماعي يتحملها ويؤدها المكثري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

- يتعين على المكثري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونياً لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلتزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات بنود دفتر التحملات

الفصل (14):

- في حالة إخلال المكثري بالقرار الجبائي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للكراء. ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعتها قضائياً إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.
- وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكثري بأداء ما تبقى بذمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

- يفهم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالزلازل والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرقق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.
- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولية لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والتنوير المتعلقة بهذا الدفتر يتحملها المكثري الذي يتعين أداؤها لدى صندوق قابض التسجيل والتنوير المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات ، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.
- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

..... وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم

خريكة في :

نأشيرة السيد عامل إقليم خريكة



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جبة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

=دفتـر التـحمـلات=

الخاص بإيجار أماكن وقوف السيارات والدراجات والشاحنات بالمدينة (parkings) التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2024 إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 39-07 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كيفية تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانقضاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المتخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2023 بتاريخ: 2023/10/5.

ينص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

بيان المرفق المعروض للإيجار عن طريق طلب العروض ومدة كرائه.

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال أماكن وقوف السيارات والدراجات والشاحنات بالمدينة (parkings) التابعة لجماعة وادي زم وفق البيانات التالية :

1- محطة السوق الأسبوعي : (يوم السوق الأسبوعي)

2- محطة ساحة بني سمير

3- محطة الأسواق المغطاة وغيرها من الأماكن العامة :

• السوق المغطاة 1 : (أمام الأبواب من جهة الجنوب وزنقة بني عمير بجانب السوق النموذجي)

• السوق المغطاة 2 : (من جهة زنقة سيدي صالح أمام المستشفى)

4- الأماكن العامة : شارع محمد الخامس – شارع المسيرة الخضراء

5- محطة الفضاءات الخضراء العمومية (استثناء المناسبات الرياضية)

وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة تبتدئ من فاتح يناير 2024 إلى 31 دجنبر 2024، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكثري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأموال الجماعة مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 113-14 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابقا لمقتضيات المواد 27-29 و 31 من المرسوم رقم 349-2-12 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أظرفتهم :

✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط

✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.

✓ و إما أن تسلّم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة .

✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.

إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

9- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع كراؤه ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 10 000,00 درهم.

10- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمتنافسين المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
- ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المتنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :
- إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
- إذا تعلق الأمر بممثل فتهتبعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
- نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
- مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندها يتصرف باسم شخص اعتباري.
- ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.
- شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المتنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق.
- شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص الملزمين بالقيد في السجل التجاري طبقا للتشريع الجاري به العمل.
- مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي ينوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :

- ذ) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيسا للجنة.
- مدير المصالح أو من ينوب عنه.
- رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
- رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
- شبيب المداخل أو نائبه.
- ر) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراشي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعبدین للاستفادة من الإيجار ويسق الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأئمة المعروضة. إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتمس للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المتنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للكراء.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعبد الذي تم اختياره أداء تسبيق 06 أشهر من واجب الكراء السنوي عن سنة 2024 على الأقل للقباض الجماعي نفداً أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لتشجيع المداخل والمداخيل وإلا نتج عن ذلك إقصاءه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.
- تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتبعين عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصقة منتظمة وبدون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله، وفي حالة تقاعس المتعبد عن أداء الواجبات في الأجل القانوني المحددة سابقاً تقوم الجماعة فوراً بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لإيجار المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري :

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمرافق التي تم كراءها ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند كراءها.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتاً في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنائات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أي تعويض للمتعبد كما يمنع منعاً باتاً تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو إيجار أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.

الفصل (8):

- يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونية المتعلقة بالتطبيق الحرفي للمقتضيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصاً القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.

● محطة السوق الأسبوعي :

- يؤدي عن كل دراجة عادية 1.00 درهم لليوم.
- يؤدي عن كل دراجة نارية 1.50 درهم لليوم.
- يؤدي عن كل عربة 2.00 دراهم لليوم.
- يؤدي عن كل سيارة 2.00 دراهم لليوم.
- يؤدي عن كل حافلة أو شاحنة 3.00 دراهم لليوم.

- محطة ساحة بني سمير :
 - يؤدي عن كل دراجة عادية 1.00 درهم لليوم.
 - يؤدي عن كل دراجة نارية 1.50 درهم لليوم.
 - يؤدي عن كل عربة 2.00 درهم لليوم.
 - يؤدي عن كل سيارة 2.00 درهم لليوم.
 - يؤدي عن كل حافلة أو شاحنة 3.00 درهم لليوم.
- محطة الأسواق المغطاة وغيرها من الأماكن العامة :
 - يؤدي عن كل دراجة عادية 1.00 درهم لليوم
 - يؤدي عن كل دراجة نارية 1.50 درهم لليوم.
 - يؤدي عن كل عربة 2.00 درهم لليوم.
 - يؤدي عن كل سيارة 2.00 درهم لليوم.
 - يؤدي عن كل حافلة أو شاحنة 3.00 درهم لليوم.
- محطة الفضاءات الخضراء العمومية :
 - يؤدي عن كل دراجة عادية 1.00 درهم لليوم.
 - يؤدي عن كل دراجة نارية 1.50 درهم لليوم.
 - يؤدي عن كل عربة 2.00 درهم لليوم.
 - يؤدي عن كل سيارة 2.00 درهم لليوم.
 - يؤدي عن كل حافلة أو شاحنة 3.00 درهم لليوم.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمداخل الرئيسية للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكثري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقا للقرار المستمر الجديد للمغير للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات، وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

- يتعين على المكثري إعداد وطبع التذاكر تحمل اسم المكثري، التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباسا مميزا أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي تقديم لائحة الأعوان الذين سيتكفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

كل ضريبة أو رسم مترتبة عن إيجار أي مرفق جماعي يتحملها ويؤديها المكثري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

- يتعين على المكثري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونيا لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات بنود دفتر التحملات

الفصل (14):

- في حالة إخلال المكثري بالقرار الجبائي الجماعي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للركاء. ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه العقوبة متابعة قضائيا إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.
- وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكثري بأداء ما تبقى بزمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

- يفهم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالتزلازل والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.
- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولية لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والتدبير المتعلقة بهذا الدفتر يتحملها المكثري الذي يتعين أداؤها لدى صندوق قابض التسجيل والتدبير المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.
- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

..... وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم

..... خريبكة في :

نأشيرة السيد عامل إقليم خريبكة



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

=دفتر التحملات=

الخاص بإيجار ساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين

التابعة لجماعة وادي زم

برسم السنة المالية 2024

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 39-07 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كفايات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المنعقد في دورته العادية لشهر أكتوبر 2023 بتاريخ: 2023/10 / 5.

ينص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

بيان المرفق المعروض للإيجار عن طريق طلب العروض ومدة إيجاره.

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال الساحة العمومية لمدينة وادي زم التابعة للأماكن العامة الجماعية كمرفق لوقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة تبتدئ من فاتح يناير 2024 إلى 31 دجنبر 2024، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكثري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بالإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقاً لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأماكن جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابقاً لمقتضيات المواد 27-29 و 31 من المرسوم رقم 349-2-12 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أظرفتهم :

- ✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط
- ✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.
- ✓ و إما أن تسلم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة.
- ✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.

إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 349-2-12 وهي كالتالي :

11- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع إيجاره ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 30 000,00 درهم.

12- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 349-2-12 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمتنافسين المزمع إيداع الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :

✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المتنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :

- إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
 - إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
 - نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
 - مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
- ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.

- شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المتنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق.
- شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص الملزمين بالقيد في السجل التجاري طبقاً للتشريع الجاري به العمل.
- مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي يلوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :

- ز) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيساً للجنة.
 - مدير المصالح أو من ينوب عنه.
 - رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
 - رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
 - شميع المداخل أو نائبه.
- س) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعروض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعبدین للاستفادة من الإلحاج ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأئمة المعروضة. إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المتنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للإلحاج.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعهد الذي تم اختياره أداء تسبيق 06 أشهر من واجب الكراء السنوي عن سنة 2024 على الأقل للقباض الجماعي نقداً أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لشميع المداخل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.

- تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتبقّي عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله. وفي حالة نقاعس المتعبد عن أداء الواجبات في الأجل القانونيّة المحددة سابقا تقوم الجماعة فوراً بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لإيجار المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري :

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمرفق التي تم إيجاره ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند إيجارها.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقّتا في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنايات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أي تعويض للمتعبّد كما يمنع منها باتا تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو إيجار أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطلي.

الفصل (8):

- يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونيّة المتعلقة بالتطبيق الحرّي للمقتضيات القانونيّة والتنظيميّة الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصا القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوي المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمداخل الرئيسيّة للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكثري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقا للقرار المستمر الجديد للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات، وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصليّة الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

- يتعين على المكثري إعداد وطبع التذاكر تحمل اسم المكثري، التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباسا مميزا أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي تقديم لائحة الأعوان الذين سيتكفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

- كل ضريبة أو رسم مترتبة عن الإيجار أي مرفق جماعي يتحملها ويؤديها المكثري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

- يتعين على المكثري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونيا لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات بنود دفتر التحملات

الفصل (14):

- في حالة إخلال المكثري بالقرار الجبائي الجماعي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للإيجار. ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعته قضائيا إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.
- وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكثري بأداء ما تبقى بزمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

- يفهم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالزلازل والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.
- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولية لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والتندير المتعلقة بهذا الدفتر يتحملها المكثري الذي يتعين أدائها لدى صندوق قابض التسجيل والتندير المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.
- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

..... وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم

..... خريبكة في :

تأشيرة السيد عامل إقليم خريبكة



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

=دفتر التحملات=

الخاص بإيجار مرافق السوق الأسبوعي حصة سوق الهانم التابع لجماعة وادي زم

السنة المالية 2024

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتتميم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 39-07 بمن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بمن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتتميم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كفاءات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المتخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2023 بتاريخ: 2023/10/5.

ينص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

بيان المرفق المعروض للإيجار عن طريق طلب العروض ومدة إيجاره.

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال مرافق السوق الأسبوعي حصة سوق الهائم التابع لمدينة وادي زم وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة تبتدئ من فاتح يناير 2024 إلى 31 دجنبر 2024، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكثري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأموال الجماعة مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 113-14 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابقا لمقتضيات المواد 27-29 و31 من المرسوم رقم 2-12-349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أظرفتهم :

- ✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط
 - ✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.
 - ✓ وإما أن تسلم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة .
 - ✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.
- إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

13- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع كراؤه ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 30 000,00 درهم.

14- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمتنافسين المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
- ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المتنافسين، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :

- إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
- إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
- نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
- مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
- ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.
- شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المتنافس يوجد في وضعية قانونية انجاء هذا الصندوق.
- شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص الملزمين بالقيد في السجل التجاري طبقا للتشريع الجاري به العمل.
- مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي يتوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

- تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :
- ش) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيسا للجنة.
- مدير المصالح أو من ينوب عنه.
- رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
- رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
- شسيع المداخل أو نائبه.
- ص) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعبدین للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأئمة المعروضة. إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المتنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للإيجار.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعهد الذي تم اختياره أداء تسبيق 06 أشهر من واجب الكراء السنوي عن سنة 2024 على الأقل للقابض الجماعي نقدا أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لتشسيع المداخل والإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.
- تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتبعي عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله، وفي حالة تقاعس المتعهد عن أداء الواجبات في الأجل القانونية المحددة سابقا تقوم الجماعة

فوراً بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لإيجار المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري:

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمرافق التي تم كراءها ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند كراءها.
- يتعهد المكثري أنه في حالة نقل السوق الأسبوعي من مكانه الحالي بشارع المسيرة إلى مكانه الجديد بطريق الفقيه بن صالح بالعمل بالسوق الجديد دون قيد أو شرط مسبق ووفق دفتر التحملات الحالي وعدم المطالبة بأية مراجعة أو تعويض.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتاً في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنائيات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أي تعويض للمتعهد كما يمنع منعاً باتاً تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو إيجار أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.

الفصل (8):

- يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونية المتعلقة بالتطبيق الحرفي للمقتضيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصاً القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمداخل الرئيسية للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكثري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقاً للقرار المستمر الجديد المغير للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات، وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

- يتعين على المكثري إعداد وطبع النذائر تحمل اسم المكثري، التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباساً مميزاً أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي تقديم لائحة الأعوان الذين سيتكلفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

- كل ضريبة أو رسم مترتبة عن إيجار أي مرفق جماعي يتحملها ويؤديها المكثري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

- يتعين على المكثري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونياً لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات بنود دفتر التحملات

الفصل (14):

- في حالة إخلال المكثري بالقرار الجبائي الجماعي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للإيجار. ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعته قضائياً إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.
- وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكثري بأداء ما تبقى بدمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

- يفهم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالألزال والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.
- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولية لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والتحرير المتعلقة بهذا الدفتر يتحملها المكثري الذي يتعين أداؤها لدى صندوق قابض التسجيل والتحرير المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.
- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

..... وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم

..... خريكة في :

نأشيرة السيد عامل إقليم خريكة



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

=دفتر التحملات=

الخاص بإيجار استغلال المسبح الجماعي

برسم السنة المالية 2024

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 39-07 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأنوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كلفيات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المنخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2023 بتاريخ: 2023/10/5.

ينص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

بيان المرفق المعروض للكرء عن طريق طلب العروض ومدة إيجاره.

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال المسبح الجماعي لمدينة وادي زم التابع للأمالك العامة الجماعية وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في ثلاثة أشهر تبتدئ من فاتح يونيو 2024 إلى غاية 31 غشت 2024، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكثري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بكتاب وتحدد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأمالك جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 113-14 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابقا لمقتضيات المواد 27-29 و31 من المرسوم رقم 2-12-349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أظرفتهم :

- ✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط
 - ✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.
 - ✓ و إما أن تسلم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة .
 - ✓ وأما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.
- إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

15- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع كراؤه ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 20 000,00 درهم.

16- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمتنافسين المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
- ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المتنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :

- إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
- إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
- نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
- مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
- ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.
- شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المتنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاها هذا الصندوق.
- شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص الملزمين بالقيد في السجل التجاري طبقا للتشريع الجاري به العمل.
- مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي ينوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

- تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :
- ض (الامر بالصرف أو من يمثل رئيسا للجنة.
- مدير المصالح أو من ينوب عنه.
- رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
- رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
- شمسع المداخيل أو نائبه.
- ط) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراعي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعبدین للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأئمة المعروضة. إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المتنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للكراء.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعبد الذي تم اختياره أداء مبلغ الإيجار كاملا للقباض الجماعي نقدا أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لتسيع المداخيل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.

الفصل (7):

التزامات المكتري :

- يتعهد المكتري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمرفق التي تم إيجاره ومحتوياته وأخذة على الحالة التي يوجد عليها عند إيجاره.
- يتعين على المكتري معالجة مياه السباحة بالمواد المعدنية وذلك بحضور المكتب الصحي الجماعي، كما يجب عليه فسخ المجال أمام نقلي الجماعة لتشغيل ومراقبة المحرك ومصفاة المسبح.
- لا يحق للمكتري القيام بأي تعديل في المرفق المكتري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكتري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتاً في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنائيات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أي تعويض للمتعهد كما يمنع منعاً باتاً تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو كراء أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.

الفصل (8):

- إن تعرفه التذاكر وكذا تلك الخاصة بالانخرطات فري بالقرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والآتاوي المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- إن الدخول إلى المسبح الجماعي يفرض أداء واجبات على الشكل التالي :

• الكبار ما فوق 12 سنة 10 دراهم

• الصغار من 3 سنوات إلى 12 سنة 5 دراهم

الاشتراكات الشيرية :

• الأشخاص الكبار ما فوق 12 سنة 100 درهم للشهر

• الأطفال من 3 سنوات إلى 12 سنة 50 درهما للشهر

أوقات الدخول :

إن أوقات الدخول إلى المسبح الجماعي هي كالتالي :

• من الساعة السابعة إلى الساعة العاشرة صباحاً

• من الساعة الحادية عشر إلى الساعة الثانية بعد الزوال

• من الساعة الثالثة بعد الزوال إلى الساعة السابعة مساءً.

- يتعين على المكتري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمدخل الرئيسي للمسبح الجماعي لتمكين العموم من الاطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكتري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقاً للقرار المستمر الجديد للمغير للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات، وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

- يتعين على المكتري إعداد وطبع التذاكر تحمل اسم المكتري، التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباساً مميزاً أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي لتقديم لائحة الأعوان الذين سيتكفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

- كل ضريبة أو رسم مترتبة عن كراء أي مرفق جماعي يتحملها ويؤديها المكتري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

- يتعين على المكتري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونياً لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات بنود دفتر التحملات

الفصل (14):

- في حالة إخلال المكتري بالقرار الجبائي الجماعي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للكراء. وببش الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعتها قضائياً إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.
- وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكتري بأداء ما تبقى بذمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

- يفهم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالأزلازل والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.
- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولية لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن نصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والتنبر المتعلقة بهذا الدفتر يتحملها المكتري الذي يتعين أداؤها لدى صندوق قابض التسجيل والتنبر المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.
- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

..... وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم

..... خريبكة في :

تأشيرة السيد عامل إقليم خريبكة

التوقيعات

كاتب المجلس

الحبيب كسبي

رئيس المجلس الجماعي

محمد بن بركية

النقطة الثامنة **تعديل وتتميم الفقرة 11 من الفصل الأول من القرار الجماعي عدد 40 بتاريخ 15 فبراير 2023 المتعلق بتنظيم السير والمرور بمدينة وادي زم.**

العرض

في عرضه لهذه النقطة أشار السيد رئيس المجلس الجماعي بأنه كانت هناك تعديلات همت القرار الجماعي عدد 40 بتاريخ 15 فبراير 2023 والتي قامت بها اللجنة المكلفة بالتعمير وإعداد التراب والبيئة والمناطق الخضراء وفسح المجال لرئيسها لتنوير السادة الأعضاء في هذا الشأن، وبذلك فتح باب النقاش.

المناقشة

المصطفى العماري:

تدخل بصفته رئيس اللجنة المكلفة بالتعمير وإعداد التراب والبيئة والمناطق الخضراء، حيث ذكر بمقترحات اللجنة التالية:

- تعديل وتتميم الفقرة 11 من الفصل الأول من القرار الجماعي المذكور، حيث أصبحت كالتالي: "يسمح الوقوف بشارع بنر أنزران على كلتا الجهتين باستثناء الحيز الخاص بقباضة وادي زم، مع وضع علامة وقوف خاص بالقباضة".
- تتميم وتعديل الفقرة 14 من الفصل الأول من القرار الجماعي حيث أصبحت كما يلي: "يمنع الوقوف بزقة بني خيران على الجهة اليمنى انطلاقاً من ملتقاها مع زقة الزاوية التيجانية حتى ملتقاها مع شارع محمد الخامس، مع منع الوقوف بنفس الزقة من الجهة اليسرى من ملتقاها بشارع محمد الخامس حتى ملتقاها مع زقة القاضي الشنقيطي".
- إضافة الفقرة التالية إلى القرار الجماعي: "يمنع الوقوف من الجهة اليمنى بزقة الشهيد محمد بن عبد الرامي انطلاقاً من ملتقاها بزقة حمو الزياتي حتى ملتقاها مع زقة العيون".

عبد الإله حريطي:

في كلمته طلب فتح الخط المتصل بشارع محمد الخامس في اتجاه زقة علال بن عبد الله.

رئيس المجلس الجماعي:

أشار بأن ذلك مدرج بالقرار.

محمد سكرات:

في تدخله اقترح التعديلات التالية:

- أن يمنع الوقوف من الجهة اليسرى لزقة مولاي يوسف والسماح به من الجهة اليمنى بنفس الزقة انطلاقاً من زقة الزاوية التيجانية حتى شارع محمد الخامس.
- أن يحذف من القرار منع المرور من زقة مولاي يوسف في ملتقاها مع شارع محمد الخامس إلى حدود ملتقاها مع زقة الزاوية التيجانية.

مقرر عدد 80 بتاريخ 05 أكتوبر 2023.

- النقطة المتعلقة بتعديل وتتميم الفقرة 11 من الفصل الأول من القرار الجماعي عدد 40 بتاريخ 15 فبراير 2023 المتعلق بتنظيم السير والمرور بمدينة وادي زم.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2023، في إطار جلسته المفتوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 05 أكتوبر 2023.

- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06-33-42 (الفقرة الأولى)-43 (الفقرة الأولى)-48-67-100-83 و107 منه.

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بتعديل وتنظيم الفقرة 11 من الفصل الأول من القرار الجماعي عدد 40 بتاريخ 15 فبراير 2023 المتعلق بتنظيم السير والمرور بمدينة وادي زم.

- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 19

عدد الأصوات المعبر عنها: 19

عدد الأعضاء الموافقين: 19 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	11- هشام حسناوي
2- بناصر اليوسفي	12- عبد الإله حرطيطي
3- نجاة ميري	13- نزهة الشليحي
4- سناء المعدور	14- محمد سكرات
5- الحبيب كسمي	15- سعاد محراش
6- فاطمة نشاط	16- محمد المسعودي
7- المصطفى العماري	17- لبصير بنعيادة
8- عزيزة شعير	18- محمد الرحماني
9- بوعبيد غربال	19- محمد حاكمي
10- زهير برحيل	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على مقرر هذه النقطة كالتالي:

المصادقة على التعديلات وعلى توصيات اللجنة المكلفة بالتعمير وإعداد التراب والبيئة والمناطق الخضراء بناء على اجتماعها المؤرخ في 20 شتنبر 2023، وكذا مقترحات السادة الأعضاء وفق ما يلي:

- تعديل وتنظيم الفقرة 11 من الفصل الأول من القرار الجماعي عدد 40 بتاريخ 15 فبراير 2023 المتعلق بتنظيم السير والمرور بالمدينة التالية: "يمنع الوقوف من الجهتين لشارع بئر أنزران انطلاقا من شارع الشهداء حتى مقر الدرك إدارة الدرك الملكي".

بحيث أصبحت كما يلي:

"يسمح الوقوف بشارع بئر أنزران على كلتا الجهتين باستثناء الحيز الخاص بقبضة وادي زم، مع وضع علامة وقوف خاص بالقبضة"

- تتميم وتعديل الفقرة 14 من الفصل الأول من القرار الجماعي عدد 40 بتاريخ 15 فبراير 2023 المتعلق بتنظيم السير والمرور التالية: "يمنع الوقوف بزئقة بني خيران على الجهة اليمنى إنطلاقاً من زئقة الزاوية الكئانية حتى شارع محمد الخامس".

بءىء أءبءء كما ىلى:

- "يمنع الوقوف بزئقة بني خيران على الجهة اليمنى إنطلاقاً من ملءقأها مع زئقة الزاوية الءىءائىة حتى ملءقأها مع شارع محمد الخامس ، مع منع الوقوف بنفس الزئقة من الجهة اليسرى من ملءقأها بشارع محمد الخامس حتى ملءقأها مع زئقة القاضى الشءقظى".
- إءءافة الفقرة الءالىة إلى القرار الجماعى الءءءىلى الءالىة: "يمنع الوقوف من الجهة اليمنى بزئقة الشهىء محمد بن عبد الرامى إنطلاقاً من ملءقأها بزئقة ءمو الزىائى حتى ملءقأها مع زئقة العىون".
- ءءءل الفقرة الءامنة من الفصل الأول من القرار الجماعى عدد 40 بتاريخ 15 فبراير 2023 الءعلق بتنظمى السير والمرور بالمءىنة الءالىة: "يمنع الوقوف من الجهة اليمنى لزئقة مولائى يوسف إنطلاقاً من زئقة الزاوية الءىءائىة حتى شارع محمد الخامس".

بءىء أءبءء كما ىلى:

- "يمنع الوقوف من الجهة اليسرى لزئقة مولائى يوسف والسماء به من الجهة اليمنى بنفس الزئقة إنطلاقاً من زئقة الزاوية الءىءائىة حتى شارع محمد الخامس".
- ءءءءل الفقرة 21 من الفصل الءانى من القرار الجماعى الءعلق بتنظمى السير والمرور بمءىنة واءى زم الءالىة: "يمنع المرور من زئقة مولائى يوسف فى ملءقأها مع شارع محمد الخامس إلى ءءوء ملءقأها مع زئقة الزاوية الءىءائىة".
- مع إءراج هءة الءءءىلات بالقرار الجماعى الذى يعدل وىءم بموءبه القرار الجماعى عدد 40 بتاريخ 15 فبراير 2023 الءعلق بتنظمى السير والمرور بمءىنة واءى زم، ءىء ءاء ءالئالى:

قرار جماعى عدد..... بءارىء.....

ىقضى بءءءىل و ءءمىم القرار الجماعى عدد 40 بءارىء 15 فبراير 2023

الءعلق بتنظمى السير والمرور بمءىنة واءى زم.

- بناء على الظهىر الشرىف رقم 85-15-01 صاءر فى 20 من رمضان 1436 (7 ىولىو 2015) بءنفض القانون الءنظمى رقم 14-113 الءعلق بالجماعات؛
- بناء على الظهىر الشرىف المؤرخ فى 3 ءمادى الأولى 1372 (19 ىناىر 1953) الصاءر بشأن المءافظة على الطرىق العمومىة وشرطة السير والءولان كما وقع ءغىىره وءءمىمه.
- بناء على الظهىر الشرىف رقم: 89-69-1 المؤرخ فى 23 ذو القعدة 1389 (31 ىناىر 1970) الءعلق بالمءافظة على الطرىق العمومى وشرطة السير والءولان.
- بناء على الظهىر الشرىف رقم: 260-63-1 الصاءر فى 24 ءمادى الءانىة 1383 (12 نونبر 1963) ىءلق بالنقل بواسطة العرباء عبر الطرقات.
- بناء على القانون رقم 52.05 الءعلق بمءونة السير على الطرق الصاءر بءنفضه الظهىر الشرىف رقم 1.10.07 بءارىء 26 من صفر 1431 (11 فبراير 2010)
- بناء على الظهىر الشرىف رقم 1.16.106 صاءر فى 13 من شوال 1437 (18 ىولىو 2016) بءنفض القانون رقم 116.14 القاضى بءغىىر وءءمىم القانون رقم 52.05 الءعلق بمءونة السير على الطرق الصاءر بءنفضه الظهىر الشرىف رقم 1.10.07 بءارىء 26 من صفر 1431 (11 فبراير 2010).
- بناء على المرسوم رقم: 198-69-2 بءارىء 29 مءرم 1390 (6 أبرىل 1970) فى شأن شرطة السير والءولان.

- بناء على المرسوم رقم 157-78-2 الصادر بتاريخ 11 رجب 1400 الموافق ل 26 ماي 1980 يتعلق بتحديد الشروط التي تنفذ بها التدابير الرامية إلى استتباب الأمن وضمان سلامة المرور والصحة العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 451-17-02 الصادر في 04 ربيع الأول 1439 (23 نونبر 2017) بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على القرار الوزاري بتاريخ 8 جمادى الأولى 1372 (24 يناير 1953) المتعلق بشرطة السير والجولان.
- بناء على القرار العالمي عدد 22 بتاريخ 14 أكتوبر 2004 القاضي بإحداث اللجنة الإقليمية للسلامة الطرقية.
- بناء على القرارات الجماعية المتعلقة بتنظيم السير والمرور بالمدينة.
- بناء على اجتماع اللجنة المكلفة بالتعمير وإعداد التراب والبيئة والمناطق الخضراء بتاريخ 20 شتبر 2023.
- بناء على مداوات المجلس الجماعي لمدينة وادي زم المنعقد في إطار دورته العادية لشهر أكتوبر 2023 بتاريخ 2023/10/05.

الفصل الأول: ممنوع الوقوف:

- 1- يمنع الوقوف من الجهة اليمنى لزنقة الزاوية التيجانية أمام المسجد العتيق انطلاقاً من زنقة بني سميح حتى زنقة بن داود.
- 2 - يمنع الوقوف والتوقف بشارع محمد الخامس و 20 غشت من الجهتين في حق جميع الشاحنات الصهرجية المحملة بالمواد القابلة للاشتعال والشاحنات من الوزن الثقيل أو الشاحنات المحملة بمواد البناء أو نقل البضائع وكذا آليات وشاحنات الجر (ديبناج) والحافلات مع مراعاة مقتضيات الفقرتين 1 و 2 من الفصل 3 من هذا القرار بخصوص السماح بالتوقف بشارع محمد الخامس لنزول ركاب حافلات النقل العمومي.
- 3- يمنع الوقوف بالجهة اليمنى لشارع الشهداء انطلاقاً من ساحة الشهداء إلى ملتقى شارع بنر أنزران.
- 4- يمنع الوقوف من الجهة اليسرى لزنقة الحدادة في اتجاه السوق الأسبوعي انطلاقاً من زنقة المستشفى حتى شارع المسيرة الخضراء من الساعة الرابعة والنصف بعد الزوال إلى غاية الساعة العاشرة ليلاً.
- 5- يمنع الوقوف بساحة الشهداء باستثناء حافلات نقل المسافرين والطاكسيات الصغيرة.
- 6- يمنع الوقوف من الجهة اليمنى لزنقة سوق الاثنين انطلاقاً من زنقة المستشفى حتى شارع المسيرة الخضراء.
- 7- يمنع الوقوف من الجهة اليمنى لزنقة البحيرة انطلاقاً من زنقة المستشفى حتى شارع الشهداء (على مستوى إدارة المكتب الوطني للكهرباء).
- 8- يمنع الوقوف من الجهة اليسرى لزنقة مولاي يوسف والسماح به من الجهة اليمنى بنفس الزنقة انطلاقاً من زنقة الزاوية التيجانية حتى شارع محمد الخامس.
- 9- يمنع الوقوف من الجهة اليمنى لزنقة بن داود انطلاقاً من زنقة موريطانيا اتجاه القيسارية.
- 10 - يمنع الوقوف من الجهة اليمنى بزنقة أحمد الراشدي انطلاقاً من زنقة الصناعة حتى زنقة المطحنة.
- 11 - يمنع الوقوف من الجهة اليمنى بزنقة الشهيد محمد بن عبد الرامي انطلاقاً من ملتقاها بزنقة حمو الزياتي حتى ملتقاها مع زنقة العيون.
- 12 - يمنع الوقوف والتوقف من الجهتين بزنقة لالة أمينة.
- 13 - يمنع الوقوف من الجهة اليمنى بزنقة حمو الزياتي انطلاقاً من شارع الشهداء حتى شارع محمد الخامس.
- 14 - يمنع الوقوف بزنقة بني خيران على الجهة اليمنى انطلاقاً من ملتقاها مع زنقة الزاوية التيجانية حتى ملتقاها مع شارع محمد الخامس، مع منع الوقوف بنفس الزنقة من الجهة اليسرى من ملتقاها بشارع محمد الخامس حتى ملتقاها مع زنقة القاضي الشنقيطي.

- 15- يمنع الوقوف من الجهة اليسرى بالزنقة الكائنة بتجزئة الحساكي انطلاقاً من شارع محمد الخامس حتى زنقة أحمد الراشدي.
- 16- يمنع الوقوف من الجهة اليمنى بزنقة يوسف بن تاشفين و بزنقة الزاوية الكتانية انطلاقاً من شارع المسيرة الخضراء إلى زنقة المدارس.
- 17- يمنع الوقوف من الجهة اليمنى بزنقة الغداوي عباس انطلاقاً من شارع محمد الخامس حتى زنقة الحبوب.
- 18- يمنع الوقوف من الجهة اليمنى بزنقة الرشاد II انطلاقاً من زنقة البحيرة حتى زنقة المستشفى.
- 19- يمنع الوقوف من الجهة اليمنى بزنقة الحنصالي انطلاقاً من شارع محمد الخامس إلى شارع الشهداء.
- 20- يمنع الوقوف بزنقة بني عمير انطلاقاً من زنقة المستشفى إلى شارع المسيرة الخضراء يساراً.
- 21- يمنع وقوف الحافلات والشاحنات بالزنقة الموجودة بتجزئة السعيد، ويمنع الوقوف من الجهة اليمنى من زنقة المعادنة إلى زنقة أولاد عيسى.
- 22 - يمنع الوقوف أمام واجهات المساجد ابتداء من الساعة العاشرة صباحاً حتى انتهاء صلاة الجمعة مع وضع علامة تشير لذلك.
- 23- ممنوع الوقوف من الجهة اليمنى بزنقة المعادنة انطلاقاً من محج 20 غشت إلى منتهى حديقة 20 غشت.
- 24- يمنع الوقوف من الجهة اليمنى لزنقة المسافرين انطلاقاً من زنقة سوق الإثنين إلى زنقة الحدادة.
- 25- يمنع الوقوف والتوقف من الجهة اليسرى بزنقة السد و بزنقة المسافرين انطلاقاً من زنقة سيدي عبد العزيز إلى زنقة سوق الإثنين.
- 26- يمنع الوقوف من الجهة اليسرى بزنقة بني عمير انطلاقاً من زنقة المستشفى إلى زنقة الشهيد محمد بن عبد الرامي.
- 27- يمنع الوقوف من الجهتين بزنقة الحنصالي انطلاقاً من زنقة الرشاد 2 إلى شارع الشهداء، ماعداً من زنقة الرشاد 2 إلى موقف السيارات بتجزئة وريغة من الجهة اليسرى.
- 28- يمنع الوقوف بالأزقة الضيقة التي يقل عرضها عن 05 أمتار بحي دار الضو.
- 29- يمنع الوقوف بزنقة الشهيد محمد بن عبد الرامي انطلاقاً من زنقة لالة أمينة إلى زنقة العيون.
- 30- يمنع الوقوف من الجهة اليمنى بجزء من زنقة موريطانيا انطلاقاً من زنقة بنداود إلى زنقة المسجد.
- 31- يمنع الوقوف يمينا انطلاقاً من زنقة القاضي الشنقيطي إلى زنقة الزاوية الكتانية.
- 32- يمنع الوقوف يمينا في زنقة الزاوية الكتانية انطلاقاً من زنقة المدارس إلى زنقة الحدادة.
- 33- توضع علامة منع الوقوف يساراً انطلاقاً من زنقة بني عمير مروراً بزنقة الشهيد عبد القادر ولد مسعودة في اتجاه زنقة سوق الإثنين.
- 34- توضع علامة منع الوقوف يساراً انطلاقاً من زنقة سوق الإثنين مروراً بزنقة السد إلى زنقة سيدي عبد العزيز.
- 35- يمنع الوقوف بالجهة اليمنى بزنقة العيون من ساحة الشهداء إلى شارع محمد الخامس.
- 36- يمنع الوقوف بالجهة اليمنى ابتداء من مدارة دائرة وادي زم إلى مدارة طريق أبي الجعد.
- 37- يمنع الوقوف بالجهة اليمنى بزنقة الجزائريين من ملتقاها مع زنقة القاضي الشنقيطي إلى ملتقاها مع زنقة الزاوية التيجانية.
- 38- يمنع الوقوف بالجهة اليمنى بزنقة سيدي صالح من ملتقاها مع زنقة الزاوية الكتانية إلى ملتقاها مع زنقة الزاوية التيجانية.
- 39- يمنع الوقوف بالجهة اليمنى من زنقة الزاوية الكتانية من ملتقاها مع زنقة بني سمير إلى ملتقاها مع زنقة الحدادة.
- 40- يمنع الوقوف بالجهة اليمنى من زنقة البير من ملتقاها مع زنقة المسجد إلى ملتقاها مع زنقة مولاي يوسف.

41-يمنع الوقوف بالجهة اليمنى بزقة الشهيد بحار بنداود من ملتقاها مع زقة الزاوية التيجانية الى ملتقاها مع زقة محمد بن عبد الرامي.

الفصل الثاني: المنع والسماح بالمرور:

- 1- يمنع المرور من زقة المسجد انطلاقا من زقة المستشفى حتى شارع محمد الخامس (صعودا).
- 2- يمنع المرور من زقة الصناعة انطلاقا من شارع محمد الخامس حتى زقة الدندون.
- 3- يمنع المرور بالزقة الممتدة من زقة لالة أمينة إلى زقة بنداود في نفس الاتجاه.
- 4- يمنع المرور بجزء زقة بنداود المجاور لحديقة لالة أمينة في الاتجاه المؤدي لشارع محمد الخامس.
- 5- يمنع المرور في زقة حمو الزياتي انطلاقا من شارع محمد الخامس حتى شارع الشهداء.
- 6- يمنع المرور بزقة بني عمير انطلاقا من زقة الشهيد محمد بن عبد الرامي إلى زقة المستشفى.
- 7- يمنع المرور من زقة الحنصالي انطلاقا من شارع الشهداء إلى شارع محمد الخامس.
- 8- يمنع المرور بزقة احمد الراشدي انطلاقا من شارع 20 غشت حتى زقة الصناعة.
- 9- يمنع المرور بالزقة 28 بالقريعة انطلاقا من الزقة 25 في اتجاه شارع المقبرة.
- 10- يمنع مرور الحافلات من زقة العيون في اتجاه شارع محمد الخامس انطلاقا من ساحة الشهداء.
- 11- يمنع المرور بزقة الشهيد محمد بن عبد الرامي انطلاقا من زقة العيون إلى زقة لالة أمينة.
- 12- يمنع مرور الشاحنات التي يفوق وزنها (5,5 طن) من زقة للا أمينة وشارع الشهداء في الاتجاهين.
- 13- يمنع المرور بزقة الرياض في الجزء المتواجد بين حي الوحدة وحديقة بو عزة فاسيني اتجاه زقة المكرط.
- 14- يمنع المرور بجزء من زقة المستشفى انطلاقا من ملتقى زقة سوق الإثنين وزقة المستشفى إلى الواجهة الخلفية لمستوصف 20 غشت.
- 15- يمنع مرور الحافلات انطلاقا من مدارة شارع بئر أنزران في اتجاه المحطة الطرقية.
- 16- يمنع المرور انطلاقا من امتداد زقة بني عمير اتجاه تجزئة 20 غشت.
- 17- يمنع المرور بزقة المسافرين انطلاقا من زقة سيدي عبد العزيز إلى زقة سوق الإثنين نزولا.
- 18- يسمح المرور بزقة الحنصالي انطلاقا من زقة الرشاد 2 إلى شارع الشهداء.
- 19- يسمح المرور بزقة المستشفى انطلاقا من الواجهة الخلفية لمستوصف 20 غشت إلى زقة سوق الإثنين نزولا.
- 20- يمنع المرور من الزقة المحادية لثانوية المقاومة على مستوى مثلث الفضاء الأخضر يسارا مع حذف علامة قف في هذا الاتجاه.
- 21- يمنع المرور بزقة الحدادة انطلاقا من شارع المسيرة إلى التقاطع مع زقة المستشفى.

الفصل الثالث: السماح بالوقوف والتوقف:

- 1- يسمح بالتوقف على جنبات شارع محمد الخامس من الجهة اليمنى من مدخل مدينة خريكة لنزول ركاب حافلات النقل العمومي بموقف السيارات قبالة دار الثقافة.
- 2- يسمح بالتوقف على جنبات شارع محمد الخامس من الجهة اليمنى من مدخل مدينة أبي الجعد لنزول ركاب حافلات النقل العمومي بالمكان المقابل لمستشفى محمد الخامس.
- 3- يسمح بالوقوف والتوقف على جنبات شارع محمد الخامس من الجهتين ماعدا الشاحنات الصهرجية المحملة بالمواد القابلة للاشتعال والشاحنات من الوزن الثقيل أو الشاحنات المحملة بمواد البناء أو نقل البضائع وكذا آلات وشاحنات الجر (ديبناج) والحافلات مع مراعاة مقتضيات الفقرتين 1 و 2 من الفصل الثالث من هذا القرار بخصوص السماح بالتوقف بشارع محمد الخامس لنزول ركاب حافلات النقل العمومي.
- 4- يسمح بالتوقف من الجهة اليمنى لمدخل المدينة من طريق الفقيه بن صالح لنزول ركاب حافلات النقل العمومي بجوار إعدادية الحسن الثاني.

- 5- يسمح الوقوف بشارع بئر انزران على كلتا الجهتين باستثناء الحيز الخاص بقباضة وادي زم، مع وضع علامة وقوف خاص بالقباضة.
 - 6- يسمح بالتوقف من الجهة اليمنى لمدخل المدينة من طريق الرباط لنزول ركاب حافلات النقل العمومي أمام محطة طاكسيات السماعلة.
 - 7- توضع علامات توقف حافلات النقل العمومي للمسافرين بالأماكن المحددة أعلاه لنزول الركاب.
- الفصل الرابع : وضع علامة قف ومنع تغيير الاتجاه وضرورة تغيير الاتجاه:**
- 1- توضع علامات قف عند تقاطع زنقة سوق الاثنين وجميع الأزقة المؤدية إليها انطلاقاً من زنقة المستشفى وحتى شارع المسيرة الخضراء (مدخل السوق الأسبوعي).
 - 2- توضع علامات قف عند تقاطع شارع المسيرة الخضراء وجميع الأزقة المؤدية إليه انطلاقاً من مدار قرية المكتب الشريف للفوسفات حتى طريق الفقيه بن صالح.
 - 3- توضع علامات قف عند تقاطع شارع الشهداء وجميع الأزقة المؤدية إليه.
 - 4- توضع علامات قف عند تقاطع شارع محمد الخامس وجميع الأزقة المؤدية إليه، مع إعطائه أسبقية المرور.
 - 5- توضع علامات قف عند تقاطع شارع بئر انزران وجميع الأزقة المؤدية إليه.
 - 6- توضع علامات قف عند تقاطع زنقة المكرط وجميع الأزقة المؤدية إليها.
 - 7- توضع علامات قف عند تقاطع زنقة يوسف بن تاشفين وجميع الأزقة المؤدية إليها.
 - 8- توضع علامات قف عند تقاطع محج 20 غشت وجميع الأزقة المؤدية إليه.
 - 9- توضع علامات قف عند تقاطع زنقة المطحنة وجميع الأزقة المؤدية إليها.
 - 10- توضع علامات قف في زنقة الصناعة عند تقاطع زنقة الحبوب.
 - 11- توضع علامات قف عند تقاطع زنقة البحيرة وجميع الأزقة المؤدية إليها.
 - 12- توضع علامات قف عند تقاطع زنقة الحدادة وجميع الأزقة الفرعية المؤدية إليها باستثناء زنقة المكرط.
 - 13- توضع علامات قف عند تقاطع زنقة الزاوية الكتانية وجميع الأزقة المؤدية إليها.
 - 14- توضع علامات قف عند تقاطع زنقة الزاوية التيجانية وجميع الأزقة المؤدية إليها.
 - 15- توضع علامات قف عند تقاطع زنقة الشهيد محمد بن عبد الرامي وزنقة حمو الزباني.
 - 16- توضع علامات قف عند تقاطع الزنقة 10 بحي القريعة وجميع الأزقة الفرعية المؤدية إليها.
 - 17- توضع علامات قف عند تقاطع الزنقة 25 بحي القريعة وجميع الأزقة الفرعية المؤدية إليها.
 - 18- توضع علامات قف عند تقاطع زنقة بنيكة وجميع الأزقة المؤدية إليها.
 - 19- وضع علامة قف قرب مسجد بدر بحي المقاومة أمام المنزل 1110.
 - 20- وضع علامة قف قرب مسجد السوق من الجهتين المحاديتين لسور سوق الاثنين.
 - 21- توضع علامات قف بزقة الشهيد محمد بن عبد الرامي مع ملتقى زنقة الحنصالي على مستوى درب الخير.
 - 22- توضع علامات قف بملتقى زنقة بني عمير مع زنقة الرشاد من الجهة اليمنى.
 - 23- توضع علامات قف بملتقى زنقة بني عمير وزنقة المستشفى.
 - 24- توضع علامتي قف بمخارج زنقة الحنصالي إلى شارع الشهداء وإلى زنقة الرشاد 2.
 - 25- توضع علامات منع تغيير الاتجاه إلى اليمين من ملتقى الأزقة التالية:
 من زنقة المسجد إلى زنقة المستشفى، ومن زنقة سيدي عبد العزيز من الجهة الشمالية إلى زنقة المستشفى.
 - 26- توضع علامات منع تغيير الاتجاه إلى اليسار من زنقة الحدادة إلى زنقة المستشفى، ومن زنقة سيدي عبد العزيز من الجهة الجنوبية إلى زنقة المستشفى.
 - 27- توضع علامات قف بالزنقة 16 بحي دار الضو إلى طريق مولاي بوعزة.
 - 28- توضع علامات قف بجميع الأزقة المؤدية إلى زنقة وادي النيل بحي وادي الذهب.

- 29- توضع علامات قف بجميع الأزقة المؤدية إلى زنقة وادي سبو بحي وادي الذهب.
- 30- توضع علامات قف بجميع الأزقة المؤدية إلى تمديد زنقة وادي ملوية بحي وادي الذهب.
- 31- توضع علامات قف بجميع الأزقة المؤدية إلى زنقة بني عمير تمديد.
- 32- توضع علامات قف بجميع الأزقة المؤدية إلى الزنقة 36 والزنقة 120 بحي المقاومة.
- 33- توضع علامات قف بجميع الأزقة المؤدية إلى زنقة عبد الخالق الطريس بحي المقاومة.
- 34- توضع علامات قف بجميع الأزقة المؤدية إلى الزنقة 01 بحي الزيدانية.
- 35- توضع علامات قف بجميع الأزقة المؤدية إلى الشارع المار أمام المدخل الرئيسي لإعدادية وادي الذهب (المسمى الشارع 31).

- 36- توضع علامات قف بجميع الأزقة المؤدية إلى زنقتي لحبق وعرائس النيل بحي الحسنية.
- 37- توضع علامات قف بجميع الأزقة المؤدية إلى الشارع الرئيسي رقم 24 بحي المسيرة.
- 38- توضع علامات قف بالشارع 24 بتجزئة النصر المؤدي إلى الطريق U المؤدي إلى الحي الصناعي.
- 39- توضع علامات قف بجميع الأزقة المؤدية إلى زنقة أولاد عيسى باستثناء زنقة المطحنة.
- 40- توضع علامات قف بجميع الأزقة المعبدة المؤدية إلى شارع المصلى القديمة الرابط بين درب اسعيد وحي الفوسفاط (المسمى شارع D).
- 41- توضع علامات قف عند تقاطع الزنقة الموجودة بزنقة السعيد و زنقة المعادنة من الجهة اليمنى في اتجاه زنقة المعادنة.

- 42- توضع علامات قف على أطراف الطرق التي تم بناؤها مؤخرا.
- 43- توضع علامات قف بجميع الأزقة المؤدية إلى زنقة الحبوب باستثناء زنقة المطحنة و زنقة 20 غشت.
- 44- توضع علامات قف في جميع الأزقة المؤدية إلى الشوارع الكبرى ،بما في ذلك أزقة الأحياء المستصلحة المؤدية إلى الشوارع الكبرى.
- 45- توضع علامة قف بالأزقة المؤدية إلى زنقة نواكشوط بحي الوحدة.
- 46- تنصيب علامات قف في كل الأزقة المتفرعة من تجزئة الريان في تقاطعها مع شارع 20 غشت.
- الفصل الخامس : انتباه تلاميذ المدارس:**

- 1- توضع علامات انتباه تلاميذ المدارس مع تحديد السرعة في 30 كلم/س بالقرب من مدخل المؤسسات التعليمية العامة (المدارس والإعداديات والثانويات والمراكز التكوينية) والخاصة بالمدينة على الجهتين من جميع الأزقة المارة بها.
- 2- وضع علامة تغيير الاتجاه أو اتباع السهم قرب آخر منزل بالزنقة المارة من أمام مدرسة ابن بسام ومدرسة الشهيد بنداود في اتجاه حي العتورة.

- الفصل السادس : ممرات الراجلين:**
- توضع ممرات الراجلين أمام المدارس والإعداديات والثانويات والمراكز التكوينية.
 - توضع ممرات للراجلين بالقرب من المدارات والشوارع الرئيسية.
 - توضع ممرات الراجلين أمام جميع الإدارات العمومية.
 - توضع ممرات الراجلين بملتقى شارع المسيرة الخضراء و زنقة يوسف بن تاشفين.
 - توضع ممرات الراجلين بملتقى شارع المسيرة الخضراء مع الزنقة 10 بحي القرية (أمام دار الشباب).
 - توضع ممرات الراجلين في المكان المحادي لملاعب دار الضو.
 - توضع ممرات الراجلين في المكان المحادي للزنقة 05 بحي دار الضو.
 - توضع ممرات الراجلين في المكان المحادي للהלلا الأحمر بدار الضو.

الفصل السابع: علامات وقوف خاص أمام المؤسسات البنكية و معمل تادلة غاز و انتباه خروج الشاحنات

- 1- توضع علامات وقوف خاص أمام المؤسسات البنكية لفائدة سيارات نقل الأموال والسيارات الخاصة بهذه المؤسسات.
- 2- توضع علامات وقوف خاص أمام معمل تادلة غاز لفائدة آليات وشاحنات هذه المؤسسة.
- 3- توضع علامة انتباه خروج الشاحنات بالقرب من مدخل معمل تادلة غاز على الجهتين.
- 4- توضع علامة انتباه خروج الشاحنات أمام مستودع جماعة وادي زم.

الفصل الثامن: علامات وقوف خاص بحافلات المجمع الشريف للفوسفاط و إنزال ركاب حافلات النقل العمومي للمسافرين

- 1- توضع علامات وقوف خاص بحافلات نقل مستخدمي المجمع الشريف للفوسفاط.
- 2- وضع علامات وقوف لإنزال ركاب حافلات النقل العمومي للمسافرين قرب المستشفى الرئيسي (مستشفى محمد الخامس)، بالقرب من موقف السيارات قبالة دار الثقافة، قرب إعدادية الحسن الثاني وقرب الطاكسيات المتوجهة نحو السماعلة.

الفصل التاسع: علامة ممنوع استعمال المنبه

- 1- وضع علامة ممنوع استعمال المنبه قرب المستشفيات.

الفصل العاشر: علامات المنع بالحدائق العمومية والأسواق البلدية

- 1- توضع علامات منع الدراجات بالحدائق العمومية بالمدينة.
- 2- توضع علامات منع الكلاب بالحدائق العمومية بالمدينة.
- 3- توضع علامات منع الكلاب بالأسواق البلدية المغطاة.

الفصل الحادي عشر: علامات تحديد السرعة ومنع التجاوز

- 1- توضع علامة تحديد السرعة في 80 كلم/س بمدخل المدينة في المدار الحضري الجديد على أساس تطبيق تحديد السرعة في 60 كلم/س عند حدود المدار القديم.
- 2- توضع علامة تحديد السرعة في 30 كلم/س بالقرب من مداخل المؤسسات التعليمية العامة والخاصة بالمدينة على الجهتين من جميع الأزقة المارة بها.
- 3- توضع علامة منع التجاوز على الوزن الثقيل بالنسبة للشاحنات المغادرة للمدينة في اتجاه مدينة خريبكة ابتداء من حي الشهداء.

الفصل الثاني عشر: وضع الأضواء الثلاثية والأضواء الوامضة وعلامات التشوير والوجوهة

- 1 - استبدال بعض العلامات المتلاشية.
- 2- إعادة إقامة علامات المرور التي اختفت إلى مواقعها.
- 3- توضع الأضواء الثلاثية بالمدينة بتقاطع زنقة الحبوب وشارع 20 غشت.
- 4- توضع الأضواء الوامضة بكل من:
 - على طول شارع المسيرة.
 - مدخل المدينة من طريق أبي الجعد.
 - مدخل المدينة من طريق خريبكة.
 - ملتقى زنقة البحيرة وحمو الزباني مع شارع الشهداء.
 - ملتقى زنقة المقبرة وشارع محمد الخامس.
 - ملتقى شارع المسيرة الخضراء و زنقة يوسف بن تاشفين.
 - ملتقى شارع المسيرة الخضراء مع الزنقة 10 بحي القريعة (أمام دار الشباب).
- 5- توضع علامات طويلة وامضة Les yeux de chat بشارع محمد الخامس.
- 6- توضع علامة تشوير تنبه لوجود قنطرة في اتجاه مدينة أبي الجعد قرب تجزئة البستان من الجهتين.

- 7- توضع علامات التشوير القبلي تنبيه لوجود مخفضات السرعة.
8- توضع علامات الوجهة Panneaux directionnelles بالمدارات الرئيسية بالمدينة.
9- توضع علامات الوجهة بالمدارات والمحاور الرئيسية تحدد الاتجاهات نحو مختلف الإدارات والمؤسسات والمرافق العمومية بالمدينة.

الفصل الثالث عشر: مراقبة السرعة بالرادار

- 1- توضع علامات مراقبة السرعة بواسطة الرادار عند مداخل المدينة.

الفصل الرابع عشر: وضع مدارات

- 1- تحدث مدارة بملتقى زنقة بني عمير وشارع المسيرة الخضراء.

الفصل الخامس عشر: وضع مخفضات السرعة

- 1- توضع مخفضات السرعة أمام المؤسسات التعليمية والمؤسسات العمومية بالمدينة وبالأماكن التي تستدعي ذلك وفق الحاجة.

- 2- توضع مخفضات السرعة على مستوى جميع المدارات ذات الملتقى المحوري.

الفصل السادس عشر: تحديد مسار سيارات الأجرة من الصنف الأول:

- 1- اتجاه مدينة خريكة

* يحدد لسيارات الأجرة من الصنف الأول المغادرة لمدينة وادي زم في اتجاه مدينة خريكة

المسار التالي:

- محطة سيارات الأجرة بساحة بني سمير - زنقة الرشاد 2 - زنقة الحنصالي - شارع الشهداء - ساحة الشهداء - زنقة لالة أمينة - شارع محمد الخامس - اتجاه مدينة خريكة.
* يحدد لسيارات الأجرة من الصنف الأول الدخول إلى مدينة وادي زم عبر مدينة.

المسار التالي:

- شارع محمد الخامس - زنقة لالة أمينة - ساحة الشهداء - شارع الشهداء - زنقة الحنصالي - زنقة الرشاد II - محطة سيارات الأجرة بساحة بني سمير.

2- اتجاه مدينة الفقيه بن صالح

* يحدد لسيارات الأجرة من الصنف الأول المغادرة لمدينة وادي زم في اتجاه مدينة الفقيه بن صالح المسار التالي:

- محطة سيارات الأجرة بساحة بني سمير - زنقة المستشفى (اتجاه الشرق) - زنقة بني عمير - شارع المسيرة الخضراء - شارع بئر أنزران - اتجاه مدينة الفقيه بن صالح.

* يحدد لسيارات الأجرة من الصنف الأول الدخول إلى مدينة وادي زم عبر مدينة الفقيه بن صالح المسار التالي:

- شارع بئر أنزران - شارع المسيرة الخضراء - زنقة بني عمير - زنقة المستشفى - محطة سيارات الأجرة بساحة بني سمير.

3- اتجاه مدينة أبي الجعد

* يحدد لسيارات الأجرة من الصنف الأول المغادرة لمدينة وادي زم في اتجاه مدينة أبي الجعد المسار التالي:

- محطة سيارات الأجرة بساحة بني سمير - زنقة المستشفى (اتجاه الشرق) - زنقة البحيرة - شارع الشهداء - زنقة المجاهدين - شارع محمد الخامس في اتجاه مدينة أبي الجعد.

* يحدد لسيارات الأجرة من الصنف الأول الدخول إلى مدينة وادي زم عبر مدينة أبي الجعد المسار التالي:

- شارع محمد الخامس - زنقة المجاهدين - شارع الشهداء - زنقة البحيرة - زنقة المستشفى - محطة سيارات الأجرة بساحة بني سمير.

الفصل السابع عشر: علامات خاصة بالسماح بالوقوف والتوقف أمام المؤسسات العمومية والشبه عمومية والمصحات والصيدليات والعيادات بالمدينة:

- توضع علامات خاصة بالسماح بالوقوف والتوقف أمام المؤسسات العمومية والشبه عمومية والمصحات والصيدليات والعيادات بالمدينة.

الفصل الثامن عشر: منع الوقوف في المواقع الخاصة

1- يمنع الوقوف في كل موقع خاص ممنوع على العموم، وذلك أمام المحلات والمؤسسات التي يتقدم أصحابها بطلب في الموضوع إلى الجماعة والذي يتم البث فيه من طرف لجنة مختصة تتكون من المصالح ذات الاختصاص.

الفصل التاسع عشر: فتح خطوط الإتصال بشارع محمد الخامس:

- 1- فتح الخط المتصل أمام مركز التأهيل المهني في فنون الصناعة التقليدية.
- 2- فتح الخط المتصل قرب الأشغال العمومية.
- 3- فتح الخط المتصل بين الدخول إلى تجزئة البستان وموقف السيارات.
- 4- فتح الخط المتصل بشارع محمد الخامس في اتجاه زنقة علال بن عبد الله.

الفصل العشرون: تنفيذ القرار

يسند تنفيذ هذا القرار إلى السادة:

- 1- مدير المصالح الجماعية.
- 2- المهندس الجماعي.
- 3- شسيع المداخل.
- 4- السلطة المحلية والأمنية كل في نطاق اختصاصه.
- 5- الأعوان المؤهلين لهذه الغاية كل في نطاق اختصاصه.

مع التوصيات التالية:

- تفعيل علامات التشوير بما في ذلك علامات الاجبار مع عدم اغفال الشارع الرئيسي لتجزئة البستان انطلاقا من شارع محمد الخامس وكذلك الاتجاه المعاكس.
- وضع علامات التشوير بالمدارات ومن ضمنها علامات الاجبار دون اغفال المداراة الكائنة بالمصلى القديمة.
- تفعيل وتهيئة ممرات الراجلين بما في ذلك شارع بئر انزران.

التوقيعات

رئيس المجلس الجماعي

محمد ببيك

كاتب المجلس

الحبيب كمنى

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
إقليم خريبكة
جماعة وادي زم
كتابة المجلس

برقية ولاء وإخلاص مرفوعة إلى السدة العالية بالله
موجهة إلى الديوان الملكي
الرباط

سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد،

يتشرف رئيس المجلس الجماعي لمدينة وادي زم على إثر انتهاء أشغال الدورة العادية لشهر أكتوبر بتاريخ 2023/10/05، بأن يتقدم أصالة عن نفسه ونيابة عن باقي أعضاء المجلس الجماعي المذكور، وعن سكان المدينة قاطبة إلى السدة العالية بالله، جلالة الملك سيدي محمد السادس دام له النصر والتأييد بآيات ولاتهم وإخلاصهم وتشبثهم بأهداب العرش العلوي المجيد، مهنئين لجلالته على فوز المملكة المغربية بتشرف تنظيم كأس العالم 2030 إلى جانب إسبانيا والبرتغال، متقدمين لجلالته بخالص التعازي القلبية والمواساة على اثر فاجعة زلزال منطقة الحوز، راجين من العلي القدير أن يتغمد الشهداء برحمته الواسعة ويسكنهم فسيح جناته، وأن يمن بالشفاء العاجل على كل المصابين.

حفظ الله جلالة الملك سيدي محمد السادس وأيده، وحقق على يديه الكريمتين ما يصبو إليه شعبه الوفي من كرامة وعزة، راجين منه تعالى أن يجعله ذخرا وسندا لهذه الأمة وقائدا لمسيرتها التنموية، وضامنا لاستقرارها وأمنها ووحدتها، وأن يقر عينه بولي عهده صاحب السمو الملكي الأمير الجليل المولى الحسن، وصاحبة السمو الأميرة الجليلة للا خديجة، وشدد عضده بشقيقه صاحب السمو الأمير مولاي رشيد، وباقي أفراد الأسرة الملكية الشريفة إنه سميع مجيب الدعوات.

والسلام

حرر بوادي زم في: 05 أكتوبر 2023

خادم الاعتاب الشريفة

رئيس المجلس الجماعي لوادي زم

إمضاء: محمد بكيكة